INDICE ALFABÉTICO

POR LOS

Nombres de las partes en las causas contenidas en el Volumen CLXIII

A

	Página
Acevedo, don Gervasio, contra don Benjamin R. Basualdo, por restitución de fondos. Embargo preventivo	96
Actis, Pedro, apelando de una resolución de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional de la Capital.	
Recurso de hecho	
de Caviglia, sobre desalojamiento. Recurso de becho	302
Alesina, Antonio, en la causa seguida en su contra, por ho- micidie. Recurso de hecho	767
Monse, don Francisco y don Marcelino, en autos con don Alfredo Rodriguez, sobre cobro de alquileres. Excepción	
d: incompetencia	
Alvarez, don Eulogio, contra la Caja Nacional de Jubila- ciones y Pensiones de Empleados Ferroviarios, sobre ju-	
Anna, don León Primo de, contra Alejandro Cabot, sobre	
coliro de pesos. Levantamiento de embargo	276
Apiolaza, den Juan, en antes cen los señores Balbiani, Grep- ty y Cia., sobre cobro de pesos. Diligenciamiento de ex-	
horto	77
Arambarri, don Elias Domingo, contra la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empresas Bancarias, sobre	
jubilación	
Arana, don Martin, en los autos "González, Alberto ver- sus Juaraez de Miró (su sucesión), sobre cobro de pe-	
sos. Recurso de hecho	140

	Pagina
Astrada, don Carlos A. — juicio de mensura —. sobre honorarios	Badaracco
Badaracco y Bardin, contra don Pedro Avanzini, pación de marca de comercio	por usur- 269 Colectiva pesos 114 čaza, sobre 77 Obras Sa- ss, Recurso 38 on de Adua- 74 esolución de 360 o, sobre co- Recurso ex- ional de Ju- oviarios, so- 148 de Jubilacio-
Basualdo, don Benjamin R., en autos con o Acevedo, por restitución de fondos. Emb tivo Beltrán Núñez, don David, contra las Obras la Nación, sobre indemnización de daños y	lon Gervasio argo preven- Sanitarias de perjuicios 344 incia de San
Juan sobre cobro de pesos	

	Página
Boizaderas y Puig Hermanos, en autos con don Salomón Kamergorodsey, sobre uso indebido de marca. Recurso	
de hecho	134
rael Brujis, por defraudación. Recurso de hecho Brunstein, don Jacobo, en autos con el ferrocarril Oeste de	137
Buenos Aires, por cobro de pesos. Recurso de hecho	134
Budkin y Matzkim, su convocatoria de acreedores. Recur- so de hecho	135
Buric, don Vasilije (Basilio), agregado a la Legación del Reino de Yugoeslavia, contra don Silvio Kavcic, por ca- lumnias e injurias. Jurisdicción originaria de la Corte	
Suprema	194
glieri, Bernabé E., sobre desalojo". Recurso de hecho	37
C	
Cabot, don Alejandro, en autos con don León Primo de An-	
na, sobre cobro de pesos. Levantamiento de embargo Caja Nacional y Jubilaciones y Pensiones de Empresas Ban- carias, en autos con don Elias Arambarri, sobre jubila-	276
ción	350
Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados Ferroviarios, en antos con don Bernardo Bas, sobre de-	
volución de aportes	338
ña Armanda C. de Pulido, sobre devolución de aportes. Recurso de hecho	301
Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados Ferroviarios, en autos con don Eulogio Alvarez, sobre ju-	
bilación	306
Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles, en autos con don Francisco De gado, sobre devolución de aportes.	20
Recusación de los Ministros de la Corte Suprema Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles, en autos	13

DE JUSTICIA DE LA NACIÓN	461
	Página
Castañeda, don Carlos C. (su sucesión). Contienda de competencia	116
Castiglione, don Antonio, contra el Consejo Nacional de Educación de la provincia de Santiago del Estero, por	44
cobro de pesos. Incidente sobre embargo	
mes Joint, sobre indemnización de daños y perjuicios Centro Mercantil de Propietarios de Cafés, Bars, Confi- terías y Anexos, en los autos "Ricoy - hurto - querella".	211
Recurso de hecho	303
bilaciones y Pensiones de Empleados Ferroviarios, so- bre pensión	85
del Estero, en autos con don Antonio Castiglione, por cobro de pesos. Incidente sobre embargo	44
Correa, don Flavio, en autos con el Fisco de la provincia de Santiago del Estero, sobre expropiación. Recurso de hecho	452
Cosazza, l'ab'o, en la causa seguida en su contra, por de- frandación. Recurso de hecho	48
tra, por defraudición a la renta aduanera Curcio, Rosalvio, en autos con el Ministerio Fiscal, en la	93
causa por encubrimiento de hurto de objetos militares de propiedad del Estado; sobre competencia	164
contra la sucesión de don Antonio Chiappe, sobre cobro de honorarios". Recurso de hecho	
Chiossone, don Gabriel, contra la provincia de San Luis, sobre devolución de dinero	285
Da! Verme, doña Alfonsina, contra la Caja Nacional de Jubi'aciones y Pensiones de Empleados Ferroviarios, so-	
bre pensión	89

Defilippi, don Luis, contra los señores Vallania Hermanos	
y Cia., sobre cohro de pesos. Contienda de competencia	198
y Cia., sobre conto de pesos. Contra la Caja Nacional de Ju- Delgado, don Francisco, contra la Caja Nacional de Ju-	
Delgado, don Francisco, contra la Caja de la Corte Suprema	
bilaciones y Pensiones Civies, sone de la Corte Suprema	13
tes. Recusación de los Ministros de la Corte Suprema	
Delgado, don Francisco, contra la Caja Nacional de Jubi-	
laciones y Pensiones Civiles, sobre inconstitucionalidad y	261
to testion do prortes	2726
Di Cesaro, don Salvador D., en antos con la razón social	
the traction of Costas v Angel Rego, Dor infraction a in key	76
to the Danieso de hecho	
to Alberto en autos con la Caja Nacional de	
Partition of Densiones de Empleados Pertoritarios,	302
to desión de aportes Recurso de necho	302
Manual applando de una resonución de la Ca	
and a Criminal v Correctional de la Capital.	124
the breefite	453
to the Empirer y otro anelando de una resolución de	
1 Comme de Apelaciones en lo Criminal de la Capital,	
La accuracionto Recurso de hecho	309
Durán Hnos, y otros, contra la provincia de Buenos Aires,	
sobre inconstitucionalidad del impuesto al vino (ley nú-	
mero 3907). Excepción de falta de personería	49
mero 3907). Excepción de fana de person	
12	
Eggel, don Luis y otros, en autos con don José P. Seeber,	
(sus herederos), por reivindicación. Competencia origina-	66
to be Costa Suprema	900
are all aliminator Argentinos Boyril Ltda. en autos con	R.
la Pacentoria de Rentas de La Paz, provincia de rinte	
Disa sobre infracción aduanera	
Carl Zaloff don Inan en autos con la Caja Nacional d	C
Iubilaciones y Pensiones de Empleados Perrovarios, so	
bee inhilación	452

F

	agina
Ferrando, Steiger y Campañía, apelando de una resolución de Aduana	51
Ferreyra, don Pedro P., apelando de una resolución de Aduana, Recurso de hecho	455
Ferrocarril Central Argentino en autos con don Modesto Eduardo Camogli, sobre cobro de pesos. Recurso extra-	341
Ferrocarril Central Argentino, en autos con Nicolas He- rrera Hermanos, Arnau Hnos, y Luis Gass, sobre devo-	0.72
lución de fletes. Recurso de hecho	454
Jorge Robles, sobre daños y perjuicios. Recurso de hecho Ferrocarril del Sud, en autos con el ferrocarril Provincial	452
de Buenos Aires, sobre cobro de pesos, daños y per- juicios	168
carril del Sud, por cobro de pesos, daños y perjuicios Ferrugia, don José Maria, contra la provincia de San Juan,	168
sobre cobro de pesos	155
signación	67
pinción	57
hecho	39
G	
Galarza, don Manuel E., en autos con el ferrocarril del Sud, sobre daños y perjuicios. Recurso de hecho García, don Rufo A., contra sentencia de la Cámara de	456
Ape aciones en lo Comercial de la Capital. Recurso de	138

	PA	stee
in me	total from crimmal contra, lad fadimente	135
Gias	obini, don Genaro, apelando de una resonición de la	139
Gobi	ierno Nacional contra la Sociedad Anonima Fuerto de	273
E	ierno Nacional, en autos con la Sociedad Dawney Hnos impresa de Aguas Corrientes de San Fernando, sobre co- ro de pesos	322
tiod	leris, don Carlos, en autos con don Bastenechea, don ulio, por violación de domicilio	136
	ra, por malversación, Rezurso de hecho	454
1	Borkewsky, coutra don Lorenzo Anzeiotti, por Como Cre	301
Go	nzález. Ventura, y otros, en la causa seguida en su contra, por contrabando y tentativa de cohecho. Recurso	33
1	eco, sion Rómulo, en autos con la Caja Nacional de Ju- bilaciones y Pensiones Civiles, sobre devolución de apor- tes e intereses capualizados, Recurso de hecho	130
	H	
н	ermosa, Ireneo, criminal, contra, por homicidio	39
109	sine, don Edgar James, centra don Luis Centenari y otro, sobre indemnización de daños y perjuicios	
Jt	del mismo juzgado al escribano provincial don Fortunate Calderón Hernández	282
	ration of the second of the se	
K	Caveie, Silvio, en autos con Vasilije Burie, por calumnia e injurias. Competencia originaria de la Corte Supre	s - 194
	mm	1.00

at Journal of the second	Pagina
Krause, den Domingo, contra la provincia de San Juan, sobre cobro de pesos. Competencia originaria de la Corte Suprema	304
L	
Lanza, don Alfonso, contra la provincia de Buenos Aires, sobre expropiación, Perención de la instancia	28
Lavini, den César, — sus herederas —, en autos con la Compañía de Seguros "La Previsora", sobre desalojamienta: Recurso de he ho	137
Lemonia, don L. y Compañía, contra don Horacio P. Moi- ne y otro, sobre usurpación y uso indebido de marca	195
Lemonier, L. y Compañía, contra don Marcos Simsilevich y otro, nor usurpación de marca	1/0
Lioni, don Carlos, contra don José Maria Mattos, su su- cesión, sobre cebro de pesos. Recurso extraordinario .	20
Dancras, Antonio, criminal, contra, por homicidio L'avallol, doña Maria Elia de, contra la provincia de Buenos Aires, sobre devolución de dinero, Perención de la	
instancia	27
Market State of the Control of the C	
Márquez, don Tomás (su sucesión), contra don Javier Mareno Peña (su sucesión), sobre reivindicación. Contiendo de competencia	. 320
Marti, don José, en autos con la Sociedad Anônima Su Americana Van Berkel, sobre cobro ejecutivo de peso Diligenciamiento de exhorto	364
Martinez Tejada, don Carlos Ramón Andrés Mariano, con tre la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de En pleados Ferroviarios, sobre jubilación	308
Mensi, don Jerónimo, en los autos "León Primo de Aum centra don Alejandro Cabor, sobre cobro de pesas". La	n.
Meza, Vicente, criminal, contra, por homicidio	450

P.	gine
Ministerio Fiscal, contra Rosalvino Curcio, por encubri- miento del de ito de hurto de objetos militares de pro- piedad del Estado; sobre competencia	164
Ministerio Fiscal, contra José y Emilio Richa y otros, por	61
Moine, don Horacio P. y otro, en autos con don L. Lemo- nier y Cia., sobre usurpación y uso indebido de marca	193
Molas, don Emisio, en autos con don Domingo Cerezo, por reivindicación. Recurso de hecho	301
nes y Pensiones de Empleados Ferroviarios, sobre ju- bilación. Recurso extraordinario	204
Tomas Márquez (su sucesion), sobre reivindicación. Con-	329
Moris Islas, don Antonio, en autos con don Arturo Banca- lari, sobre daños y perjuicios. Recurso de hecho	138
Moris Islas, don Antonio, en autos con don Constante G. Costa, sobre demolición de una pared. Recurso de hecho Musgrave, don James (su sucesión), contra la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados Ferro-	138
viarios, sobre pensión	14
0	
Obras Sanitarias de la Nación, en autos con don David Beltrán Núñez, sobre indemnización de daños y perjui- cios	6113
P	
Paez, Cecilio, criminal, contra, por homicidio	455
Palacios Torge y otros, sumario instruido en su contra	2.75
and entrol v violación	200
Pérez Coiman, don Enrique, en la causa seguida en su coutra, por infracción a los articulos 248 y 260 del Có-	
Line Danal Incidente sobre falta de jurisdicción	
Pereiro Iglesias, José. Recurso de habeas corpus	. 43.

	Pagina
Pintos, don Isaac - su juicio sucesorio Contienda de	
competencia	311
Pitznagel, Ernesto, contra una resolución de la Camara en lo Criminal y Correccional de la Capital. Recurso de	
hecho	30
Poder Ejecutivo de la provincia de Buenos Aires, en au- tos con la Sociedad Anónima "Empresas Eléctricas de Bahia Blanca". Juicio contencioso-administrativo. Recur-	
so extraordinario	17
Ponce de León, doña Isidora (su juicio sucesorio). Legado de bienes al convento de las Carmelitas Descalzas o Mon-	
jas Teresas	367
Porta, doña Rosa B., en autos con el Fisco Nacional, so-	
bre expropiación	57
Procurador Fiscal de la Câmara de Apelaciones en lo Cri-	
minal y Correccional de la Capital, en los autos "Pedro Martinez, su libertad condicional". Recurso de hecho	196
Provincia de Buenos Aires, en autos con los señores Durán	
Hnos, y otros, sobre inconstitucionalidad del impuesto al vino (.cy 3907). Excepción de falta de personería	u.
Provincia de Buenos Aires, en autos con don Alfonso Lan-	
za, sobre expropiación. Perención de la instancia	28
Provincia de Buenos Aires, en autos con doña Maria Elia de L'avallol, sobre devolución de dinero. Perención de	
la instancia	
Provincia de San Juan, en autos con don Carlos A. Bergh- mann, sobre cobro de pesos	348
Provincia de San Juan, en autos con don José Maria Fe- rrugia, sobre cobro de pesos	
Provincia de San Juan, en autos con don Domingo Krau- se, sobre cobro de pesos. Competencia originaria de la	
Corte Suprema	. 304
Provincia de San Luis, en autos con don Gabriel Chiossone sobre devolución de dinero	
Ptti, Facio, don Cayetano, en la causa seguida en su con	
tra, por homicidio. Recurso de hecho	303

R

13	- Pine
The surface strates	119
Estero, par cobro de pesos. Returso de hecho	301
José Belletini; sobre reduc ión de a quieres y dantes y	137
Richa, José y Emilio, en antos con el Ministerio Fiscal, por entrabando. Recurso de becho	61
River, don Horacio, en autos con don Diógenes Urquiza de Anchorena, sobre desalojamiento. Recurso de hecho Roberts y Compañía H. W., en autos con propietarios des- conocidos y armadores de los vapores "Chesham" y otro	138
zación de daños y perjuicios. Recurso de hecho	453
incompetencia	80
contra don Bartolomé Savoine, sobre desalojo", Recur- so de hecho	303
Romane, doña Ana P. de, contra Salvador Lara, por ho- micidio. Recurso de hicho	37
Rossi, doña Mag lalera, contra la Caja Nacional de Jubi'a- ciones y Pensiones de Empleados Ferroviarios, sobre pensión	218
8	
Sanchez, don Cruz, en autos con los señores Selasco, Poch. Muñiz y Cia., sobre oposición al registro de una marca	
Sanchez Osorio, doña Maria Boni de, (su concurso civi.)	141

	Pagins
Sandoval, Juan Francisco, criminal, contra, por robo y ho- micidio	35
Scarpa, don José, en autos con la Municipalidad de la Ca- pita!, sobre cobro de pesos. Recurso de hecho	64
Schiavone, doña Juana Cappa de, en autos con el Farro- carril del Oeste, sobre daños y perjuicios. Recurso de hecho	36
Secher, don José P. (sus herederos) contra don Luis Eggel y otros, sobre reivindicación. Competen la originaria de	
la Corte Suprema	66
bre oposición al registro de una marca	5
en lo Criminal y Correccional de la Capital. Recurso de hecho	140
nier y Cia., por usurpación de marca	176
autos con don Manu. l Segal e hijos, sobre repetición de pago. Recurso de hecho	453
de San Fernando, contra el Gobierno Nacional, sobre cobro de pesos	322.
contra el Poder Ejecutivo de la Provincia de Buenos Ai- res. Juicio contencioso-administrativo. Recurso extraor-	
dinario	
rios	273
José Marti, sobre cobro ejecutivo de pesos. Diligencia- miento de exhorto	364
tos seguidos sobre terceria de mejor derecho por el Fis-	

	-
co Provincial contra don José Fara, por cobro hipotecario de pesos. Recurso de hecho	140
Sociedad Colectiva Hume Hermanos contra don Jose Da-	114
Sociedad Vitívinico'a de Mendoza, en autos don Luis Ti- rasso y otros, sobre rescisión de contrato y daños y per- juicios. Competencia por inhibitoria	101
Solar, don José S., en autos con don Juan E. Richelet, sobre desalojamiento. Recurso de hecho	112
gentino, por indemnización de daños y perjuicios. Recur- so de hecho	298
bre reivindicación. Recurso de hecho	134
Soruce, don Corazón, en autos con don Toribio Cayón, sobre acción negatoria. Recurso de hecho	135
T	
Tirasso, don Luis y otros, contra la Sociedad Vitivinicola de Mendoza, sobre rescisión de contrato y daños y per- juicios. Competencia por inhibitoria	101
na	
***************************************	000
Torres Mora, José, (a) El Chilenito, criminal, contra por homicidio y robo	
V	
Vallania Hermanos y Cia., en autos con don Luis Defilippe sobre cobro de pesos. Contienda de competencia Villar, don Eduardo y don Miguel F., en autos con el Joc	
key Club de Gualeguaychú, sobre desalojamiento. Recur	27

Págins	
Villar, Pacifico y otro, en la causa seguida en su contra, por cohecho y vio ación de los deberes de funcionario. Re- curso de hecho	6
W	
Welisco, doña Margarita Herbel de, en autos con la Empre- sa de los FF. CC. de Entre Ríos, por indemnización. Re- curso de hecho	6
Z	
Zago, don Rosario Nuncio, solicita exc pción del servicio militar W	0
Za'divar, don Edmundo P., en autos con don Pedro Darri-	10
here, sobre copro de pesos, recuiso de neceso	55

INDICE ALFABÉTICO

POR LAS

MATERIAS CONTENIDAS EN EL VOLUMEN CLXIII

A

Jecidente ferrociario. — Habiéndose establecido por contrato realizado entre e. Ferrocarril del Sud y el Provincial de Buenos Aires, que no incumbe al primero, responsabilidad por cualquier accidente que pudiera ocurrir en un cruce a nivel que se construyó en interés del Ministerio de Obras Públicas de la Provincia, no procede declarar la responsabilidad de la empresa particular en el caso planteado. Página 168.

Acordada designando Conjueres para los Juzgados Federales de Sección, para el año 1932, Página 227.

Acordadas designando Conjueces para la Corte Suprema, Cámara Federal de la Capital y Cámaras Federales de Apelación para el año 1932. (Véase Conjueces).

Aplicación de ley posterior. — (Véase: Retroactividad de ley).

C

Caducidad de la instancia. - (Véase: Perención).

Câmara Federal de Apelación de Bahía Blanca, remite para su aprobación el proyecto de Reglamento para la misma. Página 41.

Conjucces para las Câmaras Federales de Apelación de La Plata, Bahia B'area, Paraná, Córdoba y Rosario, para el año 1932. Página 225.

Conjucces para la Corte Suprema y Cámara Federal de Apelacion de la Capital, para el año 1932. Página 224. Conjucces para los Juzgados Federales y Fiscales "ad hoc", para el año 1932, Página 227.

Consignación de llaves. - (Véase: Contrato de locación).

Contrato de locación. — Debe ser desestimada la consignación de l'aves verificada por el locatario en un caso en que no concurren todos los requisitos exigidos por el articulo 758 del Código Civil, para que el pago sea vásido; y cuando de los antesedentes agregados se justifica la subsistencia del contrato de locación, el cual debe cumplirse en esas condiciones. Página 67.

Competencia. — Consentida por los demandados extranjeros, la jurisdicción provincial en los trámites previos del juicio ejecutivo, debe rechazarse la incompetencia de jurisdicción alegada al ser citados de remate, fundada en aquella circuns-

tancia. Página 80.

Competencia — Es Juez competente para entender en los pleitos en que se ejercitan acciones personales, con preferencia al del domicilio del demandado, el del lugar explicita o impiícitamente convenido por las partes, para el cumplimiento del contrato, cualesquiera sean las prestaciones que se demanden, principales o accesorias. Página 101.

Comp tencia. — Si el causante no hubiere dejado más que un solo heredero, las acciones a que se refieren todos los incisos del artículo 3284 del Código Civil, deben dirigirse ante el Juez del domicilio de ese heredero, ccano lo dispone el ar-

tículo 3285 del mismo Código. Página 116.

Competencia. — Habiendo la concursada consentido todos los trámites del concurso, inclusive la designación del Síndico, no puede sustraer el conocimiento del mismo, al Juez que entendió, so pretexto de haberse radicado fuera de su jurisdicción: circunstancia que, por otra parte, no aparece justificada. Página 141.

Competencia. — l'rocede la competencia de la justicia federal en un caso en que de los antecedentes acumulados, no resulta que los hechos que han originado el proceso, hayan sido

cometidos por un militar, ni por un empleado militar en acto del servicio militar, ni en lugar en que la autoridad militar tenga absoluta y exclusiva jurisdicción. Página 164.

Competencia. — Es Juez competente para el conocimiento de un juicio en que se ejercitan acciones personales, con preferencia al del domicilio del demandado, el del lugar señalado explicita o implicitamente para la ejecución de un contrato. cualesquiera que sean las prestaciones que se demanden, ya principales, ya accesorias. Página 198.

Competencia. - Es Juez competente en un caso el del lugar en que se cometió el delito de violación, aunque el rapto se hubiese realizado en otro lugar, por constituir éste un mero

acto preparatorio. Página 206.

Competencia. - Es Juez competente para conocer en una sucesión, el del último domicilio del causante; en el caso, la concurrencia de circunstancias especiales demostraban la voluntad de una radicación definitiva. Página 311.

Competencia. - No es necesario el previo juicio politico para la iniciación de un proceso por delitos comunes de que se inculpa a un ex ministro del Poder Ejecutivo, siendo por lo tanto en el caso competente, el Juez Federal de la Capital. Página 320.

Competencia. - Corresponde al fuero federal conocer en un caso en que una sucesión demanda a otra por reivindicación. en el que media distinta nacionalidad y vecindad de las

partes. Página 329.

Competencia originaria de la Corte Suprema. - Justificado que los demandantes son vecinos de esta Capital, y que la Provincia de Santa Fe interviene en el juicio, procede la jurisdicción originaria de la Corte Suprema. (Artículos 100 y 101 de la Constitución Nacional; 1º, inciso 1º, ley 48, y 1º. ley número 1467). Página 66.

Competencia originaria de la Corte Suprema. — No procede la competencia originaria de la Corte Suprema de acuerdo con lo que dispone el artículo 32 de la Constitución Nacional, en un juicio por calumnias e injurias, iniciado por el Agregado Civil de una Legación Extranjera contra el director de un periódico. Página 194.

Competencia originaria de la Corte Suprema. — No procede el recurso del artículo 14, ley número 48, en un caso en que la cuestión planteada fué resuelta por razones de hecho y prueba. Página 304.

Costas. - (Véase: Liquidación judicial).

Cumplimiento de contrato. — (Véase: Contrato de locación).

D

Daños y perjuicios. - (Véase: Accidente ferroviario).

E

Embargo de fondos. — Procede el embargo de fondos de pertenencia del Consejo de Educación de Santiago del Estero, en un caso en que ellos no estaban afectados especial o extraordinariamente. Página 44.

Embargo de jubilación. — (Véase: Inconstitucionalidad de ley). Excepción del servicio militar. — (Véase: Ley Nº 4707).

Exhorto. (Su diligenciamiento). — El exhorto dirigido a una autoridad de otra jurisdicción, se encuentra en forma y debe ser diligenciado, siempre que lleve el sello en tinta del Juzgado con la firma del Juez; no siendo indispensable la del actuario. Página 77.

Exhorto. (Su diligenciamiento). — Para que un exhorto dirigido por autoridades nacionales a autoridades de provincia, o nacionales fuera de su jurisdicción, pueda diligenciarse, no se requiere más requisito que la firma del Juez y el sello del Juzgado respectivo. Página 364.

Expropiación. — Atenta las discrepancias de las pericias presentadas en un caso, corresponde tener en cuenta para su debida apreciación, la competencia de los peritos, y las demás pruebas y elementos de convicción que la causa ofrezca, conforme a la regla fijada por el artículo 26 de la ley número 4128. Página 57.

F

Falta de jurisdicción. — (Véase: Competencia).

Falta de personeria. — Procede admitir la excepción de falta de personeria en un caso, en que el poder invocado para intervenir en juicio había sido otorgado por el administrador provisorio de los bienes de una succisión, quien por ley tiene facultades limitadas, que no alcanzan a la representación en juicio. Página 49.

I

Inconstitucionalidad de decreto. — (El de 18 de Julio de 1925, reglamentario de la ley número 11,281).

El Poder Ejecutivo al ejercitar en el caso, la facultad de reglamentar la ley 11.281, clasificando de común el papel para diarios, libre de impuestos, no ha contrariado la cláusula constitucional del artículo 86. Página 51.

Inconstitucionalidad de decreto. — (El del Poder Ejecutivo de la Provincia de San Juan, del 31 de Marzo de 1925).

Nuestra Carta Fundamental en sus artículos 4, 17 y 67 ha consagrado el principio de que sólo el Congreso impone las contribuciones nacionales, y estas disposiciones han de entenderse como bases inmutables igualmente para los gobiernos de provincia con referencia a sus propias legislaturas, toda vez que los Estados particulares deben de conformar sus instituciones a las prescripciones de la Constitución Nacional, expresa o virtualmente contenidas en ella. (Artículos 5, 31, 33 y 106).

Con arreg'o a las disposiciones citadas, en la provincia de San Juan no pueden hacerse efectivos más impuestos locales que los creados por las leyes respectivas, sin que sea posible al Poder Ejecutivo establecer otros o extender los existentes a distintes objetos que los expresamente previstos en aquellas leyes.

El decreto de 31 de Marzo de 1925 en su artículo 5" y en cuanto crea un impuesto nuevo, es violatorio del régi-

men representativo, republicano, garantido por la Constitución Nacional y de los principios consagrados en sus artículos 4, 5, 17, 31, 33 y 106, lo mismo que la ley número 218, artículo 5°. Página 155.

Inconstitucionalidad de ley. — (La de la Provincia de Santa Fe.

número 2092, artículo 55).

Procede el embargo de una jubilación, no obstante la disposición del artículo 55 de la ley número 2092 de la Provincia de Santa Fe, ya que el alcance de la ley 9511, ampliatoria del Código Civil, no se limita a las jubilaciones de carácter civil, sino que es general, no pudiéndosele oponer disposiciones de una ley local. Página 96.

Inconstitucionalidad de ley, (la número 3975). — La ley número 3975 en cuanto reglamenta la propiedad de una marca de comercio, no viola la libertad de comerciar, garantizada por

la Constitución Nacional. Página 176.

Incons.itucionalidad de ley. (Leyes Nos. 4349 y 6007, art. 27) —
No afecta las garantias consagradas por los articulos 14 y 17
de la Constitución Nacional, una resolución que fundada
en las leyes números 4349 y 6007, articulo 27, deniega el derecho a la devolución de aportes del fondo común de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles. Página 261.

Inconstitucionalidad de ley. (La Nº 10.650, artículo 53). — El artículo 53 de la ley número 10.650 que establece la inembargabi idad de las jubilaciones y pensiones ferroviarias, no viola las garantias santadas por los artículos 16 y 28 de la Cons-

titución Nacional. Página 276.

Inconstitucionalidad de ley, (Las de la Provincia de San Luis números 593 y 781). — No son inconstitucionales las leyes números 593 y 781 de la Provincia de San Luis en cuanto gravan con patente los depósitos de azúcar, desde que ellas afectan el producto una vez llegado a destino y cuando se halla incorporado al mercado de consumo. Página 285.

Inconstitucionalidad de ley. (La de aranceles de horarios de la Provincia de Córdoba). — Véase: Retroactividad de ley.

Indemnización de daños y perjuicios. — Habiéndose establecido la responsabilidad de los conductores en el accidente de tráfico que motivó el fallecimiento de la esposa del actor, corresponde hacerla efectiva contra los patrones de aquellos. quienes en forma solidaria responden de la indemnización, comprendidos el daño material y el daño moral. Página 211.

Inembargabilidad de jubilación ferroviaria. (Ley 10.650, articulo 53). - Véase: Inconstituciona idad de ley.

Intereses. - (Véase: Liquidación judicial).

Jucto politico previo, (su improcedencia). - Véase: Compe-

Jurisdicción originaria de la Corte Suprema. — (Véase: Competencia).

Ley número 3975, (artículo 6º). -- La propiedad exclusiva de una marca, así como el derecho de oponerse al uso de cualquier otra, que pueda producir directa o indirectamente confusión entre les productes, corresponderá al industrial, comerciante o agricultor que haya llenado los requisitos exigidos por la ley, y es reg'a de interpretación lógica, que cuando la ley menziona taxativamente los sujetos u objetos de un derecho, sin ampliarles con ninguna generalización, excluye a los no incluidos o nombrados. Página 5.

Ley número 3975, (artículo 48). - El hecho de venderse por parte de los querellados, un producto extranjero legitimo, cuya marca aparece registrada a otro nombre, constituye la comisión del delito previsto y penado por el articulo 48, in-

ciso 5º de la ley número 3975. Página 176.

Ley número 11.575. (Artículo 7º, su interpretación. - Son computables a los efectos de la jubilación bancaria, los servicios prestados por una persona (Director delegado) que no se remuneraban mensualmente, sinó por medio de una partida fija hasta la terminación del ejercicio, desde que esa situación encuadra dentro del espíritu de la ley que no requiere que los servicios sean retribuidos por meses, semestres, años, etc., imprescindib emente, y porque dada la amplitud de aquélla, debe considerársele como empleado de la Institu-

ción. Página 350.

Ley número 4707. (Excepción militar). — La circunstancia de que anteriormente se concediera excepción del servicio militar a un hermano del que ahora la pretende por las mismas causas, esto es, por ser sostén de la madre viuda, no constituye óbice por si sola para concederla, por cuanto las situaciones de hecho que fundamentan las excepciones, deben contemplarse con relación al tiempo que se solicitan. Página 150.

Ley número 10.650. (Artículos 39 y 47, inciso 4°). — Si bien el artículo 39 de la ley N° 10.650 acuerda el beneficio de la pensión instituido por el artículo 38, desde el dia del fallecimiento del causante, debe entenderse que en un caso en que los interesados se domiciliaban en el extranjero a la época de dicho fallecimiento, aquel beneficio sólo les será acordado, desde que obtuvieron permiso para hacerlo. Página 14.

Ley número 10.650. (Articulos 38 y 39). — El derecho establecido por el artículo 38 de la ley número 10.650, no corresponde a la hermana so tera del causante, si como ocurre en el caso, el padre de éste, que excluye a la recurrente, tiene medios de subsistencia, que le obligan en forma proporcional a la prestación alimenticia, conforme al derecho común. Página 85.

Ley número 10.650. (Artículos 38 y 39). — El derecho establecido en el artículo 38 de la ley número 10.650, ha de tenerse en el día del fallecimiento del causante, desde cuya fecha corresponde a los beneficiarios, otorgándose en la forma y orden fijados por el artículo 39 y siguientes. Página 89.

Ley número 10.650. (Articulo 39, inciso 5°,. — Para gozar del beneficio acordado por el articulo 39, inciso 5° de la ley Nº 10.650, no basta que la hermana del jubilado fallecido se

halle incapacitada para trabajar, sino que es además indispensable que baya vivido exclusivamente a cargo de aquel; y en el caso planteado, dado los bienes que ela posce, no aparece cumplida tal condición. Página 218.

1.ey número 10,650, (Articulo 26). — Tratándose de otorgar o reconocer un beneficio, una prerrogativa, hasta cierto punto un privilegio, el criterio de interpretación de la ley debeer restrictivo, ajustandose a la letra de la disposición.

El beneficio acordado al trabajador a jornal, requiere par no desvirtuar el criterio de la ley número 10,650, que el sólo se aplique a los empleados u obreros que en el fondo y en la forma tengan aquella calidad, no siéndolo quien ha prestado servicios, beneficiando de los días festivos, gozando licencias reglamentarias y descansos hebdomedarios con precepción de jornales, pues tales circumstancias lo definen más que como un trabajador del tipo requerido por el articulo 26 de la citada ley, como un obrero con retribución mensual. Página 306.

Lev número 10.650. (Articulo 24). — No procede acordar el beneficio del articulo 24 de la ley número 10.650, en un caso en que el peticionante, médico de los Ferrocarriles del Estado, bizo renuncia del cargo, desde que la separación no se ha fundado en razones de economia o en ser innecesarios sus servicios. Página 338.

Ley número 11,281. - (Véase: Ordenanzas de Admana).

Lev Nº 11.281, (articulo 4º, apartado 10), Véase; Ordenauzas de Aduana.

Liquidación judicial. — Desautorizando el articulo 623 del Código Civil la capita ización de intereses, debe desaprobarse la liquidación en que se contravenía el principio.

Implicando las costas, el reconocimiento de los gastos y honorarios devengados para obtener el capital e intereses reclamados en la demanda, no puede su importe producir a su vez intereses. Página 348.

Marcas de comercio. - (Véase: Inconstitucionalidad de ley).

Ordenanzas de Aduano. (Ley Nº 11,281). - No alcanzando el perjuicio fiscal, al cincuenta por ciento del valor de la mercaderia encontrada en infracción, no corresponde el comiso de la misma, y si tan sólo la pena de una multa igual al valor de los derechos que a ella corresponda. (Articulos 66, ley 11.281 y 175 de la Reglamentación). Página 19.

Ordenanzas de Aduqua. (Diferencia en la manifestación). -Comprobada la diferencia en la manifestación hecha en los permisos de despacho, circunstancia que de acuerdo al artículo 1037 de las Ordenanzas puede considerarse una falsa manifestación, corresponde la aplicación en el caso de dobles derechos. (Artículo 1056 de las Ordenanzas). Página 119.

Ordenanzas de Aduana. (Ley 11.281, articulo 4º, apartado 10). - El aluminio férrico proveniente del extranjero, destinado a una empresa particular que exp¹ota el servicio de aguas corrientes y que lo usa para la clarificación de las mismas, se ha la libre de derechos de acuerdo con lo que dispone el articu'o 4", apartado décimo de la ley número 11.281. Página 322.

Ordenenzas de Aduana. (Artículo 2512. Tarifa de Avalúos). -Comprobado que la mercadería introducida es hule en carpetas, encuadra en la partida número 2512 de la Tarifa de Avalúos y no en la del artículo 2", inciso 2º de la ley número 11.281. Página 360.

Perención de la instancia. - Procede declarar operada la cadueidad de la instancia, en un caso en que ha trascurrido el término establecido por el artículo 1º, inciso a) de la ley número 4550, desde el último pedido formulado por la parte, tendiente a activar el procedimiento. Página 27.

Perención de la instancia. — Procede declarar operada la caducidad de la instancia, en un caso en que ha transcurrido el término establecido por el artículo 1°, inciso a) de la ley 4550, desde el último pedido formulado por la parte, tendiente a activar el procedimiento. Página 28.

Personeria juridica. — El reconocimiento de la existencia pre o post constitucional de una "orden religiosa" implica — ipso jure — su reconocimiento y habilitación como persona juridica, porque ta es instituciones no existen ni pueden existir sino como entidades de vida propia, independiente de la de sus frailes o monjas componentes.

Dicho reconocimiento conforme al inciso 20 del articulo 67 de la Constitución Nacional, se refiere y alcanza a la "orden" como institución de derecho canónico. Página 367.

R

Recurso extraordinario. — Procede el recurso extraordinario del artículo 14, ley número 48, en un caso en que la decisión apelada había sido contraria al título o derecho invocado, fundado en el artículo 1º de la ley 3975, para obtener una marca para determinada clase de artículos. Página 5.

Recurso extraordinario. — No procede el recurso extraordinario del artículo 14, ley Nº 48, en un caso en que fué interpuesto extemporáneamente, no obstando a ello el hecho de haber mediado un pedido de aclaratoria. Página 17.

Recurso extraordinario. — No procede el recurso extraordinario del artículo 14, ley número 48, en un caso en que la cuestión que lo motivó fué resuelta por razones de hecho y prueba, ajenas a aquél. Página 25.

Recurso extraordinario. — No procede el recurso del artículo 14, ley número 48, en un caso en que se alegó la falta de jurisdicción del Juez de Primera Instancia que dictó la sentencia, por no emanar su nombramiento de los Poderes habilitados por la Constitución para verificarlo, ya que la intervención de dicho magistrado quedó consentida por el re-

currente. Por otra parte, al deducirse el recurso no se observó la forma del artículo 15 de la ley número 48 al no establecerse la relación que determina el inciso 2º del ar-

ticulo 14. Página 29.

Recurso extraordinario. — No procede el recurso extraordinario de los artículos 14 de la ley número 48 y 6º de la ley 4055, en un caso en que el privilegio del fuero federal ha sido acordado, y en el cual, al interponerse la apelación, no se ha observado la forma que exige el artículo 15 de la ley número 48. Página 42.

Recurso extraordinario. — Procede el recurso extraordinario del artículo 14, ley número 48, contra una resolución pronunciada al ejecutarse una sentencia, y por la cual no se hace lugar a un embargo de bienes perteneciente al Consejo de Educación de Santiago del Estero, porque dicho pronunciamien-

to tiene carácter definitivo. Página 44.

Recurso extraordinario. — No procede el recurso extraordinario, en un caso en que se dedujo ante la Suprema Corte de
la Provincia de Buenos Aires, la que resolvió los recursos
de inconstituciona!idad e inaplicabilidad de ley, ante ella
planteados, desde que dentro de la jurisdicción provincial,
el Tribunal Superior a que se refiere el artículo 14 de la
ley número 48, no es la Suprema Corte, sino la Cámara del
Crimen, y por consiguiente, el mencionado recurso debió
interponerse contra el fallo de ésta. Página 48.

Recurso extraordinario. — Procede el recurso extraordinario del artículo 14, ley Nº 48, en un caso en que se ha invocado una exención fundada en una disposición de la ley de Aduana (número 11.281, Decreto Reglamentario de 18 de Julio de 1925), y la resolución ha sido contraria a aquéla. Página 51.

Recurso extraordinario. — No procede el recurso extraordinario del artículo 14, ley número 48, en un caso en que las cuestiones planteadas fueron resueltas por razones de hecho y prueba, y en el que por otra parte, no se determinó con precisión el derecho federal cuestionado. Página 64.

Recurso extraordinario. - Procede el recurso extraordinario del artículo 14, ley número 48, en un caso en que ha sido cuestionada la inteligencia de una ley nacional, invocada por el recurrente, como fundamento de su derecho y la resolución recaida, le ha sido adversa. Página 74.

Recurso extraordinario. - No procede el recurso extraordinario del artícu'o 14 Jey número 48, en un caso en que las cuestiones p'anteadas, fueron resueltas por razones de hecho.

Página 76.

Recurso extraordinario. - No procede el recurso del artículo 14, ley número 48, en un caso en que las cuestiones planteadas fueron resueltas por razones de hecho y prueba, y por aplicación del derecho común. Página 93.

Recurso extraordinario. - No procede el recurso del artículo 14, ley número 48, en un caso en que la cuestión planteada fué resuelta por interpretación de un contrato ce ebrado entre partes, por el que se renunciaba al fuero federal. Página 112.

Recurso extraordinario. - No procede el recurso del articulo 14, ley número 48, contra una sentencia pronunciada en juicio

ejecutivo. Página 114.

Recurso extraordinario. - Procede el recurso extraordinario del artículo 14, ley número 48, en un caso en que se cuestionado la inteligencia de un articulado de una ley nacional, en la que el recurrente fundaba su derecho, y la resolución recaida, interpretando dicha disposición, le ha sido adversa, Página 148.

Recurso extraordinario. - Procede el recurso extraordinario del artículo 14, ley número 48, en un caso en que se discute la interpretación que merece el artículo 48 de la ley número 3975, y en que además, la decisión recaida ha sido contraria al derecho fundado en dicha cláusula. Página 176.

Recurso extraordinario. - No procede el recurso extraordinario del artículo 14, ley número 48, contra una resolución que no asume caracteres de definitiva, y que resuelve la incidencia por aplicación de disposiciones de derecho común y de procedimientos propios de la jurisdicción del tribunal apelado.

Página 196.

Recurso extraordinario. — No procede el recurso extraordinario del artículo 14, ley número 48, en un caso en que la queja presentada no aparece deducida en tal ferma que su fundamento resulte de los autos y tenga una relación directa e inmediata con las cuestiones constitucionales en disputa; y en el que, por otra parte, no se ha puesto en tela de juicio la inteligencia de una disposición de la ley número 10.650. Página 204.

Recurso extraordinario. — No procede el recurso del artículo 14, ley número 48, en un caso en que la cuestión planteada fué resuelta por razones de hecho y prueba. Página 269.

Recurso extraordinario. — No procede la jurisdicción originaria de la Corte Suprema, en un caso en que se ha demostrado que el demandante es vecino de la provincia demandada.

Página 298.

Recurso extraordinario. — No procede el recurso extraordinario del articulo 14 de la ley número 48, en un caso en que si bien se ha puesto en cuestión el alcance de los artículos 45 y 51 de la Constitución Nacional, no aparece vulnerado el derecho, título, exención o privilegio fundado en dichos artículos, antes bien, la resolución recaída, es favorable a ellos. Página 309.

Recurso extraordinario. — No procede el recurso extraordinario del artículo 14, ley número 48, en un caso en que las cuestiones debatidas fueron resueltas por aplicación e interpretación de principios de derecho común. Página 341.

Recurso extraordinario. — No procede el recurso extraordinario del artículo 14 de la ley número 48, en un caso en que la situación planteada fué resuelta por aplicación e interpretación de disposiciones de derecho común, cuya validez constitucional no aparece cuestionada. Página 344.

Recurso ordinario de apelación. - No procede el recurso de que-

ja por denegación del de apelación ordinario, si de las constancias de autos no resulta que éste se haya denegado, y que de admitirse que ello así hubiera ocurrido, el caso no encuadra en ninguna de las situaciones previstas en el artículo 3', ley número 4055. Página 25.

- Recurso ordinario de apelación. Procede el recurso ordinario de apelación intentado por el Procurador Fiscal, en un caso en que el valor de los efectos que la sentencia excluia del comiso, sebrepasaba el límite fijado por el artículo 3º, inciso 2º de la ley número 4055. Página 33.
- Recurso ordinario de apelación. Procede el recurso ordinario de apelación ante la Corte Suprema, en un juicio por contrabando iniciado por el Ministerio Fiscal, en el cual la parte de la sentencia recurrida representa un valor que excede el fijado por el articulo 3º, inciso 2º de la ley número 4055. Página 61.
- Recurso ordinario de apelación. No procede el recurso ordinario de apelación en un caso que no está comprendido entre los que enumera el art. 3º de la ley número 4055, por no tratarse del proceso por defraudación de rentas naciona'es que ya fuera resuelto, sino de delitos comunes, conexos con aquél y regidos por prescripciones del Código Penal. Página 93.
- Recitrso ordinario de apelación. No procede el recurso de apelación ordinario, autorizado por el artículo 3º, inciso 1º de la ley número 4055, en un caso en que las Obras Sanitarias de la Nación han sido demandadas por indemnización de dafios y perjuicios, por cuanto la Nación, de acuerdo con las disposiciones de la ley número 8889, no es parte ni como poder público ni como persona jurídica. Página 344.
- Recusación. (Ministros de la Corte Suprema). No procede la recusación de los Ministros de la Corte Suprema, fundada en el artículo 14, inciso 8º de la Ley Nacional de Procedimientos, en un caso en que el interés que ellos puedan te-

ner, es de carácter general y no directo respecto a los resultados del juicio. Página 13.

Reglamento para la Câmara Federal de Apelación de Bahía Blanca. (Su aprobación). Página 40.

Responsabilidad de una provincia, por actos realizados por sus representantes legales. — Una provincia es responsable por los actos realizados por sus representantes en juicio, que han obrado dentro de sus propias funciones. Página 155.

Retroactividad de ley. — La no retroactividad de la ley, si bien es un principio de mero precepto legislativo, adquiere carácter constitucional cuando la aplicación de la nueva ley priva a algún habitante de la Nación de algún derecho incorporado e su patrimonio, en cuyo caso aquel principio se confunde con la garantía relativa a la inviolabilidad de la propiedad. Página 155.

Retroactividad de ley. — La aplicación de una ley dictada con posterioridad a la relación contractual realizada entre partes, no afecta las garantias de los artículos 17 y 18 de la Constitución Nacional, en un caso en que no se altera o arrebata un derecho patrimonial adquirido al amparo de una legislación anterior. Página 231.



Secretario Electoral. (Juzgados Federales). — Las propuestas para llenar los cargos de Secretarios Electorales de los Juzgados Federales, deben recaer en Escribanos con títulos otorgados por Universidades Nacionales. (Ley número 7048). Página 282.

FALLOS CORTE SUPREMA

DE

JUSTICIA DE LA NACIÓN

Con la relación de sus respectivas causas

PUBLICACION DIRIGIDA

POR LOS

DOCTORES RAUL GIMENEZ VIDELA Y RAMON T. MENDEZ Secretarios del Tribunal

VOLUMEN CLXIII - ENTREGA SEXTA

BUENOS AIRES
ANTONIO GARCIA - IMPRESOR
Calle Perd, Mill - 5N
1932

FALLOS CORTE SUPREMA

DE

JUSTICIA DE LA NACIÓN

Con la relación de sus respectivas causas

PUBLICACION DIRIGIDA

POR LOS

DOCTORES RAUL GIMENEZ VIDELA Y RAMON T. MENDEZ Secretarios del Tribunal

VOLUMEN CLXIII - ENTREGA PRIMERA

BUENOS AIRES ANTONIO GARCIA - IMPRESOR Calle Peni, 106 - 51 1932 ARGENTINA

FALLOS
DE LA
SUPREMA CORTE
NACIONAL

163-165 1932-33

Sp. A.

Sp. Ax

Solumbia University in the City of Acad Dark

115



Lato Library

Fallos de la Corte Suprema

DE JUSTICIA DE LA NACION

FALLOS

DE LA

CORTE SUPREMA

DE

JUSTICIA DE LA NACIÓN

Con la rellación de sus respectivas causes

PUBLICACION DIRIGIDA

POR LOS

DOCTORES RAUL GIMENEZ VIDELA Y RAMON T. MENDEZ

Secretarios del Tribunal

VOLUMEN CLXIII - ENTREDA PRIMERA

BUENOS AIRES
ANTONIO GARCIA - IMPRESOR
Calle Pero, 891-84
1932

Schores Selasco, Poch, Maiúz y Compañia, contra dan Couz. Sánchez, sobre aposición al registro de una marca.

Sumario: 1º Procede el recurso extraordinario del articulo 14, ley Nº 48, en un caso en que la decisión apelada, ha sido comraria al título o derecho invocado, fundado en el articulo 1º de la ley Nº 3975, para obtener una marca para determinada clase de artículos.

2º La propiedad exclusiva de una marca, así como el derecho de oponerse al uso de cualquier otra, que pueda producir directa o indirectamente confusión entre los productos, corresponderá al industriol, comerciante o ogricultor, que haya llenado los requisitos exigidos por la ley, y es regla de interpretación lógica, que cuando la ley menciona taxativamente los sujetos u objetos de un derecho, sin ampliarlos con ninguna generalización, excluye a los no includes o nombrados.

Coso: Lo explican las piezas siguientes:

SENTENCIA DEL JUEZ FEDERAL

Buenos Aires, Mayo 5 de 1930.

Y Vistos:

Estos autos seguidos por Selasco, Poch, Muñiz y Compama contra Cruz Sánchez, en los que se pide se declare fundada la oposición deducida contra el pedido de registro de la marca "Carlitos", acta Xº 134-064, de los que resulta: l' A fs. 1 se presentan los señores Selasco. Poch, Muñiz y Compañía, iniciando demanda contra don Cruz Sánchez, a fin de que se declare fundada la oposición que dedujerori contra el pedido de registro de la marca "Carlitos", acta 134,064, con costas. Explicando los antecedentes, dicen que no se trata de mo de los casos commes de oposición al registro de una marca por la posibilidad de confusión con otra, sino de algo más grave que se vincula estrechamente con la suerte misma del comercio que desde hace años ejercen, etc.

Dicen que el 1º de Agosto de 1921 establecieron la fábrica "Carlitos" destinada exclusivamente a elaborar calzado fino para niños, y que el negocio modesto en un principio se ha ampliado en tal forma, que revista a la par de las mejores, conociéndosela en toda la República con los nombres de "Carlitos", "Casa Carlitos", "Calzado Carlitos", gracias a una propaganda intensa y constante, etc.

Agregan que el demandado, enterado de que la enseña de su negocio "Carlitos", no había sido registrada como marca, se apresuró a pedirla, con el objeto evidente de hacerla pagar luego bien cara a los actores. Sostienen que era innecesario el registro como marca de la designación "Carlitos", porque constituyendo ello la enseña, sabían que al mismo tiempo que autorizaba su colocación en el producto, impedia que un tercero pudiera registrarla como marca.

Sostienen que no puede registrarse como marca la enseña de un negocio ya existente. Que la marca solicitada por don Cruz Sánchez bajo acta Nº 134.064, es la enseña "Carlitos" que ha constituido desde hace ocho años la característica del establecimiento de los actores y correlativamente, de los productos que fabricam.

Después de otras consideraciones de orden legal y cita de jurispredencia de tribunales del país y extranjeros, reitera el pedido de que se declare fundada la oposición hech.

Oficina de Marcas, con costas.

2º Declarada la competencia del juzgado, se corriò tras'ado de la demanda, fs. 10 vta, la que fué contestada por Cruz Sánchez a fs. 12, pidiendo que se rechace la acción, con costas.

Dice que al solicitar la marca no ha hecho sino ejercitar un derecho perfecto que le acuerda la léy, con entera independencia del uso que puedan haber hecho los actores como enseña de las palabras "Carlitos", "Casa Carlitos" y "Calzado Carlitos", tanto más, cuando jamás en ningún momento tuvo conocimiento de tal hecho con anterioridad a la demanda. Agrega que los actores hablan de las denominaciones "Carlitos", "Casa Carlitos" y "Calzado Carlitos", usándose la primera al iniciarse los negocios y después al ampliarse éstos y las dos últimas con las que se ha difundido en el mercado. De esto, sostiene, resulta que no hay posibilidad de confusión entre "Calzado Carlitos" y la palabra "Carlitos" que se pretende registrar como marca.

Sostiene que aún en el caso de que los actores estuvieran usando como enseña de su casa y de sus productos la palabra "Carlitos", ello no los autoriza para oponerse a la concesión de la marca "Carlitos" desde que no es su propósito ponerla al frente de minguna casa de comercio y porque quienes no tienen registrada una marca no pueden oponerse a que otro lo haga.

Cita disposiciones legales y jurisprudencia para afirmar su derecho,

5º Abierto el juicio a prueba se produjo, substanciado el ineidente promovido por el demandado para que se declare la "litis" de puro derecho, únicamente por los actores, según lo expresa el certificado de fs. 94, presentándose los alegaros de fs. 99 a 107, con lo que se llamo "autos" para sentencia; y

Considerando:

1º Que está plenamente probado en autos y el demandado no lo ha puesto siquiera en duda en su escrito de fs. 12, que desde el año 1921 los actores explotan una fábrica de calzado para miños, la que designan con el nombre de "Carlitos", nombre este que emplean también para distinguir el producto elaborado, el que se conoce en el mercado como "Calzado Carlitos".

En efecto, ello resulta de los documentos de fs. 35 a 38, 48, 49, 68, 84, informes de fs. 60, 66, 69, 71, 74, 76, 78, 82, 86, 91, compulsa de f- 61; declaración de los testigos Amades Borgues, fs. 60 y Valentin Massare, fs. 89 vta.

Se encuentra igualmente probado que la marca "Carlina", solicitada por el demandado, es para distinguir confecciones, calzados y demás articulos de la clase 16 y que el señor Sánchez no fabrica m comercia con ninguno de los efectos comprendicios en esa clase, ni se encuentra inscripto como comerciante. (Posiciones de 1s. 44, pliego de 1s. 43, conestaciones 1, 2, 11 y 12.

2º Que, establecido lo que antecede, toda la cuestión o resilver se reduce a determinar si un tercero puede registrar como marca la palabra que otro comerciante emplea como enseña para distinguir mercaderias de la misma clase de la que éste fabrica.

El art. 42 de la ley 3975, dispone que "....la designación de una casa o establecimiento que negocian en artículos o productos determinados, constituye una proficilad, para los efectos de esta ley", y el art. 47, agrega que "no es necesario del registro del nombre para ejercer los derechos acordados por esta ley, salvo el caso en que forme parte de la marca".

¿Unales son los circtos de la ley, para los que el art. 42 ano s cuarlo establece que el nombre de mar casa de consercio reonstituye una propiedad"? Evidentemente, son todos les que la ley establece, es decir, que no reducen al derecho de oponerse a que otro establecimiento pueda usar el mismo nombre, sino también bancar tal designación para registrarla como marca y lucer una connectencia desleal.

Poi la ("Tvam des Marques de Fabriques", 6º ed. N. 35 t. cuserier. "No se podria admitir que un comerciante pueda adoptar por marca la cuseria de un competidor; si la enseña se dis-

tingue de la marca en que la una sirve para designar el negocio, mientras que la otra designa el producto en la práctica, sucide a menudo que el mismo signo es adoptado para la cuseña y para la marca. En todo caso, semejante hecho no podría ser inspirado sino por un propósito de competencia desleal, y desde heco, no podría ser legitimo".

La reflexión de Ponillet resulta aplicable al presente caso. El señor Cruz Sanchez, lo ha confesado, no es fabricante ni vendedor de ninguno de los artículos comprendidos en la clase 16, para la que pidió el registro de la marca. Aún más, ni siquiera es concerciante, y todo l'eva al convencimiento de que al pedir aquella marca, se ha propuesto negociarla, probablemente con los actores, aprovechando de esé modo censurable la difusión de ese nombre en productos de calzado, gracias a la acción de quienes la usan como enseña para distinguir su fábrica. De las contestaciones a las posiciones 4º, 5º, 0º y 7º q (s. 44, pliego de (s. 43), el señor Sanchez confiesa que en varias oportunidades y por distintas personas, bizo ofrecer en venta a los actores su derecho sobre la solicitud de marca, lo que denuestra claramente el propósito que lo ha guiado.

La jurisprudencia nacional se ha pronunciado en igual sentido como lo demuestran los actores en el escrito de demunda, bastando citar el cuso "T. Real v. E. Fynn - Marca Granja Blanca" (ev. Patentes y Marcas, año 1905, página 452), en que la Exema. Camara Federal estableció principios tran clares sobre el punto aliera en discusión, que hace innecesario entras en otras consideraciones.

Por las consideraciones que preceden, fallo este juicio haciendo lugar a la demanda y declarando, por consiguiente, fundada la oposición hecha por Sclasco, Poch, Minitz y Compañía ante la Oficina de Marcas, el registro de la marca pedida per don Uruz Sanchez por acta Xº 134,064, con costas. Consentida que sea, hagase la notificación que determina el articulo 30 de la ley 3975. Repóngase el sellado. — Eduardo Sarmiento. SENTENCIA DE LA CAMARA EFBERAL DE APELACION

Buenos Aires, Junio 10 de 1931.

Vistos y Considerando:

Con sujeción a la ley 3975 sólo el agricultor, industrial o comerciante y para los elejetos de su producción, industria o comercio, puede obtener el registro de una marca u oponerse a ello. Una interpretación contraria de la ley quebrantaria susprecisitos fundamentales.

Esto mismo está decidido por la Câmara al confirmar por sus implamentos la septencia de primera instancia en el caso de Societe Vinicole de Champagne contra Juan A. Lagriffe, fabado el 29 de Abril podo, donde el juez "a quo" hizo mérito de ese principio.

Por ello y los fundamentos de la sentencia apriada se la confirma, con costas. — B. A. Navar Anchorena. — Marcelina Escabala. — José Marco. — Rodolfo S. Feerer.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Septiembre 17 de 1931.

Suprema Corte:

Al interponer el recurso extraordinario para ante V. E. el recurrente no ha precisado cuál es el derecho o privilegio fundado en una clánsula constitucional o legal que le ha sido desconocido en la sentencia apelada, con lo que ha quedado sin llenarse el requisito exigido por el artículo 15 de la ley número 48 para que proceda el recurso entablado.

No basta mencionar la ley 3975 y referirse al derecho que ella acuerda a todo el que desea obtener la propiedad de ma marca de fábrica, pues la cuestión que se ha controvertido en el pleito consiste en saber si los actores tienen derecho a oponerse al registro de una marca a mérito de haber adoptado para designar su establecimiento de comercio la denominación que se pretende registrar como marca, lo que se ha fundado en las disposiciones de los articulos 42 y 47 de la mencionada ley. La sentencia de la Exema. Cámara Federal hace lugar a la oposición deducida en base a los citados artículos, de suerte que la inteligencia atribuida a las clausulas legales que han siclo materia del litigio es favorable al derecho fundado en esas cláusulas. Por otra parte, la misma sentencia declara que el recurrente no está autorizado para obtener el registro de una marca por carecer de interés en ello, y contra esta decisión no se ha invocado objection alguna que pueda servir de fundamento al recurso en tramite.

A mérito de lo expuesto, pido a V. E. se sirva resolver que no hay lugar al recurso deducido.

Horacio R. Larreta.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Octubre 21 de 1931.

Y Vistos:

Los del recurso extraordinario interpuesto por don Cruz Sanchez contra la sentencia de la Camara Federal de Apelación de la Capital, que hace lugar a la oposición de Selasco, Poch. Muñiz y Cia, al registro por aquél de la marca "Carlitos" para calzados, etc.; y

Considerando:

Que al interponer el recurso extraordinario — is. 1.34 ci señor Sánchez menciona, entre los fundamentos de la sentencia que le agravia y de que apela, la exigencia de ser agricultor, industrial o comerciante quien solicite el registro de una marca y para los objetos de su producción, industria o comercio, lo que, en su emender, implica dar a la ley Nº 3975 una inteligencia contraria al derecho que, fundado en ella, invocó al pedir el registro de la aludida marca. En primera instancia, en el alegato de bien probado, a is. 111 vta., va el recurrente sustuvo que era injusta, según los arts. 6 y 12 de la ley Nº 3975, la aludida exigencia de la condición, inclusarias o comercial, de quien solicita na registro.

Que, en terminos tales, pre ede el recurso extraordinario conforme al inciso 3º del art. 14 de la ley Nº 48 porque la decisión apelada ha sido contraria al título o derecho que Sanchez invocó, fundado en el art. 1º de la ley Nº 3975 para obtener la marca "Carlitos" para una determinada clase de artículos

Por effo y nisto el señor Procurador General, así se dochera.

En cuanto al fondo del asumo:

One la inteligencia dada por la Camara "a-quo" a la ley N° 3975, en la parte materia del recurso, es la que se ajusta a la letra y al espiritu del art. 6" de la misma, pues dice este que! "la propiedad exclusiva de una marca, así como el derecho de agunters al uso de cualquiera otra que pueda producir directa o indirectamente confusión entre los productos, corresponderá of industrial, comerciante o agricultor que baya llenada los requistos exigidos por la ley" y es regla de interpretación lógica que cuando la ley menciona taxativamente los sujetos es objetos de un derecho sin ampliarlos con ninguna generalización, excluye a los no incluidos o nombrades.

Que, por otra parte, la marea de fabrica, de comercio o de agricultura tiene por finalidad la garantia de las actividades economicas a que se refiere, contra la competencia desleat en la

producción o circulación de la riqueza y ampara el esfuerzo del hombre, individualizando sus productos, sus fábricas o sus establecimientos de comercio, para cimentar su responsabilidad, su mérito y su legitimo beneficio. No ha inspirado al legislador el propósito de crear títulos de mera especulación con los cuales, sus dueños puedan gravitar sobre los verdaderos productores o comerciantes y sobre el consumidor encareciendo los articulos su aporte teal ninguno.

En su mérito se confirma la resolución apelada en cuanto ha podiclo ser materia del recurso. Háguse saber y devuelvanse en su oportunidad, reponiendose el papel en el juzgado de origen.

J. Figueroa Alcorta. — Roberto Repetto. — Antonio Sagarna — Julian V. Pera.

- Don Francisco Delgado contra la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles, sobre devolución de aportes. Recusación de los Ministros de la Carte Suprema.
- Sumorio. No procede la recusación de los Ministros de la Corte Suprema, fundada en el artículo 14, inciso 8º de la Ley Nacional de Proc fimientos, en un caso en que el interés que ellos pudieran tener, es de carácter general y no directo respecto a los resultados del juicio.
- Caso: A escrito presentado por el apoderado del actor, recusando a todos los Miembros de la Corte Suprema, fundado en lo que disponen los artículos 20 y 43, inciso 8º de la ley N 50 y artículo 1º de la ley Nº 4162, manifestando estar los señores Ministros adheridos a la Caja de Jubilaciones con

el aporte mensual que se les descuenta de sus sueldos terra el sostenimiento y funcionamiento de ésta, por lo cual están interesado en su tesoro, de propiedad de los contribuyentes. (Art. 17, ley 4349), recayó la siguiente:

RESOLUCIÓN DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Octubre 21 de 1931.

Antes y Vistos:

Considerando que la causa alegada para las recusaciones que se formulan precedentemente no encuadra en la dispuesto por el articulo 14, inciso 8º de la Ley Nacional de Procedimientos, por cuanto el interés que los miembros del tribunal pudieren tener, es un interés de carácter general, y no directo respecto a los resultados del juncio como lo exige la disposición legal ettada, se las desestima. (Articulo 28, ley X° 50). Hágase saber.

> FIGUEROA ALCORTA. — ROBLETO REPETTO. — ANTONIO SAGARNA. JULIAN V. PERA.

Don James Musgrave (30 succession), contra la Caja Nacional de Empleades y Obseros Ferrovierios, sobre pensión.

Naturio: Si bien el articulo 39 de la ley Nº 10.650 acuerda el beneficio de la pensión institutido por el articulo 38, desde el día del fallecimiento del causante, debe entenderse que en un caso en que los interesados se domiciliaban en el extranjero a la época de dicho fallecimiento, aquel beneficio sólo les será acordado, desde que obtavieran permiso para hacerdo.

Casa: La explican las piezas signientes:

RESOLUCIÓN DE LA CAJA FERROVIARIA

Buenos Aires, Enero 10 de 1931.

Vista la presentación de fs. 27, atento lo dictaminado por la Asesoria Legal, los fundamentos de precedente despacho de la Comisión de Hacienda, y de conformidad con lo resucho por el Directorio en su sesión del 7 de corriente: deniégase por improcedente el recurso de apelación en subsidio y liquidese la pensión acordada a los recurrentes, desde el 25 de Septiembre de 1930, fecha en que obtuvieron permiso del P. E. de la Nación para residir en el extranjero. Norifiquese, pase a Contaduria a sus electos y archivese. — Lucio F. Lópes.

SENTENCIA DE LA CÂMARA FEDERAL DE APPLACIÓN

Buenos Aires, Junio 1" de 1931.

Vistos y Considerando;

El art. 47 înc. 4° de la ley 10.650 establece la extinción del derecho a pensión cuando los beneficiarios se domicilien en el extranjero sin permiso previo del Congreso.

Resultando de la constancia de fs. 30 vta, que el que han obtenido las recurrentes emana del Poder Ejecutivo del Cabierno Provisional de la Nación, la resolución de fs. 33 que les manda pagar el beneficio desde la fecha en que obtuvieron ese permiso, no les causa agravio.

Por ello, y de acuerdo con lo resuelto por este tribunal en el caso de Emilio Sayar fallado el 29 de abril próximo pasado, así se declara, y en consecuercia, devuelvanse estos autos a la Caja sin más trámite. — B. A. Nazar Anchorena, — Marcelino Escatada, — Rendoifo S. Ecreve.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Octubre 23 de 1931 .

Vistos y Considerando:

Oue si bien el artículo 39 de la ley Nº 10.650 — disposición esta en que los recurrentes fundan su derecho — acuerda el beneficio de la pensión instituido por el artículo 38, desde el dia del fallecimiento del causante, cabe observar que una de las causas de extinción del referido beneficio, lo constituye el hecho de domiciliarse en el extranjero sin permiso previo del Congreso, las personas con derecho a él. (Art. 47, inc. 4°).

Que en el sub judice, ocurrido el fallecimiento de James Musgrave en Inglaterra el 28 de Enero de 1930, las recurrentes viuda e hija de aquél, obtienen permiso para residir en el extranjero, recién el 25 de Septiembre de 1930, y desde esa fecha se resuelve liquidarles la pensión acordada (fojas 33).

Que de los antecedentes expuestos y disposiciones relacionaclas se infiere evidentemente la intención de la ley ante situaciones como la planteada, de restringir los beneficios que aquélla acuerda, mientras no sean llenadas ciertas condiciones.

En su mérito se confirma la sentencia apelada en la parte que ha podido ser materia del recurso. Notifiquese, repóngase y decné/vanse al tribunal de procedencia.

J. FIGUERON ALCORTA: — ANTONIO SAGARNA: — JULIÁN V. PERA: So ledad "Drónima "Empresas Eléctricas de Bahia Blanca", contra el Poder Ejecutivo de la Provincia de Buenos Aires. Juicia contenciaso administrativo, Recurso extraordinario.

Susaria: No procede el récurso extraordinario del articulo 14, ley Nº 48, en un caso en que fué interpuesto extemporáneamente, no obstando a ello el hecho de haber mediado un podido de aclaratoria.

Case: Lo explican las piezas siguientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Octubre 6 de 1931.

Suprema Corte:

El recurso extraordinario de apelación para ante V. E. ha sido interpuesto después de vencido el plazo de cinco dias que determina el articulo 208 de la ley Nº 50, según resulta de las fechas de la notificación de fs. 42 y del cargo puesto al pie del escrito de fs. 47. Tratándose de la apelación para ante un Tribunal nacional rige la ley de esa jurisdicción, sin que el recurso de aciavatoria deducido interrumpa el plazo para interporter la apelación, con arreglo a lo resuelto retteradamente por esta Corte Suprema.

En atención a ello, pido a V. E. se sirva declarar improcedente el recurso deducido.

Horacio R. Larreta.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Octubre 23 de 1931 .

Y Vistos:

El recurso estraordinario deducido por la "Sociedad Aninine Empresas Eléctricas de Balha Blanca", contra la sentencia de la Corte Suprema de Justicia de la Pravincia de Buenos Arves, Corriente a fojas 33; y

Considerando:

Que como consta en los presentes autos, la sentencia definifica de la Corte Suprema de la Provincia, notificada en 12 de Mayo de 1931 (ver 1s. 42) iné apelada pará ante esta Corte en Junio 11 de 1931 (ver 1s. 47), o sea, fuera del término señalado por el articulo 208 de la ley de procedimientos.

Que esc termino es fatal y corre aunque medie un pedido de aclaración, según lo decidido en casos análogos (S. C. N. Fallos: Tontos 94, página 242; 98, pág. 424; 114, pág. 209; 122, pág. 438, entre otros).

Por ello y de conformidad con el precedente dictamen del señor Procurador (icueral, se declara mal concedido el recur-o). Nonfiguese y repuesto el sellado, devuelvanse.

J. FIGUEROA ALCORTA. - ANNOSTO. SMEARNA. - JULIAN V. PERA. Day Augel Torotho, Apelando de una resolución de Admina.

Numirio: No alcanzando el perjuicio fiscal, al cincuenta por ciento del valor de la mercaderia encontrada en infracción, no corresponde el comiso de la misma, y si tan sólo la pena de una multa igual al valor de los derechos que a ela corresponda. (Artículos 66, ley 11.281 y 175 de la Reglamentación).

Casos La explican las piezas signientes :

RESOLUCIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN DE ADUANA

Rosario, Mayo 21 de 1930.

Vistos y Considerando:

Que en virtud de la orden de contraverificación, que entre oras mercaderias, el suscripto, por intermedio de la nota Nº 991 obrante a fs. 1, dispuso se efectuara sobre las correspondientes al despacho de importación de depósito Nº 4959, los empleados designados a tal efecto formulan denuncia por la siguiente infracción constatada:

Se manifiesta: C. C. H. Nos. 1/401 (301) Trescientos un cajones conteniendo "vidrios planos hasta dos milimetros de espesor, commes, en ocho cajones a mieve cincuenta metros cuadrados", comprendidos en la partida 1763 de la Tarifa de Avaluos y aforado cada cajón \$ ols 3.00 más 60 % al 25 %, y cien cajones conteniendo "vidrios planos de más de dos milimetros de espesor, comunes en cajones de ocho a mieve cincuenta metros cuadrados", de la partida 1764, aforo cada cajón \$ 3.00 ms más 60 % al 25 %, resultó: Doscientos cincuenta cajones comeniendo "vidrios planos hasta dos milimetros de espesor, co-

numes, en cajones de ocho a nueve cincuentra metros cuadrados" de la partida 1763 y ciento cincuenta y un cajones conteniendo "vidrios planos de más de dos milimetros de espesor, comunes, en cajones de ocho a uneve cincuenta metros cuadrados", de la partida 1764.

Que esta infracción consistente en diferencia de calidad en cincuenta y un cajones de mercaderias sujetas a aforo y derechos de la partida 1764 y pedida como pertenecientes a la jartida 1763, siendo denunciada de acuerdo con los arts, 64 y 60 de la ley N° 11,281, 1025 y 1026 de la O. O. de Aduana, bajo las cuales se rigen en lo pertinente a las falsas declaraciones de midole aduanera.

Que el causante, en la declaración prestada en estas actuaciones, invoca para que se atenúe la pena correspondiente, el becho de haberse ajustado en un todo a la documentación que le fuera entregada por el consignatario, la cual se agrega a 1-, 5 y aduciendo entre otras argumentaciones la falta de intencion dolosa y el valor total de los cuatrocientos un enjones en relación al valor de la diferencia y al de los derechos.

One ninguna de las circunstancias aducidas por el causante en esa declaración de defensa, tienen en juicios de esta naturaleza, eficacia o valor suficiente para eximir o atenuar la pena de la ley que corresponde ante la debida comprobación de existencia de la contravención punible que se ha denunciado y sur pudo pasar desapercibida.

Que a los efectos de la desestimación de esas causales, y para una mejor comprensión del fallo a dictarse, es conveniente de jar plenamente establecido: 1º Que la pretendida documentación que el causante agrego a fs. 5 de estas actuaciones, aparte de no llenar ni los más simples requisitos que deben poscer todo documento, y que aparenta haber escrito sobre raspado; de acuerdo con los términos en que esta redactada, sólo importaria para el seguro de la mercaderia, lo que es un acto privado y ajeno completamente a la documentación aduanera que hace fe en jui-

cio; 2º Que en cuanto a las causales o elementos que invoca como demostrativas de que no se puede presumir intención dolosa de su parte, debe tenerse presente que en materia achianera no se juzgan intenciones, sino hechos, y 3º Que la diferencia de calidad que se ha comprobado sobre los referidos cincuenta y un cajones, excede del 50 % fijado por los artículos 66 de la ley 11.281 y 175 de su reglamentación. (Ver informe de Liquidaciones a fs. 4 vta.), causa por la cual corresponden ser comisados.

One de acuerdo con el art. 64 de la misma ley 11. 281, que dice: "Cuando se solicite a despacho o se facture a depósito una partida de mercaderias de la misma especie o calidad y se encuentre uno o más bultos que contienen artículos de mejor especie o calidad y sujetos por lo tanto a mayor derecho, la pena a aplicarse se hará extensiva a toda la partida existente en el depósito fiscal", surge en forma clara y precisa que en el presente caso y en forma innegable procede la aplicación de él, y por lo tanto se hace extensivo el comiso a toda la partida de vidrios que el causante ha documentado a plaza por el permiso en enestión.

Por tanto, de conformidad con las disposiciones legales procedentemente citadas y art. 1054 de las Ordenanzas de Admona

Resuelvo:

Imponer la pena de comiso a la partida C. C. H. Nos. 1/401, constituida por cuatrocientos un cajones de vidrio de las calidades expresadas, adjudicando el importe de esa penalidad por partes iguales a los denunciantes, y sin perjuicio del pago de los derechos que al Fisco corresponda.

Hágase saber y consentida por las partes, pase a Contaduria para su ejecución, reposición de sellos por el causante, y fecho, a Alcaídia a los demás efectos; y una vez finiquitado el preserue expediente, vuelva a despacho para proveer lo que corresponda, en cuanto a la responsabilidad de los empleados que han inter-

venido en la verificación de la mercadería cuestionada, no obstante existir la diferencia denunciada, la cual se ha constatado merced a la medida de una contraverificación que el suscripto, como mejor defensa de los intereses fiscales, encomendara a los denunciantes. — José Luis Silva Lezanta.

SENTENCIA DEL JUEZ FEDERAL.

Rosario, Octubre 16 de 1930 .

Y Vistos:

La apelación deducida por don Angel Toralbo del fallo dietado en su contra por el señor Administrador de Rentas Nacionales, corriente a fs. 6-8; y

Considerando, que:

1º Se trata de una diferencia de calidad encontrada en 51 cajones de vidrios manifestados como comprendidos en la partida 1763 de la Tarifa de Avalúos, debiendo serlo en la 1764. No hay sobre el becho mismo dificultad alguna, puesto que el propio interesado lo reconoce y acepta.

2º En el curso de esta instancia ha quedado plenamente evidenciado que el perjuicio fiscal no alcanza al 50 %. Así fluye del informe de la Aduana de Buenos Aires, de los dictiamenes de fs. 17 a 19, de las alegaciones del apelante y de un elemental calculo aritmético al alcance de cualquiera persona. En consecuencia, el informe de la oficina de liquidaciones que sirviera de lase innuedata al fallo, al ser francamente erróneo, ha determinado la aplicación de una pena excesiva e injusta, que el Juzgado debe reducir a sus proporciones legales.

3º De acuerdo a lo expuesto precedentemente y a lo establecido en los arts. 66 de la ley Nº 11.281 y 175 de la reglamentación, no corresponde imponer la pena de comiso, sino de dobles derechos sobre la partida mal manifestada; sin que haya motivo suficiente para juzgar el caso con arreglo al art. 1056 y mucho menos al 1057 de las Ordenanzas, como lo pretende el recurrente. Ha de tenerse en cuenta, además, que ya han sido satisfechos los impuestos fiscales.

Fallo:

Modificando la resolución apelada y condenando a Augel Toralbo a pagar una multa igual al valor de los derechos que corresponden a la partida en intracción, a beneficio del denunciante. Costas por su orden. Insértese, hágase saber y oportunamente devuélvanse a la repartición de origen para su debido cumplimiento. — Santos I, Saccone.

SENTENCIA DE LA CÁMARA FEDERAL DE APELACION

Rosario, Marzo 16 de 1931.

Vistos en Acuerdo:

Los autos caratulados "Toralbo Angel v. Administración de Rentas Nacionales s. apelación de un fallo", Exp. Nos. 496-30 de entrada); y

Considerando:

1º Que la partida encontrada en infracción por las antoriciades aduancias es la manifestada en el pedido de despacho de 301 cajones de vidrios planos hasta dos milimetros de espesor y de la que resultó al efectuarse la contraverificación existir en los depósitos fiscales 250 cajones de vidrio de la citada calidad y 51 de más de dos milimetros. 2 Que la liquidación del porcentaje para determinar la pena aplicable debe efectuarse teniendo en cuenta el valor de las mercaderías de la partida referida, tal como lo determina el art. Go de la Ley de Aduana.

3º Que no excediendo el perjuicio fiscal del porcentaje des terminado por el referido artículo, la pena aplicada en la sentencia apelada es justa.

Por tanto, se confirma la resolución apelada de (s. 44 a 44 yta., fecha 16 de Octubre de 1930.

Notifiquese y vuelvan los autos al Juzgado de origen, donde se repondrán los sellos. — Renigno T. Martinez. — Inlia-Marc. — Juan Alzarez.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Octubre 23 de 1931.

Y Vistos:

El presente recurso ordinario deducido por el señor Procurador Fiscal contra la sentencia pronunciada por la Câmara Federal de Apelación de Rosario; y

Considerando:

Que como bien lo expresa la Camara "a-quo", la liquidación del porcentaje para determinar la pena aplicable debe efectuarse teniendo en cuenta el yalor de las mercaderías correspondientes a la partida encontrada en infracción.

Abora bien: Consistiendo la que motiva esta causa, según lo manifestado en el pedido de despacho, en rrescientos un cajonede vidrios planos hasta dos milimetros de espesor, habiendo resultado al efectuarse la contraverificación ser sólo doscientos cincuenta de dicha cabidad, siendo los cincuenta y uno restantes de una superior, es evidente, (como se hace constar en los informes de fs. 16 a 17 y 27 a 28), que el perjuicio fiscal no ha alcanzado al cincuenta por ciento, no corresponde, por tanto, la pena de comiso de la mercaderia en infracción, y si la de una muita igual al valor de los derechos que a ésta corresponda. (Articulos 60, ley 11, 281 y 175 de la reglamentación).

Por tanto, se la confirma, teniéndose en cuenta a los efectosde la liquidación, lo dispuesto en el art. 64 de la ley 11, 281.

Notifique se y devuélvanse al tribunal de su procedencia donele se repondrá el papel.

> J. FIGUERON ALCORTA. — ANTONIO SAGARNA. → JULIÁN V. PERA.

Don Eduardo y Pon Mignel F. Villar, en antos con el Tockey Unb de Gnalegnayeliá, sobre desalojo, Recurso de hecho,

Numerio: 1º No procede el recurso extraordinario del articulo 14, ley mimero 48, en un caso en que la cuestión que lo nativó fué resuelta por razones de hecho y prueba, ajenas a aquiel.

2º No procede el recurso de queja por denegación del de apelación ordinario, si de las constancias de autos no resulta que éste se haya denegado, y que de admitirse que ello asi hubiera ocurrido, el caso no encuadra en ninguna de las situaciones previstas en el artículo 3º, ley número 4055.

Casa: La explica el siguiente:

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Octubre 26 de 1931.

Antos y Vistos:

El presente recurso de queja por denegación del recurso de apelación ordinario deducido por Eduardo I. y Daniel F. Villar, contra la resolución de la Sala en lo Civil de Farana; y

Considerando:

Que según resulta de la relación de antecedentes y copias acompañadas, el recurso ordinario de apelación interpuesto contra la resolución del Tribanal de alzada, no aparece denegado por aquél, cuyo promunciamiento se refiere exclusivamente al recurso extraordinario del articulo 14, ley 48, que no consta haberse deducido.

One aun en el caso de que se pretendiese de que la referida resolución pudiera implicar la denegatoria del recurso ordinario ejercitado, cabria deckarar la improcedencia de la queja, por cuanto la situación plantenda no encuadra en ninguna de las previstas por el artículo 3º de la ley 4055.

V por último, y de admitirse que los recurrentes bubiesen interpuesto el recurso autorizado por el articulo 14 de la ley número 48, éste habria sido bien denegado, por cuanto de los antecedentes espuestos resulta que la cuestión que lo motivo, fue resulta por razones de hecho y prueba, ajenas a aqué!.

Por ello no se hace lugar a la queja deducida. Notifiquese, repongase y fecha, archivese.

J. FIGUEROA ALCORTA, — ROBERTO REPETTO, — JULIAN V. PERA. Doña Maria Elia de Llavallal contra la provincia de Buenos, tires, sobre devolución de dinero, Perención de la instancia.

Sumario: Procede declarar operada la caducidad de la instancia, en un caso en que ha trascurrido el término establecido por el artículo 11, inciso a) de la ley mimero 4550, desde el último pedido formulado por la parte, tendiente a activar el procedimiento.

Caso: Lo explica el siguiente:

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Octubre 28 de 1931.

V Vistos

El incidente sobre caducidad de la instancia, promovido por el representante de la provincia de Buenos Aires en el juicio sobre inconstitucionalidad de ley iniciado por doña Maria Elia de Llavallol; y

Considerando:

One desde el pedido formulado a fojas 68 por el representame de la parte actora destinado a activar el procedimiento, ha trascurrido un tiempo mayor del necesario para que se opere la perención de la instancia en el "sub judice". Artículo 1º, inciso a i de la ley número 4550.

Por ello se declara operada la caducidad de la instancia, siendo las costas a cargo del actor. Notifiquese y repóngase el isanel.

J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO. — ANTONIO SAGARNA. — JULIAN V. PERA. Pen Aljonso Lanza contra la provincia de Buenos Aires, sobre expropiación. Percución de la instancia.

Samurio: Procede declarar operada la cadocidad de la instancia, en un caso en que ha transcurrido el término establecido por el artículo 1°, inciso a) de la ley número 4550, desde el último pedido formulado por la parte, tendiente a activar el procedimiento.

Carre Las explica el siguiente?

FALLO DE LA CORTE, SUPREMA

Buenos Aires, Octubre 28 de 1931.

Y Vistor:

El incidente sobre caducidad de la instancia promovielo por el representante de la provincia de Buenos Aires, en el juicio sobre espropiación iniciado por don Alfonso Lanza.

V Considerando:

Que desde el pedido formulado a fojas 14 por ambas partes, tendiente a activar el procedimiento en el "sub judice", ha trascurrido con exceso el término establecido por el artículo 1', inciso a) de la ley número 4550.

Por ello se declara operada la caducidad de la instancia, sicudo las costas a cargo del actor. Notifiquese y repóngase.

J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO. — ANTONIO SAGARNA.— JULIÁN V. PERA. Dan Carlos Limil contra Don José Maria Mattes, su succión, sobre cobra de pesas.

Somario: No procese el recurso del articulo 14, ley mimero 48, en un caso en que se alegó la falta de jurisdicción del Juez de Primera Instancia que dictó la sentencia, por no emanar su mombramiento de los Poderes habilitados por la Constitución para verificarlo, ya que la intervención de dicho magistrado quedó consentida por el recurrente. Por otra parte, al deducirse el recurso no se observó la forma del articulo 15 de la ley número 48 al no establecerse la relación que determina el inciso 2º del articulo 14.

Caso: Lo explican las piezas siguientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Octubre 22 de 1931.

Suprema Corte:

El recurrente alegó ante la Excelentisima Cámara de Apelaciones del Rosario la mulidad de las actuaciones practicadas ante el señor Juez de Primera Instancia, sosteniendo que este magistrado carece de jurisdicción por no emanar su numbramiento de los poderes babilitados por la Constitución para verificarlo e invocó en apoyo de esa mulidad los artículos 5, 18, 104 y 105 de la Constitución Nacional. Contra la resolución degenatoria dictada por la mencionada Cámara, se dedujo el recurso extraordicario que acuerda para ante esta Corte Suprema el artículo 14, meiso 2º de la ley 48.

Al plantearse en el escrito de fojas 85 la cuestión sobre en el juez que había dictado la sentencia de primera instancia, el

recurrente no precisó cuales eran las disposiciones de la Constitución Nacional que resultaban infringidas al acordatse prisidicción al espresado magistrado. No era hastante mencionar diversos artículos de dicha Constitución para que se pudiese tener por formalizada la cuestión de especie constitucional, sino que era indispensable demostrar en que forma se la violaba para que los triburnales estuciesen habilitados a mantener su imperio en el caso en que se infringia alguno de sus preceptos.

Al deducir, a fojas 112, el recurso extraordinario para sonicter a Vuestra Excelencia el conocimiento de la referida cue stión, se ha omitido en absoluto mencionar las cláusulas constitucionales o legales que apoyan el derecho del recurrente y que han sido desconocidas en la sentencia apelada, como lo exije el articulo 15 de la ley mimero 48, según el cual, para la procedencia de la apelación que concede el articulo 14, el fundamento del recurso debe aparecer en los autos y tener una relación directa e immediata y a las cuestiones de validez de los articulos de la Constitución. Leves Tratados o comisiones en disputa.

De acuerdo con las consideraciones que dejo formuladas, corresponde se declare improcedente el recurso deducido.

Esto no obstante, debo agregar, en atención al motivo alegade para desconocer jurisdicción al señor juez que ha intervenido en este lítipio, que la cuestión de validez o mélidad de los actos públicos y de los procelimientos judiciales otorgados por los funcionarios de ma provincia intervenida, según lo ha dicho Unestra Excelencia, tiene solución en la doctrina constitucional, la que se uniforma en el sentido de dar validez a los actos do los funcionaxos, cualquiera que pueda ser el vicio o deficiencia de sus nombramientos o de su elección, funciandose en razones de policia y de necesidad y con el fin de mantener protegidos al público y a los individuos cuyos intereses pueden ser afectados, ya que no los es permitido a estos últimos realizar investigaciones acerca de las personas que se hallan en aparineestigaciones acerca de las personas que se hallan en aparineestigaciones acerca de las personas que se hallan en aparineestigaciones acerca de las personas que se hallan en aparineestigaciones acerca de las personas que se hallan en aparineestigaciones acerca de las personas que se hallan en aparineestigaciones acerca de las personas que se hallan en aparineestigaciones acerca de las personas que se hallan en aparineestigaciones acerca de las personas que se hallan en aparineestigaciones acerca de las personas que se hallan en aparineestigaciones acerca de la secunidad de la cuestica de la cuestigación de la cuestificación de la cuestif

rente posesión de sus poderes y funciones. (Fallos, tomo 148, pagina 303; tomo 154, pagina 192).

Por todo ello, pido a Vuestra Excelencia se sirva declarar que no hay lugar ai tecurso deducido.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Octubre 30 de 1931.

Y Vistos:

El recurso extraordinario deducido contra la sentencia promunciada por la Primera Sala de la Câmara de Apelaciones de Rosario de Santa Fe, en los autos seguidos por don Carlos Lioni contra la sucesión de don José Maria Mattos sobre cobro de pesos: y

Considerando:

One en la expresión de agravios de fojas 85 se funda por la parte demandada la milidad de la semencia de fojas 73 entre otras causas, en la falta de jurisdicción del juez de Primera Instancia que la dictara, cuyo título "no tiene su origen en la fuente" de los poderes creados por la Constitución, únicos capacitados para verificar nal nombramiento (artículos 5, 18, 104 y 105 de la Constitución Nacional, y 103, 104 y 91, inciso 5 de la Constitución de la provincia), según la cual, ni aun el Poder Ejecutivo ha podido hacer el nombramiento no existendo como no existe en la provincia poder Legislativo, al que en los plazos y términos de la Constitución, y de su regiamento corresponde prestar el respectivo acuerdo".

Que al pronunciarse sobre dicha milidad el tribunal "a-quo" se refiere en primer término al conocimiento que la parte recurrente pudo tener en la persona que ejercia las funciones de titular en el juzgado donde estaba ras" cado el juicio, y en consecuencia hacer valer los motivos para provocar la inhibición.

si es que existian, y dice la misma Câmara que en cuanto a lo fundamental del caso, "amque el juez hubiera sido un funcomario de becho, doctrinariamente sus actos tendrian validez to razones de orden y necesidad social y por el consentimiento que ha mediado de las partes".

Que atento lo anterior — no observado en forma alguna al fundar el recurso extraordinario — la intervención del Juez que dieró el fallo habria quedado consentida por el propio recurrente, conforme a la inteligencia fijada por la Cámara de Apelaciones a las leyes procesales de carácter local cuya interpretación y aplicación al caso son ajenas al recurso federal, como se ha resuelto uniformemente en la jurisprudencia de esta Corte Saprema.

Que, por otra parte, cu el escrito en que se interpone el recurso, no se lan llenado los requisitos establecidos por el articulo 15 de la ley mimero 48, toda vez que se limita a una simple referencia a la falta de atribuciones del funcionario que otorgo el nombramiento, sin precisar los fundamentos pertinentes ni establecer la relación directa e inmediata de los mismos con las cuestiones de invalidez mencionadas en el inciso 2 del articulo 14 que se invoca.

Que, por último, y a mayor abandamiento, en los autos solo aparece fundada la invalidez de la designación del Juez de que se trata, en la falta del acuerdo legislativo que prescribe la Constitución Provincial, con lo que resulta de aplicación al caso lo resuelto en los fallos, tomo 148, página 303, y tomo 154, pagina 192.

Por estas consideraciones y de conformidad con lo detanurado por el señor Procurador General, se declara mal concedido el recurso extraordinario. Notifiquese, repórgase el tapel y en su oportunidad devuelvanse.

> J. Figueroa Algoria, Roberto Reperto, — Antonio Sagarna Julián V. Pera.

l'emura (consilez y otros, en la causa seguida en su contra, tor contrabando y tentativa de colecho. Recurso de hecho.

Sumario: Procede el recurso ordinario de apelación intentado por el Procurador Fiscal, en un caso en que el valor de los efectos que la semencia excluia del comiso, sobrepasaba el limite fijado por el artículo 3º, inciso 2º de la ley número 4055.

Caso: Lo explican las piezas siguientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Octubre 17 de 1931.

Suprema Corte:

El articulo 3°, inciso 2º de la ley mimero 4055 autoriza el recurso de apelación contra las sentencias definitivas dictadas por las Camaras federales en las causas sobre defraudación a las remas nacionales, siempre que el valor disputado excediese de cinco mil pesos. Los requisitos exigidos en dicho artículo para la procedencia del mencionado recurso se encuentran remnidos en la causa en que se ha formulado la presente queja, dado que, se persigue la defrandación de rentas de Aduana y el importe de la defrandación es mayor que el minimo señalado en la ley.

En atención a ello, solicito de Vuestra Excelencia se sirva declarar mal denegado el recurso deducido por el señor Procurador Fiscal de la Camara Federal de La Plata y emerar a consecer en el mismo.

Horocio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Octubre 30 de 1931.

Antos y Vistos:

El presente recurso de becho por denegación del de apelación ordinario, deducido por el Procurador Fiscal contra la sentencia de la Cámara Federal de Apelación de La Plata, en los autos seguidos a Ventura González y otros, por comrabando y tentativa de colecho; y

Considerando:

Que la sentencia dictada en el "sub judice" por el Tributal de Alzada resuelve entre otros puntos excluir del comiso al auto camión Graham Brothers, comiso al que condenaba la sentencia de 1º Instancia. (Ver fojas 363 y fojas 447), y el recurso de apelación deducido a fojas 453 y denegado por aquel Tribunal, se funda entre otros motivos en ese aspecto de la resolución.

Que de la tasación practicada a fojas 8 de los autos "Gonzalez Ventura — solicitando la entrega del camión secuestrado", que corren por cuenta separada, se infiere que el valor del mismo teniendose en cuenta su escaso y luien uso, asciende a la suma de seis mil ochocientos pesos moneda nacional, esto es, que sobrepasa el limite establecido por el artículo 3", inciso 2 de la ley número 4055.

Por ello, por encuadrar la situación planteada dentro de la previsto por dicho articulado y de acuerdo con el precedente dictamen del señor Procurador General, se declara mal denegado el recurso de apelación. Y encontrándose el expediente ante este Tribunal. Autos, y a la oficina a los efectos del articulo 8º de la ley número 4055. Señálanse los martes, jueves y sábados o e' siguiente dia hábil si alguno de aquélios no lo fuera, para notificaciones en la Ujieria.

J. Figueroa Algorta, — Robento Repetto, — Antonio Sagarna, — Julian V. Pera.

NOTAS

Con fecha siete de Oernbro de mii novecientos treinta y uno fine confirmada por la Corte Suprema, la sentencia promuciada por la Câmara Federai de Apelación de La Plata, que condenó a Juan Francisco Sandoval a sufrir la pena de prisión perpetua, accesorias legales y costas del juicio, en vez de la de reclusión perpetua que le fuera impuesta por el Juez Letrado del Territorio Nacional del Chubut, como autor del delito de robo y homicidio perpetrado en la persona de Felipe Cayeli, en el mes de Diciembre de 1926, en Río Pico, jurisdicción del expresado territorio.

En la misma fecha fué confirmada por la Corte Suprema de La Plata, la sentencia promunciada por la Câmara Federal de Apolación, la que confirmó, a su vez, la dictada por el Juez Letrado del Territorio Nacional del Chulmi, que condenó al procesado Carlos Campas a sufrir la pena de reclusión perpetua, accesorias legales y costas, como autor del delito de homicidio perpetrado en la persona de Pedro Aviles y robo a Demetrio Polowy, el 5 de Enero de 1928, en jurisdicción del expresado territorio. En la causa seguida a los indigenas Capiagay. Julio Gómez o Pedro Zapata (a) Yalugón y a Manuelito o Malvito, por los delros de homicidio y robo efectuados en Quitilipi, Gobernación del Chaco, el 29 de Octubre de 1917, el Juez Letrado del expresado territorio, falló la causa condenando al primero de los procesados nombrados a sufrir la pena de reclusión perpetua accesorias de ley y pago de las costas del juicio y a los otros dos a la de quince años de la misma pena, sentencia que fué reformada por la Cámara Federal de Apelación de La Plata, susmiriyendo la pena de reclusión por la de prisión. Elevados los antos a la Corte Suprema, el tribunal, con fecha 9 de Octubre de 1931, confirmó por sus fundamentos la sentencia recurrida.

En la causa criminal seguida comra José Torres Mora (a) El Chilenito, por el delito de homicidio y robo en la persona y bienes de don Domingo Ortega, atentado a la autoridad y lesiones a empleados policiales, bechos ocurridos en Aguada del Avestruz y Sierra del Guanaco, gobernación del Chubat, en el mes de Agosto de 1929, el Juez Letrado de dicho territorio fallo la causa condenando al procesado a sutrir la pena de veintienatro años y seis meses de prisión, costas y accesorias legales (artículos 12 y 29 del Cócigo Penal), sentencia que fue modificada por la Cámara Federal de Apelación de La Plata, en cuanto a la pena, que redujo a veinte años de prisión, a mérito de la edad del procesado y falta de antecedentes. Elevados los autos a la Corte Suprema, el tribunal en 9 de Octubre de 1931, reformó, a su vez, la sentencia recurrida, confirmando en todas sus partes la de Primera Instancia.

Con fecha catorce no se hizo lugar à la queja deducida por dena Juana Cappa de Schiavone en autos con el ferrocarril del Deste, sobre daños y perjuicios por accidente ferroviario, por no resultar de la relación de antecedentes acompañada, que la resolución que dió origen al remedio federal intentado, tuviera los caracteres de sentencia definitiva, a que alude el articulo 14. 1º parte de la ley mimero 48.

En la misma fecha no se hizo lugar a la que ja deducida por don Carlos M. Bustos, en los autos "Barassi, Juan, c. Biglieri, Bernalé E., sobre desalojo", por resultar de los antecedentes acompañados que la cuestión planteada había sido resuelta por aplicación de principios de orden procesal, situación ésta ajena a las contempladas en el articulo 14 de la ley número 48.

En diez y seis del mismo no se hizo lugar a la queja deducida por doña Ana P. de Romano contra Salvador Lara, por homicidio, en razón de que si bien resultaba de la relación de antecedentes acompañada, que en la causa se había puesto en tela de juicio una disposición de carácter procesal por pugnar con principios contenidos en el Código Civil, — las cuestiones a este respecto fueron resueltas por razones de hecho ajenas a recurso extraordinario. — En efecto la resolución en recurso había decidido la aplicación del artículo 1243 del Código de Procedimientos Civiles de Santa Fe, por haberse consentido en la instancia respectiva los pretendidos vicios de procedimiento.

En la causa seguida contra Antonio Llaneras por el delito de homicidio perpetrado en la persona de Nicanor Luna, el día 22 de abril de 1928, en el Lago Posadas, gobernación de Santa Cruz, el Juez Letrado del expresado territorio falló la cau-

sa absolviendo de culpa y cargo al procesado, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 40, 31 y 34, inciso 6º del Codige Penal; sentencia que fue revocada por la Camara Federal de Apelación de La Plata, por tratarse del delito de homicidio simple penado por el articulo 79 del expresado Código, imponiendo al procesado la pena de catorec años de prisión. Elevados los autos a la Corte Suprema, el tribunal con fecha lo de Octubre de 1931, reformó, a su vez, la sentencia recurrida. imponiendo al procesado la de diez años de prisión, accesorias legales y costas del inicio, en razón de que se trataba de un delincuente primario, recien llegado a la mayor edad, de muy buenos antecedentes, sin hábitos viciosos, sostén — con sus escasos recursos - de sus padres domicifiados en España, de escasa enhura de acuerdo con el medio en que vive y las tarcas que desempeña, y un poco nervioso y altivo, computando todas estas circunstancias para la graduación de la pena. (Articulo 41. Código Penal).

En veintiuno del mismo no se hizo lugar a la queja deducida por don Antonio F. Ballesteros en autos con las Obras Sanitarias de la Nación sobre cobro de pesos, por resultar de la propia exposición del recurrente que la cuestión instivo de la queja se habia originado en una causa en que las Obras Sanitarias perseguian el cobro de servicios de acuerdo con la ley número 1017, e cabia observar a este respecto, que surtiendo efectos la mencionada ley sólo en esta Capital Cartículos 1º y 2º de la misma), el caso planteado no podía traerse a conocimiento de la Corte Suprema, con los recursos intentados y denegados de acuerdo con lo que dispone el articulo 3, inciso 2, última parte de la lev número 4055; agregandose, además, que aun en el caso de que el recurrente pretendiese haber deducido el recurso autorizado por el articulo 14 de la ley número 48, também este procedería, por cuanto la resolución que lo motiva no reviste caracteres de sentencia definitiva, exigidos por la ley.

En veintimo del mismo no se hizo lugar a la queja deducida por don Cástulo Furnus y doña Teresa C. Isasa de Furnus, en los autos "Antonio Ruiz contra Victor Silvero, sobre reivindicación", por resultar de la relación de antecedentes acompañada, que la cuestión planteada y que dió origen al recurso, fué resuelta por aplicación de principios de derecho común, simación ésta ajena a las contempladas por la ley (articulos 14 y 15, ley número 48).

Con fecha veintiséis no se hizo lugar a la queja deducida por Ernesto Pitznagel contra una resolución de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional de la Capital, por resultar de la propia exposición del recurrente, que la cuestión planteada, había sido resuelta por razones de hecho y aplicación de principios procesales, enya validez no fué puesta en tela de juicio.

En veintiocho del mismo no se hizo lugar a la queja deducida por don Marco Antonio Chiappe, en los autos "F. E. Alvarez contra la sucesión de Antonio Chiappe, sobre cobro de honorarios", por resultar de la relación de antecedentes acompañada, que la resolución de la Cámara Primera del Departamento del Cemro de la Previncia de Buenos Aires, habia decidido una cuestión meramente procesal, y no asumia el carácter de sentencia definitiva exigido por el articulo 14 de la ley número 48, para que el recurso pudiera prosperar.

En la misma fecha fué confirmada por la Corte Suprenta, la sentencia pronunciada por la Camara Federal de Apelación del Parana, la que, a su vez, confirmó la dictada por el Juez Federal de Corrientes, que condenó a Ireneo Hermosa, a sufrir la pena de diez y seis años de prisión, accesorias legales y costas del juicio, como autor del delito de homicidio perpetrado en la persona de Sixto Delvalle el dia 4 de Junio de 1928, en el paraje denominado Laguna Blanca, departamento de l'i-laga, jurisdicción del Territorio Nacional de Formosa; juicio en el cual el señor Juez Federal actuo por subrogación.

En la misma (echa no se hizo lugar a la queja deducida por don Edmundo Porteño Zaldicar en antos con don Pedro Darribere, sobre cobro de pesos, por resultar de la propia exposición del recurrente que las cuestiones planteadas y resueltas ra el lítigio habian versado sobre puntos regidos por el dereche común y procesal, y las decisiones recaidas se basaban en la interpretación de las mismas. — todo lo cual es ajeno al recurso extraordinario de los articulos 14 y 15 de la ley mimero 48.

Câmera Federal de Afrilación de Bahia Blanca, remite para su oprobación el proyecto de reglemente para la misma.

DICTAMEN DEL PROCURABOR GENERAL.

Buenos Aires, Octubre 31 de 1931.

Suprema Corte:

La Camara Federal rie Apelación de Babia Bjanen ha discado su reglamento interno y lo somete a la aprobación de Vacstra Escelencia, todo ello de acuerdo con lo dispuesto por el articulo 22 de la ley mimero 4085. No terigo objectión que bacer a dicho reglamento, salvo en lo que respecta al artículo 12, en el cual estimo conveniente introducir una modificación destinada a dejar establecido que, en los escritos y peticiones que los Secretarios lleven a despacho deben poner, al recibirlos, cargo en que conste el dia y hora de su presentación. Cuando los mismos sean de aquellos que por ley deben presentarse en un término fatal, el cargo deberá ser firmado por el interesado o por quien se los presentase, conjuntamente con el Secretario.

Tal modificación ha sido adoptada por esta Corte Suprema en acordada de 11 de Febrero de 1911 al aprobar un artículo autálogo del reglamento proyectado por la Cárnara Federal del Rosario.

Soy, pues, de opinión que con el expresado agregado, cotresponde aprobar el presente reglamento.

Horacio R. Larreta.

RESOLUCIÓN DE LA CORTE SUPREMA

Buenes Aires, Naviembre 4 de 1931.

La Corte Suprena, en virtud de lo previsto por los articulos 10 y 22 de la ley número 4055, de acuerdo con la opinión del señor Procurador General y teniendo en consideración las disposiciones legales vigentes, resuelve: Aprobar el proyecto de reglamento presentado por la Cámara Federal de Apelación de Bahia Blanca, con las adiciones siguientes:

Al artículo 12 hacerle el agregado: "En los escritos y peticiones que el Secretario lleve a Despacho, debe poner al recibirlos, cargo en que conste el dia y hora de su presentación. Cuando los mismos sean de aquellos que por ley deben presentarseen un término perentorio, el cargo será firmado por el interesado o su representante, conjuntamente con el Actuario". Remitase testimonio del proyecto en la forma aprobada y de la presente resolución a la Cansara de Bahia Blanca y archivese.

J. Figueroa Alcorta, — Antovar Sagarna, — Julian V. Pesa.

Don Manuel Barrera contra don Eusebin Firpo, sobre cabre to pesos, Excepción de incompetencia.

Sumario: No procede el recurso extraordinario de los articulos 14 de la ley número 48 y 6º de la ley número 4055, en un caso en que el privilegio del fuero federal ha sido acordado, y en el cual, al interponerse la apelación, no se ha observado la forma que exige el articulo 15 de la ley número 48.

Caso: La explican las piezas signientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Noviembre 3 de 1931.

Suprema Corte:

4

En la presente causa, la parte demandada sostuvo la unprocedencia de la jurisdicción federal que se había acreditado por razón de distinta vecindad, y habícudo sido rechazada la excepción de incompetencia deducida con ese motivo, se interpuso el recurso de apelación para ante esta Corte Suprena (fojas 139), invocándose los artículos 3º y 6º de la ley número 4055. El primero de dichos artículos es inaplicable al caso de autos, que no está comprendido en ninguno de los que menciona dicho artículo. En cuanto al segundo, que se refiere al recurso extraordinario concedido por el artículo 11 de la ley núnuro 48, tampoco puede autorizar la apelación deducida, dado que, para la procedencia del mencionado recurso, es necesario que sa baya del atido en el pleito una cuestión de especie federal y la decisión sea contraria al derecho fundado en la Constitución, tratado o ley especial, siendo lo contrario lo que ocurre en el caso "sub judice", desde que el privilegio del fuero federal ha sido acordado por los tribunales inferiores. (Fallos: tomo 128, pagina 422: tomo 147, página 147; tomo 155, página 322).

Ademas de ello, es de notar que al interponerse la apeliación no lo ha sido en la forma que lo esige el articulo 15 de la ley número 48, según el cual el fundamento del recurso debe aparecer de los antos y tener una relación directa e inmediata con las cuestiones de validez de los articulos de la Constitución, leyes, tratados o comisiones en disputa, lo que no resulta del escrito de fojas 139.

En su mérito, pido a Vuestra Excelencia se sirva declarar que po procede el recurso concedido.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 6 de 1931.

Y Vistos:

Por los fundamentos del precedente dictamen del señor Procurador General, y lo resuelto por esta Corte Suprema en repetidas oportunidades (ver Fallos S. C. N. tomo 147, página 147; tomo 155, pagina 322 y otros), se declara mal concedido el recurso.

Notifiquese, repingase y oportunamente devuelvanse instantos.

J. FIGUEROA ALCORTA. — ANTONIO SAGARNA. — JULIAN V. PERA.

tron Antania Castraliane contra el Consejo General de Educación de la Provincia de Sontiago del Estero, por cabro de pesos, Incidente sobre embargo.

Numario: 1º Procede el recurso extraordinario del articulo 14, ley mimero 48, contra una resolución promuciada al ejecutarse una sentencia, y por la cual no se hace lugar a un embargo de bienes perteneciente al Consejo de Educación de Santiago del Estero, porque dicho promuciamiento ne carácter definitivo.

2º Procede el embargo de fondos de pertenencia del Consejo de Educación de Santiago del Estero, en un caso en que ellos no estaban afectados especial o extraordinariamente.

Casa: La explican las piezas signientes:

DICTAMES DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Septiembre 36 de 1931.

Supremu Corte:

La cuestion que se trae a conocimiento de esta Corte Sucircuta por la via del recurso extraordinario autorizado por el articulo 14 de la ley mimero 48, se refiere a la impugnación formulada per el recurrente contra la elecisión de la Execientisima Canara en lo Civil de Santiago del Estero que dejo sin efecto un embargo trabado sobre fondos depositados a la orden de la institución demandada; esa decisión se fundó en que los fondos embargados estaban especialmente afectados al sostetimiento de la educación común, y en que, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 34 de la ley número 371, no podían ser aplicados a objetos extraños a ese destino, contra lo enal se objeto por el recurrente que esa decisión es contraria a lo dispuesto en el artículo 42 del Código Civil y, por consigniente, violatoria del principio establecido en el artículo 31 de la Constitución.

En presencia de estos antecedentes y dada la naturazela de la incidencia planteada, que no podrá en adelante ser renovada en forma útil, lo que da carácter de definitiva a la decisión dictada, considero procedente el recurso extraordinario deducido en su mérito, pido a Vuestra Excelencia se sirva hacer lagar a la presente queja por apelación denegada.

En cuanto al fondo de la cuestión que motiva el recurso, considero de aplicación la doctrina sentada por Vuestra Excelencia en un fallo reciente (in re Anchorena versus Municusalidad de la Capital, 22 de Junio de 1931), al expresar que, si hien hay razones que autorizan a eximir del embargo a los dineros fiscales provenientes de impuestos y rentas públicas corcuanto están destinados al sostenimiento de la administración que podriase entorpecer con la privación de los medios necesarios a su mantenimiento, para acordar esa inembargalo riad es préciso se constate que los dineros respectivos tienen un destino excluvente del pago del crédito de une se trata, o bien, que hay ma afectación especial que determina la improcedencia del embargo, pues no mediando estas circumstancias debe acordarse prevalencia a las prescripciones del Código Civil que facultan a los acreedores a requerir las medidas necesarias para chiener el pago de sus créditos.

En virtud de ello, ereo que debe revocarse la resolución anelada, en cuanto ella aplica la disposición de una ley local en forma que resulta contraria a lo que prescribe el Código Civil, y así lo sobeito de V. E.

Horacio N. Larreta.

FALSO DE LA CORTE SUPREMA

Buenes Aires, Noviembre 6 de 1931.

Annos y Vistos:

La queja de don Antonio Castiglione contra el Superior Laboral de Santiago del Estero por denegado recurso extraordinario en la ejecución contra el Consejo Nacional de Eduención de dicha provincia; y

Considerando:

En cuanto a la queja:

Que se ha disentido en autos la procedencia del embargo de fondos pertenecientes ai Consejo ejecutado, habiendo sido la decisión del tribunal "a-que" contraria a dicha medida por conciderar que se trata de rentas públicas afectadas a servicios del mismo carácter; y, en consecuencia, dicho pronunciamiento tiene carácter de definitivo a los tines del articulo 14 de la ley mimero 48, porque no hay contra el otra instancia en la justicia provincial, ni en el curso del juicio habra posibilidad de renovar la incidencia y modificar lo resuelto.

Por ello, lo aconsejado por el señor Procurador General y lo resuelto por esta Corte en los casos del tomo 121, página 250; tomo 159, página 326 y caso de Xorberto Anchorena contro la Municipalidad de la Capital, fallado en 22 de Junio del

año en carso, se declara justa la queja y procedente el recurso extraordinario.

l'accuant a al fondo del asunto, por no ser necesaria mayor substanciación:

Que según se desprende de los autos principales venidos en calidad de informe, se trata de una ejecución de sentencia que condena al Consejo de Educación de Santiago del Estero al pago de honorarios devengados por el ejecutanto en su calidad de apoderado de dicha institución y en servicio de sus intereses fiscales. (Fojas 33, 67, 79 vuelta, 88 vuelta y 93).

Que el embargo se trabó sobre fondes depositados en el Banco Español del Rio de la Plata, de pertenencia del Consejo General de Educación, provenientes de rentas generales y sin ninguna afectación especial o extraordinaria que los substratga al pago de los gastos generales de la administración escolar de Santiago, que, como es natural, comprende los servicios de sus funcionarios empleados, representantes y asesores, elementos personales que integran el organismo del Estado.

Ouc, en consecuencia, la resolución recurrida, invocando disposiciones o principios constitucionales, legales y administrativos de Santiago del Estero, contraria un precepto de la ley nacional que es el Código Civil (artículo 42), y, por consiguiente, viola los artículos 31 y 67, inciso 11 de la Constitución Nacional, y artículo 14, inciso 2º de la dey número 48.

En su mérito y de conformidad con lo dictaminado por c' señor Procurador General, se revoca la resolución apelada y se declara firme la de primera instancia que hizo lugar al embargo disemble. Hagase saber, repóngase el papo y devuelvase en su opertunidad.

J. FIGURION ALCORIA. -- ANTONIO SAGARNA. -- JULIAN V. PERA. P. do Cosazzo, en la cousa seguida en su contra, por deixandación, Recurso de hecho.

Somario: No procede el recurso extraordinario, en un caso en que se dedujo ante la Suprema Corte de la Provincia de Bueras Aires, la que resolvió los recursos de inconstitucio-paridad e inaplicabilidad de ley, ante ella planteados, desde que dentro de la jurisdicción provincial, el Tribunal Superior a que se refiere el articulo 14 de la ley número 48, no es la Suprema Corte, sino la Camara del Crimen, y por consiguiente, el mencionado recurso debió interponerse contra el fallo de ésta.

(so: Lo explica e' signiente:

PAULO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 6 de 1931.

Autos y Vistos:

El presente recurso de hecho por denegación del extraordinatio, defincido por Pablo Cosazza contra resolución de la Cort. Suprema de la Provincia de Buenos Aires; y

Considerando:

Que según resulta de los antecedêntes relacionados el recutrente tue sobrescido provisoriamente en 1º Instancia en la causa que por defrandación le sigue la Sociedad Saint Freres Lula., por ante el Juzgado del Crimen del Departamento del Sudl de la Provincia de Buenos Aires. Apelada dicha resolución, fué denegado el recurso, por lo que el recurrente dedujo la queja correspondiente ante la Camara Departamental de Apelación, la que confirmó la promunciada por el Inferior al deciarar bien destegado el recurso. Interpuestos contra dicho anto los recursos de inconstitucionalidad e inaplicabilidad de ley, también fueran decegado, por lo que el interesado recurrió de hecho ante aquel tribanal, el que los desestimo. Contra esta resolución se dedivo e recurso extraordinario autorizado por el artículo 14 de la ley muero 48, que se desestima igualmente y en esta situación se formula la presente queja.

Que en las condiciones expuestas, el recurso de hecho que se formula fundado en la violación de preceptos de la Constitución Nacional, es improcademe como lo ha declarado esta Corte Suprema en repetidas oportunidades, desde que, dentro de la jurisdicción provincial el Tribunal Superior a que se refiere el articulo 14 de la sy mimero 48, no es la Suprema Corte, sino la Canara del Crimen, y por consiguiente, el mencionado recurso debió interponerse contra el fallo de ésta, si en concepto del recurriente se habia incurrido al dictarlo en las violaciones constitucionales que se invocan. (S. C. Fallos: Tomo 158, pagina 197 y otros).

Por ello no se bace lugar a la queja. Notifiquese y archivese:

J. Figuerda Algoria, — Antonio Sagarna, — Julián V. Pera.

Sylveres Duran Hermanos y otros contra la Provincia de Buenos Aires, sobre inconstitucionalidad del impresto al vino, (Ley Nº 3007). Excepción de falta de personeria.

Sumaria: Procede admitir la excepción de falta de personeria en un caso, en que el poder invocado para intervenie en juicio babia sido ororgado por el administrador provisorio de los bienes de una sucesión, quien por ley tiene facultades limitadas, que no alcanzan a la representación en juscio.

Caso : Lo explica el signicare :

MALLO DE LA CORFE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 6 de 1931:

Y Vistos :

La excepción de falta de personeria opuesta a fs. 98 por el representante de la Província de Buenos Aires; y

Considerando:

One a fs. 60 via., se corrió traslado de la excepción a la porn actora, siendo evacuada por ésta a fs. 100.

One dada la naturaleza de la criestión planteada se hace innecesaria la apertura a prueba de la excepción ya que ella es de ouro derecho, lo que así se declara.

Que la personería en virtud de la cual interviene el actor se encuentra justificada con el testimonio de 1s. 73 del que resulta que el señor Domingo A. Oneto, en su carácter de administrada provisorio de los bienes de la sucesión de Luis Antonio Oueto confirio poder a los doctores Emilio Zaefferer Silva, Eduardo Cossio y procuradores Emilio E. Barcelo y Miguel Muñagorti, para demandar a la Provincia de Buenos Aires por repeticion de sumas pagadas por concepto de impuestos.

Que el administrador de los bienes tiene por la ley poieres limitados que no alcarizan a la representación en juicio, salvo e caso de autorización expresa, inexistente en el de autos; y por tanto sus atribuciones deben circunscribirse a los actos necesarios para la custodia, conservación y administración de los bieous de la herencia.

En consecuencia y de acuerdo con lo dispuesto por el articulo 1884 y sus concordantes del Código Civil, se hace lugar a la excepción de fa la de personería opuesta por el representante de la provincia demandada. Con costas. Hágase saber y repóngase el papel.

> J. FIGUEROA ALCORTA. — ANTONIO SAGARNA. — JULIÁN V. PERA.

S. noves Perrando, Steiger y Compañía, apelando de una resofución de Adnama,

Sancirio: 1º Procede el recurso extraordinario del articulo 14, icy número 48, en un caso en que se ha invocado ma exección fundada en una disposición de la Ley de Aduana (número 11, 281, Decreto de 18 de Julio, 1925), y la resolución ha sido contraria a aquélla.

2º El Poder Ejecutivo al ejercitar en el caso, la facultad de reglamentar la ley 11, 281, clasificando de común el papa para diarios, libre de impuestos, no ha contrariado la clausula constitucional del artículo 86.

Caso: Lo explican las piezas siguientes:

RESOLUCION DEL ADMINISTRADOR DE ADUANA

Buenos Aires, Septiembre 16 de 1929.

Y Vistos:

De conformidad cen las conc'usiones del precedente dictamen del señor Asesor Latrado y disposiciones legales citadas, y baciendo uso de la facultad otorgada por el art. 1056 de la ley número 810;

Se restielye:

Imponer a la firma Ferrando. Steiger y Cia una aculta ignal al (40 %) cuarenta por ciento, del valor de la merca leria resultante, a beneficio del autor de la denuncia, sin perímicio de los derechos que al Fisco correspondan.

Hágase salær, pase a Liquidaciones y Control y Pagos, a susefectos. Repongase el sellado. Toma nota Vistas: complale archivese por Asesoria y Sumarios. — Luis el Mela

SENTENCIA DEL JUEZ PEDERAL.

Buenos Aires, Diciembre 27 de 1930.

Vistas y Considerando:

One, se manifiesta papel blanco común para diarios de la partida 2505 y se demuncia como papel blanco para obras de la cartida 2507.

Que, la única forma que existe para distinguir el papei de diarios, además de sus características aparentes, es la proporción de pasta química o mecánica, que entran en su composición,

Que los enatro aradisis químicos practicados oficialmente sobre nuestras extradas de las mismas partidas, arrodar resultados diversos, existiendo diferencias apreciables entre ellos

Que esa diversidad de resultados, unida a la circunstancia expresada por la Oficina Química Nacional en su informa de 14, 88, de no ser exacto en sus resultados el metodo cumbiado para el análisis, por estar sujeto a errores, demuestra que se resta de un caso de clasificación dificil o dudosa en que dels de examirse de pena.

Por ello, se revoca la resolución administrativa y se absuelve de culpa y cargo a la firma Ferrando, Steiger y Ga. Nonfiquese y devuelvanse. — Miguel L. Junties.

SENTENCIA DE LA CAMARA FEDERAL DE APELACION

Buenos Aires, Agosto 7 de 1931.

Vistos v Considerando:

Las partidas 2595 y 2597 de la Tarifa de Avalúos no determinan las características que debe tener el papel para considerario "como para diários" o "para obras" y es por ello que el Poder Ejecutivo, baciendo uso de atribuciones que le son propias, ha dictado la reglamentación que limita el porcentaje de pasta química en la composición del papel para reputarlo "comun para diários".

La diferencia de calidad denunciada a fs. 1 se encuentra comprobada en antos mediante los diversos análisis practicados, de los cuales resulta que el papel en enestión centiene más del 25 % de pasta química, arrojando un porcentaje que oscila entre 25 % y el 40.70 % (fs. 2, 5 yra., 13, 14, 24 y 91).

Sicudo así, el pedido de despacho mimero 233,414, no reune los requisitos exigidos por el articulo 104 de las Ordenanzas, procediendo por lo tanto aplicar la pena de comiso conforme a lo prescripto por los arts. 128 y 930 de las citalas Ordenanzas y arts. 61 y 66 de la ley mimero 11,281.

Ello no obstante, el tribunal encuentra equitativo usar la facultad que confiere el art. 1056 y atenuar la pena que en principio corresponderia imponer, en virtud de las razones tenidas en cuenta por el Administrador de Aduana, en la resolución de is. 29 y demás circunstancias favorables al recurrente que surgen de antos, entre otras, la escasa cantidad en que la pasta quimica se exembre del porcentaje fijado por el Poñer Ejecutivo, como lo tiene decidido este tribunal en casos análogos. (Causa Curt. Berger y Cia., Marzo II de 1931 y otras).

Por ello, se revoca la sentencia apelada de 1s. 107 y, en consciencia, se impone a Ferrando, Sreiger y Cia, el pago de una nodra igual al cincuenta por ciento del valor de los dercelaes, a base ficio del antor del parte, sin perjincia de lo que al Fisco corresponda, con costas. Devuélvanse B. A. Nazar Anchoremo. Mascelino Escalada. — José Marco. — Rodolfo S. Ferrer.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 6 de 1931

Y Vistos:

Los del recurso extraordinario deducido contra la sentenem de la Câmara Federal de la Capital, en el juicio seguido por Formado. Steiger y Cia, sobre apelación de una resolución de Almana: y

Considerando:

One se ha invocado en el caso una disposición de la Ley de Aduana munero 11,281 que exonera de impuesto al papel commo para diarios, y la rescúnción ha sido contraria a la exención fundada en dicha chausula ligal, por lo que procede el recurso extraordinario con arregio a lo dispuesto por el art. 14 inciso 3 de la ley munero 48 y conclusiones reiteradas de la jurisprudenció en casos análogos. (Fal'os: Tomo 105, pag. 223; Tomo 112, pag. 432; Tomo 115, pag. 575).

One en cuanto al fondo del asunto se ha planteado en este juncio la inconstitucionalidad del decreto de fecha 18 de Julio de 1925 reglamentario de la referida ley mimero 11,281 en cuanto al punto en cuestión y cuya aplicación ha determinado la resolu-

ción materia de recurso. Se funda substancialmente la invalidaz de dicho decreto en la circunstancia de que en sus prescripciones se precisan las características físicas y químicas del papel comunpara diarsos, limitando asi la franquicia legal que exime de impresto a dicho papel sin distinción alguna en razón de su destino y no de su calidad, con lo que, en consecuencia, se ha dictado mareglamentación repugnante al art. 80, inciso 2º de la Constitución Nacional.

One la ley mimero 11.281 que se dice contrarada en su letra y en su espiritu por la precitada reglamentación, acuerdo la libre introducción del "papel común blanco para diarios en bolinas o en resmas" a diferencia del "papel blanco para obras y del blanco para escribir de toda clase y tamaño" sujetos al pago de derechos.

Que el l'. E. en el decreto de Julio 18 de 1925 substituyo la parte pertinente del primitivo decreto reglamentario de la expresada ley, por la signiente disposición "se despachará libre de derechos el papel común para diarios, satinado o no, cuyo peso por metro enadrado sea de 45 a 60 gramos, inclusives, en un ambiente de 65 % de humedad y cuya composición sea becha en un máximum de 25 % de pasta química y en un minimo de 75 % de pasta nucciona de madera".

Que el recurrente concreta su alegación de inconstitucionabidad del decreto a la parte del mismo en que se fija la estructura del papel de diarios desde el punto de vista químico, dado que su aplicación en el caso ha determinado la imposición de la multa, por considerar el tribunal a-qua, que se ha excedido el porcentaje de pasta química, admitido en el decreto.

Que es a esa cuestión, en consecuencia, a la que debe 'imitarse la consideración de la materia del recurso, pues dada su naturaleza no cale comprender en el mismo las etras alegaciones relativas a la existencia o no del porcentaje reglamentario en las muestras analizadas, a las dificultades o errores de los análisis y aún a la desacertada orientación económica, que se atribuye al decrete y a la contradicción del mismo con los fines de estimulde la prensa, todo lo cual es ajeno at remedio federal de que se trata.

Que ha ele prescindirse también de la resolución que se dice dietada por o P. E. provisional en expediente posterior, de cuya transcripción en los antos no resulta expresada la derogación del decreto que motiva este juició y refiriendose además aquella resolución a personas o emidados distintas, prima facie de los trecurrentes respecto de los cuales se han mantenido los dereches del Fisco en la substanciación del recurso.

One concretada así la cuestión *cub-lite*, ella, se reduce a establecer si el P. E. al ejercitar en el caso la facultad que le esprepia de reglamentar la ley, ha alterado su espiritu o contraria lo los propósitos que espresamente se previeton en la misma, con lo que se habria infringide la clausula constitucional del art, 86 que se invoca según lo que se ha resuelto por esta Corte Suprema en el fallo tomo 155, psigúa 200.

One aparte de la circunstancia mencionada en el mismo decreto de que la estructura química del papel fué aconsejada por las oficinas técnicas y pedida por los mismos interesados a cuya requisición se dictara, lo que abona su razón científica y posibilidad práctica de complimiento, cabe observar también que la clasificación de "común" en el papel para diarios, e sonerado de impuestos por la ley, imponia la fijación de sus características, a fin de ceitar que al amparo de tal franquicia se introdujeran papeñes no exceptuados, especialmente el papel de obras que se encuentra expresamente gravado.

Que no cabe entouces considerar contrariados ni el texto expreso ni los alcances propios del precepto legal por el decreto de opue se trata. Innitado a fijar normas que dentro de una razomalde inteligencia, sirven a su mejor ejecución.

Por estas consideraciones se confirma la resolución recurri-

da en cuamo ha podido ser materia del presente recurso extraordinario. Notifiquese y devuélvanse, reponiéndose el papel en el juzgado de origen.

> J. Figuerda Alcorta, — Antogio Sagarna, — Julián V. Pera.

Fixen Nacional contra dana Rasa E. Parta, sahre exproplación,

Sumario: Atema las discrepancias de las pericias presentadas en un caso, corresponde tener en cuenta para su debida apreciación, la competencia de los peritos, y las demás pruebay elementos de convicción que la causa ofrezea, conforme a la regla fijada por el artículo 26 de la ley número 4128.

Caro: La explican las piezas signientes:

SENTENCIA DEL JUEZ LETRADO

Resistencia, Marzo 2 de 1931.

Y Vistos

Estos antos seguidos por el Físeo Nacional contra Rosa El Porta, sobre expropiación, de los que resulta:

a) Que el señor Procurador Fisca) inicia demanda de espropiación de la finca situada en el puerto de Barranqueras, manzana 14, solar C. Fracción a-b-c-e'-d compuesta de una superfície de 433 metros cuadrados y correspondiente edificación, según el plano que adjunta de pertenencia de J. Adolfo Porta y despues de Rosa B. Porta, terreno que esta comprendido en el ensanche del puerto de Barranqueras a cargo del Ministerio de tobras l'úblicas de la Nación, Deposita en el Banco de la Nación Argentina la suma de 8 3.011.12 moneda nacional, que esa precio que el Fisco considera debe valer el bien.

h) One en la audiencia que establece el articulo 6 de la la 18%, la demandada por intermedio de apoderado manifiesta su lisconformidad con el valor estmado por el Fisco, admiendo consideraciones sobre el valor actual de la propiedad en las muediaciones del terreno a expropiarse, el precio pagado por la relquisicion, valor actual a raiz del progreso del lugar y el terjuncio directo que viene a sufrir con la pérdida de su propiedad. La actura designa perito tasador al ingeniero Ramón Fermandez Ruiz y la demandada al señor Eduardo Deiovo, questos evacuan sus informes a tojas 39 y 63, respectivamente, bacteridolo el tercero nombrado de oticio, señor Carlos Saling, a tojas 68. Adencias, se abrió la causa a prueba, produciendo las tertes la que informan los cuadernos respectivos y evacuado de trasbado por su orden se llamo antes para sentencia.

V. Considerando:

I que la enestion a resolver se basa sobre la dispiridud de las partes en la que se refiere al valor de la tierra y majoras a virropiarse, lo que nó motivo a la designación de tres periors a producción de diversas prachas. En las conclusiones de moj pernos tasadores se nota uma marcada divergencia, pues nómicas el del Fisco estima el valor de la tierra en \$ 2.165 mismolo nacional, es decir, a razón de \$ 5 moneda nacional el metro cuacirado y el de las mejoras en \$ 2.767 moneda nacional. El la demanciada los considera en \$ moneda nacional 7.361 por el terreno, a \$ 17 el metro cuadrado, en \$ 3.000 lo edificado y en \$ 3.077,97 los perjuteios. El tercero, a su vez, estima en \$ moneda macional 5.190 el terreno a razón de \$ 12 el metro cuadrado y en \$ moneda macional 5.200 el terreno a razón de \$ 12 el metro cuadrado y en \$ moneda macional sucional accional.

2º Que la demandada en la realización de su prueba ha tratado de demostrio la importancia actual del puerto de Barranqueras y por ende del pueblo, el anmento sufrido en el valor de la propiedad, con tal motivo y precios obtenidos en transacciones celebradas sobre terrenos circundantes.

Tales argumentos deben tenerse lógicamente en cuenta para estabécer el justo precio de la tierra en el puerto de barranqueras y por lo tanto el precio de \$ 10 moneda macional el metro cuadrado fijado por la Excelentisima Cámara Foloral de Apelación de Parana en la causa "Fisco Nacional e Nicanor Amuña s' expropiación", debe hacerse extensivo a la propiedad demandada, dado que aquél esta en las cercanias de este os pudiendo haber diferencia notable entre ambos en lo que respecta a la ubicación e importancia.

3º En cuanto a las mejoras existentes, las apreciaciones periciales son casi parejas (\$ 2.767; \$ 3.000 y \$ 3.052,50, respectivamente), por cuya causa el término medio de los peritajes consulta el interés general. En consecuencia, queda fijado el precio de las mejoras en \$ 2.939,83 moneda nacional.

En lo que respecta al perjuicio directo e indirecto, no corresponde fijarlo en suma aparte, por cuanto la cantidad que se fije en total sobre el valor de la tierra expropiada es la que corresponde abonarse en concepto de única indennización,

Por tales consideraciones, fallo: declarando expropiado a tavor del Fisco Nacional el immueble sito en el puerto de Barranqueras, manzana 14, solar C. Fracción a-b-e-c -d compuesto de una superficie de 433 metros cuadrados, previo pago a doña Rosa Buenaventura Porta la suma de siete mil doscientos sesenta y ocho pesas con ochenta y tres centavos moneda nacional y costas. — (art. 18, ley 189). Not. y rep. — Juan J. Nessarego. — Ame mi: Edmardo G. Escobar.

SESTENCIA DE LA CAMARA PLOERAG DE APELACIÓN

Parana, Agosto 21 de 1931,

Y Vidnet

El puicto seguido nor el Fisco Nacional centra Rosa II. L'era, sobre expropiacion, verido por apelacion de la sentenen de lojas 80 a 81.

Por sus innelamentos, se confirma la sentencia tecurrida.

vistors in actuacion en las das instaticas.

Haguse suber, devuelvanse y repungase el sellado mue el morno. — 1. Robert. — Juho L. Beantez.

PARTO DE LA AURIT SUPERMA

Busenes Aires, Naviembre 6 de 1901.

Y Vistos:

Los de apelacion ordinaria deducida par el seños Fiscal de la cionara Federal de Parana contra la sentencia dictada por 1846, tribinal en el juncio de expropiación segundo por el Fisca Aurional contra dona Rosa B. Forta.

V Considerando.

Que arenta la discrepancia de las perions presentales, cotresponde tener en cuenta para su debida apreciación la compoteneia de los peritos y las demas pruebas y elementes de conveción que la causa ofrezea, conforme a la regia fijada por el principo 20 de la ley minero 41.28.

Que niendiendo a la calidad del perito de la actora, a los fundamentos de su diciamen y a los demas antecedentes de au-

tos especialmente la escritura de fojas IU y su valuación namicioni de fojas 44, corresponde fijar como precio del terreno la sunta de ocho pesos moneda nacional el metro enadrado, que es la que resulta del examen prodencial de los elementos de en exección expresados.

Que el amecedente invesado en la sentencia de la suma (quele en especipio de indemnización en el juicio "Fisca Naciotra) contra Antuña y Cia., no es en todo aplicable al caso de
antas, toda vez que el terreiro motivo de ese juicio tenía una
infermina realmente privilegiada en el paerto de Barcanqueras,
en razon de su proximidad inmediata al mismo, como se establecia a el fallo de esta Corte Suprema de Jecha agosto 19 procia passido.

Que en cuanto al valor del clificio, instalaciones, etcerera, las sido acertadamente fijado en el fallo de referencia, tomando al cisero el termino medio de las pericias, cuya diferencia es per o demas sin mayor importancia.

Por estas consideraciones, se reforma la sentencia de fojas 8% fijandose la suma de seis mil cuatrocientos tres pesos con testata y tres centavos moneda nacional (\$6.403.83 moneda nacional) en concepto de total indemnización por la propiedad de que se trata y se la confirma en lo demás que dispone. Notiliquese, repongase el papel y devuelvanse en su oportunidad.

J. FIGUEROA ALFORIA. — ANTONIO SAGARNA. — JULIAN V. PERA.

Wagarein Fiscal contra Iose'y Fmilio Richa y mors, par conrabundo, Recurso de hecho,

Vanarrio: Procede el recurso ordinario de apolación ante la Corte Suprema, en un juncio por contrabando miciado por

114

d Ministerio Fiscal, en el cual la parte de la sentencia recarrida representa un valor que excede el finado por el arneulo 3°, meiso 2° de la ley número 4055.

Coso: Lo explican las piezas siguientes;

DICTAMEN DEL PROCURATION GENERAL

Buenos Aires, Noviembre 4 de 1931.

Suorena Corte:

El articulo 3º, inciso 2 de la ley número 4055 autoriza el recurso de apelación contra las sentencias definitivas dictadas por las Camaras Federales en las causas sobre defrandación a las rentas nacionales, siempre que el valor disputado excediese de cinco mil posos. Los requisitos exigidos en dicho articulo para la procedencia del mencionado recurso, se encuentran remaidos en la causa en que se ha formorado la presente que ja, dado que se persigue la defrandación de rentas de Aduana y el importe de esa defrandación es mayor que el mínimo señalado en la ley.

En atención a ello, solicito de Vuestra Excelencia se sirva declarar mai denegado el recurso deducido por el Procurador Fisca! de la Cámara Federal de Apelación de La Plata y entrar a concer en el mismo.

Horocio K. Lerreto.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 13 de 1931.

Autos y Vistos;

El presente recurso de hecho por denegación del de apelación ordinario, deditado por el Procurador Fiscal contra la sentencia de la Cámara Federal de Apelación de La Plata, en los autos seguidos a José y Emilio Angel Richa, Hamberto Bordo'i y José A. Coppes, por contrabando.

Considerando:

One la sentencia dictada en el "sub-judice" por el Tribunal de Alzada, resuelve entre etros puntos excluir del comiso el camión Ford y la chata nacional "La Nueva Argentina", comiso al que condenaba la sentencia de primera instancia ever foja-178 y 223), y el recurso de apelación deducido a fojas 225 y denegado por aquel tribunal, se funda, entre etros motivos, en estraspecto de la resolución,

Que los antecedentes acumulados al juicio inducen a suponer que el valor del camión y de la embarcación abrilda excede "prima facie" el limite establecido por el articulo 3, inciso 2º de 'a ley número 4055 para que esta Corte flegue a concer en el juicio por via del recurso intentado.

Por Alo, lo resuelto por el tribunal en otras oportunidades vease Ministerio Fiscal contra Ventura González y otros, por contrabando y tentativa de cohecho en 30 de Octubre próximo pasado, entre otros), y de acuerdo con el dictamen elel señor Procurador General, se declara mal degenado el recurso de apelación. Y encontrándose el expediente ante este tribunal, Autos, y a la oficina a los efectos del artículo 8º de la ley número 4055. Señálanse los martes, jueves y sálculos o el siguiente día habil si alguno de aquellos no lo fuera, para notificaciones en la Ujieria.

J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO. — ANTONIO SAGARNA, IULIÁN V. PERA. Den Jasé Neurpa contra la Manicipalidat de la Capital, se re cabro de pesos. Recurso de hecho.

Numerio: No procede el recurso estraordinario del articulo 14, ley mimero 48, en un caso cu que las enestiones plantea las ineron resueltas por razenes de hecho y prueba, y en el que par otra parte, no se determino con precision el derecho federal cuestionado.

Caso: Lo explican las piezas signientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Noviembre 6 de 1931.

Smorema Certe:

Le sentencia dictada en los antos elevados a Vuestra Excelencia se funda en consideraciones de hecho para docidir que la Municipalidad de la Capiral ha obrado dentro de sus facultades legales al establecer los impuestos enya devolución seficita el recurrente, siendo ello bastante a efecto de declarar improvedente el recurso extraordinario deducido, conforme a lo que dispon el artículo 15 de la ley número 48.

Por otra parte, el recurrente no ha planteaclo la enestión de orden constitucional mencionada en la demanda, en forma que trabilite a Vuestra Excelencia para consideraria, pues no lasta invocar una garantia de esa especie, sino que es necesario demostrar en que manera ha sido vulnerado el derecho que se hace ender y también que esa garantia ha constituido la materia de litigio, lo que no resulta de los antecedentes que tengo la vista.

En su merno, pido a Vuestra Excelencia se sieva declarar, que no procede la queja deducida.

Harcein W. Larrent.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 13 de 1931.

Antos y Vistos;

El presente recurso de lucho por denegación del extraordinacio deducido por Isabel Olmos de Scarpa contra resolución del Juzgado de Primera Instancia en lo Civil de la Capital Federal; y

Considerando:

Que según resulta de los antecedentes acompañados la cuestion que dió origen al remedio federal intentado, fue resu ha por razones de hecho y prueba, situación esta ajena a las contempladas por el articulo 14 de la ley número 48.

Que caba observar asimismo que para la procedencia del recurso intentado, es indispensable que se determine con precisión el derecho federal cuestionado y desconocido, no bastando la simple invocación de cláusulas constitucionales para su admisión; si, como ocurre en el "sub-judice", dichas cláusulas no guardan con las cuestiones expuestas la relación directa e inmediata que determina el acticulo 15 de la ley mimero 48.

Per ello y de senerdo con el dictamen del señor Procursior General, se deciara no haber lugar a la queja. Notifiquese y archivese. Devuelvase el principal con trascripción del presente

> J. FIGUEROA ALCORTA — ROBERTO REPETTO, — ANTONIO SAIMENA — JULIAN V. PERA.

fron José P. Secher (sus heredeves), contra don Luis Egan' y otros, sobre reiciralicación, Competencia originaria de la Corte Suprema.

Samorio: Justificado que los demandantes son vecinos de esta Capital, y que la Provincia de Santa Fe interviene en el jui-20, procede la jurisdicción originaria de la Corte Suprema: «Arriculos 100 y 101 de la Constitución Nacional: 1", inciso 1", ley 48, y 1", ley 1467).

Casa: Lo explican las piezas siguientes:

DICTAMEN DEL PROCUEADOR GENERAL

Buenos Aires, Octubre 30 de 1931.

Suprema Corte:

Le información producida acredita que los demandantes ser vecinos de esta Capital Federal, y habiendo tomado intervención en el juició a fojas 70 la provincia de Santa Fe, queda comprobada la procedencia de la jurisdisción originaria de esta Corte Seprema, de acuerdo a lo prescripto en los artículos 100 y 101 de la Constitución, 1°, naciso 1º de la ley número 48, y 1° de la ley número 1467.

En su mérito, pido a V. E. se sirva dar a este pleito el tráimie de ley.

Horacio R. Larreta.

FALLO 19: LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 16 de 1931.

Resultando de la información de fojas 118 y 118 vuelta que los herederos Scelier son vecinos de esta Capital Federal y que la provincia de Santa Fe ha tomado intervención en el juicio a fojas 70, declárase esta causa de la jurisdicción originaria de esta Corte Suprema, de acuerdo con el dictamen del señor Procurador General.

En su mérito, notifiquese à los herederos à los fines que corresponda. Repongase el papel.

> J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO. — ANTONIO SAGARNA.— JULIÁN V. PERA.

Place Nacional contra don Intenio Castognino, sobre consignación.

Sumario: Debe ser desestimada la consignación de llaves verificada por el locatario en un caso en que no concurren todos los requisitos exigidos por el articulo 758 del Código Civil, para que el pago sea válido; y cuando de los anteecdentes agregados se justifica la subsistencia del contrato de locación, el cual debe cumplirse en esas condiciones.

Casa: La explican las piezas signientes:

SENTENCIA DEL JUEZ FEDERAL

Buenos Aires. Marzo 18 de 1931.

Y Vistos:

Las promovidos por el bisco Nacional contra Automo Sastograno sobre consignación de casa y reconvención por cobro de abenderes; y

Considerando:

I' Que di Fisco Nacional manifiesta en su demanda de foja- 7 que la Dirección General de Correos y Telegralos arrendo al demandado el local calle Federico Lacroze 2824 para destinarlo ne del contrato la facultad de rescindirlo en el activado ne del contrato la facultad de rescindirlo en cualquier epoca en caso de que se suprimiese la oficina y habiéndose resuelto tal cosa, se dió por rescindido el contrato. Como el locamo relusara hacerse cargo del iranneble, acude el Fisco al tribunal haciendo consignación de la casa a cuyo efecto acempaña las llaves de la misma. Invoca diversos preceptos del Codigo Civil y solicità se notifique la demanda a Castagnino.

Contesta el demandado a fs. 12 expresando que la causa incocada para la rescision del contrato, es falsa, pues no limbo supresión de la oficina, sindo traslado de la misma seccimal 17ª a otro local próximo, siendo inaplicables los efectos legales que cutla inmandada. Agrega que el contrato celebrado mantiene su vigor por lo que la Nación debe cumplirlo y la relonviene para que le pague los alquileres adeudados; por cuatro periodos, a rarore de doscientos noventa pesos un un mensuales, por Diciembre de 1920. Enero, Febrero y Marzo de 1930, reservándose ampliar la contrademanda por todos los periodos que se sigan delácido y tanto por aquellos como por estos, pide sea condenada la Nacion a pagarlos, con intereses y custas: Solicita al mismo riempo el rechazo de la demanda, concostas,

Contesta el señor Procurador Fiscal la reconvención a fs. 16, diciendo que la oficina que funcionaba en la calle Lacroze tambero 2824, fine suprimida según resolución de Noviembre 28 de 1929, según resulta del respectivo expediente administrativo por ser innecesarios sus servicios en el radio, no habiéndose trasladado la Seccional 179 a otro lugar, pues la oficina que funcionaba en la casa del reconviniente era la sucursal 39 y ejerció temporariamente las funciones de cabecera de sección, lo que hizo que darante breve término se le denominara seccional 179, y reorganizadas las oficinas, creada la seccional 179 y suprimida la sucursal 39, la Dirección de Correos tenía perfecto derecho a rescibilir el contrato de acuerdo con las cláusulas 6 y 8 del contrato, el cual esta bien rescindido y es improcedente o cobro de abquileres después de desocupada la casa.

Solicita se rechase la contrademanda, con costas,

2º Que al resolver la presente causa observa el suscripto que el contrato de f.s. 11 versa sobre el arriendo del local Federico Lacroze 2824 para la oficina seccional número 17. En consecuencia, hay error en lo que expresa el señor Procurador Fiscal a fs. 16 de que la oficina que funcionaba en el local del demandado era la sucursal 39.

Además, no ha comprobado el Fisco Nacional se hava suprimido la seccional 17 con anterioridad a la descisión decretada per la Dirección General de Correos y Telegrafos, y se desprende de antos que la seccional 17 fué trasladada a otro local de la calle Federico Lacroze 2589, fs. 37, y pagina 106 de la Gua de Correos y Telegrafos, publicación oficial temítida por la Dirección citada a fs. 40.

Por etra parte, la rescisión decretada por la Dirección General lleva fecha 28 de Noviembre de 1929, fs. 3, y el Poder Ejecutivo aprobó el contrato de referencia mediante el decreto de fecha 23 de Diciembre de 1929, fs. 44.

Resulta entonces que era metiester, a juicio del suscripto, que el Poder Ejecutivo imbiera declarado oficialmente suprimida la seccional 17 — sin ulterior traslado a otro lecal — para que fueta procedente la aplicación de lo dispuesto en el art. 6º del contrato de 1s. 11 y no habiendo ocurrido todo ello, es evidente que ese contrato tione validez y debe ser cumplido. Arts. 490, 497, 490, 505, 725, 747, 750, 902, 1137, 1197, 1493 y concordantes del Codigo Civil.

V como consecuencia lógica y legal de lo que anterede, es la de decidir el rechazo de la demanda y admisión de la reconvención.

Por las consideraciones que preceden, fallo: rechazando la demanda instaurada por el Pisco Nacional contra Automo Castaguino sobre consignación judicial de la casa calle Federico Lacroze 2824 y hago lugar a la reconvención deducida por el citado Castaguino contra el Pisco Nacional, declarando que éste se cucuentra obligado a cumplir el contrato de fs. 11, y por lo tanto dela abunar al reconviniente el importe de los alquileres impagos desde Diciembre primero de 1929 en adelante, de acuerdo con dicho contrato, con intereses y costas. Notifiquese, repúnguse el sellado y oportunamente archivese el expediente. — Saúl M. Karobar.

SENTENCIA DE LA CAMARA FEDERAL DE APELACION

Buenes Aires, Septiembre 11 de 1921.

Y Vistos?

Siendo arreglada a derecho se confirma la sentencia apelada de (s. 69, que rechaza la demanda instaurada por el Fisco Nacional centra Autonio Castagnino sobre consignación judicial de las llaves de la casa calle Federico Lacroze 2824, y hate lugar a la reconvención deducida por Castagnino contra el Fisco Naciona), declarando que este está oléigado a cumplir el contrato de fojas 11 y aborar el recurrente el importe de los alquileres impagos desde Diciembre 1º de 1929 en adelante de acuerdo con dicho contrato, con costas.

Atenta la naturaleza del juicio se declara que las costas de mahas instancias deberári ser aboradas en el orden causado. Devuelvase. — H. A. Ausar Anchorena, — Marcelino Escalado. — José Marcá. — Kodolto S. Ferrer.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 13 de 1931.

Y Vistos:

La causa seguida por el Fisco Nacional contra Antonio Castagnino sobre consignación venida en recurso ordinario contra sentencia promuciada por la Camara Federal de la Capital: y

Considerando:

Que con fecha 18 de Abril de 1929 celebróse entre la Dirección General de Correos y Telégratos y don Antonio Castagnino un contrato por el cual el último dió en arrendamiento un local de su propiedad situado en la calle Federico Lacroze Nº 2824 de esta Capital destinado a ser ocupado por la oficina seccional Nº 17 por el término de tres años y mediante el alquiler de doscientos tovente pesos moneda nacional mensuales.

Que con recha 28 de Noviembre de 1929 la Dirección General de Correos y Telégrato resolvió clausurar la oficina de correos instalada en la calle Federico Lacroze Nº 2824 y dió por rescindido el contrato de locación celebrado con el propietario de dicho local.

Que desocupado el inmueble el locador se negó a recibir las

daves, aduciendo que el locatario carceia de incultades para resciudir la convención, lo que motivo la consignación formalizada por el último y la reconvención por complimiento de comocro y pago de los alquileres adendados deducida por el primero.

Que las convenciones bechas en los contratos forman para las portes una regla a la cual deben someterse como a la ley misma y obligan no sólo a lo que esté formalmente expresado en ciles sino también a todas las consecuencias que puedan considerarse virtualmente comprendidas en ellos. Arts. 1197 y 1198 del Codigo Civil:

Que no concurriendo en el caso subsimilez algunas de las causales de terminación de la locación previstas por el art. 1004 del Código Civil corresponde examinar si la rescisión declarada for la Administración se ajusta a los terminos de la convención concluida entre locador y locatario.

On esta última faculta a la Dirección de Correos y Telegrafos para chadir el cumplimiento del contrato si el 11. Congreso no vota en la ley para el año o años subsiguientes los fondos necesarios (art. 4°) y asimismo para rescindirlo en caso de suprimirse la oficina que, como se ha dicho, según el art. 1, os la seccional número 17.

Que aum cuatelo la Dirección de Corros y Telegrafos ha invocado para declarar la rescision aquellas dos causales, la prueba de autos permite afirmar que ninguna de ellas concurre cu el caso sub-judice. En efecto, del informe pericial corrieme a fis. 4º se deduce que la ley de presupuesto correspondiente al año 1926 consigna en el meiso 4º "Correos y Telegrafos" — Irem 45 — Parcida 7 — con el rubro de Castos Cenerales de la reportición, la cantidad global de cien má pesos para alquileres e impuestos. Y como en el curso del mismo año 1929 se formaliso el contrato y se dio el decreto rescisorio, mal parede sostenerse, en passericia de tad partida global, que el Congreso no haya votado los fondos necesarios. Y en este sentido la misma pericia agrega la penelse definiriva de que el nies de Diciembre de 1929 fue pa-

gado a la propietaria de la casa Federico Lacroze Nº 2589, donde hoy existe la seccional 17.

Que en cuanto al segundo motivo de rescision, esto es, el de que la oficina se levantalsa por ser ya innecesaria, la prueba de antes también demuestra su inconsistencia. El contrato de arrendamiento expresa en su artículo primero que el local se destinalsa el la eccional 17. Y después de rescindido el contrato esta secrional 17 aparece instalada en la calle Federico Lacrose Xº 2589, a tres cuadras de distancia del lugar en que se hallaba anteriormente, las declaraciones de testigos corrientes a fs. 33 y fs. 34, fotografías de fs. 23, "Boletín Oficial" de fs. 37 y el propio informa de fs. 41, certifican la existencia actual en lugar próximo de la oficina suprimida y por consiguiente la inaplicabilidad al caso de la clausula del contrato que la Dirección de Correos y Telegrafías ha becho valer para fundar la rescisión.

One en estas condiciones la consignación de las llaves verificada por el locatario, debe ser desestimada desde que no concurren todos los requisitos necesarios para que el pago sea válidoara, 758 Código Civil — admitiendose la reconvención funda la en la subsistencia del contrato de locación.

Que en cuanto a las costas no existiendo razon alguna que permita separarse de la regla lega" (art, 221 del Código de Procedimientes) según la cual corresponde su pago al vencido, de-tien ser cargo de este.

En mérito de estas consideraciones se confirma en lo principil la sentencia apelada y se la revoca en cuanto a las costaque se imponen al Fisco.

Notifiquese y devuélvanse, reponiéndose el papel en el juzga la de origen.

> J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO. — ANTONIO SAGARNA.— JULIAN V. PERA.

Pron Ricordo Barbieri, espelando de ume vesalmilia de Astensi. Ricorsia de Sveko.

Sumario: Procede ol recurso extraordinario del armenio 14, ley numero 48, en un caso en que ha sido cuestionada la inteligencia de una ley racional, invocada por el recurrente, como fundamento de su derecho y la resolución recaida, le basido adversa.

(, a) Lo explican las piezas signientes;

TAMEN DIG. PRICEBAROR GENERAL

"nenos Aires, Naviembre 6 de 1931

Suprema Corte:

La sent ucia de ls. 41, que, por sus fundamentos, confirma la de tojas 30 via, decide la causa por razones de hecho y truce las relativas a la falsa manifestación de mercadorias hecha por el apelante Barbieri, con motivo del despacho admanero de estas:

No existe, así, cuestión alguna sobre derecho federal que baya podido motivar la apelación interpuesta para ante esta Corte Suprema, con invocación del articulo 14 de la ley número 48.

Soy, por ello, de opinión que el recurso entablado es improcedente y ha sido bien denegado por la Cámara Federal de Apefación de la Capital.

Horacio R. Lavreba.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 13 de 1931.

Autos y Vistos:

El recurso de hecho por denegación del extraordinario, dehicido per Ricardo Barbieri contra resolución de la Cunava Federal de Apelación de la Capital; y

Considerando:

On según consta en antos, ha sido materia de enestión en la presente causa, una disposición de la Ley de Aduana mimero 11.281 invocada por el recurrente como fundamento de su derecho, y la sentencia en recurso ha desconocido su aplicación al caso por via de interpretación.

Une en tal virtud, con arreglo a lo dispuesto por el artículo 14, inciso 3º de la ley número 48, y oido el señor Procurador General, declárase mal denegado el recurso extraordinario interpuesto, y encontrándose el expediente ante este Tribunal, "Autos" y a la oficina a los efectos del artículo 8º de la ley Ny 4055. Señalándose los martes, jueves y sábados o el subsiguiente dia habil si alguno de aquéllos no lo fuera para notificaciones en la Ujieria.

J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO. — ANTONIO SAGARNA.— IULIAN V. PERA. Dan Salzedar D. Di Cesara, en antes con la razint social "Peraltu y Costas" y Angel Rego, poi infracción a la ley Nº 9644. Recurso de hicho.

Saraurio: No procede el recurso extraordinario de articulo 14, ley Nº 48, en un caso en que las cuestiones plantendas, fraron resueltas por razones de hecho.

Casa: La explican las piezas signientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenes Aires, Noviembre 6 de 1921.

Suprema Corté:

La resolución dictada por la Exema. Camara a fs. 97 tomos en enerta consideraciones de incho para resolver que no es procedente la receiva instaurada por el recurrente, y siendo así no bay lugar a lo apelación interpuesta dado que en esta instaucia no puede currarse al examen de los hechos que se han controverido ante los tribunales inferiores, no apareciendo, por otra parte, que la decisión de que se apela haya desconocido las garangias consagradas en los artículos de la Constitución que se inyocan al recurrir ante esta Corio Suprema.

Por ello, pido a V. E. se sirva declarar bien denegado, la apelación deducida.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 16 de 1931.

Antos y Vistos; Considerando;

One la resolución de la que se recurre en queja, dictada testia Camara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional de la Capital, en los autos de terceria de dominio deducida por don Suvador D. Di Cesaro contra los señores Peralta, Costa y Angel Mego, un contempla ninguna cuestión de derecho federal, uncas que por su naturaleza autorizarian ol recurso extraordinario interpuesto y deurgado; teniendose en ella en cuenta para resolver respectos de la terceria instaurada por el recurrente, solo, consideraciones de hecho, ajenas como lo tiene reiteradamente restado esta Corte al recurso autorizado por el art. 14 de la ley N. 48.

Por ello y de conformidad con lo dictaminado por c' soñor Procurador General, no se hace lugar a la queja disducida. Notifiquese y archivese, devolviendose los antos principales a) tribunal de procedencia con transcripción de la presente y del dictamen de referencia, previa reposición del papel.

> J. FIGUEROA ALCORTA. -- ROBERTO REPETTO. -- JULIÁN V. PERA.

Schores Balbieni, Grappy y Cia., contra dan Juan Apiolasa, merc cubro de pesus: Diligenciamiento de exhorto.

Sumurio: El exhorto derigido a una autoridad de otra juriscitación, se encuentra en forma y debe ser diligenciado, sienciae que lleve el sello en rinta del Juzgado con la firma del Juzz: no siendo indispensable la del actuario.

Cosa: La explican las piezas signientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Noviembre 13 de 1931.

Suprema Corte:

El señor Juez de Paz de Godecken, se nego a dar cumplaniento al exborto que le fue librado por el de igual clase de esta Capital Federal, fundando la negativa en que el mencionado exborto no reunia las condiciones exigidas en el articulo 132 del Código de Procedimientos-cas Materia Civil y Mercantil de la referida provincia, lo que ha motivado la elevación de las presentes actuaciones a fin de que Vuestra Excelencia dirima el conflicto suscitado entre dichos funcionarios.

claristico que no es valedera la causa en que se funda el señor Juez de Paz de Côcleckén para negarse a diligenciar el eshorro del señor Juez de Paz de esta Capital Federal, dado que no es posible exigir a este funcionario que se someta a etras leyes que aquellas que le son propiais y que rigen los procesimientos del tribunal a su cargo, de suerte que la requisitoria de fojas 14 ha debido ser cumplimentada, toda vez que ha side expedida en la forma prescripta por la ley de organización de los tribunales de la Capital Federal, y llena las exigencias establecidas en la acordada de esta Corre Suprema de fecha 21 de febrero de 1905 (Fallo, tomo 90, página 9).

En acerción a ello y a lo resuelto en casos análogos (Fallo, 10010-151, página 200), solicito de Vuestra Excelencia sesuva declarar que el exhorto dirigido al señor Juez de Paz de Gidelecken se halla en forma, por lo que debe ser reiterado con trapseripción de la resolución que se diete.

Horacia R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 18 de 1931.

Antos y Vistos:

Considerando:

Une tratandose de un conflicto entre jueces de distinta jurisdicción respecto a las formalidades de un exhorto librado nor uno de ellos, procede la intervención de la Corte de acnerdo con los móviles y alcance atribuidos en numerosos casos analogos, al artículo 9 de la ley múnico 4055.

Que este tribanal tiene reiteradamente resuelto (Failos, temo 151, página 200 y los alli citados) "que siempre que ba-yan de librarse despachos dirigidos a autoridades de provincia o a autoridades nacionales fuera de su jurisdicción, se trandica el sello en tinta del juzgado con la firma del juez".

One flenadas dichas formalidades en el exhorto de fojas 14. dicigido por el Juez de l'az de la sección 4º de esta Unital al de ignal clase de Gödecken (provincia de Santa Fea, basta la observancia de tales requisites para la legalización del desnacho precatorio de referencia sin que puedan oponerse a esta decisión las consideraciones en que se fundan el anto denegatocio de fojas 14 vuelta y su confirmación de fojas 16 vuelta. por cuanto según se ha establecido reiteradamente por esta Corte (Falios, tomo 118, página 202; tomo 143, página 180) e otros), los procedimientos indiciales a que se refiere el articulo 2 de la ley número 44, y por consigniente, los que prescribe la ley mimero 5133, son aquellos que se quiere hacer valer en otra provincia como comprobantes o como títulos de algim derecho, y no las comunicaciones entre jueces de distintajurisdicción, entre las que se comprende a los exhortos y oficios que se diriega encargandose el desempeño de diligencias relativas a los asuntos de que conocen.

Que, en consecuencia, los autos de fojas 14 vuelta y fojas 16 vuelta no guardan con las consideraciones precedentes la dilada concordancia el exigir el requisito de la firma del actuacio.

Por ello y de conformitad con lo dictaminado por el senor Procurador General, se declara que el oficio rogatorio aludal esta en debida forma y debe ser emplido por el Juez de Paz de Gódecken. A sus efectos, devuelvanse los autos al Juez de Paz de esta Capital, a fin de que refrere el esborto de folas Lil con transcripción de la presente resolución.

> J. FRATEROA ARCORTA. - ROBERTO REPETTO. - ANTONIO SAGARNA. -JULIÁN V. PERA.

[150] Mireda Radriguez contra den l'enneisco y don Marceline Monso, sobre enbra de alquileres. Excepción de incompriencia.

Sumario: Consentida por los demandados extranjeros, la jurisdicción provincial en los trámites previos del juncio ejecutico, debe rechazarse la incompetencia de jurisdicción alegada al ser citados de remate, fundada en aquella circunstancia.

Carry La explican las piezas signientes:

AUTO DEL JUEZ DE PREMERA INSTANCIA

San Juan, Junio 26 de 1931.

V Vistos:

esolver en el juicio que por cobro de la cantidad de e cincuenta pesos moreda nacional sigue don Altiriguez contra don Francisco y Marcelino Alorso; y

Considerando:

Que a fojas 10, don Alfredo Rodriguez, habiendo quedado preparada la via ejecutiva de acuerdo a lo dispuesto por los articulos 736 y 737, inciso 2º del Código de Procedimientos y concordantes se presenta iniciando acción ejecutiva contra Francisco y Marcelino Aloiso, por la suma de trescientos setenta pesos provenientes de alquileres que le adendan los demandados conforme a lo expuesto a fojas 1; que dicha demanda ha sido ampliada a fojas 20, atento lo dispuesto por el articulo 761º del ciuado Código, hosta la suma de cuatrocientos circulenta pasos, por haber vencido un mievo periodo de alquiler.

Que citados de remate los dendores oponen la excepción de incompetencia de jurisdicción que autoriza el artículo 773, inciso 1º del Código de Procedimientos, en razón de la distinta nacionalidad de las partes, artículo 2º, inciso 2º de la ley nacional número 48 de 14 de septiembre de 1863, por ser el netor argentino y los demandados espuñoles:

Que corrido traslado de la excepción opuesta, el actor pide el rechazo de la misma por improcedente, atento a las razones que expone en el escrito de l'ojas 24...

Que habiéndosele dado al Agente Fiscal la correspondiente intervención, opina que debe dársale el trámite que prescribe el artículo 775 del Código de Procedimientos, razón por la cual se abre a pracha la excepción por el término de diez días. Que el demandados ofrece y produce la prueba que correagregado de fojas 20 a 41, prueba suficiente para acreditar sa calidad de extranjeros, pues como bien lo dice el señor Agonte Fiscal, el Código Civil en sus articulos 82 y 83, estable la turna en que se prueba el nacimiento de los extranjeros y todos su racionalidad, sin que se hayan agregado en los los documentos necesarios para ello, en la forma que extruente se determina en dichas disposiciones legales;

Por estos fundamentos y disposiciones legales invocadas; resuelvec. No hacer lugar a la excepción de incompetencia de jurisdicción opuesta por los demandados y ordenar se fleve estaejecución adelante por todos sus trámites hasta bacerse integropago al acreedor del capital reclamado, sus intereses y costas. Regúlanse los homorarios del doctor Domingo Salas en la cantidad de ciento veinte pesos moneda tucional. Hágase salver, copiese en el libro respectivo y repóngase el papel. — José Rajulfa Konnagesa. — Ante un: D. F. Sacinicato.

SENTENCIA DE LA SUPREMA CORTE

San Juan, Agosto 11 de 1931,

Visios:

Estos antos para consect del recurso di apelación interparesto a fojas 62 como la sentencia de fojas 60 que desecha la excepción de incompetencia de jurisdicción y ordem llavaradame la ejecución; y

Considerando:

One las constancias de antes son suficientes, como la restresa el señor Procurador General para demostrar que se trata en el presente de una acción civil deducida por un ciudadaro organitus, contra dos extranjeros. Une siencha así los demandados tendrian derecho a electimar de jurisdicción (con, articulo 2°, inciso 2°, ley mimero 48), a menos que hubieran consentido expresa o tácitamente la jurisdicción provincial, ya que tratándose de competencia federal por rason de las personas, los interesados pueden remunciacla, sementes la sus decisiones al conocimiento y fallo de los tributacionales.

the del analisis de este expediente resulta con evidencia que los demandados señores Francisco y Marcelino Alonso han consentido, antes de oponer su excepción, que el presente juicio se ventile ante la jurisdicción provincial. El primero al presentar su escrito de fojas 4 recusando sin cansa al Juez que emendia en el asunto y al pedir que pasara al Juez correspondiente, sin desconocer su competencia (V. Jurisprudencia Argentina, tomo 18, pagina 223); y ambos al formular por intermedio de su apoderado Salinas — con facultades de procrogar y declinar de jurisdicción — (v. poder de fs. 13), reparas de orden procesal e la substanciación del caso, sin observación alguna a la potestad jurisdiccional del Juez de la causa (v. escritos de fojas 14, 17 y 21), todo lo cual importa prórroga de jurisdicción, como lo ha declarado la Corte Suprema Nacional en reiteradas casiones (Jurisp. Arg., tomo 27, página 900, etc.).

One en tales condiciones la excepcion opuesta resulta improcedente y no puede por lo tanto prosperar.

Por ello y lo dispuesto por los artículos 781 y 792 del Cisrigo de Procedimientos, se resuelve: Confirmar la sentencia apelada de 36 de Junio del año en curso, que corre a fojas 60. Regúlanse en cincuenta pesos moneda nacional los honorarios del doctor Domingo Salas, por su intervención en esta instancia, dada la poca cuantía del asunto. Copiese, hágase saber y bajen. — M. Echegaray. — E. R. Moyano. — B. C. Sudrez. — Ante mi: M. Cornejo.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires. Noviembre 10 de 1931.

Suprema Corte:

En esta causa los ejecutados concurrieron a las diffencias previas del juncio ejecutivo, y al ser citados a conate, quisieron la excepción de incompetencia de jurisdicción cogienciose al fuero federal a que se consideran con derecho por su calidad de extranjeros. La resolución dictada por la Suprema Corte de San Juan no ha hecho lugar a la excepción deducida, en razón de que, al ocurrir al juncio sin formular reparos con respecto a la potestad jurisdiccional del Juez de la causa, los ejecutados han prorrogado la jurisdicción y no están en condiciones de invocar el fuero federal. Contra dicho esolución se ha interpuesto el recurso extraordinario para ante Vinestra Excelencia, que es procedente a mérito de lo que establece el articulo 14, inciso 2 de la ley número 48.

Considero justa la resolución apelada por cuanto el hecho de haberse presentado ante los tribunales de provincia constituye una prorroga tácita de jurisdicción, conforme a lo que estableco el artículo 12, inciso 4 de la ley número 48, que ha sido interpretado por Vuestra Excelencia en el sentido de que los actos de procedimiento realizados sin salvedad con respecto a la competencia del juez local, implican aceptar esa jurisdicción, y por consiguiente, el juicio debe quedar radicado en ella (Fallos, tomo 110, página 385; tomo 120, página 74; tomo 123, paginas 135 y 137; tomo 151, página 338).

No se opone a esta conclusión la circunstancia de que conforme a las leyes de procedimientos locales, sea en la citación de remate que el ejeculado debe oponer las expreciones que viere convenirle, porque esto debe entenderse en cuanto a las excepciones que autorizan esas mismas leyes, pero no con respacto a una defensa que nace de una ley nacional, cuya inteligencia es que el privilegio del fuero especial debe invocarse va el primer tramite que realice el titular de ese detecho.

Por lo expuesto, pido a Vuestra Excelencia se sirva confirmo la resolución apelada.

Horocio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Ruenos Aires, Noviembre 20 de 1931.

Y Vistos:

Por los fundamentos del precedente dictamen del señor l'rocurador General, de conformidad con lo prescripto por el art. 12, inciso 4º de la ley número 48, y la resuelto por este Tribunal en la causa registrada en el tomo 151, pág. 338, se confirma la soutencia apelada de (s. 70 en la parte que ha podido ser materia del recurso.

Notifiquese y devuelvanse, previa reposición del papel.

J. Figueroa Alcorta. — Roberto Repetto. — Antonio Sagarna.—

Doña Adelina Lidia Cid contra la Caja Nacional de Inbilaciones y Pensiones de Empleados Ferragiarios, sobre pension.

Vamaria: El derecho establecido por el articulo 38 de la ley número 10.650, un corresponde a la hermana soltera del causante, si como ocurre en el caso, el padre de este, que excluye a la recurrente, tiene medios de subsistencia, que le obligan en forma proporcional a la prestación alimenticia, conforme al derecho común.

Caso: Lo explican las piezas siguientes:

RESOLUCION DE LA CAJA FERROVIARIA

Buenos Aires, Febrero 13 de 1931

Vistas estas actuaciones, atento los fundamentos del dictanien de la Asesera Legal de fs. 12, y de conformidad con lo resuello por el Directorio, constituido en comisión, en su sesión del 3 del corriente.

- F Deniegase el pedido de pensión forumlado por doña Adofina Lidia Cid, en su carácter de bermana del ex inbilado ferrovento, don Elias Leocadio Autonio Cid.
 - 2 Northquese y archivese. Lucio V. López.

SENTENCIA DE LA L'AMARA FEDERAL DE APELACIÓN

Buenes Aires, Junio 10 de 1931.

Y Vistos:

Siends arreglada a derecho, se confirma la resolución apelada de fójas I Cque deriega la pensión pedida por doña Adelina Láda Cid, en su caracter de hermana de don Elias Leocadio Antonio Cid.

Devuélvase sin más trámite: — B. A. Natar Ancharena. — Just Marco. — Mastellina Escalada. — Radolfo S. Ferrer.

DIVINGEN DEL PROCURADOR LENSON

Buenes Aires, Octubre 29 de 1931.

Suprema Corte:

La cuestión que se plantea en el presente recurso versa sobre la inteligencia que debe acordarse al art. 39, me. 5º de la ley número 10.650, que prescribe la forma y orden en que se acordare el derecho a pensión, pretendiendo la recurrente doña Adeline Lidia Cid, que no obstante vivir el padre del causante, ello no le priva del mencionado beneficio, dado que delso ascendiente no puede gozar del mismo por ser jubilado.

Para dar solución a la cuestión planteada, basta precisar el abcarece de las palabras que emplea el art. 39 de la ley 10,650 cuando dice que el derecho a gozar de pensión corresponde a la cuada o vindo, a los biños o en su defecto a los padres, y a falla de cross a las bernanas solteras. No cabe dudar que el proposito de ley ha sido crear un orden de substitución de personas llamando a otras cuando no concurren las que lo han sido en praner termino. Dentro de esta inteligencia, si uno de los llamados por la ley tiene un impedimento para recibir la pensión, esta queda perdida para el, sin que pueda entenderse que deba pasar a otros partientes, desde que no se ha producido la circunstancia que determina el derecho de éstos, cual es la de que falten los paraentes que tienen mejor derecho.

Por lo expuesto, creo que no ampara a la recurrente, la disposición en que apoya su recurso, y en su mérito pido a V. E. la confirmación de la resolución apelada.

Horacia R. Lurretu.

FAULO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 20 de 1931.

1 Vistos:

Los del recurso extraordinario deducido contra la sentencide la Camura Federal de Apelación de la Capital en los autos seguidos por doña Adelina Lidia Cid sobre pensión ferroviaria; y

Considerando:

Que la recurrent, solicitó de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados Ferroviarios la pensión que dice corresponderle con arregio a lo dispuesto por los arts. 38 y 80 inciso 5º de la ley número 10.650 como hermana de don Elias-Lencadio António Cid, fallecido en 12 de Febrero de 1925, quien gozaba de una jubilación por invalidez con la cual atemáa en vida a su subsistencia y educación.

Que la resolución dictada por la referida Caja y confirmada por la Camara Federal de Apelación de la Capital, se funda substancialmente para denegar la pensión en la circunstancia de que vive aún el padre del causante cuyos derechos se invocan, el enal es beneficiario a su vez de mai jubilación ordinaria de descentos setenta y siete pesos mensuales acordada por la misma Caja, por lo que la recurrente no se encuentra comprendida en las disposiciones que autorizan a las hermanas para reclamar la pensión.

Que el art. 38 de la ley minnero 10, 650 establece que "en los monos casas en que con arreglo a esta ley haya derecho a gozar de jubilación y centra el fallecimiento del empleació u obrero, tendran derecho a petir pensión, en la proporción y condiciones establecidas en este capitulo, la viuda, el viuda inválido, los bijos e en su defecto los padres y "a falta de éstos" las hermanas solteras del causante hasta la edad de veintidos años y las mayores de edad si estuvieran imposibilitadas para el trabajo".

One surge de la disposición espresa transcripta que las hermanas solteras menores o imposibilitadas para el trabajo sólo pueden reclamar pensión a falta de los padres a quienes por lo demás sólo acuerda ese heneficio siempre que estuvieren esclusivamente a cargo del causante, como lo dispone el art. 39 siguiente de la misma ley.

Que este requisito impuesto también a las hermanas, aún en el caso de corresponderles pensión, confirma el alcance antes sehalado de la disposición legal coya razón determinante es el arender situaciones de desamparo por la privación de la pensión alimenticia que constituia su exclusivo medio de vida, según le troncestablecido esta Corte en el fallo del tomo 159, pag. 342, circulastancia que no ocurre cuando, como en el presente caso, el partre pae excluye a la recurrente, tiene medios de subsistencia que en la forma proporcional a su situación le obligan en primer termino a la prestación alimenticia conforme a las leyes comunes.

Por estas consideraciones y de conformádad con lo detioninado por el señor Procurador General, se confirma la resilieba apelada en cuanto ha podido ser materia del recurso.

Notifiquese y devuélvanse en su oportunidad.

J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO. — ANTONIO SAGARNA. JULIÁN V. PERA.

Hoita Alfansina Dal Verme contra la Cuja Nacional de l'abiliettenes y Pensiones de Empleados Ferroviarios, sobre recubina

Samaria: El derecho establecido en el articulo 38 de la ley mimero 10,650, ha de tenerse en el dia del fallecimiento del causanto, desde cuya fecha corresponde a los beneficiarios, otorgándose en la forma y orden fijados por el articulo 30 y siguientes.

Caso: Lo explican las piezas siguientes:

RESOLUCIÓN DE LA CAJA FERROVIARIA

Buenos Aires, Mayo 6 de 1951.

Vista nuevamente estas actuaciones, atento lo dictaminado sor la Asesoria Lagal, así como los fundamentos expuestos en los

despuebos de la Comisión de Pensiones de fs. 18-19 y 20, y de conformidad con lo resucho por el Directorio en su sesión de sace:

- 1) Deniegase et pedido de pensión formulado por doña Vfonsina Dal Verme, en su caracter de hermana del ex jubilado don Américo Dal Verme.
 - 2 Northquese y prelivese. Lucia V. Laper.

SUSCIENCIA DE LA COMARA PEDERAL DE APELACIÓN

Buenos Aires, Agosto 21 de 1931.

A Vistase

siendo arregindo a derecho, se confirma la resolución apelada de la 121 que deniega la persión pedida por doña Afrons-1/a (14) Verme, co su coracter de hermana de Américo Dal Verme.

Decrelesse sin mas trànine. II, A. Nugar Amborena. -M. Ana Bredala. José Wesco. - Rodollo S. Ferrez.

DICTAMES DEL PROFURADOR CENERAL.

Euchos Aires, Octubre 30 de 1931.

Suprema Corte

la cuestion que se plantea en el presente recurso versa sebre a un eligencia que debe acordarse al art. 39, inciso 5° de la les trameros 10.650, que prescribe la forma y orden en que se acordara el derecho a pensión, pretendiendo la recurrente, doña Maria Alfonsina Dal Verme que habiendo fallecido su partre, a quint se acordó, pero no llegó a disfrutar de la pensión que le correstrandia por muerte del hijo Américo Dal Verme, ese derecha le pertenece como hermana del causante.

l'ara dar solución a la enestión planteada, basta precisar el alcienze de las palabras que emplea el artículo 39 de la ley númeno 10.650, cuando dice que el derecho a gozar de pensión corresponde a la viuda o viudo, a los hijos o en su defecto a los pudres y a falla de éstes, a las bermanas solteras. No cabe dudar que el proposito de la ley ha sido crear un orden de substitución. de personas llamando a otras enando no concurren las one lo hacside en primer término, pues esa substitución debe operarse en el instante mismo en que fallece el causante y de acaterdo con la simación de los parientes que viven en ese instante. El fallecimiento posterior de uno de los parientes que tiene drecho prevale ate no antoriza el llamado sle los demás, por enanto, de acuerdo con principios jurídicos que son de aplicación al régimen creado nor las leves de inbilaciones y pensiones, la capacidad paradmirer el derecho debe tenerse en el momento en une el derechse deffere.

Por lo expuesto, creo que no ampara a la recurrente la disposición legal en que apoya su recurso, y en su mérito pido a V. F. la confirmación de la sentencia apelada.

Horacio K. Lorreto.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 20 de 1931.

Y Vistos:

Los del recurso extraordinario deducido contra la sentencia de la Camara Federal de Apelación de la Capital en el juicio seguida nor doña Maria Alfonsina Dal Verme contra la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados Ferroviarios, solicitando pensión; y

Considerando:

Um fallecado con fecha 26 de Febrero de 1928 si jubilado ferraciario don Américo S. Dal Vertue, se acordo la pension correspondiente al padre del mismo don Eduardo Dal Vertue en las condiciones que se expresan en la resolución de la Cuiu correpte a las 100 de estas actuaciones.

Que fallecido a su vez don Eduardo Dal Verme con fecha 23 de Cendre de 1930, se presenta a fs. 145 doña Alfonsona Dal Verme solicitando la pension que dice corresponderle como la response del jubilizado e bija del auterior beneficiarão, siculdole done-zada por resolución de fs. 121 confirmada por la de fs. 131, que e materia, del recurso.

Care en cuanto a los derechos que podiera invocar la recurente en su califiad de hermana del jubilado de la referencia, en el momento de producirse el fallecimiento del mismo, esta Cortelos declarado en la fecha en los antos del inicio "Adelina I visa e al contra la misma Unia" que no puede ser reclamada la porson por las hermanas del causante sino a falta de los podredamados en primer termino al gore de tal derecho.

The las conclusiones de diche promuciamiento son tento mas aplicables al caso de antos cuanto que en el mismo el terire si havirciente, reclamó y obtuvo la pensión, por estar en las consticiones de la ley, con lo que ha quedado definitivamente estimando el derecho que hubiera podido asistir a la recurrente en su calidad de hermana a la que no corresponde pensión en concurrencia con el padre, ni goza tampoco del consiguiente derecho de acrecer reconocido a los hijos y cónyuge por el art. 40.

Que el derecho establecido en el art. 38 ha de tenerse en el los del fallecimiento del causante desde cuya fecha corresponde los beneficiarios otorgándose en la forma y orden fijados por el art. 39 siguiente. Este preciso agregado a la primera parte del art, fue introducido en el texto del proyecto por moción del Senador Melo con el objeto "de aclarar una situación que no mede discuirse", según sus palabras textuales, siendo accutado por la Contisión y sancionado por ambas Camaras. (Diacio de

Sesiones del H. Senado de la Nación, 1918, Tomo 2, pag. 237 y de la H. C. de Diputados, 1918, Tomo 6, pag. 715 c.

Que el texto de la ley y su interpretación según los antecedentes parlamentarios, se ajustan por lo demás al concepto juridico de la pensión, que confiere al beneficiario un derecho personal contra la Caja, y cuya aptitud para adquirirlo ha de tenerse en el momento mismo en que es deferido a tal titulo y no en virtud de herencia con las salvodades expresadas.

Por estas consideraciones y de conformidad con lo dictametralo por el señor Procurador General, se conforma la sentener apelada en cuanto ha podido ser materia del recurso.

Notifiquese y en su opertunidad devuelvause.

J. Figueroa Algorta. -- Roberto Repetro, -- Antonio Sagarna.--Ithian V. Pera.

Sumura instraido a José Mario Uruz y eleus, par detrambación o la rento de Alimana.

Sumerio: 1º No procede el recurso ordinario de apelacion en un casa que no está comprendido entre los que enumera el ari 3º de la ley número 4055, por no tratarse del proceso por defrandación de remas nacionales que ya fuera resuelto, sinde delitos comunes, conexes con aquel y regidos por prescripciones del Código Penal.

2º No procede el recurso del artículo 14, ley mimer-48, en un caso en que las cuestiones planteadas fueron resueltas por razones de hecho y prueba, y por aplicación de derecho común.

Caso: La explican las piezas signientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Ruenos Aires, Noviembre d de 1961.

Suprema Cortex

Los recursos deducidos contra la sentencia dictada por la Camara Federal han solo bien denegados, por enanto la presente causa no es de las que menciona el articulo 3º, meiso 2 de la ley 4055, y tampoco aperce que en los autos se baya delectalo alguna cuestión de las que paisden motivar la apelación extraordinaria que acuerda el articulo 14 de la ley número 48.

En su merito, pido a V. E. se suva declarar improcedente la que la interpuesta

Horain R. Latte.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 23 de 1931.

Autos y Vistos:

La queja deducida por denegación de los recursos ordinatios de apelación y extraordinario, interpuestos contra sentencia de la Cámara Federal de Rosario en el proceso instruido al recurrente don José Maria Cruz y otros, por defrandación: y

Considerando:

Que acora la naturaleza de la causa, tal como ha sido substanciada y resuelta, el caso no está comprendido, como se observa en el precedente dictamen, entre los que commera el art. 3º de la ley número 4055, por no tratarse del proceso de la defrandación de remas nacionales que ya fué instruido y resuelto operanamente, sino de delitos cómunes, conexos con aquel y regidos por

wescraciones del Unitigo Penal. En consequencia no es recesunte un el sub-todico el recurso de apriación ordinaria internada.

Que del examen de la sentencia recurrida correspondo lelucir que la apelación extraordinaria es asimismo improcedentes recique se funda en antecedentes de hecho y en apreciaciones dela praeba de antos, y porque el caso se resuelxe por aphiación le disposiciones de derecho común.

En efector: establecer si el recurrente ordeno o no ly contraverificación de la mercaderia, y si tal medida era eficar o insuficiente para evitar la defraudación denunciada, son puntos de teche que no miluyen en la procedencia del recurso extrancionatio, de acuerdo con lo reiteradamente establecido al respecto.

Las actitudes atribuidas al procesado, determinadas tere la apreciación de las constancias de la causa, son cuestiones de prueba, ajenas asimismo como las de becho, al recurso la recepción que instituyen los articulos 14 de la ley mimero 48 y 62 de la ley mimero 48 y 62 de la ley N° 4055.

La aplicación del derecho común, que os el caso de la semencia recurrida en la que se imponen sanciones del Código Penal, no es susceptible de ser examinada en la substanciación de un recurso de puro derecho federal, como es el extraordinació intentado.

Que por lo demás, en cuanto al punto relativo a establicer si la debido aplicarse en el caso el Código Penal o una loy de Aduana, se observa desde luego que esa cuestión ha sido e «to la en el sub-judice por anto de la Cámara Federal, y sin que respecto de esta cuestión el recurrente biciera reserva expresa a los fisnes del recurso extraordinario, o la incorporara a los escritos de defensa posteriores al sumario.

Que los antecedentes y consideraciones que preceden dennetran que no es aplicable al caso el invocado inciso 3º del art. 14 de la ley mimero 48, porque no ha sido enestionada la intelig pcia de mas ley del Congreso, sino su aplicación preferente al Co-

dor estos fundamentos, y de acuerdo con lo expuesto y pedistribilidad de la productiona de la consecuencia del la consecuenci

J. FIGUEROA ALCORIA. — ROMONIO REPETTO. — ANTONIO SAGARNA — JULIAN V. PERA.

From to registo de l'eredo contra don Bertiamin R. Fastialdo, subti-

Santaro : Procede el embargo de una jubilación, no obstante le disposición del artículo 55 de la ley número 2092 de la Provincia de Santa Fe, ya que el alcance de la ley 9511, ampliaveia del Código Civil, no se limita a las jubilaciones de caracter civil, sino que es general, no pudiéndosele aponer disposiciones de una ley local.

Casto: La explican las piezas sigmentes:

Obtenida por el dicmandado semencia favorable que rechazo en todas sus partes, con costas, la acción entablada, éste de conformidad con el art. 1008 del Código de Procedimientos, solicito se trabara embargo preventivo sobre la jubilación de que goza el actor hasta enterir la suma de quinientos pesos moneda nacional, para responder al pago de honorarios y gustos del juicio: pedado al que recayo el siguiente:

ACTO DEL TUEZ DE PRIMERA INSTANCIA

Rosario, Junio 25 de 1931.

No ho lugar (Art. 55, ley mirnero 2092). Echagiir. — Antemi: Wannel Sartori.

RESOLUCIÓN DE LA CÓMARA DE APELACIONES PRIMERA SALA-Resario, Agosto 14 de 1931.

V Vistos:

La concesión del recurso cuestionada a fs. 175 y la apelación interpuesta a fs. 169; y

Considerando:

Que el art. 1210 del Cód, de Procedimientos acuerda la reposición en forma facultativa, por lo que el recurrente ha podido o no interponerla.

One los términos expresos del art. 55 de la ley mimero 2092, hacen improcedente el embargo pretendido sobre la jubilación del actor.

La Sala de Primer Turno resuelve: Declarar bien acordado el recurso y confirmar la decisión de fs. 32. Las costas en el orden causado. Hágase saber. — Díaz Guerra, — Machado. — Cusas. — Ame mí; Zuasmord.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Noviembre 10 de 1931.

Suprema Corte:

La cuestión que se ventila en esta causa se relaciona con el pedido de embargo de la jubilación de que goza el demandado. que ha sido describado por los Tribunales de la Provincia de Santa Fe, a mérito de lo dispuesto en el art. 55 de la ley provincial mimero 2002, que declara inembargables las jubilaciones. Comma la resolución dictada se ha interpuesto el treurso del art. 14 de la ley mimero 48, que es procedente a mérito de haber cuestiomado la validez de mía ley provincial como contraria a la ley nacional mimero 9511 subre embargabilidad de salarios, suchos y pensiones y ser la decisión recaída favorable a la ley provincial.

En cuanto al foralo del asunto, creo de aplicación la doctrina establecida por Vuestra Excelencia en casos anteriores con respecto al alcanco de la mencionada les mimero 9511, la que ha sido declarada general y comprensiva de todas las signaciones a que se refiere, sea cual fuere su procedencia, por cuanto dicha 'ey debe considerar integrante de las disposiciones del Código Civil relativas a la extensión de la responsabilidad que pesa sobre los bienes del deudor para el cumplimiento de sus obligaciones, o sea en la reglamentación del derecho que se acribuye al acreedor para emplear les medios legales a fin de que el dendor le procure aquello a que se ha obligado, con respecto a le cual se ha estimado que, en cuanto a los bienes que consisten en salarios, sueldos, pensiones y julidaciones, la exención de embargo cansaria más daño que beneficio, desde que debra reconocerse un margen de solvencia que permitiese al dendor intervenir con ventaja en el desenvolvimiento de su individualidad conómica (Fallos, tomo 128, páginas 160 y 172; tomo 131, pagina 188; sono 138, pagina 413; tomo 139, pagina 54).

Dado ese carácter de la ley número 9511, no puede oponerse a su aplicación lo dispuesto en una ley provincial, atenta la prevalencia que el articulo 31 de la Constitución acuerda a las leyes provinciales, sin que esto importe desconocer las facultades de los gobiernos de provincias para legislar sobre jubilaciones y pensiones, priesto que esas facultades deben ejercitarse sin contrariar los poderes atribuidos al Congreso para dictar los Codigos comunes que rigen en toda la Nación sin alterar las jurisdicciones locales (Falla citado, tomo 149, página 54).

A mérito de lo expuesto, pido a Vuestra Excelencia se sirva revocar la sentencia apelada en la parte que ha podido ser materia del recurso.

Horacio K. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 23 de 1931.

Y Vistos:

Los del recurso extraordinario deducido por don Benjamin R. Basualdo contra la resolución de la Sala de Primer Turno de la Cámara de Apelaciones de Rosario, en los autoque le sigue don Gervasio Acevedo sobre restitución de fondos y daños y perjuicios; y

Considerando:

Que en estos autos el recurrente, en virtud de haberse dictado sentencia a su favor, solicitó embargo preventivo en la proporción correspondiente de la jubilación de que goza el actor, siéndole denegada esa medida precautoria en razón de lo dispuesto por el artículo 55 de la ley provincial de Santa Fe mimero 2092, como lo establece la resolución de Primera Instancia, fojas 169, contirmada por la de fojas 180 que es motivo del presente recurso extraordinario.

Que tal resolución es definitiva a los efectos del recurso y se ha enestionado en el juicio una ley provincial, que declara la inembargabilidad de las jubilaciones y pensiones, por considerársela contraria a la ley nacional número 9511 siendo la decisión-recurrida favorable a la validez de la primera, por todo lo cual es procedente la apelación extraordinaria interpuesta y concebida — artículo 14, inciso 2º de la ley número 48.

Que esta Corte en reiterados casos anteriores ha fijado el alcance propio de la ley mimero 9511 en el sentido de que ella no se limita a las jubilaciones nacionales de caracter civil. sine que es general y comprensiva de todas las obligaciones a que se refiere, sea cual fuere su procedencia, como se estableció al surcionarse dicha lev ("Diario de Sesiones", Senado, 1914, pagina 586), y porque el Honorable Congreso al sancionarla "se propuso sin duda completar las disposiciones del Código Civil relativas a la extensión de la responsabilidad que pesa sobre les bienes del dendor para el cumplimiento de sus obligaciones. o sea reglamentar los efectos que atribuye a éstas de dar al acreedor les medios legales para que el dendor le procure aquello a que se ha obligado, artículo 505, especializando su reglamentación en enanto a los bienes que consisten en sueldos, sa'arios, pensiones y jubilaciones, respecto de los cuales la exención de embargo causaria más daño que beneficio, pues que debia reconocerse un margen de solvencia que permitiera al deudor intervenir con ventaja en el desenvolvimiento de su individualichal economics". Fallos, torno 128, pagina 166; tomo 138, pagina 413, y tomo 149, página 54,

Que dado el carácter general y ampliatorio de Código Civil que tiene la ley expresada, no pueden oponerse a su aplicación las disposiciones de la ley local, porque como lo determina el artículo 108 de la Constitución Nacional y lo ha declarado esta Corte, las provincias no ejercen el poder delegado a la Nación y les está expresamente probibido dictar los códigos iundamentales que la Constitución Nacional atribuye exclusivamente al Congreso, a cuya legislación deben conformarse las provincias, no obstante cualquier disposición en contrario que contengan sus constituciones o leyes locales, (Fallos, tomo 124, página 379; tomo 133, página 161).

Que en consecuencia y no obstante la amplitud de facultades que en virtud de su autonomía política y económica tiene la provincia de Santa Fe, para legislar sobre jubilaciones y pensiones de los funcionarios y empleados de su dependencia, es forzoso considerar que esos poderes ne llegan insta la sanción de leyes que estén en pugna con las leyes uncionales dereferencia, como neutre con el artículo 55 de la ley provincial mimero 2002, en cirtud de la que queda expresado y según loque disponen los artículos 31 y 67, inciso 11 y 108 de la Constitución Nacional.

Por estos fundamentes y de conformidad con lo dictaminado por el señor l'occurador General, se revoca la sentencia apolada en la parte que ha podido ser materia del recurso. Notifiquese, repóngase el papel y en su oportunidad devuélyanse.

> J. Figueroa Algoria. — Roberto Repetto, — Antonio Sagarna, Iulian V. Pera,

Don Luis Tirasso y otros, contra la Sociedad l'ilivinicale de Mendoza, sobre rescisión de contrato, daños y perjuicios. Competencia por inhibitoria.

Sumario: Es juez competente para entender en los péritos en quese ejercitan acciones personales, con preferencia al del dimicilio del demandado, el del lugar expérita o implicitamente convenido por las partes, para el complimiento del contrato, enalesquiera sean las prestaciones que se demanden, principales o accesorias.

Caso; Lo explican las piezas signientes:

VISTA PISCAL.

Señor Juez:

For lo que resulta de los contratos glosados a estos autos, de los diversos considerandos diciados por el señor Juez de Mendoza, particularmente los que llevan los números IV y V, y la elistatesto en el articulo 4º del Código de Procedimientos, considero que U. S, debe inhibirse de entender en estas actuacionos, conforme a lo pedido por aquel magistrado.

Desp., Marzo 4931.

Horacio H. Dobranich.

AUTO DEL JUEZ EN LO COMERCIAL

Buenos Aires, Marzo 18 de 1931.

Y Vistos!

Para resolver la contienda de competencia incoada a fojas 31, 32 y 34, y resultando: Que a fojas 10 se presenta don Luis Tirasso, como administrador judicial de la sucesión Luis Tirasso, don Jose Fielerico López, socio administrador de la firma José López e Hijo, el doctor Adolfo Mujica por don Pascual Borrisal y Cia., y los señores Pedro Daerena y Autonio Mendoza Nerviani, entablando demanda contra la Sociedad Vitivinicola de Mendoza S. A por rescisión de contrato, milidad del mismo y daños y perjuncios, y esponen; que a mediados del año 1929, un grupo de industriales propietarios de viñedos y bodegas de Mendoza, resolvió fundar una Sociedad Anónima para evitar el problema de la superproducción, y propender a la defensa y mejoramiento de la industria vitivinicola, creando asi la Sociedad Virvenicola de Mendoza, no obstante la oposición que otro grupo de industriales formuló sosteniendo la conveniencia de hacerlo

en forma cooperativa; que una vez organizada la sociedad demandada hizo un tiraje de fermularios de contratos de compraventa de vinos, en los cuales el bodeguero vendia y la sociedad compraba un porcentaje de vino determinado al precio de einco y medio centavos por latro, pagaderos en cuotas; que el bodeguero se obligaba a comprarle a la sociedad todo el vino que precisara al precio de S 0.14 moneda nacional el litro, empezando por el mismo que el fes había vendido al precio de 0.05%, pudiendo la sociedad, en caso de incumplimiento del contrato, terlir su cumplimiento o resessión, con los daños y perinicios que se fijaban en el mismo contrato; que la sociedad demendada apoyada por las antoridades provinciales y nacionales eleesa época hizo firmar tan extraordinario contrato con los besdegueros valiendose de medios reprobables, pues el bodeguero que no los firmaba no podra vender su vino ni explorar su insdustria. Ins oficinas públicas no les daban certificado y sufrian toda clase de americas y vejaciones; que asi se vieron obligados los actores a firmar dicho contrato, sin que la sociedad demandada les hava entregado el ejemplar que les corresponde, habiendo la sociedad faltado al contrato, pues no ha pagado el vino ni entregado los pagarés respectivos a los vendedores; que per este motivo piden la rescisión del contrato y los claños y perjuicios consiguientes, agregando que ellos son violatorios de la libertad de comercio e industria consagrados por la Constitución Nacional, y tienden a la formación de un monopolio prohibido por la ley de Trust número 11.210, y por lo tauto insanablemente nulos. Corrido traslado de la densanda, fué notificada a foias 23 en la calle Avenida de Mayo número 1157, por cédula, que recibió una persona que dijo ser gerente de dicha Sociedad y firmó la diligencia. A fojas Al corre un exhorto dirigido por el señor Juez de Cemercio de la provincia de Mendoza, disctor losé fulio Crovetto, baciendo saber la presentación de la Socicdad Vitivinicola de Mendoza, promoviendo contienda de competencia por inhibitoria y sosteniendo la competencia del mismo para entender en este juicio, iniciado aute el proveyente. A fojas 32 se presenta por apoderado la Sociedad Vitivinicola de Mendoza sosteniendo la incompetencia de este Juzgado y de cualquier otro de la capital para entender en este asunto, manificsta que se ha presentado en la cindad de Mendoza entablando contenda de competencia por inhibitoria, en la forma que lo indice y hace presente que contestará la demanda o bará uso de sus derechos ante el Juez que en definitiva resulte competente. A fojas 34 corre un telegrama del señor Juez Federal de Mendoza baciendo saber la presentación de la contienda de competencia en el juicia seguido por don Pedro Dacrema contra la Sociedad demandada. Posteriormente se ha agregado la documentación que obra en antos respecto del mismo punto, y los contratos celebrados por las partes corrientes a fojas 93, 94, 95, 97. Corrida vista de estas actuaciones, quedó la cuestión en estado de resoliteiou; y

Considerando:

1º Que cuando se ejercitan acciones personales, es juez competente para intervenir en clas, no habiéndose convenido lugar para el complimiento de la obligación, el da domicilio del demandado o el del lugar del contrato, a checión del actor. Articulo del Cód, de Pres.

2º Que como lo reconoce la propia parte demandada, la sole y domicilio de la Sociedad Vitivinicola do Mendoza fijados por sus Estatutos, está u esta Capital Federal, como ha quedado conaprobado judicialmente por la céduda corriente a fojas 23, filigenciada en la persona del gerente de la Sociedad y resulta de los propios estatutos sociales, según lo confissa el representante de la sociedad demandada en el punto IV de su escrito de fojas 65, sin que se haya justificado la existencia de Societado o Agencias en la provincia de Mendoza.

5º Que es haciendo uso del derecho acordado por el articulo 4 del Código de Procedimientos citado, que el actor ha iniciado ante este jurgado la presente demanda, que concuerda con el derecho que tiene el actor para demandar el cumplimiento de sus obligaciones al sujeto del derecho que se encuentre constituido a la fecha del requerimiento judicial en un domeibo determinado, siguiendo así el concepto expresado en el articulo 80 del Código Civil. — Ver Lafaille, Contratos, pagina 283.

- 4º Que en los contratos corrientes de fojas 93 a 97 celebrados en la ciudad de Mendoza, no se ha pactado un domicilio especial a los efectos de su complimiento, ni tampoco una jurisdicción determinada, por cayo motivo debe estarse a los principios generales que rigen la materia.
- 5º Que en el "sub judice" no puede aplicarse la disposición del articulo 1212 del Código Civil, ya que este determina que el legar del cumplimiento de los contratos que en ellos no estuviese designado o no lo udicare la naturaleza de la obligación, es aquel en que el contrato fué hecho, pues el mismo articulo agrega que ese principio se aplicará, si fuere el domicilio del deudor, lo que no acontece en el "sub judice", como lo dejamos demissivado.
- 6º Que un principio concordante con este es el estatuido en el artículo 4 ya citado, al dar facultad al actor para elegir entre el domicilio del demandado o el del lugar del contrato, con tal que el demandado se halle en el amoque sea accidentalmente. Como se ve, la ley no considera suficiente para surtir fuero el lugar de la celebración del contrato y exige la residencia del demandado en el mismo sitio.
- 7º Que la jurisprudencia reiterada de los tribunales nacionales ha declarado que las acciones personales deben deducirse ante e' domicilio del demandado.

Por ello, oido el señor Agente Fiscal, resuelvo: no hacer lugar al pedido de incompetencia por inhibitoria y declararme competente para entender en esta causa. De acuerdo con lo dispuesto por el articulo 419 del Código de Procedimientos de la Capital, oficiese al señor Juez requireme, cuviandole copia de la presente resolución a fin de que, dando por formada la contienda de competencia, remita los antecedentes a la Suprema Corte de Justicia de la Nacion. Notifiquese, repolagase las fojas. Y habiendo el actor manifestado en su escrito de demanda que los contratos celebrados por los industriales de Mendoza con la sociedad demandada tiendem a la formación de um momento probibido por la ley número 11,210. Romada de Represent de Trust, y siendo obligación legal la demuncia de todo actor de sea naturaleza que importaria un delto cristigado por dicio ley ver artículos la y 3 de la misma —, circutoriada que sea cuta resolución, pasense sus antecesientes a la Justicia de insertacional sus efectos. Repolagas las logas José Jutonio futuralezaria.

AISTA FISCAL

Senior Inc.:

La acción recorda comea dicha sociedad mate les tribuneles estes atros el tejas 11 por el apoderado de la Sociedad Viliturada de Mendeza S. A., está, a juicio de este Ministerio, bien fundada en razones de hecho y derecho.

La acción incoada contra dicha sociedad ante los tribunalede la Capital Federal, según se desprende de las copias remitidas, lo las sido per tener alli constituido en la escritura de su constitución; muy bien, se ha puesto en práctica la regla general de seguir al demandado en su demicilio, forum domición, pero es el caso que se quiebra esta regla cuando mediante ciertas circunstancias, como por ejemplo la de baberse convenido el lugar del cumplimiento de la obligación y ann de la elección del domicilio puedo resultar tácitamente lecisa, ya sea de las circunstancias, ya sea de las cláusulas del contrato; en este último caso, dice Salvar, suele emplearse más bien la designación de cierción implicida. Y es eso lo que ocurre en el "sub judice", señor Jusz. Cierto es que el domicilio de la sociedad demandada está fijado en la Capital Federal, pero cierto es también que tiene instaladas sucursales en otros puntos, y entre ellas está esta ciudad de Mendoza en donde se han concertado los contratos respectivos con los demandantes, estando todo lo atañedero a su complimiento radicado aqui en Mendoza, como se específica con toda exactitud en el escrito de fojas 11. ¿Qué fin práctico puede llevar a los demandantes, a instantar su demanda ante aquellos tribunales, por el solo hecho de haberse fijado en la Capital Federal el domicibo legal, cuendo es en esta provincia donde han de desarrollarse las actividades concernientes al cumplimiento de los contranos?

El directorio del Ferrocarral Buenos Aires al Pacífico, por ejemplo, tiene su domicilio en la Capital Federal, pero como es sabido tiene agencias en distintos puntos de la República, una de ellas en Mendoza, y a madie se le ocurre que las demardas por complimiento de contratos de transportes concertados con la empresa en la Agencia con asemimiento de ésta deben ser ven-fladas ante los jueces de aquella Capital.

Encuentro, pues, may atinadas la argumentación en que se base esta contienda promovida por la Sociedad Vitivinicola y encuadrado el caso en las disposiciones legales que invoca, como asimismo la jurispradencia citada del más alto Tribunal de le Nación, que precisamente es el que dice la última palabra en cuestiones de competencia.

Por lo tanto, nai opinión es que U.S. s el Juez competente para conocer en las demandas interpuestas por los señores que aparecen iniciando la demanda ante los tribunales de la
Capital, cuya copia obra a fojas 20, y en este sentido debe resolverlo U.S. haciéndolos saber en los términos y a los efectos
del articulo 597 del Código de Procedimientos en lo Civil y
Comercial, al señor Juez prevenido, que lo es el de Comercio,
doctor José Anionio Annichastegni, de la Capital Federal.

L. Castañeda.

Despacho, Noviembre 17 de 1930.

ACTO DEL JUEZ DE COMERCES

Mendoza, Noviembre 29 de 1930.

Y Vistus:

Este expediente número 14.560 A, caramiado "Sociedad Vurvinicola de Mendoza S. A. C., Sucesión Luis Tirasso y otropor contienda de competencia", para resolver acerca de la cuestión de competencia planteada con motivo de la demanda deducida ante el señor Juez de Comercio de la Capital Federal, doctor Jose Araonio Armehástegui, Secretario del doctor Francisco Alberto García, por sucesión Luis Tirasso, José López e hijo. Domingo Bombal y Cia., Pedro Dicrema y Antonio Nerviani contra la Sociedad Vitivinicola de Mendoza S. A., por rescisión de contrato y daños y perfinicios: V

Considerando:

- 1) Del escrito de fojas II y de los testimonios expedidos por el schor Juez de Comercio de la Capital Federal doctor Annachastegui, corrientes a fojas 20 de estos autos, se desprendeno sólo que el contrato fue concluido y firmados en Mendoza, suo también que de su contenido se infiere namificatamente que esta destinado a camplirse en el mismo lugar de su celebración (véase los puntos a) hasta g), señalados en el parra fo tercero del escrito de fojas II).
- II. La Suprema Corte de Justicia de la Nación tiene resuelto, con singular reiteración, los casos en que se ejercitan acciones personales, en el sentido de que es juez competento el del lugar señalado implicita o explicitamente para la ejecución del contrato.
- HI. El lugar convenido para el cumplimiento de una obligación, se entiende tácitamente pactado cuando la maurraleza

de las prestaciones señalen el lugar del cumplimiento. (Véase Fallo en Jurisp. Arg. Tomo XXVII, página 927 in re Carcia versus Izaguiere, como igualmente los casos alli citados).

- IV. El lugar del cumplimeinto convenido tácitamente, determina el juez que ha de entender, y cede ante esa circunstancia el principio de que rige los casos en que no se estipula el lugar del cumplimiento de la vinculación contractual, ni espresa ni implicitamente; el del domicilio del demandado.
- V. "Cuando las partes designan el lugar donde deba complirse una obligación, será juez competente para conocer de las controversias que susciten sobre dicho cumplimiento, el juez de aquella población". (Caravantes Tomo I., Pág. 228 mimes ro 251). Entre los numerosos argumentos de que se vale el autor para abonar esta conclusión, me permito transcribir el siguiente: "Se funda en motivos de interés público, a saber, la conveniencia y ann necesidad, de que emiendan en cada clase de negocios, según su naturaleza o la posición particular de los litigantes, las autoridades más a proposito para e lo por su posición y conocimientos especiales" (Caravantes Tomo I. pág. 223 número 236).

Por estas breves consideraciones, interpretación racional del articulo 1212 del Código Civil, lo dispuesto por los articulos 3º, inciso 2º y 597 del Código de Procedimientos de la provincia y el precedente dictamen del señor Agente Fiscal, Resuelvo:

- Declararme competente para entender en la substanciación del juicio a que se refieren estas actuaciones.
- 11. Comuniquese por oficio al señor Juez de Comercio de la Capital, donde radican los autos, incluyendo copia autorizada del escrito de fojas 11 y del de fojas 17, del dictamen fiscal y de la presente resolución, a objeto de que se sirva inhibirse del conocimiento del asunto y remita los autos a este Juzgado, invitándolo en caso negativo, a concurrir a la Excelentisima Corte de la Nación para que dirima la contienda. Cópiese, exhórtese y repóngase, Federico Moyano.

DICTAMEN DEE PROCURADOR GENERAL.

Buenos Aires, Noviembre 6 de 1931.

Suprema Corte:

Compete a Vuestra Excelericia clirimir la presente confienda de competencia conforme a lo que dispone el articulo 9°, inciso c) de la ley 4055.

La demanda instaurada ante el señor Juez de Comercio de ista Capital Federal, tiende a obtener la rescisión de los contratos celebrados por los actores con la Sociedad Anómina demandada, habiéndose agregado a los autos respectivos un ejemplar de los mencionados centratos, que fueron subscriptos en la ciudad de Mencloza, la que fué designada como lugar del cumplimiento de las obligaciones estipuladas.

En atención a las circunstancias indicadas, considero que esprocedente la inhábitoria formulada por el señor Juez de Comercio de la Ciudad de Mendoza, dado que, conforme a lo que dispone el articulo 1212 del Código Civil y lo resuelto por Vuestra Excelencia en resterados casos, "es Juez competente para entender en los pleitos en que se ejercen acciones personales, con preferencia al domicilio del demandado, el del lugar designado, explicita o implicitamente, por las partes para el cumplimiento del contrato, cualquiera sean las prestaciones que se demanden, ya principales, ya accesorias". (Fallos, tomo 147, paginas 378 y 412; tomo 143, jaiguas 215; tomo 144, peigina 44; tomo 149, paginas 133 y 316; tomo 159, pagina 172).

En su mérito, pido a Vuestra Excelencia se sirva dirimila presente contienda haciendo lugar a la inhibitoria forninla/la por el señor Juez de Comercio de la ciudad de Mendoza.

Horacia K. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 23 de 1931.

Auros y Vistos:

Los de contienda de competencia por inhibitoria trabada entre un Juez de Comercio de la provincia de Mendoza y otro de igual clase de esta Capita', para entender en el juicio promovido por la sucesión de don Luis Tirasso, y otros, contra la Sociedad Anónima Vitivinicola de Mendoza, por rescisión de contrates y daños y perjuicios; y

Considerando:

Que entablada la demanda ante el Juez de Comercio de esta Capital, funda este su competencia para entender en la causa en que se trata de acciones personales y ser él el Juez del domicilio de la demandada; y a su vez deriva su jurisdicción en el caso el Juez de Mendoza de que es aquél el Ingar del cumplimiento de los contratos cuya rescisión se demanda.

Que de los antecedentes invocados, así como de la docuno mación que obra en autos, resulta que la Sociedad demandada, y que tiene, efectivamente, su domicilio legal en esta Capital, les suscrito en Mendoza los contratos de que se trata, los que deben ejecutarse y cumplirse en el lugar de su celebración, pues como fundadamente se observa al promoverse la inhibitoria, dichas estipulaciones versan sobre productos tadicados en Mendoza y toda su evolución y especialmente los actos referentes al cumplimiento de lo pactado, deben ejecutarse en aquella provincia. En consecuencia, y como se observa en el precedente dictamen, es de evidente aplicación al sub judice la resterada jurisprudencia de esta Corte por la que se establece que el Juez competente para entender en los pleitos en que se ejercitan acciones personales, es con preferencia al del domicilio del demandado, el de' lugar explicita o implicitamente convenido por las partes para el cumplimiento del contrato, cualesquiera que sean las prestaciones que se demanden, principales o accesorias. (Fallos, tomo 159, página 172 y los alli citados, entre otros).

Por estas consideraciones y fundamentos, de acuerdo con lo dictaminado por el señor Procurador General, se declara que s' fuez competente para conecer en el caso es el Juez de Comercio de la ciudad de Mendoza, a quien en consecuencia se remitirán los autos, avisándose al Juez de Comercio de esta Capital en la forma de estilo. Repóngase el papel.

> J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO. — ANTONIO SAGARNA. JULIAN V. PERA.

Dan José S. Solor en autos con Don Juan E. Richelet, subre desalujuniento, Recurso de hecho.

Sumario: No procede el recurso del articulo 14, ley rúmero 48, en un caso en que la cuestión planteada fué resuelta por interpretación de un contrato celebrado entre partes, por el que se renunciaba al fuero federal.

Caso: Lo explican las piezas signientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Noviembre 19 de 1931.

Suorema Corte:

El recurso extraordinario deducido para ante Vuestra Excelencia ha sido bien denegado en atención a que la excepción sobre incompetencia de jurisdicción fundada en lo que establece el artículo 100 de la Constitución y leyes reglamentarias, ha side desechada a mérito de lo convenido por las partes en el contrato de locación, en que se estableció como única jurisdicción la de las aptoridades de la Capital, lo que implica una remuncia al derecho de acogerse al fuero federal.

En su mérito, pido a V. E. se sirva declarar improce l'arte la queja interpuesta.

Horacio R. Larre

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 23 de 1932.

Antos y Vistos:

El presente recurso de hecho por denegación del extraordinario, deducido por José S. Solar contra la resolución de la Camara Segunda de Apelaciones en lo Civil de la Capital; y

Considerando:

Que según resulta de las constancias de antos, la cuestión de incompetencia de jurisdicción planteada por razón del distinto domicilio de las partes, fué resuelta por interpretación de un contrato celebrado entre las mismas por el cualt se convenia en la competencia de la justicia de esta Capital para que dilucidase las dificultades a producirse en el cumplimiento de aquél.

Siendo esta situación extraña a las contempladas en el articulo 14 de la ley número 48, y de acuerdo con el dictamen del señor Procurador General, se declara bien denegado el recurso intentado. Notifiquese, repóngase y archivese. Devnélease el principal con transcripción del presente.

> ROBERTO REPETTO. -- ANTONIO SA-GARNA. -- JULIÁN V. PERA.

Seriental Colectiva Hume Hermanos contra don Jasé Bachiller,

Numerio). No procede el recurso del articulo 14, ley número 48, o sura insa sentencia promunciada en juicio ejecutivo.

Cano. La explican las piezas signientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Noviembre 18 de 1931.

Suprema Corac:

El recurso extraordinario que se trae a conocimiento de l nestra excelencia es improcedente en atención a que la resolución anclada no reviste el carácter de definitiva, según lo hace matar la misma resolución, por lo que no es susceptible del recurso que acuerda para ante esta Corte Suprema el artículo 14 de la ley número 48, que esta limitado a las sentencias definitivas que dicten los Superiores Tribunales de Provincia.

En atención a ello y de acuerdo con la jurisprudencia de Vuestra Excelenera que ha establecido que en los juicios ejecutivos en que hay lugar a promover a continuación acción ordinaria, no procede el recurso concedido por el articulo 14 de la ley namero 48. (Fallos, tomo 149, página 42; tomo 153, página 4(6)), pido a Vuestra Excelencia se sirva declarar mai concedido el que la sido interpuesto en estos autos.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 27 de 1931.

Y vistos:

El recurso extraordinario interpuesto por don Luis A. Fuggini en representación de don José Bachiller en el jinicio que por cobro ejcentivo de pesos le sigue la sociedad Hume Hermanos; y

Considerando:

One de las constancias de autos se desprende que la sentencia recurrida no reviste el carácter de definitiva que requiere para la procedencia del recurso el artículo 14 de la ley mimero 48, ya que ella ha recaido en mi juicio ejecutivo y d'ida la indede de este, queda tanto al actor como al demandado su derecho a salvo para promover el juicio ordinario.

Por ello y de conformidad con lo dictaminado por el sifier Procuración General y lo reiteradamente resuelto por est. Corte en casos málogos, se declara improcedente el recurso estraordinario acordado.

Hágase saber y devuélvanse los autos al tribunal de su procedencia. Repóngase el papel.

J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO
REPETTO. — R. GUIDO LAVALLE.
— ANTONIO SAGARNA. — JULIÁN
V. PERA.

Don Carlos C. Castañedo (su succesion). Contiendo de compe-

Sumario: Si el causante no hubiere dejado más que un solo heredero, las acciones a que se refieren todos los incisos del artículo 3284 del Código Civil, deben dirigirse ante el Juez 1,1 domicilio de ese heredero, como lo dispone el artículo 3285 del mismo Código.

Casti; La explican las piezas signientes;

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Noviembre 4 de 1931.

Suprema Corte:

Compete a Vuestra Excelencia dirimir la presente contienda de competencia conforme a lo que prescribe el articulo $\mathcal F$, inciso c) de la ley 4055.

No existe duda acerca del lugar en que el causante tenia ubicado su domicilio, que lo era en la ciudad de Formosa, según resulta de los diversos antecedentes agregados al juicio sucesorio promovido en aquella ciudad. La circunstancia que motiva la presente contienda consiste en que la vindad del señor Castañeda sostiene ser su única heredera e invoca lo dispuesto en el articulo 3285 del Codigo Civil para atribuir competencia al señor Juez de esta Capital Fêderal — por ser actualmente su propio domicilio —, a efecto de entender en el juicio sucesorio del esposo.

No creo que sea de aplicación en el caso el mencionado precepto, dado que ante las autoridades judiciales de Formosa

se ha presentado una demanda de filiación natural, lo que demuestra que hay, además de la señora viuda, otra persona que preiende tener derechos hereditarios, y éstos deben ser disentidos ante el señor Inez del último domicilio del causante, atento lo que dispone el artículo 3284, ineiso 1º del citado Código, con respecto al cual no rige la excepción contenida en el artículo 3285 siguiente que, conforme a su texto, sólo ataña a las acciotics personales de los acreedores del difunto, previstas en el inciso 4º del referido artículo 3284.

A mérito de lo expuesto, solicito de Vuestra Excelencia se sirva dirimir la presente contineda de competencia declarandque debe intervenir en el inicio sucesorio de don Carios C. Castañeda el señor Juez Letrado de Formosa.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 30 de 1931.

Autos y Vistos;

Los de contienda de competencia por inhibitoria trabada, entre un Juez de l'rimera l'ustancia en lo Civil de esta Capital y el Juez Letrado del Territorio Nacional de Formosa, para emender en el juicio sucesorio de don Carlos D. Castafies da: y

Considerando:

Que de las constancias de los autos traidos a examen a fin de que sea dirimida la cuestión jurisdiccional planteada, resulta: que el autor de la sucesión de que se trata, con residencia domiciliaria en la ciudad de Formosa, se trasladó a esta Capital para atender su salud, y algunos dias después fallecio. iniciandose entonces su juca sucesorio en Formosa, por Carlos Castañeda hijo, a titulo de hijo natural del causante; y notificada de dicho juicio la señora Luisa A. S. de Castañeda,
viuda del de cupto, se presento a su vez a un juez en lo Civi
de esta Capital, donde se dice domiciliada, y entablo el juicio
testamentario del extinto, promoviendo la contienda de competencia por inhibitoria al Juez de Formosa, en razón de que
esta Capital fue el último domicilio del difunto, y en todo caso,
a mérito de que el testamento que presenta la intituye como
única y universal beredera y ha aceptado la herencia, fijando
definitivamente su domicilio en esta ciudad.

Que en estas condiciones, y atentos los términos de la controversia suscitada al respecto y los fundamentos de las decisiones en contenda, lo que en definitiva corresponde determinar, es si el caso debe sor resuelto por aplicación del articulo 3284 del Código Civil (competencia del Juez del tétimo domición del difunto) o del articulo 3285 (jurisclicción del Juez del domición del unico heredero).

Que las pritebas produccias concernientes al último domicilio del antor de la sucesión, demuestran acabadamente que inela cindad de Formosa, donde tema su familia, su casa-babhación, sus intereses, etcétera, y donde desempeñara un cargo miblico y ejerciera sus actuaciones ciudadamas, sin que su traslado a esta ciudad para atender su salud, pueda autorizar la interpretación de su proposito de cambiar de domicilio, intención que no la sido manifestada en forma alguna. En cuamo al domicilio de la señora viuda de Castañeda, que lo era el de su marido, hasta el fallecimiento de éste (Código Civil, articulo 90, inciso 97), nada obsta a que después lo cambiara, estableciendose en esta Capital con radicación definitiva (Código Civil, articullo 97), antecolente que carecerta de influencia para determinar el Juez competente en el caso si ocurriera a la sucesión más de un heredero.

Que en el estado actual de las actuaciones respectivas ape-

rece defnitiva con precisión la situación de ambas partes en el litigio: por un lado la cónyuge supérstite instituída por testamento única y universal heredera, y por otro un tercero que ejercita las acciones que cree tener para demostrar en el juicio correspondiente los derechos que pretende en la sucesión constitio matural del causante.

Que ame la interpretación de que el artículo 3285 sólo bace referencia a las acciones que expresa el inciso 4º del artículo 3284, es evidente que no corresponderia al Juez del domicilio del único heredero del "sub-indice"; pero la jurisprudencia de esta Corte, resolviendo casos análogos al presente e interpretando la disposición del artículo 3285, ha establecido que las acciones a que se refieren todos los incisos del artículo 3284 del Codigo Civil deben dirigirse ante el Juez del domicilio del heredero único (Fallos, tomo 113, pagina 174; tomo 123, pagina 24 y los alli citados, entre otros.

En sa mérito, oido el señor Procurador General, se declara que el Juez competente para conocer en este juicio es el de lo Civil de esta Capital, a quien en consecuencia se remitirán los autos, avisándose al Juez Letrado de Formosa en la forma destilo. Repóngase el papel.

- J. FIGUEROA ALCORTA. KOREGO REPETTO. - R. GOMO LAVALLE, - ANTONIO SAGARNA. - JULIÁN V. PERA.
- Res ptoria de Reutas de La Paz, Provincia de Entre Rias, contra les "Establecimientas Argentinas Bueril Lida", Sabre intracción adamera.
- Sumerio: Comprobada la diferencia en la manifestación becha en los permisos de despacho, circunstancia que de acuerdo

al articulo 1037 de las Ordenauzas puede consideratse un falsa manifestación, corresponde la aplicación en el caso de dobles derechos. (Articulo 1056 de las Ordenauzas).

Caso: Lo explican las piezas siguientes:

RESOLUTION DE LA RECEPTORIA DE BENTAS

La Paz. Febrero 7 de 1931.

Recibido en la fecha.

Y Vistos:

El parte número 3 del señor Vista Contador, obrante a fosjas 1 de este expediente, en el que se denuncia una diferencia encontrada en la verificación, de parte, de maderas manifestadas en los despachos de Importación mimeros 52/53 por los introductores Establecimientos Argentínos Boyril Ltda., entrados con fecha 12 y 15 de Diciembre de 1930 al puerto de Santa (Sena; y

Considerando:

Que la diferencia denunciada ha sido constatada y se han manifestado conformes los interesados con su firma al pie de los respectivos despachos, así como igualmente para que la mustra extraída de dichas maderas sea remitida en consulta sobre se clasificación, al Superior Tribunal de Vistas de la Capital, de conformidad con el artículo 50 del reglamento de 'a ley número 14281.

Que dicho Tribanal, por manimidad se espide a fojas 12, declarando que la mercaderia de referencia er tresponde despacharse por la partida 913 del Arancel, kilo 0.04 x 60 por ciental 25 por ciento, y lo manifestado por los importadores la llevaron a la partida 1.217. Aforo 0.35 el metro cuadrado al 15 por ciento.

One la diferencia pasa del 50 por ciento en perjuicio del Fisco, por lo que corresponde tratar este caso de acuerdo conlo sancionado en los artículos 66 de la ley número 11.281 y 1030 de las Ordenanzas de Admana.

Que por la solicitud número 3, fecha 28 de enero pròximo pasado, los interesados pidieron la entrega de la mercaderia de referencia, conforme a los articulos 1046 de las Ordenanzas y 174 Reglamentario de la ley número 11.281, dando la fianza suficiente a juició de esta Receptoria, y comprometiéndose a acatar lo que resolviese el Tribunal de Vistas en la emergencia, a lo que se concedió de conformidad, retirándose las maderas con fecha 28 de enero ppdo.

Por tanto, se resuelve: De acuerdo con lo dispuesto en los articulos 66 y 67 de la ley número 11.281, y 1030 de las Ordenanzas de Aduana, declarar caido en comiso las mercaderias en cuestión, adjudicable al denunciante señor Vista Contador, debiendo la Empresa Bovril Ltda, satisfacer los derechos correspondientes al Fisco. Artículo 67, ley 11.281.

Notifiquese el señor Vista Contador y los Establecimientos Argentinos Bovril, previa reposición de sellos, y consentida tómicse nota en el libro respectivo y dése al archivo. — Nicoláx Kinen.

VISTA DEL PCOUTRADOR FISCAL

Señor Juez:

Esta causa se inicia con la comunicación del Vista Conuador de la Receptoria de Rentas Nacionales de La Paz (fojas 14, en la que se denuncia que 3.646 hultos de madera de pino sprace sin cepillar, correspondiente al despacho número 52, y 9.650 al despacho número 53, de mercaderias consignadas a los Establecimientos Argentinos Bovril Limitada, no están confornos con la respectiva manifestación, agregándose que esa madera, según documento de origen, "están destinadas para cajones", y, según declaración de los interesidos, basta circutar un corte o más para obtener los cajones desarmados de diferentes tamaños..., que dadas las condiciones de esas maderas que rienen un principio de elaboración con un valor superior al determinado en la partida número 1217 y que para establecer un criterió cierto, se requiriese opinión al respecto al Tribunal de Vistas, y que si se confirmase la diferencia demunciada, se aplique lo dispuesto en el articulo 66 de la ley número 11.281 y en el 1030 de las ordenanzas de Aduana.

Después de los trámites del caso y con remisión de los respectivos permisos de importación números 52 y 53, que obran a fojas 3 y 4, el Tribunal de Vistas (fojas 12) por unanimidad de sus componentes, se expide, arribando a las siguientes conclusiones: "de que la madera examinada, está cortada y preparada para la fabricación de envases o cajones, correspondiendo aforarse por la parada 913 del arancel kilo \$ 0.04 másolo por ciento al 25 por ciento volumen", debe hacerse notar que ese criterio, es también sustentado por la Dirección de Rentas, segun constancia sentada a fojas 12 vuelta.

A fojas 14 figura una solicitud presentada a la Receptoria de Rentas de La Paz, invocándose poder de la Compañía Establecimientos Bovril, en la que al solicitarse la entrega de la madera, se dice expresamente: "... nos conformaremos con lo que resuelva el Tribuna" de Vistas de la Capital, en la consulta efectuada por esta Receptoria, respecto a la clasificación de la aludida madera, y pagar los detechos y penas si los habiere, efectera, baciendo reserva de apelar después de satisfechos los derechos, etc.". He transcripto algunas de las partes de esta solicitud, porque más adelante volveré sobre lo que ellas reportan, a mi juicio.

A fojas 16 vuelta y 17, se dieta la resolución que es objeto de recurso, cuya parte dispositiva concluye, que de acuerdo a lo dispuesto en los artículos 66 y 67 de la ley número 11.281 y 1030 de las ordenanzas de Admana, se declaran caídas en comiso las maderas en cuestión a favor del denunciante con satisfacción de los derechos que le corresponden al Fisco, dándose como fundamentos, de que la mercaderia corresponde ser despachada por la partida 913 del arancel, y la manifestación de los importadores la llevan a la 1217, con un distinto aforo.

El recurrente, de fojas 29 a 36 presenta su memorial, en el que se llega a las siguientes afirmaciones:

a) Oue el informe del Tribunal de Vistas, es un informe meramiente consultivo, y que su pronunciamiento sólo puede valer como una opinión de los señores Vistas del ramo, pero no como un acto firme de resolución sobre la especie y calidad de la mercaderia y aforo pertinente; b) que ese dictamen sería nulo, porque no se ha cumplimentado lo dispuesto en el artículo 68 del decreto reglamentario de la ley número 11,281, o sea la citación del interesado; e) que suportiendole validez. él seria injusto, erróneo y violatorio de principios generales de derecho y especiales de la legislación aduanera, pues que no existe en el arancel una partida para "madera cortada o preparada para la fabricación de cujones, simo la 913 que se refiere a cajones armados o desarmados", que no es la aplicable, sino la de la 1217, o sea para "pino spruce sin cepillor", habiéndose en consecuencia a su sentir aplicado una clasificación uneva por analogía, pero aforado así en contradicción al artículo 42 del decreto reglamentario, va citado; d) que la clasificación que hicieron los importadores está bien becha, puesto que en las diversas clases de pino que se introduzcan (partidas 1216 a 1220). no se distingue sino entre las maderas cepilladas y sin cepillar. de manera que cualoniera que sea la forma o preparación que traigan, la lev no hace distingos, sometiéndolas exclusivamente a esas dos elasificaciones y en consecuencia a sus respectivos aforos; e) que el decomiso no procederia ni aun en el caso de que la clasificación asignada por los importadores fuera equivocada, y que la real lo fuere la dada por el Tribunal de Vistas.

que anteriores cargamentos de madera de la misma clase, forma, dimensiones, etc., que el de las dos cuestionadas, siempre fueron clasificadas y aforadas por la partida 1217. Que siendo esa la clasificación de la Aduana, la recurrente no tenia por que suponer que estuviese equivocada la manifestación, siendo elle una causa eximente de pena o por lo menos valer como de atenuantes para una equitativa graduación de la penalidad.

Tales son, en simesis, los distintos puntos sostenidos por el actor, de acuerdo a los que terminaba sobieitando producción de prueba. Corrida vista al suscrito, se evacuó en la forma que ilustra mi dictamen de fojas 37, reservándose para después de la producción de la dicha prueba, mi opinión definitiva.

Veamos aunque sea suscintamente, la remficia al respecto; ella se integra por la signiente;

1º De fojas 49 a 65, o sean los manifiestos de entradas, registros e importación que se detallan a fojas 66.

2 Pronunciamientos recaidos en consultas formuladas por los despachantes de Aduana señores Camartino y Cia.; uno (fo-jas 67) corresponde a la junta del ramo de Vistas de ferreteria, y el otro a fojas 69, referente al Tribunal de Vistas, repsoduce los despachos en mayoria y minoría, según actas ruímero 4, folio 149.

3º Muestras de la madera en enestión e informe pericial de fojas 82 a 83, sobre las mismas, de acuerdo a los puntos fijados a fojas 80. Tal es en su totalidad la prueba allegada.

Y bien, señor juez: de los puntos sustentados por el actor y de la volárización de sus probanzas, el suscrito arriba a las siguientes conclusiones:

4º El valor del informe en pleno del Tribunal de Vistas, no es un mero informe consultivo como se sosticue. L'ara la debida comprensión del rol que juega ese Tribunal de Vistas en los casos de dudas o diferencias entre el conserciante o importador y el Vista interventor sobre la partida de la tarifo que corresponda a algún articulo o sobre su clase, calidad, etc., es necesario recordar que ese Tribunal, fué creado por decreto del 1º de enero de 1900, dictado con motivo de la supresión de la Dirección General de Rentas, y a el pasaron todas las facultades de ésta en materia de clasificación. Así pues si el Tribuna lde Vistas declara por mayoria de votos que la mercaderia está mal aforada, el caso se juzga como una infracción: mas como lo expresa el doctor Ismael Basaldúa en su obra "Legislación penal aduanera", esa conclusión no es absoluta y tiene sus limitaciones establecidas por la jurisprudencia; ellas serian por ejemplo, cuando la apreciación del caso hubiere suscitado opiniones contradictorias dentro del mismo Tribunal, es decir. que hubo dudas sobre la clasificación, en cuyo caso el error del comerciante estaria instificado; o cuando la distinta elasificación es el resultado de un cambio de criterio por parte de la Aduana y finalmente cuando su resolución fuese evidentemente equivocada o fuese violatoria de la lev... fuera de estos casos concluye, la clasificación hecha por ese Tribunal de Vistas debe reputarse como definitiva, en el sentido de acusar una falsa mani festación.

Si se examina ahora en que condiciones se dictó la resolución del Tibunal de Vistas, que hiciera suya más tarde la Receptoria de Rentas; venos que ella ha sido suscrita por los trece miembros componentes de aquel Tribunal, vale decir, por unanimidad, de manera que queda descartada la primera de las situaciones; el caso al sentir de ese Tribunal, no suscitó opiniones comradictorias, vale decir, que para el no fué dudosa la clasificación. En cambio si se admite como comprobado que ha habido cambio de criterio por parte de la Aduana al aplicarse el nuevo ripo de aforo, estariamos dentro del caso en que la resolución no reviste aquel carácter de absoluto a que nos bemos referido.

En verdad, el actor ha probado con los documentos de lo-

jas 4º a 65, que en otras ocasiones se han despachado permisos de importación, para atados o lios de pino spruce sin cepillar, aforandose de acuerdo a la partida número 1217, lo que implicaria un cambio de criterio al exigirse para el caso "sub lite" que igual mercaderia abone los derechos por categoria o partida número 913; mas debe tenerse presente que no se ha probado que esas mercaderias sean de idéntica calidad a la que ha sido verificada por el Tribunal de Vistas, y que este reputa como "de cajones armados o desarmados".

Frecisado así el alcance de la decisión del Tribunal de Vistas, paso a ocuparme de otro sostenido del recurrente, a salser: la) que ese dictamen sería en todo caso milo, por no estar enmplimentado lo dispuesto en el artículo 68 del decreto regiamentario de la ley número 11.281. No coincido con esa afirmación, porque de los autos (ver fojas 8 a 14) se desprende que los establecimientos Bovril, en datas 26 y 28 de enero del corriente ano, teman conocimientos pleno de que se estaba verificando arte el Tribunal de Vistas, los lios de madera a su consignación y en el transito para La l'az; mas en el primero de esos escritos surge el pronto despacho, y en el segundo se hace aquella declaración "de que se conformarán con lo que resuelva le Triburial de Vistas de la Capital, cu la consulta efectuada por esta Recentoria", lo que claramente significa el conocimiento de la transtación, que es lo que supone la aotificación a que alude el decreto reglamentario.

Sobre este punto, concluye, pues, que la resolución del Triliqual de Vistas no es unla como se sostiene.

Punto c): admitiéndose la validez por el actor, se afirma que ella seria contraria a principios generales del derecho y especiales en legislación adiamera, por no existir en el arancel una particle especial para "madera cortada o preparada para cajones, pues la 913 se refiere a "cajones armados o desarmados". Al respecto dire: que debe distinguirse previamente estas situaciones: 1º, los cajones armados o desarmados tienen un aforo

determinado en el arancel; 21, o no se prevé ese caso, y se trata de aforar mercadería no existente en el dicho arancel.

Si se tratase del aforo de mercaderias cristentes, la adicación de la tarifa corresponde evidentemente a la pericia de la administración aduanera, tal la opinión vertida por el P. General de Corte, doctor S. Kier, en la causa C. C. C. III, seguida contra Severo Maresca, sobre pagos de dobles derechos por inexacta manifestación (tomo 76 pagina 5); siendo también dectrina establecida, que el error de la inexacta manifestación que no sen de los mencionados en el articulo 1057 de las Ordenanzas de Aduana no eximen de responsabilidad.

Abora bien: en el supuesto de que no imbiere una partida determinada, seria de aplicación lo dispuesto en los articulos 14, "in fine", 17 y 24 de la ley número 11.281 sobre "derechos de Aduana", o sea el pago del derecho establecido en las mismas formas a las de su clase, sobre un valor en deposito declarado por el introductor, etc.

A mi juicio, la tarifa afora especialmente el caso "de cajones armados o desarmados", pero la duda surge, si las marderas en cuestión, pueden reputarse como tales, lo que es caestión que se trata en el punto d), que paso a considerar, a saber:
que la clasificación que hicieran los importadores está bien hecha, puesto que en las diversas clases de pino, que se introduzcan, no se distingue sino entre las maderas cepilladas y sin cepillar, no haciéndose distingos en cuanto a la forma o preparación que traigan. Disiento con este criterio, porque claramente
se desprende de la tarifa, que lo que ha querido es imponer en
forma distinta para las maderas, según estén o no listas o preparadas para ser utilizadas de inmediato en forma de envases, cajones, barricas, etc.

Y bien: no obstante las conclusiones a que arriban los perritos designados ante esta jurisdicción; los que en verdari más se extienden a establecer la clase de la madera, que a aclarar o dictaminar sobre el punto básico, o sea, de si esas maderas pueden ser consideradas como cojones desarmados, o apias para ser milizadas sin mayor preparación en la armazón de los mispresado "sobre el valor de la pericia de la Administración de concluir que manifesto-ya la que se refere la partida 1217.

Resta ahora considerar el último panto, el c), por el que se sestiene "que el decomiso no procedería ni aun en el caso de que la clasificación asignada por los importadores fuera equivocada, y que la real lo fuese la fijada por el Tribunal de Vistas. Elegando a admitir que las circunstancias aducidas en los puntos estudiados, "por lo menos deben valer como de atenuantes para una equitativa graduación de la penalidad".

i/n esta última conclusión, este Ministerio participa de un eriteria más o menos coincidente con el actor:

excluyo si que lo alegado y probado pueda servir como canal extinente, pero admito que en las causas generales de Admata, puede invocarse y aplicarse lo dispuesto en el articulo 13 del Código de Procedimientos que recoge aquel viejo aforismo de "semper in dubio benigniosa praeferenda sunt": (criterio aceptado en la causa CCCIII, año 1898 de los fallos de la Suprema Corte), si bien la regla general es de que en materia in contención al delito adnanero, las omisiones, errores que » cometan involuntariamente o intencionalmente caen bajo castigo, desde que "no se juzgan intenciones" - Excurra, "Legislación aduanere", pagina 78; y lo más favorable en este caso es admitir que no ha habido intención fraudulenta en esas mazafestaciones, puesto que después de verificar y saberse el criterio distinto sobre l'artidas, la compañía manifestó acatar o conformarse con lo que respecto a la calificación resolvicta el Tribunal de Vistas (ver fojas 14).

Así, el posible fraude que a estar a lo resuelto por la Suprema Corte en la causa XXXVII, es reputado tal "todo hecho que si pasase desapercibido, produjera menos renta que la que se adenda", se subsanaria con el pago del aforo correspondiente a la clasificación determinada por el Tribunal de Vistas (apliciandose lo preceptuado en el artículo 1º, inciso 5º y artículo 8º de la ley número 11.281, y en cuanto a la penalidad reducida a su minima graduación, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 1092 — parte final — de las Ordenauzas de Admana, y 1º parte del artículo 60 de la ley número 11.281, o sea la aplicación del pago de dobles derechos; en este sentido debe ser reformada a juicio del suscrito la resolución de fojas 16 vuelta y 17. Las costas de acuerdo al artículo 78 de la ley número 11.281.

Tal es mi opinión en el caso traido a dictomen. — Mayo 13 de 1931. — É. Garbino Guerra.

SENTENCIA DEL JUEZ PEDERAL

Parani, Mayo 28 de 1931.

V Vistos:

Estos sobre infracción aduanera venidos en apelación de la Receptoría de Rentas de La Praz, en virtud del recurso interpuesto por la Sociedad "Establecimientos Argentinos Bovril Lada.", contra la resolución de dicha receptoría de fecha 7 de Enero de este año, que corre a fojas 16 vuelta, la cual declara en comiso una partida de madera que se conceptúa mai manifestada: y

Considerando:

1º Que según lo establecen los artículos 128, 135 y 137 de la Ordenanza de Aduana y lo ha declarado la Suprema Corte Nacional en reiterados iantos, ao enestiones sobre clasificación de artículos a derecho admaneros son de la exclusiva comprenenta administrativa, obligatorios e inapelables, sin que hasa necesidad de oir a las partes. S. C. N., tomo 11, página 326; tomo 26, página 267; tomo 37, página 72; tomo 47, página 402; tomo 52, página 325; tomo 58, página 152, y tomo 65, página 28. En el mismo sentido se ha pronunciado la Cámara Federal en su sentencia del tomo 1°, página 41.

De modo entonces que la clasificación o atoro becho a fs. 12 por el Tribunal de Vistas de Buenos Aires, y con el enal, por otra parte, había manifestado amicipadamente su conformidad la Compañía acusada a fs. 14, no puede ser reveido y hace cosa juzgada.

2º Que en cuanto a la nuidad aducida contra el promusciamiento del Tribunal de Vistas antes referido, aparte de que no se ha deducido el respectivo recurso, que entre parêntesis tampoco sería procedente porque en materia procesal, el solo procede cuando la resolución es apelable; es lo cierto que no hay disposición legal ni reglamentaria que establezca la nuidad en razem de los motivos que aduce el apelante, como para declarar que ésta es manifiesta a tenor de lo que dispone el art. 1038 del Código Civil, y es bien sabido que las nulidades son de carácter restrictivo y solo pueden declararse en los casos expresamente determinados por ley.

3º Que en las partidas observadas de los documentos de fs. 3 y 4 la compañía acusada manifestó como contenido del despacho aduanero, "3/46, tres mil seiscientos cuarenta y seis bultos de madera pino spruce sin cepillar" en el primero, y "9656 meve mil seiscientos cincuenta y seis bultos madera pino spruce sin cepillar" en el segundo, lo que concuerda perfectamente con las características de las maderas despachadas, que el juzgado ha tenido a la vista.

En tales condiciones es induclable que la neusada ha com-

plido con los requisitos establecidos por el art. 104 de las Ordenanzas y como su obligación no es la de aforar la mercadería, puesésto corresponde al Vista de Aduana, como muy bien lo dice Basaldúa en su obra sobre Legislación Penal Aduanera, pág. 47. citando varios fallos de los tribunales federales a los cuales me remito, no puede decirse que haya infracción alguna. Véase fallo de la Cámara Federal de Buenos Aires, publicado por la Inspección de Justicia en Octubre de 1914, página 29.

Menos puede sostenerse que exista infracción cuando la clasificación o el aforo era sumamente dudoso al extremo de que el propio denunciante pidió asesoramiento y así lo ordenó la Receptoria de Rentas, y cuando antes según resulta de los manifiestos de (s. 50, 53, 56, 59, 62, 63 y 64, se habrán despachado sin observación por la partida 1217 de la tarifa de avalúos, mercadería identica a las que han dado margen a este asunto; y por último, si se tiene en enenta que resoluciones posteriores del Tribunal de Vistas de Buenos Aires, han clasificado el pino spruce sin cepillar chihembrado y encolado en tablas o tablones en la partida 1217 y no en la 913, como se hace a (s. 12 de estos autos. (Véase documientos agregados como prueba a (s. 67 y 69).

Seria el caso entonces de aplicar el criterio sustentado por la Suprema Corte en el fallo del tomo 90, página 312, y decir que el error del manifiesto es excusable porque el comerciante fué inducido a él por los precedentes aduaneros que se prestaban a una franca confusión.

Por todo lo expuesto y razones concordantes de la defensa, fallo definitivamente este asunto: Revocando la restrución apelada de fs. 16 en cuanto declara en comiso las mercaderias motivo de este asunto, las que únicamente deberán pagar los derechos aduaneros que correspondan con arreglo a la clasificación becha a fs. 12 y 13 por el Tribunal de Vistas de la Aduana de la Capital, sin costas dado las dificultades juridicas del asunto, y el fallo administrativo favorable al denunciante.

Registrese y una vez consentida devuélvase a la Receptoria sin reposición. — R. Avila Costilla,

SENTENCIA DE LA CAMARA FEDERAL DE APELACION

Paraná, Septiembre 24 de 1931.

Y Vistos :

El juncio seguido por la Receptoria de Rentas Nacionales de La Paz contra el establecimiento Erroril Limitada, per infracción aduanera, venido por apelación de la sentencia de 6-, 102 a 103 y vta;; y

Considerandov:

Que cono lo sostiene el apelante, la manifestación de fs. 12, no constituye un fallo del Tribanal de Vistas, es mas opinión de la Junta del Ramo; no obstat e, el pronunciamiento administrativo de fs. 12 no da margen a la via contenciosa en cuanto califica la mercadería. Esta es la interpretación que unifarmemento ha dado la Suprema Corte de Justicia de la Nación a la ley y el criterio seguido por esta Camara. Ver Tomo I, pag. 45 de la publicación de sus fallos.

Por ello y fundamentos aducidos en el considerando tercerde la sentencia de fs. 102 a 103 vta, se la confirma, sin costas

Hágase saber, devnélvanse, y repongase el sel'ado ante el inferior. — M. Rois Morene, — A. Roist. — Inlia A. Beniles.

FALLO DE LA COSTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 30 de 1931.

Y Vistos:

Los del recurso extraordorario deducido por el señor Fiscal de la Camara "ad lise", contra la semencia de la Camara Federal de Aprilación de Parana en el juicio seguido por la Receptoria de Rentas Nacionales de La Paz (Entre Rios) contra Estableciamentos Brovri. Limitada, sobre defrandación aduanera y

Considerando:

Que la sentencia promunciada en estos autos no ha sido pecurrida por el representante de los Establecimientos Brovril Liantada, por lo que debe considerarse firme a su respecto, siendo por lo mismo improcedente la petición del memorial de fs. 139 en cuanto reclama la revocación de aquel pronunciamiento.

Que se trata en el caso de ma diferencia en la manifestación hecha en los permisos de despacho, que autoriza a considerarla como ima talsa montestación con arreglo al articulo 1037 de las Ordenanzas de Aduana.

Que la clasificación de la mercadería es de resorte administrativo, como se establece en la sentencia y ha de tenerse también por firme en el caso, la que resulta del pronunciamiento de fis. 12.

Que corresponde tener presente las distintas circumstancias establecidas en el considerando tercero de la sentencia de 1º Instancia, especialmente lo relativo a las diversas interpretaciones fijadas autes y después de la clasificación que es motivo de este juicio.

Que considerando estas circumstancias y las que se expresan en el dictamen fiscal de fs. 87, procede de acuerdo con lo que en el mismo se solicita y en atención a lo dispuesto por el art. 1056 de las Ordenanzas de Aduana, la aplicación de dobles derechos.

Por estas consideraciones se reforma la sentencia recurrida de fs. 131, apirándose en el caso el pago de dobles derechos. Notifiquese, repóngase el papel y devuelvarise,

> J. FIGUEROA ALGORIA. — ROBERTO REPETTO. — R. GUIDO LAVALLE. — JULIAN V. PERA.

NOTAS

Con fecha cuatro de Noviembre de mil novecientos treinta y mis, la Corte Suprema no hizo lugar a la queja deducida por dot Jacobo Brunstein en antos con el Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, sobre cobro de pesos, por resultar de los ântecedentes reschandos, que la cuestión planteada babía sido resuelta por nas nes de becho y prueba; agregandose, además, que para la procedencia del recurso extraordinario es indispensable que se determina con precision el derecho federal cuestionado y deconocido, no bastando la invocación de cláusulas constitucionales para su admission, si, como ocurría en el caso, dichas cláusulas me guardaban con las cuestiones expuestas. la relación directa e manediam que determina el artículo 15 de la ley número 48.

En la misma fecha no se hizo lugar a la queja deducida por los señores Beizaderas y Puig Huos, en autos con don Salomón Kamergorodsey, sobre uso indebido de marca, por no resultar de los antecedentes acompañados, — como lo sostema el recurrente — que la sentencia dictada por el Tribanal de Alzada autorizara al domandado el uso de la marca "Esmerada", registrada por la actora, limitandose aquélla a confirmar la sentencia del inferior por no haberse demostrado, entre otras razones, que hudoesen surgido confusiones entre la enseña usada y la marca aludida, como asi también por el informe procedente de la oficina respectiva.

En la misma fecha no se hizo lugar a la queja deducida por dell' Corazón Sorneo en antos con don Toribio Cayón, sobre reivindicación, en razón de que los recursos de inconstitucionalidad e inaplicabilidad denegados por el Superior Tribunal de Jujuy, no estan comprendidos entre los que autoriza para ante esta. Corte Suprema, la ley mimero 4055 en sus artículos 3º y 6º; agregándose, que aém de admitir que el recurso intentado fuese el previsto por el artículo 14 de la ley mimero 48, tampoco procederia la queja, por cuanto de la relación acompañada resultaba que el caso planteado fue resuelto por razones de hecho y princia y por aplicación de principios de derecho común, cuya validez constitucional ne había sido puesta en tela de juicio.

En la misma fecha no se hizo lugar, igualmente, a la queja deducida por don Corazón Soruco en autos con don Toribio Layon, sobre acción negatoria, en razón de que de la documentación acompañada, no resultaba que se le hubiera denegado al recurrente recurso alguno para ante la Corte Suprena, ni que el caso pudiera ser considerado entre los enumerados en el artículo 14, de la ley mimero 48, dado que las cuestiones debatidas ante los tribunales inferiores son de las contempladas en el derecho comán, y que de acuerdo a este y a espresas disposiciones de derecho procesal, han sido resueltas.

En la misma fecha no se hizo lugar a la queja deducida por los señores Budkin y Matzkin en los autos de su convocatoria de acre dores, por no aparecer de la propia exposición de los recurrentes que éstos hubieran planteado oportunamente alguna de las cuestiones federales mencionadas en el articulo 14 de la ley 48.

Con fecha seis fué confirmada por la Corte Suprena, en todas sus partes, la sentencia promunciada por la Cámara Feleral de Apelación del Paraná, la que a su vez confirmó la dictada por el Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones, que condenó al procesado Juan Genesini, a sufrir la pena de quince años de prisión, accesorias legales y costas del juicio, cruo antor del delito de homicidio perpetrado en la persona de David Skorvadovski, y lesiones a Juan Scholles y Guillermina Stanko, Inchos ocurridos en la Pacada de San Javier, jurisdiccion del expresado territorio, el día 20 de agosto de 1927.

ión uneve del mismo no se hizo lugar a la queja deducida per l'acifico Villar y otro, en la causa seguida cu su contra, por l'supuesto delim de cohecho y violación de los deberes de inocionario, por resultar de los amecedentes relacionados, que la cuestion motivo de la queja, fué resuelta por aplicacion de disposiciones procesales, cuya validez constitucional no habra sulo puesta en ten de juicio.

En trece del mismo, y de conformidad con lo dictarimado por el señor Procurador General, na se hizo lugar a la queja defueida por don Carlos Goderis en antos con don Julio de Basienechea, por violación de domicilio, y además, porque la enestion que motivaba el remedio federal intentado, fué resuelta por razones de hecho e interpretación de principios procesales, cuya validez constuncional no aparecia impugnada.

En la misma fecha se declaró improvedente la queja deduccia por doña Margarita Herbel de Welisco en autos con la empresa de los FF. CC, de Entre Rios, sobre indemnización, por resultar de los antecedentes acompañados que en la sentencia recurrida no se había exeminado cuestión alguna de caraeter federal, habiéndose sólo considerado en ella, cuestiones de becho y prueba, ajenas al recurso extraordinario del articulo 14 de la ley 48.

En diez y seis del mismo no se hizo lugar a la queja deducida por doña Sofia K, de Brujis en antos con Isaac e Israel S. Brujis, por defrandación, por resultar de los antecedentes relacionados, que la decisión judicial motivo de la queja, no revestía el carácter de sentencia definitiva, limitándose a contemplar y resolver cuestiones de hecho por aplicación de disposiciones procesales, enya validez constitucional no había sido puesta en tela de juicio.

En la misma fecha no se hizo lugar a la queja diducida por don Juan Carlos y Benito Reyes, en antos con don José Belletini, sobre reducción de alquileres y daños y perjuicios, por resultar de los antecedentes relacionados, que la decisión indicial motivo de la queja, no revestía el carácter de sentencia definitiva, limitándose a contemplar y resolver cuestomos de hecho por aplicación de disposiciones procesales, cuya valida y constitucional no había sido puesta en tela de juicio.

En la mismo fecha no se hizo lugar a la queja deducida par don César Laxini — sus herederos —, en antos cen la compañía de seguros "La Previsora", sobre desalojo, en razón de que según lo dispone el artículo 15 de la ley minicro 48, cuando se entabla el recurso de apelación que antoriza el mitenio 14, deberá deducirse la queja con arreglo a lo prescripto en el la tal mado que su fundamento aparezea de los autos, y tenga um relación directa e inmediata a las cuestiones de validez de los artículos de la Constitución, leyes, tratados o con-

misiones en disputa (Fallos, tomo 109, página 82; tomo 118, página 273 y otros .

Con fecha diez y scho no se hizo lugar a la queja deducida por don Antonio Moris Islas en antos con don Constante Ci. Costa, sobre demodición de una pared, por aparecer de la propia exposición del recurrente que la resolución motivo de la queja, se limitaba a decidir cuestiones de carácter procesal, extrañas al recurso extraordinario de puro derecho procesal.

En la misma fecha, no se hizo lugar, igualmente, a la queja deducida per don Antonio Moris Islas en autos con don Arturo Bancalari, sobre daños y perjuicios, por resultar de la propia exposición del recurrente que las cuestiones planteadas y resultas en el higio, habian versado sobre puntos regidos por el derecho común y procesal, todo lo cual es ajeno al recurso extraordinario, atento lo dispuesto por los articulos 14 y 15 de la Jey 48.

En veinte del mismo no se hizo lugar a la queja deducida per don Horacio River en antes con don Diógenes Urquiza de Anchorena, sobre desalojo, de conformalad con lo dictaminado per el Procurador General y porque de las constancias de antes no resultaba haberse deducido y denegado el recurso extraordinario que motivaba la queja.

Con fecha veinturés no se hizo lugar a la que ja deshreida por don Rufo A. Garcia contra sentencia de la Camara de Apebaciones en lo Comercial de la Capital, por resultar de los antecedentes acompañados, que si bien el recurrente habia intocado en su favor en el transcurso del juicio, los articulos 46 de la ley número 2873 y 220, incisos 1º y 2º del Reglamento General de Ferrocarriles, y el decreto del Poder Ejecutivo de 20 de julio de 1920, disposiciones estas, cuya aplicación al "sub judice", fué negada por el tribunal de alzada, las cuestioties a este respecto, fueron resueltas por razones de hecho y prueba, ajenas al recurso extraordinario del articulo 14 de la ley 48.

En veinticinco del mismo, no se hizo lugar a la queja de-(lucida por don Rómulo Greco en autos con la Caja Nacional de Jubilaciones Uniks, sobre devolución de aportes e intereses capitalizados, en razón de que aun en el supuesto de que se considerase interesada a la Nación, en el juicio, como lo pretendia el recurrente, el recurso intentado babria sido bien denegado, dado que por el monto de la reclamación (\$1.263.50 moneda nacional), la Corte Suprema careceria de jurisdicción para conocar en el. (Artículo 3, inciso 2º de la ley mimero 4055).

En la misma fecha y de conformidad con lo dictaminado por el señor Procurador General, no se hizo lugar a la queja deducida por don Genaro Giacobini, apelando de una resolución de la Junta Electoral de la Capital, en razón de que si bien no se expresaba por el recurrente la naturaleza del remedio legal intentado, para la procedencia del recurso de questa, sea éste el autorizado por las leyes 48 ó 4055 (articulo 14 ó 3, respectivamente), es indispensable que medie una resolución indicial denegatoria que autorizara su presentación, lo que no ocurría en el presente caso.

Con fecha ceintisfete y de conformidad con lo dictaminado por el señor Proguración General, no se hizo lugar a la queja deducida por la Sociedad Anónima Unitas Pinanciera Argentina, en les antos seguidos sobre terceria de mejor derecho, por el Pisco Provincial contra don José Para, por cobro hipotecario de pesos, porque la resolución dicenta par el tribunal de alzada se fundaba en la situación planteada en el "subjudice", extraña a lac contempladas por el artículo 14 de la ley 48.

En veintisiete del mismo se deciaro ingrocestente la queja deducida por don Martin Arano en les autos "González Allærro versus Juárez de Miró (su sucesión) - cobro de pesos", contra sentencia de la Suprema Corte de Insticia de la Provincia de Buenos Aires, en razón de que de acuerdo con lo que dispone el artículo 14 de la ley mimero 48, sólo puede apelarse de las sentencias definitivas pronunciadas (ser les Tribunales Superiores de Provincia, es decir, aquellos muy los que pueda tener lugar la decisión final del juicio, en lo que se refiere a la cuestión que el planter; y además, porque el Tribus nal tiene resueito reiteradamente (Falles, tento 153, pierina 46 y los alli citados), que la Suprema Corte de la Provincia de Buenos Aires "resolviendo un recurso de inaplicabilidad de ley, no es el tribunal de última instancia a que se refies el atticulo 14 de la ley mimero 48, pues ella viene a carecer de jusrisdicción para resolver las cuestiones referentes a la Constitución y a las leves nacionales, y sólo puede ocuparse de las provinciales".

En la misma fecha y de conformidad con lo dieneminado per el Procurador General, no se hizo lugar a la queja deducida per Julio Semilosa, apelando de una resolución de la Camara en lo Criminal y Correccional de la Capiral, en razón de tratarse de una cansa por infracción a los artículos 247 y 302 del Código Penal, y la apolación interpuesta no reunia ninguna de los requisitis exigidos por los artículos 22 del Código de Procedimientos en lo Criminal y su correlativo, y 14 de la ley número 48, para la procedencia del recurso a que los mismos se refieren, ya que no se expresa el fundamento de la questa, m se ha demostrado la relación directa e inmediata que pueda existir curre un caso resuelto y las garantias federales que se suponen vulneradas y m siquiera se anyocaba la dispesición legal en la que apoyaba la anelación.

En la naisma fecha y de conformidad con lo dictaminado por el Procurador General se declaró mal concedido por la Camara de Apalaciones en lo Comercial de la Capital, el recutso deducido por don José Scarpa en antos con el ferrocarril Central Condoba, sobre daños y perjuicios, por resultar de las constancias de autos, que si hien el recurrente invocó en su favor en el transcurso del juicio el artículo 301 del Reglamento General de Ferrocarriles, disposición ésta enya aplicación al "sobiodica" las sido negada en primera y segunda instancia, las cuestiones al respecto ineron resueltas por razones de hecho y pruebla, con arregio a lo estipulado por las partes y por aplicación de disposiciones de orden común, disposiciones éstas ajenas a las contempladas por el artículo 14 de la ley 48.

Dana Maria Boul de Sánchez Osorio, (su concurso civil) Cantienda de competencia.

Samerio: Habiendo la concussada consentido todos los trámites del concurso, inclusive la designación del Síndico, no pued sustraer el conocimiento del mismo, al Juez que entendió, so pretexto de haberse radicado fuera de su jurisdicción: circunstancia que, por otra parte, no aparece justificada.

Casa: La explican las piezas signientes:

VISTA FISCAL

Senor Juez:

Esta cuestión de competencia se basa en el domicilio real de la peticionante. El certificado policial de fojas L a mi outender y según la fecha que él menciona (Noviembre de 1930), no justifica plenamente el domicilio real en los términos del artículo 92 del Código Cívil, razón por la cual creo que U. S. deba disponer que primeramente se pruebe esta circunstancia. Hecho así, dictaminaré. — Junio 11 de 1931. — Rodolfo-11. Ricarola.

VISTA FISCAL

Senor Juez:

He puesto un reparo legal para que U. S. tenga por proleado un hecho que debe ser base de la cuestión de competencia que se le pide plantee al Señor Juez en lo Civil de la Capital Federal, doctor Porcel de Peralta. Sobre este punto he dictaminado; corresponde que U. S. resuelva lo pertinente frento a las razones que se dan en el escrito de fojas 7. — Rodofio A. Rigorolo.

ACTO BEL JUEZ EN LO CIVIL Y COMERCIAL

La Plata, Julio 3 de 1931.

Autos y Vistos;

Atento lo pedido a fojas 4 y fojas 7, y no obstante el dictamen del señor Agente Fiscal de fojas 6, atribuyendo la pericionante competencia al infrascripto para entender en su juicio de concurso civil (artículo 428 del Código de Procedimientos), por considerar que ante el Juez de su domicilio, que expresa estar dentro de la jurisdicción del Juzgado, es donde corresponde ser tramitado (artículo 713 del Código citado), dirijase oficio al señor Juez en lo Cívil de la Capital Federal, doctor Ramón Porcel de Peralta (artículo 46 de la ley nacional número 50), a los efectos que se indican en el escrito de fojas 4, panto le), — Ricardo Bunge, — Ante mí: Héctor Arrayagoray.

VISTA FISCAL

Schor Juez:

Con fecha 25 de Marzo del corriente año, y a pedido de un acreedor, iné abierto el concurso civil de doña Maria Boni Osorio de Sánchez Fernández, y a fojas 89 y con fecha 3 de Julio 1931, se recibe un exhorto del señor Juez de La Plata, solicitando a U. S. se inhiba de entender en estos autos por considerarsa el competente para entender en ellos. Este auto fué dictado en contra de la opinión del señor Agente Fiscal, el cual dijo en su dictamen que un certificado policial no era sufficiente justificativo del demicilio real en los términos del articulo 92 del Código Civ.l.

La concursada por medio de apoderado, se presenta a lojas 23, solicitando revocatoria del anto de concurso por no

encuadrar dentro de la disposición del art. 719 del Código de Procedimientos, y a fs. 36, se presenta por si desistiendo de los recursos interpuestos por su apoderado, presentación que hacel 2 de Mayo.

Es indudable que con la presentación de la concursada al expediente formulando peticiones y recusando al juzgado, ha consentido expresamente la jurisdicción de U.S., luego no puede ocurrir ante el Juez de La Plata, en una fecha muy postarior, a solicitar la incompetencia de jurisdicción por via de inhibitoria, cuando debió hacerla en estos antes, ya que en ellos turo intervención, por declinatoria.

Considero, paes, por ello y los fundamentos pertinentes de los escritos de fs. 106 y 124 que U. S. no debe hacer lugar a la inhibitoria solicitada, dando por trabada la contienda de conneciencia, y pedir al Juez exhortante eleve las actuaciones a la Suprema Corte. (Act. 419 del Cód, de Procedimientos). — . L. Estrada Zelis,

AUTO DEL BUEZ EN LO CIVIL

Buenos Aires. Agosto 5 de 1931.

Y Vistos:

Para resolver le cuestion de incompetencia por inhibitorio planteada por el señor Juez de La Plata, Dr. Ricardo Bung ; s

Considerander

le Que el concurso de la senora Rom Osocio de Sánchez-Fernandez, iné decretado nor el Juzgado con fecha 25 de Marzo proximo pasado, presentandose la concursada a fs. 25 par intermedio de apoderado, eleduciondo oposición al concurso nor considerar que no se habían Henado los extremos exigidos nor el art. 719 del Cód, de Procs. El cargo de dicho escrito il ya fecha 28 de Marzo de 1931. Con posterioridad, 2 de Mayo proximo pasado, la prepia concursada se presento a fs. 36 y desistió de los recursos de untidad y apelación deducidos por su aboderado contra el anto de fs. 29, por el cual el juzgado habite designado sindico y a fs. 53, el representante de la concursada acompaña el poder que lo acredita en tal carácter y pide que se subtancia la opasición al concurso.

2º Que en tal situación, es evidente que la concursa in terpuede abora presentarse aute los tribunales de la ciudad de la Flata, plantrando la cuestión de incompetencia por inhibitoria, en mérito a que su demicilio real está en Ha do. Partido de Matanses, Procincia de Buenos Aires, y no en la Capital Federal, pues surge de los expuesto que ha consentido expresamente la paresetencia del Juzgado, ya que en todas sus presentaciones en el espediente, no ha hecho enestión alguna sobre la invisdicción como era la oportunidad de hacerlo, paes como claramente lo dissoneer art. 414 del Cheligo de Procedimientos "las exestiones de e aupetancia solo podrán promoverse antes de estar trabado el púcito por demanda y contestación", y el art. 7 de la ley 4128, dice une "las excepciones dilatorias de incompetencia en los susos en que es posible la procroga de jurisdicción y la de defecto legal on el mode de proponer la demanda, solo podrán alegor-, en forms, de articulo previo, vale decir, que el silencio de la compossada al respecto significa aceptar como válida la jurisdicción del Juzgado.

3º On, en el caso sub-junice la concursada debis pitut ter la cuestión de meounetencia por decimatoria al formular en gossición al concurso, y ne presentarse casi dos meses desputes de habet consenido la jurisdicción dei infrascripto, a sobertar la incompetencia por via de inhibitoria. El Juzgado considera innecesario currar a estudiar los caracteres del domicilio y de la residencia para resolver el caso de antos, pues, además de los antecedentes enunciados bien caros por cierto, para fijar el conceptor estan los propios elementos de juicio aportados por la e neur-

sola, ya que en el poder otorgado a su mandatario figura domiciliada en esta Capital, al igual que en algunos de los documentos acompañados, tales como los de fs. 40, 41 y 43, en los que ha constituido un domicilio especial para el cumplimiento de la obligación, lo que implica extender la jurisdicción (art. 102, Código Cívil). Pero sobre todo ello está, como ya se ha dicho, el consentimiento de la concursada, a la jurisdicción del juzgado, lo que hace de todo punto improcedente la presentación ante los triluma es de La. Plata en los términos que informa el exhorto de fojas 89.

Por lo expuesto y de conformidad con el dictamen del señor Agente Fiscal, resuelvo; No hacer lugar a la incompetencia de jurisdicción que plantea por inhibitoria el señor Juez de la ciudad de la Plata. Dr. Ricardo Bunge, en su exhorto de 1s. 89, a quien se le comunicará en la misma esta resolución, y elévense los autos a la Suprema Corte de Justicia de la Nación a los efectos del art. 1º inciso lo, de la ley mimero 4055. Rep. las fojas. — Carlos de la Tarangot, — Ante mi: Roberto E. Chute.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Noviembre 13 de 1931.

Suprema Corte:

Compete a V. E. chrimir la presente contienda de competencia, de acuerdo con lo que prescribe el arr. 9º de la ley 4055.

La concursada se presentó primeramente por medio de apoderado (fs. 23) y con posterioridad por si misma (fs. 36), al juicio de concurso civil abierto unte los Tribunales de la Capital Federal, y manifestó conformidad con la designación de sindico que debra actuar en dicho concurso, lo que implicó aceptar la competericia de los mencionados Tribunales, siendo esa circunstancia suficiente para declarar improcedente la inhibitoria deducula ante los Tribunales de la ciudad de La Plata. Por lo demás, existen en los autos remitidos a V. E. (poder de fs. 5 y pagaré de fs. 43), constancias en que la concursada manifiesta estar domiciliada en la Capital Federal, sin que se hasya demostrado que el mievo domicilio haya sido constituido con anime de permanencia y asiento principal de negocios, como lo preceptita el art. 97 del Código Civil, por lo que debe considerar-se subsistente el anterior.

En su mérito, pido a V. E. se sirva declarar improcedente la contienda por inhibitoria trabada por el señor Juez de Pranera Instancia de la ciudad de La Plata.

Horocio K. Larrete.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 2 de 1931.

Autos y Vistos:

Los de contienda de competencia por inhibitoria, trabada entre un Juez de l'Histancia en lo Civil y Comercial de La Plata y otro de l'Histancia en lo Civil de esta Capital, para conocer en el juicio de concurso civil de doña María Boni Osorio de Sánchez Fernández; y .

Considerando:

Que el precedente dictamen del señor Procutador Comeral contiene la relación precisa de los antecedentes de hecho que han determinado la contienda, así como la apreciación exacta de las consecuencias que legal y juridicamente derivan de tales antecedentes, según los cuales la concursada ha aceptado por si y por separado la jurisdicción del Juez a quien se promueve la inhibitoria.

En su mérito, por las consideraciones del autor de fs. 129.

los itualamentos del referido dictamen y de acuerdo con las conclusiones del reismo, se declara; que el Juez competente para conocer-en el sub-pudice es el de 1º Instaneia en lo Civil de esta Capital, a quien en consecuencia se remitirán los autos, avisándose al Juez en lo Civil y Comercial de La Plata en la forma de estilo, y con transcripción del dictamen de referencia. Repóngase el punel.

J. FIGUESDA ALCORTA. -- ROBERTO REPETTO. -- R. GUIDO LAVALLE -- JULIAN V. PERA.

Due deviando Bas cantra la Cuja Nacional de Inblaciones y Prasonas de Emplendos Ferroviarios, sobre devolución de apor-- a, Recursa de hecho.

Sanctio: Procede el recurso extraordinario del articulo 14, les X 48, en un caso en que se las cuestionado la inteligencia le un articulação de una ley nacional, en la que el recurrente fundada en derecho, y la resolución recaida, interpretando de las disposicion, le ha sido adversa.

time : Lo explicate les plezas signientes:

DISTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL.

Passos Aires, Noviembre 30 de 1931.

Suprema Corte:

La que se processor destre deseguda que se deduce en estes el más es processor, dede que el recurrente ha becho valor una constato, fondada en la que dispone el artículo 24 de la l $y \ N^{\circ}$

10.654, y la decision apelada, al acordar la devolución de los aportes solicitados por el actor, aplica la mencionada disposición en contra del alcanec que se le ha dado por la parte demandada, por lo sur el caso encuadra dentro del artículo 14, inciso 3º de la ley número 48, y artículo 7º de la ley número 4055. En su virtud, pido a V. E. se sirva declarar mai denegado el recurso extraordinació interpuesto.

En cuanto al fondo del asunto considero de aplicación la doctrora - utada par es a Corte Suprema en el caso de Marote y. Caja de Jubilaciones Ferroviacias (Julio 17 de 1931), en el cual·llegó a la conclusión de que si el legislador, con espírim comprensivo y previse y, había restringido a un número de causas bien definidas la concesión de un benefico tan extraordinario como el que acuersla el art. 24 de la Jey mimero 10.650, no era permitido a los jueces extenderio a otros casos por equidad.

En el presente caso la parte actora dejó su empleo por remueia, sir que corresponda entrar a juzgar los moticos que tuvo para ello, siendo esa circunstancia sufficiente para establecer que no se produjo la declaración de cesantia por no requerirse sus servictos o por razones de economía, que menciona taxativamente el recorde la aterología de la ley X" 10,650 y, por consigniente, no procede la devolución de los aportes.

Fit su mérito, pido à V. E. se sirva revocar la resolución atenda.

Hornein R. Laureta.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 2 de 1931

Amos y Vistos:

One según consta de autos, ha sido materia de enestián ou la presente causa una disposición de la ley miniero 10.650, baycada por el recurrente como fundamento de su derecho, y la sentencia en recurso interpretando el articulo aludido, ha desestimala ese derecho.

Que en tal virtud, con arreglo a lo dispuesto por el articulo 14, inciso 3º de la ley número 48, y de acuerdo con el precedente dictamen del señor Procurador General, declarase mal denegado el recurso interpuesto, y encoutrándose el expediente ante este Tribunal, autos y a la oficina a los efectos del articulo 8º de la ley número 4055. Señálanse los luries y viernes o el siguiente dia hábil si alguno de aquellos no lo fuera para notificaciones en Secretaria.

J. FIGUERON ALCORTA. – ROBERTO REPETTO. – R. GUMO LAVALLE. JULIÁN V. PERA.

Hon Kosarko Nuncio Zano, solicita excepción del servicio militar.

Sumario: La circunstancia de que anteriormente se concediera excepción del servicio militar a un hermano del que abora la pretende por las mismas causas, esto es, por ser sosten de la madre viuda, no constituye óbice por si sola para concederla, por citanto las situaciones de hecho que fundamentan las excepciones, deben contemplarse con relación al tempo que se solicitan.

Case: Lo explican las piezas signientes:

VISTA FISCAL

Buenos Aires, Julio 16 de 1931.

Senor Juez:

Considero que el peticionante, don Rosario Nuncio Zago, ha justificado hallarse comprendido dentro de los términos de lo dispuesto en el art. 63, inc. b) de la ley Nº 4707 (sostén de madre vaida), pudiendo U.S. otorgar la excepción que solicita. — Jung Gondra,

SENTENCIA DEL JUEZ FEDERAL

Buenos Aires, Agosto 4 de 1931.

Antos y Vistos:

Los promovichos por Rosario Nuncio Zago, sobre excepción del servicio militar; y

Considerando:

Que el interesado tiene un hermano mayor soltero sobre quien recae la obligación de mantener la familia. Por esto y oido el señor Procurador Fiscal, resuelvo; declarar que el ciudadano Rosado Nunzio Zazo, de la clase de 1910, M. 1, 357244; D. M. 3, no le corresponde la excepción del servicio militar por él pedida.

Notifiquese, repótigase el sellado y devuel vasele al interesadesu libreta de enrolamiento y archivese el expediente. — Saul M. Escobar.

VISTA FISCAL

Buenos Aires, Agosto 25 de 1981.

Exema, Câmara:

Con la excepción militar concedida a Juan Zago, les quededo estableción cual de los hermanos se la comprometido a arcader al sosión de su madre yudas.

Dicho bermano mayor, soltero, y que trabaja, debe contmar cor tan lomosa misión, por lo menos mientras el conscribto-Rosario Nancio termina le camplir su servicio militar.

Procede que V. E. confirme la sentencia denegatorio queluda. — Julián Pas.

SENTENCIA DE LA CAMARA FEDERAL

Buenos Aires, Septiembre 28 de 1931,

Y Vistors:

Por las consideracanes aducidas por el señor Procurador Fiscal de Camara, se confirma la sentencia apelada de 1s. 20 etca que deciara que al cindadano Rosario Nuncio Zago, de la classe de 1910; M. I. N. 357244; D. M. 3, no le corresponde la excepción del servicio militar. Devuebranse. — B. A. Nasar Jackarona. — Fasé Warco. — Marcelino Escalada. — Rudnito S. Ferrer. — Carsos del Compillo.

DECTABLES DEL PROCURADOR CENERAL

Buchos Alces, Noviembre 21 de 1931.

Suprema Corte:

El recurrente fundo su derecho a acogerse a la excepción del servicio militar en lo que dispone el artículo 63, inc. lo de

la ley Nº 4707, y siendo contraria a ese derecho la resolución dictada por la Exema. Cámara Federal, procede el recurso extraordinario deducido conforme a lo prescripto en el artículo 14, inciso 3º de la ley Nº 48, y artículo 6º de la ley número 4055.

En cuanto al fondo del recurso, estimo acertada la interpretación que en la resolución apelada se hace del art. 63, inciso b), de la ley Nº 4707, en el sentido de que el beneficio que se acuerda al hijo que atiende la subsistencia de la madre vinda debtener carácter exclusivo, y que para que otro hijo pueda distrutar de el es imprescindible la previa justificación de que ha desaparecido la causa que motivo la excepción anterior, con arregio a lo que dispone el articulo 67 de la misma ley.

Si no fuera asi, el beneficio que se ha querido conceder a uno podria ser aprovechado sucesivamente por todos los hijos, lo que no se concuentra dentro del propósito de la ley, que debe examinarse en la materia con criterio restrictivo. (Fallos, tomo 132, pag. 351; tomo 133, pág. 90).

Por ello, pido a V. E. se sirva confirmar la resolución ap-lada.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 7 de 1931.

Y Vistos:

El cindadano Rosario N. Zago, se presenta a fs. 11, solicitando excepción del servicio militar por hallarse comprendido en la disposición del art. 63, inciso b) de la ley Nº 4707.

Tramitada la petición en forma y producida la prueba del caso, tanto el señor Juez Federal a fs. 20 vta., como la Cámara a fs. 25, han denegado aquella, habiendo deducido el interesado el recurso para ante esta Corte Suprema a fs. 26, como encuadra-

do cu el inciso 3°, artículo 14, de la ley número 48, y 6º de la ley número 4055; y

Considerando

Que no es discutible ni ha sido discutida la procedencia del recurso, desde que se trata en el caso del fallo definitivo de la Camara Federal que desconoce una exención fundada en ley del Congreso Nacional, cuyo articulo 63, inciso b), establece la excepción solicitada.

Que la sentencia en recurso carece de fundamento legal ya que no se invoca en ella disposición alguna de la ley citada que pueda oponerse a dicha excepción.

La circunstancia de que anteriormente se concediera excepción del servicio militar a un hermano del apelante que adajo las mismas causas, no constituye óblice por si sola para conceder la presente, por cuanto las situaciones de hecho que fundamentan las excepciones deben contemplarse en relación al tiempo en que la solicitan, y fácilmente se concibe que circunstancias especiales como las que se acredita existen, y que atañen a los interesados en esta causa, determinen que no sea el hijo mayor que antes subsenua a los necesidades de su madre viuda el mismo que la asiste en la actualidad.

One la razón dada por el Ministerio Fiscal a fojas 23 no es admisible, pues no se ha sostenido que aquélla reciba riorrivamente su ayuda, como sería menester para que dicha razón fuera valedera.

Que la misma ley número 4707 ha previsto e cese de esa excepción concedida y existen en ella disposiciones especiales como las de los artículos 67 y 74 aplicables en tales circunstancias.

Que las resoluciones de primera y segunda instancia no se han prorunciado sobre la prueba de los hechos que funda-

mentan la excepción, requisito indispensable para aplicar el derecho invocado por el recurrente.

Por ello, de acuerdo con lo resuelto por esta Corte en la causa registrada en el tomo 149, página 173, de la colección de sus fallos y oido el señor Procurador General, se revoca la scatencia apelada; y devuélvase la causa al tribunal de su procedencia para que si éste encuentra demostradas las causales de la excepción alegada, resuelva de conformidad con la interpretación atribuida por la presente resolución al articulo 63, incisabo de la ley número 4707.

J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO. — R. GUIDO LAVALLE. — ANTONIO SAGARNA. — JULIÁN V. PERA.

Pon José María Ferragia contra la Provincia de San Juan, sobre cobra de besas,

Somario: 1º Nuestra Carta Fundamental en sus articulos 4, 17 y 67 ha consagrado el principio de que sólo el Congresimpone las contribuciones nacionales, y estas disposiciones han de entenderse como bases immutables igualmente para los gobiernos de provincia con referencia a sus propias legislaturas, toda vez que los Estados particulares deben de conformar sus instituciones a las prescripciones de la Constitución Nacional, expresa o virtualmente contenidas en ella. (Articulos 5, 31, 33 y 106).

2º Con arreglo a las disposiciones citadas, en la provincia de San Juan no pueden hacerse efectivos más impuestolocales que los creados por las leyes respectivas, sin que sea posible al Poder Ejecutivo establecer otros o exicteler los existentes a distintos objetos que los expresamente previstos en aquellas leyes,

- 3º La no retroactividad de la ley, si bien es un principa de mero precepto legislativo, adquiere enrácter e ustinacional cuando la aplicación de la naeva ley priva a algun habitante de la Nación de algún derecho incorporado a su patrimonio, en cuyo caso aquel principio se confunde con la garantia relativa a la inviolabilidad de la propiedad.
- 4º El decreto de 31 de marzo de 1925 en su articulo-5º y en cuanto crea un impasso nuevo, es violatorio del regunen representativo, republicació, garantido por la Constimeion Nacional y de los principos consagrados en sus articulos 4, 5, 17, 31, 33 y 100, lo mismo que la ley munero-218, articulo 5º.
- nº Una provucia es responsable por los actos tealizados por sus representantes en juicio, que han obrado dentro de sus propias funciones.

coser; Lo explican las piezas sigmentes:

DICTAMEN DEL PROCUSADOR GENERAL

Buenos Aires, Octubre 10 de 1930,

Suprema Corre:

Don José Maria Ferrugia entabla acción ordinaria contra a provincia de San Juan, por repetición de la cantidad de cincuenta mil trescientos veintinueve pesos con veintícinco centaros moneda nacional y sus intereses desde la fecha del pago indebado, todo de acuerdo con las prescripciones de los articulos 5, 14, 16, 17 y 10 y concordantes de la Constitución Nacional. Establecida la competencia de Vuestra Excelencia para cotucer originariamente en esta causa, se corrió traslado a la provincia demandada, que lo contesto en los términos expresados en el escrito de fojas 16.

Las constancias de autos revelan, sin dejar lugar a sindes, que al actor se le ha aplicado y cobrado, sin fundamento legal, el impuesto y multa de que se queja, puesto que ningua gractumen pesaba sobre él y porque la ley de 30 de dicimbre de 1926 no debia regir en el caso para actos que se ejecutare: entre de su vigencia, como lo tiene resuelto Vuestra Excelencia el establecer que el principio de la no retroactividad se confinde con la garantía de la inviolabilidad de la propiedad debia-bra esta que comprende todos los interesos apreciables que un bombre pueda poseer fuera de si mismo fuera de su viela y de su libertad. Fal'os, tomo 137, paginas 47 y 294.

Evidentemente, se ha despojado al actor de sus bienes en virtual de un decreto del Poder Ejecutivo provincial, co musteria que sólo corresponde al Poder Legislativo, mus la 1 y debe disponer expresamente para lo futuro, no padiendo arrestar o alterar un derecho parrimonial adquirido al anquan de mus legislación anterior, como lo tiene establecido Vinstra Exercicia en el caso Doncel de Cook, Doña Sara con la misma provincia de San Juan, Fádios, tomo 155, página 280.

En consecuencia, de acuerdo con la jurispendencia citada, corresponde hacer lugar a la presente demanda formulado por josé Maria Ferrugia.

Horacia K. Larvele.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 7 de 1931.

Vistos:

Los seguidos por José Maria Ferrugia contra la previncia de San Juan por cobro de pesos, de los enales resulta:

Que a fojas 1 se presenta el actor, entablando acción ocfinaria por cobro de pesos contra la provincia nombrada, fundar lose para ello en las signientes consideraciones de hecho y de derecho: Hace algunos años, dice, por razones que creia convenientes, resolvió dedicarse a realizar operaciones de crédito, no existiendo restricción alguna al respecto, ni otro exigenca impositiva que la del sellado en los actos de otorgamiento y cancelación de las garantias hipotecarias usuales. Por ley de 18 de febrero de 1925, la Legislatura de la provincia demandada modifico el valor de la patente fijada para agentes o corredores de préstanses, descuentos y corredores de sucidos, elevandolo de quinientos a cinco mil pesos, y poco después, por di creto de marzo, el Poder Ejecutivo, a pretexto de reglamentar esa ley, limitó el interés exigible al 10 por ciento, impuso la intervención de corredor patentado en toda operación de las dichas, imponiendo directamente al prestamista una patente igual en caso de faltar a las obligaciones establecidas en el aludido decreto. No obstante la ilegalidad de tales resoluciones, violator as de facultades legislativas y contrarias a la legislación fundiamental de la Nación, el actor como prestamista, se allanó a complir con aquel'as obligaciones; pero el 30 de diciembre de 1926 la Legislatura elictó la ley número 218, que impuso patente directamente al mismo prestamista, en la forma que se expresa en su artículo 5%. Se establecía, pues, agrega el demandante, alicha patente recien el 30 de diciembre de 1926, debiendo entenderse logicamente que el gravamen regiria para el futuro, Algunes meses después, continúa Ferrugia, fué llamado a la Casa-le Cabierno y como me negara a ceder a algunas exigenciamadorisibles por lo arbitrarias, se me notificó por la Dirección General de Rentas que se ma consideraba como infractor a la lev de Parentes y que las adeudaba por ser prestamista, desde 1924, y debia abonarlas con multas del doble de su valor. Aquella repartición, en efecto, por resolución de 8 de junio de 1927. me impuso parente como prestamista por los años 1925. 26 y 27, y muita por un total de 45,000 pesos moneda nacional. No obstante los recursos que entablé el Fisco, prescindiendo de ellos, inició el cobro por via de apremio. En dicho apremio, me fuevon embargados, continúa el actor, además de 158 pesos que tenia depositados en la Caja de Ahornos en el Banco de la Nación Argentina, diversos créditos, que detalla, por un valorde 41.500 pesos, todos otorgados desde 1919 a 1925. Esos crédatos fueron vendidos indicialmente con un resultado desastroso y, aprobado que fué el remate, quedé desapropiado de miscréditos, es decir, de bienes por un valor de 50,329,25 pesos moneda nacional, sin contar las pérdidas e intereses correspondientes. Se me ha desposeido, agrega, de mis bienes, aplicando un decreto del Poder Ejecutivo de la provincia, en materia que sólo corresponde al Legislativo, y una ley, la 218, que sólo ha podido disponer para el futuro, como lo ha reconocido esa Corte en el caso Doncel de Cook, contra la misma provincia de San Juan. Esta debe, pues, restituirme el total establecido, que me confiscara, y debe resarcirme los perjuicios que me han ocasionado, "todo por imperio de las prescripciones de los articulos 5, 14, 16, 17, 19 y concordantes de la Constitución Nacional, y 792, 902, 903 del Código Civil, con intereses y las costas del juicio, declarando la inconstitucionalidad del pago apremiacke".

Que a fojas 16 el doctor Jorge Sagastume, en representación de la provincia de San Juan, debidamente acreditada, contesta la demanda reconociendo en lo substancial, los hechos de que hace mérito el actor y aun la notoria inconstitucionalidad de las leyes, decretos y procedimientos de que la provincia ha chado mano para ejecutarlo por via de apremio y despojarlo de sus créditos. Pero, agrega, en virtud de tratarse de actos ilicitos realizados por las personas que désempeñaban, a la sazon, el gobierno de San Juan, aquéllos no afectan directamente a la provincia, ença responsabilidad sólo puede hacerse efectiva hasta la cantidad, que puede haber entrado en las arcas fiscales, o sea la de 9.113.75 pesos moneda nacional que se hallan depositados a la disposición del gobierno de la provincia: por el saldo de la suma demandada, son responsables personalmente, los funcionarios que lo desempeñaban. Las disposiciones legales citadas para sostener la tesis del representante de la demandada son los artículos 33, 43, 973, 974, 1072, 1075, 1081 y 1093 del Código Civil.

Sintetizando, aquél, sus puntos de vista, dice textualmente, al terminar su ascrito de responde: "La irregularidad de los procedimientos persecutorios instaurados en la provincia invocanco la ley número 218 ha sido reconocida por decreto del sefior Comisionado Nacional que ejerce el Poder Ejecutivo de San Juan. Con mayor razón se admite y declara la ilicitud de la persecución llevada a cabo en los hienes del actor por causa avalloga a las de esa ley y sin haberse fundado en otra disposicion del regimen legal de la provincia". "Es así que sin connecter una inconsecucicia no podría en su nombre intentar. singuera, el sostenimiento de su validez", "Me decide igualmente al reconocimiento el carácter ilícito de esas persecuciones, el concerto constitucional que informa el fallo de Vuestra Exceleneir en el caso Doncel de Cook contra la provincia de San Juan; y ann sin esos antecedentes que acreditan tanto la justicia de este tribunal, como la alta inspiración ética que rige a la actual administración de la provincia, el letrado que suscribe no podria, sin violentar su conciencia inridica, negar la razon substancial que le asiste al actor al sostener su derecho a ser indemnizado", "Pero aduzco su error al intentar contra mi resperentada la demanda comprensiva de todos sus perjuicios, cuando la debido limitar su pretensión a la suma que realmercia baya ingresado al tesoro público, a raiz del apremio flegitino ; es decir, atenerse a la medida del beneficio que parla provincia haya reclandado del acto doloso de sus administrades o, sin perinien de sus acciones en reparación de danos contra les que resulten obligados por sus hechos ilícitos". Ternava el apoderado de la provincia, solicitando se admita la demanta en cuanto ella ha sido reconocida y se rechace en lo dennas, con costas.

Abierta la causa à pruella por auto de fojas 24 vuelta, se produjo la certificada a fojas 42 vuelta, alegando la parte actora a fojas 44 y dictaminado que hubo el señor Procurador General a fojas 54, se llamaron los autos para definitiva a fojas 54 vuelta; y

Considerando:

Que además del reconocimiento expreso de la demandada respecto de la inconstitucionalidad de los impuestos en cuanto han sido aplicados al actor, es oportuno recordar que las cuestiones planteadas en esta litis han sido resueltas por esta Corto en el caso que se registra en el tomo 155, página 290. En efecto, en dicha ocasión el Tribunal, resolviendo asunto semejante al de autos, ha establecido: l' Que nuestra Carta Fundamental en sus articulos 4, 17 y 67 ha consagrado el principio de que solo el Congreso impone las contribuciones nacionales y estas disposiciones han de entenderse como bases inmutables ignalmente para los gobiernos de provincia con referencias a sus propias legislaturas, toda vez que los Estados particulares deben de conformar sus instituciones a las prescripciones de la Constitución Nacional, expresa o virtualmente contenidas en Cla cartículos 5, 31, 33 y 106 n; 2 Que con arreglo a las disposiciones citadas, en la provincia de San Juan no pueden bacerse efectivos más impuestos locales que los creados por las leves respectivas, sin que sea posible al Poder Ejecutivo estabiccer etros o extender los existentes a distintos objetos que los expresamente previstos en aquellas leves: 3º One la no retreactividad de la lev, si bien es un principio de mero precepto legislativo, adquiere carácter constitucional cuando la aplicación de la nueva ley priva a algún habitante de la Nación de algún derecho incorporado a su patrimonio, en cuyo caso aquel principio se confunde con la garantia relativa a la inviolabilidad de la propiedad; 4º Oue el decreto de 31 de marzo de 1925 en su articulo 5" y en cuanto crea un impuesto nuevo, es violatorio del régimen representativo, republicano garantido por la Constitución Nacional y de los principios consagrados en sus artículos 4, 5, 17, 31, 33 y 100, lo mismo que la ley mimero 218, artículo 5º:

One todas estas conclusiones son de estricta aplicación al "sub lite", ya que en autos está probado que el actor fué despojado de sus bienes, por actos del Poder Ejecutivo flevados a cabo por la Dirección General de Rentas, por la via de apremio promovida en ejecución de impuestos abiertamente inconstitución nales, por su origen o por su inaplicabilidad.

Que la irresponsabilidad o responsabilidad parcial de la provincia por actos realizados por sus reprseenantes legales, más allá de sus atribuciones, no puede aceptarse en el caso de autos, por cuanto estos representantes han obrado dentro de sus propias funciones, ya que no es posible desconocer que os procuradores del Fisco representan a la provincia en sus gestiones judiciales y que aquel cuando actúa en juicio es responsable como cualquer litigante de los daños y perjuicios derivados a la contra parte por cazón de cobargos ilegales o de pedidos improcedentes (artículo 1100, Código Civil, Glasson, Proc. Civil, página 380 — Chiruni, T. I. página 410 i.

Que si bien e que ejercita un derecha conforme a las layes no responde del perjuicio que pueda resultar a otro de ese ejercicio, no es menos cierto que quien promueve acciones manifiestamente infundadas so icitardo medidas judiciales que comportan en el fondo ma verdadera confiscación o despojo de la fortuna de los particulares se hallan obligados a reparar el perjuició derivado de tales actos. Y cuanto mayor sea el deber de obrar con prudencia y pleno conceimiento de las cosas, mayor sera la obligación que resulte de las consecuencias de los hechos libres (artículo 902, Cócligo Civil).

Que en el presente caso es evidente que el actor se ha visto constreñido en un juicio por el gobierno de San Juan a efectuar un pago sin causa y que este pago ha sido en beneficio de la provincia, como consta en las acruaciones agregadas por cuerda.

Es indudable, pues, el derecho del ejecutado a exigir la devolución de lo pagado, por cuarto el título del acreedor es contrario a las leyes y al orden público, como que emana de leyes y decretos que han siclo declarados y se declaran inconstinuenales (artículo 794, Código Civil).

Que para establecer el monto de la cantidad a devolver, ésta debe estimarse por la suma que arrojen los créditos embargados, cualquiera sea el resultado de su remate judicial, desde que dicha suma constituia el patrimonio del actor, del cual ha sido privado en contra de su voluntad y de la ley, sin que las contingencias de su desvalorización puedan ser imputables al actor. Ella representa, al contrario, el importe del perjuicio más inmediate sufrido por el actor, pues de no mediar el embergo y la ejecución indebida (becho de culpa, articulo 1109 del Codigo Civil), el precio real de tales créditos sería el de sa valor nominal y los intereses adendados (articulos 1008 y 1009 del Código Civil).

Por estos fundamentos y lo dictaminado por el señor Procurador General, se condena a la provincia de San Juan a devo ver a don José Maria Ferrugia las sumas que estén depositadas y a la disposición del Poder Ejecutivo en el juicio que a aquel siguió el Fisco Provincial, que corre agregado, con más la necesaria para integrar la de pesos 50.329.25 moneda nacional, diatro del término de treinta días, con más las intereses a estilo de los que cobra el Banco de la Nación, contados desde la notificación de la demanda. Con costas, Notifiquese, rejougase el papel y archivase en su oportunidad.

> J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO. — R. GUIDO LAVALLE. — ANTONIO SAGARNA. — JULIÁN V. PERA.

Ministerio Fiscal contra Rosalvino Curcio, por encabrimiento del delito de hurto de objetos militares de propiedad del Estado: sobre competencia.

Sumario: Procede a competencia de la justicia federal en un caso en que de los antecedentes acumulados, no resulta que los hechos que han originado el proceso, hayan sido cometidos por un militar, ni por un empleado militar en acto del servicio militar, ni en lugar en que la autoridad militar tenga absoluta y exclusiva jurisclicción.

Caso: Lo explican las piezas signientes:

SENTENCIA DE LA CAMARA PEDERAL

La Plata, Julio 1 de 1931.

Vistos y Considerando:

One por constituir el lacho imputado al procesado el delito definido por el articulo 771 del Código de Justicia Militar, o ser el acto de comprar, tomar en prenda u centar efectos militares, es indudable que se trata de un delito de naturaleza militar, "ratione materie" — articu"o 147, inciso 1"— no definido ni castigado como es obvio, por el Código Penal de derecho común;

Que elado el caracter puramente militar del debto incumba su represión a los jueces también militares, y no a los jueces civiles de la Nacion, aunque haya sido cometido por persona extraña al ejercito o a la armada; paes sicurpre que se trate de actos, como altora ocurre, que sólo sean tales de itos si se los refiere a la institución militar y a su costigo de justicia, el juez Federal carece de competencia, y no puede aplicar las panas, según se ha hecho en la sentencia apelada, sancionadas por una ley que tiene sus propios y exclusivos tribunales.

Por estos fundamentos, se deja sin efecto el fallo apelado, y se declara la incompetencia de la justicia federal para entender en este proceso. Hágase saber y devnélvanse. — J. R. Echematay. — U. Beace. — L. G. Zerrano.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Noviembre 21 de 1931.

Suprema Corte:

Corresponde a Auestra Excelencia dirimir la cuestión negativa de competencia trabada en estos autos entre el señor Inez Ecderal de La Plata y el señor Juez Militar de la Tercera Región Naval (articulo 9, inciso d.), ley 4055).

La mencionada contienda se ha suscitado con motivo del proceso incoado comra Rosalvino Curcio por encubrimiento de la substracción de objetos militares de propiedad del Estado, habiendose timidado la Excelentisima Câmara Federal para declarar la incompetencia de los tribunales de este fuero, en que el expresado delito está castigado por el artículo 771 del Código de Justicia militar, por lo que su represión incumbe a los jueces militares.

Considero que la conclusión a que llega la Excelentisima Cámara Federal en su resolución de fojas 74 no es la que corresponde legalmente, en atención a que la jurisdicción unitar es de excepción y no escluye la de los tribunales de justicia sino cuando expresamente se le ha contiado el conocimiento de un becho delictuoso.

El procesado de esta cansa no es militar ni ha actuado en un servicio militar, ni el hecho imputado se ha conetido en mi ugar en que la autoridad militar tenga absoluta y exclusiva jurisdicción, por le que no son de aplicación los artículos 117 y 118 del Código de Justicia. Militar que señaian el alcatec de la jurisdicción respectiva, y en cambio lo es el artículo 125 del mismo Código que prescribe que en caso de definos comunes cometidos por particulares, estos serán juzgados por las tribunales ordinarios.

en un caso antilogo (Palios, tomo 130, pagina 253), pido a V. E. se sirva declarar que es competente para conocer en esta

causa la justicia federal.

Horacia R. Larreta

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 7 de 155 c.

Autos v Vistos:

Los de contienda negativo de competencia trabado entre el Juez Federal de La Plata y el Juez de Instrucción de la tercero region naval, para conocer en la causa seguida a Rosalvino Carcio por encularmiento del delito de hurto de objetos militares di propiedad del Estado; y

Considerando:

Que instruido por la autoridad policial de la Ensenada el sanario correspondente sobre el delto de encubrimiento de un hurto de objetos militares, fueron remitidos los antecedentes al Juez Federal de La Plata, quien declarando su competencia, substancio el proceso y dicto sentencia contra Rosalvino Curcio, como autor del delito imputado, aplicándole la pena que determina el articulo 771 del Código de Justicia Militar, en la

forma que autorizan les articules 26, 27, 28, 40 y 41 del Có-digo Penal.

Que llevado en apelación dicho fallo ante la Cámara Federal de La Pata, esta lo dejó sin efecto, por considerar que es incompetente la justicia federal para juzgar un delito militar, aumque haya salo cometido por persona extraña al Ejército y a la Armada; y por tal concepto, se remiteron los autos al fuez de Instrucción de la 3ª región naval, el que, de acuerdo con lo diciaminado por el señor Auditor General de Guerra y Marina, se dec'aró a su vez incompetente para conocer en la rausa.

Que planteada la enestión jurisdiccional en los términos relacionados, procede establecer, como en casos análogos al de autos, que la naturaleza excepcional que caracteriza a la justicia y que rige a muestras instituciones armadas no impide que un delito del Codigo Militar pueda ser juzgado, y aplicada la pena correspondiente, por un tribunal de justicia común, cuando asi lo prescriben determinadas circunstancias, relativas, entre otras, a la naturaleza del hecho, como al lugar del mismo o a la calidad de las personas. Así lo establece el referido Código de la justicia de excepción aludida, con referencia, no sólo a inparticulares, sino a los mismos militares (Código de Justicia estado, articulo 125), tanto por infracciones o delitos comunes, como por delitos o infracciones de caracter militar (articulos 771, 812 y 813 del referido Código).

One como se observa en el precedente dictamen y en el correspondiente al caso que se resucive en el fallo del tomo 130, páguna 233 de la jurisprudencia de esta Corte, los bechos que originan los procesos respectivos no se han cometido por un militar, ni por un empleado militar en acto del servicio militar, ni en lugar en que la autoridad militar tenga absoluta y exclusiva jurisdicción, y por consiguiente no están comprendidos en los articulos 117 y 118 del Código de Justicia Militar que fijan la extención de la compercicia de los tribunales militares. Los

autos de fojas 17 ventra, y 28 vactra, han sido, pues, legalmente fundados, en cuanto derivan la jurisdicción por razón del lugar del hecho y de las personas, esto es, el procesado que eun particular, y el danmiticado que es la Nación.

Por estas consideraciones, le cesuelto en el fallo precitado, los fundamentos concordantes de la vista del señor Auditor General de Guerra y Marina (fojas 84) y de acuerdo con lo dictaminado y pedido por el señor Procurador General, se declara la competencia de la justicia federal para conocer en esta causa. En consecuencia, remitanse los autos al Juez de sección de La Plata, a fin de que lo eleve a la Cámara Federal respectiva, la que, reasumiendo la jurisdicción de que se ha desprendido, tarticulo 16, ley número 48) proceda a resolver el caso con acreglo a derecho.

Comuniquese al Juez de Instrucción de la Tercera región nava" en la forma de estilo.

J. FIGUEROA ALCORTA. — ROSERIO REPETTO. — R. GUIDO LAVALLE. ANTONIO SAGARNA: — JULIAN V. Pera.

Ferracord et mémoid de Buenos Aires, contra el Ferracard del Sud, por em « Le besos, doños y perjuiclos.

Summo: Habiendose establecido por contrato realizado entre c' Ferrocarril del Sud y el Provincial de Buenos Aires, que no incumbe al primero, responsabilidad por cualquier accidente que padiera ocurrir en un eruce a nivel que se construyo en interés del Ministerio de Obras Públicas de la Previncia, no procede declarar la responsabilidad de la empresa particular en el caso planteado.

Casa: Lo explica el siguiente:

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 11 de 1931.

Y Vistos:

Los de jurisdicción originaria seguidos por el Ferrocarril Provincial de Buenos Vires contra el Ferrocarril del Sud sobre Jaños y perjuicios, de los que resulta:

Que a fojas 14 se presenta don Luis P. Ratti (hijo) nor el Fisco de Buenos Aires como propietario del ferrocarril Provincial, entablando demanda contra la empresa del ferrocarril del Sud por cobro de la suma de cuatro mil ochenta y cinco posos con veintisiete centavos moneda nacional (\$4.085,27 moneda nacional), que según facturas adjuntas se han invertido en las reparaciones que ellas detallan sobre las vias y material rodante, con más la suma de diez mil pesos moneda nacional (\$10.000 moneda nacional) por el perjuicio material y moral indeterminables que a la empresa que representa ha ocasionado el accidente o a la suma que resulte de la prueba en cuanto a lo primero y en que se estime judicialmente en lo segundo, todo ello con intereses y costas.

Dice que sobre el ejido de la ciudad de La Plata el Ferrocarril del Sud; en el año 1914, tenia establecida una linea desde el puerto de La Plata a La Plata y Magdalena, pasando por el boulevard de circunvalación en aquella ciudad, cuando el ferrocarril Provincial de Buenos Aires (antes ferrocarril de La Plata a Meridiano V) necesitó cruzar la linea del Sud; y mediante gestiones del Ministerio de Obras Públicas de la Provincia ses logró aquella finalidad, sólo a condición de aceptar imposiciones ouerosas y desproporcionadas y también agresivas para el derecho de su parte y los reglamernos de orden público, obligándose por la letra del convenio a cargar con "la responsabilidad de cualquier accidente que pudiera ocurrir debido a la esustrucción o existencia de dicho paso a nivel, ya sea durantle e astrucción del mismo o durante su ulterior servicio y mamutención", según se expresa on el texto del convenio que en copo se acompaña.

Que "en el momento oportuno del jurcio examinara el valor de dicho converso en cuanto afecta materia que está tenlada por el Estado y reglamentada por las leyes y los decretode ses autoridades, por lo menos en los puntos en que se encuentra restringida la fibertad contractual".

¿que el crace construido en el costado Sudeste del ejalde la ciidad de La Plata está lacches en trampo, de modo que dando paso al tren de una línea, las vias de la otra empresa quedan cortadas.

Que el 15 de enero de 1930, a las 17.15 salió de la estacion de La Plata de Ferrocarril Provincial el tren de cargo rannero 550 con más de cien ejes y carga completa, pasando a las 17.20 por la garita de sabida de La Plata desde la cual se dio el aviso de practica a la que funciona en el cruce con el l'errocarril Sud atendida por personal de esta empresa, el cua dio paso al tren bajando las señales de distancia y local, perdesputes de haber pasado la primera a nurcha sumamente moelerada y encontrándose el tren muy ayanzado entre las calle-5 y 6, le fueron levantadas ambas señales quedando el cambio a trasque, al propio tiempo que el señalero Gómez del Ferrocarrel Sud bajaba has señales correspondientes a este ferrocarril dando paso a su treu número 428 de pasajeros, que había salidode la estación de circunvalación a las 17.29. El maquinista del Ferri careil Provincial, estando ya en la calle 5, aunque avanyain a selocidad de 10 kilometros por hora, al ver que le levantaries intempestivamente las señales de avance y como éstas esnas suteriocadas con la trampa y el terreno está en declive, bizpalo lo posible para parar, dando al propio tiempo los silbatos de auxilio para que el señalero diera pasada a su treu y detuviera al del Sud, pero el empleado de este ferrocarril dejó carr el tren en la tranque en la que se precipitaron, cansandose grandes averías la locomotora, el ténder, dos vagones cargados y otro descarrilado parcialmente, averías que se detallan en la cuema adjunta. Salvado milagrosamente el personal del trenprovincial, su maquinista corrio a hacer señas al tren del Sudpara obtener su detención, porque de no ser así hubiera ocutrido una catástrofe, y constatada su detención volvio a su máquina cerrando el regulador y aplicando los inyectores; mientras tanto el señalero del Ferrocarril Sud abandonaba su puesto antes de estar apremiedo por peligro alguno, lo que hazo impresible una feliz maniobra de último momento.

Que el Ferrocarril Sud se ha negudo a abonar les daños causados, siendo de derecho e innegable su responsabilidad, como ya aparece comprobado y declarado administrativamente en los expedientes y otras pruebas que demuestran que el caso está regido por los artículos 19, 21, 502, 872, 1108 y 1100 y concordantes del Código Civil y artículo 89 de la ley de Contabilidad de la provincia y artículos 16, 17, 66 y concordantes de la ley nacional número 2873 y su reglamento.

Que en razón de lo expuesto pide se condene a la demandada al pago de la cantidad que ha expresado, sus intereses y costas.

Que acreditada la jurisdicción originaria de esta Corte Suprema, se corrio traslado de la demanda a fojas 18, siendo contestado a fojas 21 por don Ricardo Lapeyre por la Empresa del Ferrocarril del Sud, solicitando el rechazo de la demanda con expresa condenación en costas.

Dice que en la fecha y hora indicadas ocurrió el accident, que la demanda relata y que es también exacto el monto de \$\frac{5}{4.085.27} moneda nacional a que ascendió el importe de la reparación de los desperfectos ocasionados en la propiedad de la actoria, pero que mega categóricamente que su representada tonga la obligación que pretende exigirle la demanda.

Que los términos de este escrito y lo claro y terminante

del convenio celebrado son la mejor demostración de que se ha traido a su representada a un pleito incuestionablemente improcedente e injusto, porque como lo reconoce la actora en virtual de ese convenio, está obligada a cargar con la responsabilidad de todo accidente que pudiera ocurrir debido a la construcción o existencia de dicho paso a nivel, ya sea durante la construcción del mismo o durante su ulterior servicio y mantenimiento.

Que en cuanto a la insinnación de la actora de que el cruce se logró sólo a condición de aceptar por circunstancias apremientes las condiciones del convenio, se limita a bacer prosente que el trámite de la solicitud lo inició la actora y durá más de no año, habiendo su representada proyectado las bases del convenio que fueron aceptadas sin observación por parte de la provincia, que comunicó con fechas 19 y 29 de Septiembre de 1911 su aprobación por electron del Poder Ejecutivo suseribiéndose de acuerdo dicho convenio.

Que el caso está regido por el articulo 1197 del Código Civil con acreglo al cual mada puede reclamar la actora, tanto más que de actuerdo con el convenio debia ésta abonar los daños que la demandada sufrió por destrucción de la cabina de señales, averías en la línea permanente y gastos del tren de auxilio, por todo la cual y con espiritu bien distinto al que informa la demanda, resolvió no hacer cargo alguno al Gobierno, comunicándou así al Gerente del Forrocarril Provincial.

One son inaplicables al caso las citas legales que trae la elemande y que uiega y desconoce la existencia y procedencia del perjuicio material y moral indeterminable que tambiém se pretende reclamar.

One pide se falle en definitiva como lo ha expresado al trinciplo.

One abierta la causa a prueba, fojas 24 vuelta, se produjo la que consigua el certificado de fojas 92 y agregados los alesgatos se llamaron a fojas 104 autos para definitiva; y

Considerando:

Que de la precedente relación y de las demás constancias de autos resulta que la actora reclama la indemnización de los daños y perjuicios que le ha causado el accidente ocurrido en el cruce de sus vias con las de la copresa demandada, quien reconoce la existencia del mismo en el dia y hora indicados en la demanda y el monto de las reparaciones por los desperfectos ocasionados en la propiedad de la actora.

Que la única defensa opues a por el Ferrocarril Sud se inuda en los términos del contrato celebrado entre "el Ministerio" y "la Empresa", según la denominación adoptada por las partes en el documento respectivo, que designa de aquel modo al Ministerio de Obras Públicas de la Provincia de Buenos Aires y Empresa del Ferrocarril Sud, respectivamente.

One la clausula tercera del referido convenio establece texmalmente "siendo que "la Empresa construye este cruce a nivel en el interés del "Ministerio" con el objeto de permitir el cruce de los trenes del ferrocarril al Meridiano V por las vias de la Empresa, ésta declara y el Ministerio reconoce, que no incumbeal Ferrocarril del Sud la responsabilidad de cualquier accidente que audiera ocurrir debido a la construcción o existencia de dicho cruce a nivel, ya sea durante la construcción del mismo o durante su ulterior servicio y manutención. Uneda además establecido que el Ministerio se responsabiliza por todos los daños y perjuicios personales o materiales que pudieran ocasionarse desde que se principia la construcción y mieraras exista el cruce". La clausula 4º, relativa al personal que fuera necesario colocar en el sitio del cruce, determina que los empleados destinados por "la Empresa" al efecto "serán considerados por ella exclusivamente al servicio del cruce", y la 5º prescribe que "los señaladores y demás personal que sea destinado por la Empresa al servicio de este cruce serán considerados como empleados dependientes del "Ministerio" mientras se hallen ocupados al servicio del Ferrocarril al Meridiano V o cualquier utro servicio relacionado con el ferrocarril".

Que de las clánsulas transcriptas resulta evidente la exención de re-ponsabilidad del Ferrocarril del Sud, la cual es astimida por el Ferrocarril Provincial en términos generales que comprenden tanto la construcción y el mantenimiento de las vias como el servicio del personal encargado de la custocia del cruce, precisando de esa manera las obligaciones que in impone el artículo 16 de la ley número 2873. La disposición del artículo 1197 del Código Civil que se invoca en la defensa, es de todo punto aplicable al caso, a menos que se denmestre la existencia de las cansales de milidad de dicho convenio que se insinúan en la demanda y se desarrollan en el alegato por parte de la actora.

Que tales inpugnaciones, concretadas en esta última opurtumidad, se refieren substancialmente a la incapacidad legal que atribuye al Ministro fername del contrato por parte de la incevincia para obligar, por si solo, a ésta en términos contratos a las disposiciones locales que atribuyen tales facultades al Gorbernador, y a la violencia en el contrato que se dice aceptado por el Ministro de Oloras Públicas de Buenos Aires, en razon de los apremios de orden económico y práctico que imponina la ciecución de la obra.

One es de observar desde luego que tales alegaciones debieron ser articuladas formalmente al entablar la demanda, para que fueran objeto de discussión y prueba en el juicio y ao inmadas imprecisaments como resulta de dicho escrito, lo que las impetido a la contraparte aducir sus defensas, proclucir sus pruebas y aun exammar los fundamentos y alcances de tales cuestiones, desarrolladas fuera de su conocumiento y que escapan a inresolución del Tribunal porque deben considerarse ajenas a la litis.

Que aparte de lo anterior, cabe también establecer que no se ha aducido siquiera que el mencionado contrato fuera impagnado o desconocido por la Provincia en algún momento, durante los veinte años de su vigencia, ni que se gestionara o resolviera administrativamente su modificación o la celebración de uno nuevo, en concordancia con las prescripciones legales que se pretente den desconocidas por aquél.

Que en lo relativo a la necesidad de la intervención del Gobernador en virtud de las disposiciones de la Constitución y Ley Provincial de Contabilidad, se han cumplido en el caso tales exigencias como resulta de la comunicación de fs. 69 reconocida conto auténtica a fs. 80, en la que se transcribe la resolución dictada por el Gobernador Arias y Ministro Sojo, de fecha Septiembre 29 de 1911, en que se aprueban las bases de contrato, planos, etc., como fuera por lo demás aducido en la contestación de fojas 22.

One finalmente es de todo punto inaplicable al caso la disposición del art. 937 del Código Civil relativa a la intimidación susceptible de anular el contrato, desde que no median minguna de las circunstancias que en el mismo se mencionan, ni puedequipararse a ellas el interés y aún la necesidad imperiosa de ejecución de la obra, ni en último término cabria alegarse respecto del representante de una persona juridica que ha traminado disrante más de un año la celebración del contrato, disponiendo de los medios necesarios para impedir toda violencia, que por último nada prueba haber existido ni sería de eficacia alguna ejercitada sólo contra su persona.

Une lo anteriormente expuesto hace innecesaria la taptechación de la prueba producida respecto de perjuicios ocasionados par etros conceptos que los que se reconocen en la comestación y el examen y resolución de las demás enestiones articuladas fuera de oportunidad o relativas a la ilegalidad atribuida al contrato que para el caso ambas partes han celebrado y mantenido como válido.

Por estas consideraciones se rechaza la presente demanda.

Las costas por su orden atenta la naturaleza de las cuestiones pianteadas. Notifiquese, repóngase el papel y archivese en su oprunidad.

J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO. — ANTONIO SAGARNA. — JULIÁN V. PERA.

Schores L. Lemonies y Cio. contra Marcos Simsilevich y otra, por ususpación de marca.

Sumaria: l' Procede el recurso extraordinario del articulo 14, ley número 48, en un caso en que se discute la interpretación que merece el artículo 48 de la ley número 3975, y en que además, la decisión recaida ha sido contratia al derecho fundado en dicha cláusula.

2º El hecho de venderse por parte de los querellados, un producto extranjero legitimo, cuya marca aparece registrada a otro nombre, constituye la comisión del delito previsto y penado por el articulo 48, inciso 5º de la ley mimero 3075.

3º La ley número 3975 en cuanto reglamenta la propidad de una marca de comercio, no viola la libertad de comerciar, garantizada por la Constitución Nacional.

Caso: Lo explican las piezas signientes:

SENTENCIA DEL JUEZ FEDERAL

Buenos Aires, Noviembre 12 de 1929.

Autos y Vistos; y Considerando:

- 1º Que la firma L. Lemonier y Cia, acusa a Marcos Sinsilevich y Luis Hendler por usurpación de marca de comercio y pide se les condene al máximum de las penas establecidas en el art. 48 de la ley 3075, con costas.
- 2º Que con las actuaciones previas a esta acusación, agregadas sin acumularse, y con el propio reconocimiento de los acusados queda comprobado que éstos introducen y venden artículos que llevan las marcas de propiedad del querellante.
- 3" Que con los títulos agregados a fs. 1, 4 y 7 los señores Lemonier y Cia, acreditan en legal forma la propiedad de las marcas de comercio "Curalues", "Erythrolues", y "Pilules Orientales", gai como su derecho a jercer las acciones penales correspondientes contra los usurpadores; sin llenar otro recaudo, de acuerdo con lo resuelto por la Corte Suprema en el fallo del tomo 120, pág. 80,
- 4º Que la jurisprudencia tiene establecido que la introducción de artículos con marca registrada con anterioridad en el país, constituye el delito de usurpación de marca juicios: A. Veiga y Cia. v. R. González, 28 de Octubre de 1905; Rhen v. Narrie, 24 de Julio de 1909; Rúz y Rúz v. Guerrero, 10 de Diciembre de 1908; Lunet v. La Argentina, 14 de Agosto de 1909; y Vieites v. Goldin, 5 de Agosto de 1927 salvo cuando se ha procedido de buena fe juicios Lavagno v. Foncher, 3 de Septiembre de 1924 y Fecucy v. Fecucy, 9 de Septiembre de 1925.
- 5º Que en el citado juicio Vicites v. Goldin que como en el sub judice el acusado introducia y vendia un producto similar

que llevaba la misma marca del demandante, se dijo "que tratándose de un producto similar es fuera de duda que el querellado carece de derecho para venderlo en el país y la circunstancia de haberlo adquirido en el extranjero no lo exime de responsabilidad desde que la ley sólo considera marca en uso aquella respecto de la cual la oficina haya acordado el correspondiente certificado (art. 12). Admitir lo contrario significaria desamparar a quien ha llenado todos los requisitos exigidos por la ley para hacerse propietario de una marca, paes bastaría para eludir responsabilidades y burlar los derechos del registrante, hacer venir de Europa el producto".

6º Que en este mismo fallo se hacia mérito de una antiguajurisprudencia del Tribunal que establecia que: "si un comerciante después de haber registrado en la República Argentina una marca importa efectos con dicha marca y comercia con ellos, el dueño de la marca registrada puede perseguirlo por uso indebido de ella sin que ese concerciante pueda argúir en su favor, que la marca y los artículos son auténticos y de legitima procedencia".

7º Que siendo el registro que orea la ley N° 3975, atributivo de la propiedad de las marcas — Corte Suprema, tomo 120, pag. 80 — las marcas "Curalues", "Erythrolnes" y "Pilules Orientales", en las que se funda esta acusación, pertenecen a la firma actora L. Lemonier y Ga, por estar inscriptas a su nombre, y en consecuencia, la reproducción que de ellas llevan los productos incriminados, constituyen del punto de vista legal, una falsificación de las mismas.

8° Que los procesados alegan en su defensa que la firma querellante a su vez, comete los delitos a que se refieren la ley de represión de "trusts" N° 11.210 y el art. 300 del Código l'osnal; y, que al realizar la introducción y venta de los artículos meriminados no hace sino ejercer la libertad de comercio, de suerte que cualquier disposición legal que se lo impida vulnera la respectiva garantia constitucional.

9º Que los delitos que castiga la ley Xº 11.210 y el art. 300 del Código Penal, en el caso de existir como lo pretende la defensa, no siendo iguales ni de la misma especie que el imputado, no colocan a la parte actora in pari delicto con el acusado.

10º Que, a menos de entender la libertad de comercio en un sentido absoluto, no se puede considerar que la ley de marcas de fábrica, vulnere esa libertad, antes por el contrario la reglamenta sin desconocerla y a su vez garante la propiedad industrial protegiendo los derechos del productor, comerciante y consumider.

11º Que la defensa sostiene igualmente que habiendo existido en plaza, con anterioridad a la fecha en que la parte actora, registró sus marcas, los artículos a que esas marcas se refieren, ellas carecen, por esa circunstancia, de novedad.

12º Que la novedad exigida por la ley no es absoluta; basta que lo sea respecto del artículo que va a distinguir. Cameis citado por Pouillet, dice; "los signos adoptados como marcas de fábrica pueden no presentar mingún carácter de novedad; es suficiente que su aplicación sea uneva, es decir, que no hayan sido empleados para distinguir los productos similares de otra fábrica".

13º Que en el presente caso, no se puede decir que las marcas con que se acciona havan perdido su carácter novedoso, pues se trata precisamente de los productos de la misma fábrica y madie ha usado esos nombres para distinguir artículos similares.

14º Que en consecuencia, estando acreditada la responsabilidad de los acusados en el delito imputado y no siendo admisibles las defensas opuestas, corresponde su condena por estar incursos en dicho delito.

Por estas consideraciones y atento lo dispuesto en el art. 48, inc. 5º de la ley de marcas de fábrica, fallo este juicio condenando a Marcos Sinsilevich y Luis Hendler a sufrir un mes de arresto, oblar cien pesos monoda nacional de multa, cada uno.

y pagar las costas del juicio. Atento lo dispuesto en el art. 26 del Código Penal y lo informado por la Policia, déjase en suspenso el arresto impuesto. Publiquese esta sentencia por una sola vez en dos diarios de la Capital a costa de los condenados y procédase a la destrucción de las marcas usurpadas. — Miguel L. Jantus.

SENTENCIA DE LA CAMARA PEDERAL

Buenos Aires, Agosto 10 de 1931.

Y Vistos:

Estos autos seguidos por L. Lemonier y Cia, contra Marcos Sinsilevich y Luis Hendler por usurpación y uso indebido de marcas; y

Respecto al recurso de mulidad:

Que la sentencia no ha sido dada con violación de las formas sustanciales prescriptas en la ley ni con omisión de las formas esenciales del procedimiento.

Por ello se lo rechaza.

En cuanto al recurso de apelación:

Reconocido por los querellantes que los demandados han vendido los artículos con marcas legitimas, adquiridos en l'aris a los fabricantes de los mismos, resulta patente que éstos no han incurrido en la penalidad establecida en el art. 48, inc. 6º de la ley Nº 3975 que eastiga "al que vende o circula artículos con marcas falsificada o frandulentamente imitada"; ni menos en la del inc. 5º del art. 48, por el cual también se les acusa y el Juzgado les condena, desde que éste castiga "a los que vendan marcas falsificadas y a los que vendan marcas auténticas sin conocimiento de su propietario", pero no al que vende los artículos con marcas legitimas comprados al mismo fabricante, como ocurre en el caso sub lite.

Los querellantes han debido convenir con los fabricantes para que éstos no vendieran a otros comerciantes si querían hacer efectiva la representación y venta exclusiva en este pais, pero no es posible autorizarlos a perseguir criminalmente a los comerciantes a quienes sus representados o comitentes en el extranjero les han vendido los mismos productos. Y si los fabricantes aunque hubieran registrado sus marcas en el pais, no podrían perseguir a los querellados por los bechos que motivan esta querella, tampoco pueden hacerlo sus concesionarios, representantes o sucesores, de acuerdo con la vieja máxima: nemo plus juris ad alinon transferre potest quan ipsi habet.

Por lo expuesto, se revoca la sentencia de fs. 215; y, en consecuencia, se absuelve a Marcos Simsilevich y Luis Hendler de la acusación deducida por L. Lemonier y Cia., con costas a los querellantes. — B. A. Nazar Anchorena, — José Marco, — De acuerdo con su voto: Rodolfo S. Ferrer.

Considerando:

1º En realidad los querellantes se proponen en esta causa asegurar la exclusividad que tienen de introducción en la República de los productos farmacénticos a que se refiere. La usurpación o el uso indebido de marca consiste para ellos en que los querellados comercian con productos no adquiridos a Lemonier y Cia., sino directamente de sus fabricantes europeos o de sus concesionarios, con la marca originaria que resulta ser la misma que han registrado los querellantes.

2º Conviene recordar que una marca es — como ha sido definido — un medio material de garantir el origen o procedencia de una mercadería a los terceros que la compran, en cualquier lugar y en cualquier mano que ésta se encuentre.

El objeto esencial de la marca es individualizar un producto, distinguirlo entre mil otros análogos o semejantes. La marca es una garantía para el industrial y para el consumidor; para el primero porque tiene así el medio de distinguirse de quienes compiren con el y para el consumidor porque puede adquirir la seguridad de que el producto que se le entrega es el que realmente quiere comprar.

Ese objeto esencial de la marca es lo que ha tenido presente el legislador al establecer las sanciones de caracter penal contenidas en el art. 48 de la ley Nº 3975.

Fodos los actos previstos en los ocho incisos de esa disposición menen por fin ocultar la verdadera procedencia del producto, inducir en confusión respecto de su propia individualidad, o mejor dicho, hacerla desaparecer en perjuicio del industrial o del consumidor o de ambos, y engañar acerca de las condiciones mismas del producto.

3º La usurpación como el uso indebido de marca, pueden producirse bajo las diferentes formas previstas en el art. 48, que conviene examinar en detalle.

Con ese examen se demostrará que el becho imputado en la querella no cae bajo las sanciones de la ley de marcas, no es un hecho punible; al vender un producto legitimo adquirido con la marca que su fabricante o el concesionario de éste le han puesto para individualizarlo, los querellados ejercitan un derecho que no se les puede desconocer.

- a) El inc. 1º del art. Nº 48 se refiere a los que falsifican una marca, es decir, que prevé el acto material de la reproducción de una marca, independientemente del uso que de ella se haga: castiga al que imprime, al litógrafo, al grabador, con el fin de conseguir que se resista a ejecutar la labor que se le ennarga; y preve también el acto de quien ordena la ejecución y lo reprime porque siendo su voluntad la que se obedece es el prinuere y verdadero autor del debto. Para que éste exista, hasta como queda dicho, el becho material de reproducir la marca.
 - b) El uso que de la marca falsificada se haga está previsto en el ine. 2º. El uso es la aplicación de la marca a un producto;

y en el caso de marcas falsificadas ese uso tiene por fin inducir en error respecto del producto mismo, de quien es su fabricante o quien lo garantiza con su nombre comercial. Esta Cámara ha dicho en sentencia de 13 de Diciembre de 1929, autos Boriomi v. Baldasare, que no debe confundirse el uso de la marca, consistente en aplicarla a determinados productos, con la tenencia o disposición de mercaderias ya individualizadas con esa marca, legitimamente individualizadas antes de que llegasen al actual posecdor.

- c) Pero la ley no solo castiga a los que falsifican, propiamente una marca, a los que la reproducen casi completa y a los que asi la usan, sino también a los que solo la imitan, pero que la imitan fraudulentamente, y tal es el caso previsto en el inc. 3º que se refiere al hecho material de la imitación, como el primero se refiere al hecho material de la falsificación.
- d) El uso a sabiendas de una marca fraudulentamente imitrada está previsto en el inc. 4º lo mismo que el uso a sabiendas de una marca ajena, es decir, el hecho de aplicar a productos propios una marca que sin ser falsificación ni imitación de otra, es una marca que no pertenece a quien asi la emplea.
- e) El inc. 5º se refiere a "los que a sabiendas vendan, pongan en venta o se presten a vender nurcus falsificadas y los que vendan marcas autênticas sin conocimiento de su propietario".

Basta la lectura atenta de ese inciso y su confrontación con los que le preceden y le siguen, para convenerse de que el legislador ha querido castigar a los que comercian con etiqueta falsificada o, sin con cimiento de su propietario, con etiquetas auténticas.

Es indiscutible que cuando en el ineiso se dice "marcas falsificadas" no hay el propósito de referirse a la venta de *productos* con marcas ilegitimas porque eso está previsto en el inciso siguiente. Así como por el inc. 1º se castiga al autor material de la falsificación, y por el 2º al que se aprovecha de la marca falsificada y la aplica a un producto así por el inc. 5º se castiga al que sin ser el autor material de la falsificación, sin ser el impresor, el litografo, el grahador, ni quien ordenó la ejecución dei trabajo vende una marca que sahe es falsificada, y hace posible que el tercero comprador la aplique a un articulo determinado, con lo que incurriria este tercero en el delito previsto en el 2º inciso ya examinado.

La parte final de este inc. 5º no deja duda alguna acerca de la paturaleza de los actos a que el legislador se refiere y del sentido en que alli se usa la palabra "marcas".

Cuando se castiga a los que venden marcas auténticas sin conceimiento de su propictario, no se ha querido castigar a quien venda productos legitimos con marca auténtica. Es infundado sostener que la sola falta de conocimiento de tal venta por el propictario de la marca, fabricante del producto o comerciante que lo protege con su nombre, pueda constituir delitos; semejante interpretación dificultaria extraordinariamente o haria imposible el comercio, desde que cada comerciante minorista, por ejemplo, debería munitse de documentación que probase que el propietario de la marca tiene conocimiento de que vende los artículos individualizados con esa marca de fábrica o de comercio, artículos adquiridos por ese minorista fal vez en tercer o cuarto término, de comerciantes al por mayor. Fácil es imaginar los trastornos que todo ello entrañaria, en perjuicio de los intereses mismos del dueño de la marca.

Se refiere en realidad ese inc. 5º en su parte final, al que sin haber falsificado la marca, ni fraudulentamente imitado, vende la marca, la ctiqueto auténtica sin conocimiento de su ducho: p. ei.: el impresor que poseyendo el clisé del legitimo propietario y, por tanto, sin falsificar propiamente dicho, ni fraudulentamente imitar una marca, o el que por cualquier causa tiene en
su poder ctiquetas auténticas, las venden sin conocimiento del

dueño y hacen posible que el comprador incurra en el delito previsto en el inc. 4º poniendo sobre los efectos una marca ajena.

- f) l'ampoco puede alcanzar a los querellados la sanción establecida para los casos previstos en el inc. 6', porque está dicho que los productos farmacénticos que venden con las marcas "Curalnes" y "Pilules Orientales" son legitimos como los introducidos por los querellantes, y las marcas que ostentan son las auténticas que tenian cuando fueron adquiridos los productos.
- g) Es innecesario detenerse en los ines. 7º y 8º porque resulta evidente que tienden a reprimir toda falsa enunciación con que se pretende engañar al comprador respecto de las condiciomes del producto.

La ley protege al industrial, tiende a evitar todo acto de competencia desleal que le perjudique, pero tiene en vista de manera principalisima el interés y la buena fe del consumidor a fin de que éste no sea engañado o caiga en confusión acerca del articulo que adquiere.

Si para la ley es fundamental que el consumidor sepa que el producto que compra es el que realmente deseaba adquirir, proveniente de determinada fábrica o si la fábrica le es desconocida, protegido por el nombre de determinado comerciante, es fundamental también que no se le engañe respecto de las cualidades del producto aurique pudiera convenir el engaño a uno o más industriales.

+* Lo expuesto basta para poner de manifiesto la absoluta falta de la concordancia que se pretende encontrar entre los hechos que motivan la querella y las disposiciones penales de la ley invocada.

Se intenta en esta causa hacer servir la ley de marcas para fines distintos de aquellos que le son propios.

Han equivocado el camino los querellantes al buscar indirectamente amparo en la ley Nº 3975 para los contratos que hayan celebrado en el extranjero sobre introducción en la República de determinados productos; no es precisamente el cumplimiento de los contratos lo que esa ley tiene en vista y por eso resulta ineficaz para el objeto con que se la invoca.

5º Demostrada la inconsistencia de la querella por no revestir los hechos que la motivan el carácter que se les atribuye, no es indispensable examinar las demás cuestiones planteadas en la causa como las referentes al título otorgado a los querellantes per la Oficina de Marcas y las prohibiciones contenidas en la ley Nº 11,210. Conviene omitir toda otra consideración para no dar a este pronunciamiento innecesaria extensión.

Por estos fundamentos se revoca la sentencia de fs. 215 y en consecuencia se absuelve a Marcos Simsilevich y Luis Hendler de la acusación formulada contra ellos por L. Lemonter y Cia., por osurpación y uso indebido de marcas.

Las costas de ambas instancias a cargo de los querellantes.

— Redolfo S. Ferrer.

DICTAMEN DEL PROCURMOR GENERAL

Buenos Aires, Octubre 22 de 1931.

Suprema Corte:

La sociedad L. Lemonier y Cia, dedujo querella contra los señores Marcos Simsilevich y Luis Hendler por los delitos de usurpación y uso indebido de marcas, presistos por el art. 48, incs. 5º y 8º de la ley mimero 3975, sosteniendo que los querellados comerciaban con productos que se distinguen con narcas de comercio registradas a su nombre, lo que hace procedente la aplicación de las penas establecidas en el citado artículo, puesto que la propiedad de las marcas atribuye a su propietario el derecho exclusivo de usarlas y de perseguir a quienes violen ese derecho.

La sentencia dictada en primera instancia admitió la querella instaurada y condenó a los acusados de acuerdo con lo que dispone la disposición legal mencionada, siendo dicha sentencia revocada por el fallo absolutorio de la Cámara Federal. Contra ese fallo se ha interpuesto el recurso extraordinario que acuerdan el art. 14, inc. 3º de la ley número 48 y el art. 6º de la ley número 4055, el que es procedente a mérito de haberse invocado un derecho protegido por la ley 3975 y ser, la decisión recaida, contraria a ese derecho.

La cuestión que se controvierte en este proceso consiste en determinar si los acusados pueden negociar con productos que llevan las marcas de comercio que los querellantes han comprobado que son de su propiedad, fundándose la solución afirmativa a que llega el fallo en recurso, en que se ha reconocido por los querellantes que los demandados han vendido articulos con marcas legitimas adquiridos en Paris a los fabricantes de los mismas, por lo que no les alcanzan las penalidades de la ley número 3975, siendo los querellantes a quienes compete procurar que los fabricantes no vendan a otros comerciantes los productos de que aquellos son concesionarios, puesto que si los mismos fabricantes no podrían impedir a los querellados que negociaran con los productos que les han vendido, tampoco pueden bacerlo sus representantes.

La propiedad de una marca de comercio, según la doctrina juridica que ha sido consagrada en el régimen legal creado por la ley número 3975, acuerda a su dueño el derecho exclusivo de usar en los objetos de comercio el signo distintivo que constituye la marca, con la facultad correlativa de ejercer las acciones penales correspondientes contra los que usurpen ese derecho. De acuerdo con esta eloctrina, no es admisible que, dentro del territorio de la República, un comerciante deba tolerar que otros utilicen la marca que está registrada a su nombre sin tener el derecho de ejercitar los medios legales para impedirlo. Si ello pudese ocurrir, se echaria por tierra el sistema de la ley número 3075, la que ha sido dictada para reglamentar el derecho de pro-

piedad garantizado por el art. 17 de la Constitución, con arreglo a la atribución acordada al Congreso por el art. 67, inc. 17 de la misma Constitución.

No puede servir de excusa para eludir el acatamiento a las prescripciones de la ley número 3975, la circunstancia de que los productos hayan sido adquiridos en el extranjero al mismo fabricante, porque éste no hubiera podido venderlos en la República, por no tener registrada a su nombre la marca de comercio, y siendo así, no puede trasmitir a otros el derecho que el no tiene, de suerte que el argumento principal aducido por los querellantes y aceptado en el fallo en recurso es inoperante, porque lo que se ventila en esta causa se relaciona, no con la compra hecha por los querellados, sino con la facultad de vender esos productos dentro del territorio argentino, lo cual les está impedido por la ley mencionada, que ampara a los comerciantes que obtienen los privitegios que ella concede.

Por la misma razón es inadmisible la consideración que formula el fallo apelado al decir que los querellantes ban debido convenir con los fabricantes que éstos no vendan a otros comerciantes los productos que aquéllos rociben, puesto que si ello fuera así resultarian ilusorios los beneficios de la ley número 3975, y quienes obtuviesen el registro de una marca de comercio, a pesar de lo que dispone el artículo 6º de dicha ley, tendrian que procurar por otros medios que no se les prive de usar exclusivamente de la marca cuya propiedad han adquirido.

La aplicación al enso "sub judice" del articulo 48, inciso 5º de la citada ley surge del hecho de haberse comprobado que los querellados han vendido mercaderias con marcas aménticas sin conocimiento de su propietario, lo que define el delito de usurpación de marca, que se comete cuando, cientro de los plazos que establece el articulo 13 de la misma ley, se hace uso de una marca de comercio, vale decir, se ataca la protección acordada por este articulo al propietario de dicha marca. Las defendadas por este articulo al propietario de dicha marca. Las defendadas por este articulo al propietario de dicha marca. Las defendadas por este articulo al propietario de dicha marca.

sas alegadas por los acusados no pueden eximirles de responsabilidad, pues que, aun en el supuesto de que los querellantes hubiesen incurrido en los delitos castigados por la ley número 11.210 se trataria de infracciones de distinta especie, por lo que no habria motivo para detener el curso de este proceso, y tampoco les es permitido negar validez a las marcas exhibidas por los querellantes, so pretexto de falta de novedad, desde que no se ha probado que los nombres de esas marcas se hayan usado para distinguir artículos similares.

Por lo expuesto, creo que el fallo apelado es violatorio de los derechos que el recurrente ha amparado en la ley 3975, y que corresponde sea revocado y mantenida la decisión que contiene la sentencia del Juez Federal.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA (1)

Buenos Aires, Diciembre 11 de 1931.

Y Vistos:

Los del juicio Lemonier y Cia, contra Sinssilevich y Heneller por usurpación y uso indebido de marcas, venido por recurso extraordinario contra el fallo de la Cámara Federal de Apelaciones de la Capital, que absuelve a los querellados; y

Considerando:

Que los querellantes son dueños por registro a su nombre, de las marcas de comercio "Curalues", "Erythrolues" y "Pilules Orientales", con las cuales señalan e individualizan preparados medicinales que, como concesionarios únicos en la República Argentina, adquieren de sus fabricantes franceses Lafay y Ferrand y Ratié, respectivamente; y, a su vez, los querellados Sinsilevich y Hendler, comercian con esos mismos productos y esas mismas marcas en el país, fundados en su derecho de adquirentes directos de los productores. La Cánsara "a «quo" resuelve que no está previsto en el artículo 48 de la ley mimero 3075 el acto o los actos de vender artículos legitimos con marca legitima comprados al mismo fabricante, pues si éste mismo, aun habiendo registrado su marca en la Argentina, no habria podido accionar contra sus propios compradores, tampoco pueden hacerlo sus concesionarios, representantes o succesores, en virtud del principio de que nadie puede transferir a otro más derecho que el propio (fojas 1 a 12 y 226).

Que de la letra de la ley, de los antecedentes parlamentarios de la misma y de la jurispradencia constante de esta Cort.
Suprema se desprende con claridad que la marca garantida por
la ley número 3975 es la registrada conforme a los preceptos
que la misma establece; que ese registro tiene el valor de atributivo de la propiedad de aquella y no meramente declarativo
que otras legislaciones consagran, y en consecuencia, no tiene
efecto retrosictivo; que las marcas extranjeras solo son váliday eficaces desde su registro en forma en el país teonf, arts, 6°,
12 y 41 de la ley número 3975 — "Diario de Sesiones de la
C. de DD", año 1808, tomo 1, paginas 204, 205 y 209 — discursos del diputado Daraci miembro informante; "Diario de Sesiones del Senado", año 1900, pagina 389; senador Mamilla;
Fallos de la Corte Suprema, tomo 120, página 80; tomo 122, pagina 202, y tomo 140, página 307).

Que siendo así, los fabricantes franceses que vendieron a los querellados, no podian — ellos mismos — hacer circular en la Argemina mateas no registradas en ella aunque lo estuvieran en Francia y desde antigua data (articulo 41). Este principio de la ley argentina es, por lo demás, reconocido justo por la doctrina internacional más autorizada y así Vivante en su "Traite de Droit Commerciel", tomo 111, pagina 43, numero 802, dice: "Ninguna matea puede obtener una protección internacional si no esta registrada y reconocida en su país de

origen y si además no está en regla con las leyes del país en el cual demanda hospitalidad"; y si los fabricantes mismos no podían hacer uso de esas marcas, tampoco pueden hacerlo terceros compradores que ni siquiera son concesionarios, representantes o sucesores. Estos no podrán ser perseguidos por aquellos porque, además de la carencia de registro, han sido sus vendedores, pero esa falta de derecho y de acción no afecta a los querellantes que tienen registro a su nombre y que no están ligados con los querellados por ningún vinculo juridico.

Que carece de trascendencia el hecho de no ser Lemonier y Cia, fabricantes de los productos señalados con las marcas que en este juicio se discuten, porque muestra ley ampara, como su propio enunciado lo indica, a la fábrica, al comercio y a la agricultura, y el simple intermediario que es el comerciante puede imponer sobre los artículos que compra para la reventa cualesquiera de los nombres, signos, emblemas, etc., que menciona el artículo 1º y que no prohiban los artículos 3º, 4º y 5º de la ley, siempre que llene los extremos del artículo 12. La clara letra legal está, además, ilustrada por la discusión parlamentaria (conf. discusión entre los diputados Carlés y Daract, año 1898, "Diario de Sesiones de la C. de DD", párginas 205 a 20º y 22º, tomo 1).

Que es inconsistente el argumento basado en el monopolio que ejercen Lemonier y Cia, supuesto violatorio de la libertad de comercio que consagra la Constitución Nacional y reglamenta el Código de Comercio y ampara con sanciones penales la ley número 11,210, de "represión de las especulaciones y monopolios", pues la libertad de conercio como los demás derechos consagrados en el artículo 14 de la Carta Fundamental están sujetos a las leyes que reglamenten su ejercicio con tal que estas no alteren su esencia (artículo 28) y la ley de marcas de fábrica, comercio y agricultura, lo mismo que las de patente de invención (número 111) y la de propiedad cientifica, literaria y artística (número 7092), reglamentan la propiedad y el comercio para su mejor garantía y

ejercicio: de manera que sus preceptos, invocados y cumplidos por el querellante, no pueden considerarse como violatorios de los articulos 1º y 2º de la ley llomada vulgarmente "antitrusts" y cuyo espiritu, que surge claro de la discusión parlamentaria es el hecho del monopolio y lucro con él (coní. Bas y de Tomaso, "Diario de Sesiones de la Camara de Diputados", año 1921, tomo 1, páginas 724 y 761).

One el inciso 4º del artículo 48 de la ley número 3075 sanciona penalmente "a los que pongan a sabiendas sobre sus productos o efectos de su comercio una marca ajena o fraudilentamente imitada", y el inciso 5º pena à "los que a sabiendas vendan, pongan en venta o se presten a vender marcas falsificadas y a los que vendan marcas auténticas sin conocimiento de su propietario" y una inteligencia que concierte, dentro del
espiritu general de la ley, ambas disposiciones lleva a la conclusión de que el primer inciso transcripto reprime el acto de
imposición de la marca ajena sobre sus propios productos o
efectos, y el segundo al acto de vender, etc., marcas ajenasobre productos o efectos propios o ajenos, pues la marca enbre e involucra la mercancia, y como sola marca su venta dolosa estaria prevista en la ley común, en el Código Penal (articulos 162, 173, inciso 9º).

Que, en la interpretación no se puede atribuir a las leyes un sentido que contradige sus fines y establezca antiresisentre sus diversos preceptos y si la número 3975 ha establecido que, registrada en el país una marca para determinados articulos — nacionales o extranjeros el articulo y la marca nadie la puede emplear; si ni el mismo fabricante, consignatario o mayorista puede hacer uso de los derechos inherentes a esa calidad contra los del registrador a su nombre, pues "aquellas son como no existentes a los efectos de la 'ey" (Fallos, tomo 140, página 397, y no puede admitirse que se pene al que usa o vende etiquetas o marcas ajenas y se de curso libre impune al que las vende pegadas a las mercaderías que individualiza, sean estas auténticas, falsificadas o imitadas, pues careceria de objeto — o por lo menos — se debilitaria sensiblemente la eficacia de introducir mercaderias del exterior, para distinguirlas con marcas legales en cierto modo anodinas.

En su mérito, y por los fundamentos del dictamen del senor Procurador General, se revoca la sentencia recurrida y sedeclara firme la de primera instancia. Hágase saler, reporgase el papel y en su oportunidad devuéivanse los autos.

> J. Figueroa Alcorta. — Antonio Sagarna. — Julian V. Pera.

(1) En la misma fecha la Corte Suprema se pronuncio en igual sentido en la causa seguida por L. Lemonier y Cia. contra Horacio P. Moine y Alberto Alejo Soulignac, sobre usurpacion y uso indebido de marca.

ACLARATORIA

Buenos Aires, Diciembre 23 de 1931,

Autos y Vistos: Considerando:

Que atento la naturaleza del recurso y dados los alcances precisos de la sentencia de fojas 294, sólo cabe comprenderse en la resolución de la misma las cuestiones a que se refiere la primera parte del artículo 16 de la ley número 48, quedando, en consecuencia, excluídas las que motivan la precedente aclaratoria relativas a los puntos de hecho y prueba, sobre los que esta Corte no puede pronunciarse dentro del recurso exercordinario, según se ha decidido reiteradamente, correspondiendo su resolución a la Cámara "a quo".

Por ello: estése a lo resuelto. Hágase saber y devuelvanse a la Cámara Federal de la Capital. Repóngase el papel.

> R. Guido Lavalle. — Antonio Sagarna. — Julián V. Pera.

Don l'asilije (Basilio) Buric, Agregado a la Legación del Reino de Yugoeslovia, contra Silvio Kaveie, por calumnias e injuvias, Sobre competencia originaria de la Corte Suprema.

Numerio: No procede la competencia originaria de la Corte Suprema de acuerdo con lo que dispone el artículo 32 de la Constitución Nacional, en un juicio por calumnias e injurias, iniciado por el Agregado Civil de una Legación Extranjera contra el director de un periódico.

Caso: Lo explican las piezas siguientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Diciembre 9 de 1931.

Suprema Corte:

Den Vasilije (Basilie) Buric, invocando el cargo de Agregado Civil a la Legación del Reino de Yugoeslavia y el caracter de diplomático que el mismo le confiere, en razón de formar parte de quienes componen la Legación (articulo 1º, inciso 3º de la ley número 48), inicia ante Vuestra Excelencia querella contra Silvio Kaveie por calumnias e injurias cometidas, según afirma, en publicaciones periodisticas que éste dirige y a cuyo efecto acompaña un número de "El Semanario Esoloveno", que contiene clicha publicación.

Basta lo relacionado precedentemente para declarar la improcedencia de la jurisdicción originaria y exclusiva que se invoca de esta Corte Suprema, para intervenir en la causa que se inicia.

En efecto, en los términos del artículo 32 de la Constitución Nacional, la justicia federal ha quedado excluida en absoluto para comocer en el juzgamiento de los delitos que aparecen cometidos por medio de la prensa (S. C. N. 138; 381 y jurispendencia uniforme de V. E. alli citada).

No obsta a ello el carácter de diplomático que se invoca, como lo ha dicho Vuestra Excelencia (100: 337): "Que los terminos absolutos en que está redactado el artículo 32 de la Constitución Nacional que prohibe al Congreso dictar leyes que restrinjan la libertad de imprenta o establezcan sobre ella la jurisdicción federal, así como los fundamentos que se tuvieron en vista para sancionar lo último, no permiten hacer distinciones entre los casos enumerados en el artículo 100 de la misma Constitución como de fuero federal, en lo que a procesos criminales se refiero."

"Que, en efecto, los abusos de la libertad de imprenta fueron excluidos de la jurisdicción federal por considerarse que ellos no eran verdaderos delitos, y menos delitos nacionales, sino actos dañosos a la sociedad, del resorte privativo de la soberania provincial, por lo que la prensa debía estar sujeta a las leyes del pueblo en que se usa de ella".

Por lo expuesto, soy de opinión que Vuestra Excelencia carece de jurisdicción para conocer en la presente causa.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 14 de 1931.

Autos y Vistos:

Por los fundamentos del precedente dictamen del señor Procurador General, se declara la incompetencia originaria de esta Corte Suprema para conocer de la presente causa. Háguse suber.

> J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO. — ANTONIO SAGARNA.

Procuendor Fiscal de la Câmara de Apelaciones en la Criminal y Correccional de la Capital, en los autos "Pedro Martinez. sobre libertad condicional". Recurso de hecho.

Sumario: No procede el recurso extraordinario del articulo 14, ley número 48, contra una resolución que no asume caracteres de definitiva, y que resuelve la incidencia por aplicación de disposiciones de derecho común y de procedimientos propios de la jurisdicción del tribunal apelado.

Casa: Lo explican las piezas signierues:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Diciembre 10 de 1931.

Suprema Corte:

En el pedido de libertad condicional presentado por el penado Pedro Martinez a la Câmara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional de la Capital de la Nación, el Fiscal de ésta ha solicitado la declaración de incompetencia de la misma por entender que el conocimiento de estas actuaciones corresponde a la competencia originaria de los jueces de sentencia en lo criminal, con apelación para ante la Câmara.

Esta ha desestimado dicha petición y ha denegado, asimismo, el recurso que el Fiscal de Cámara ha interpuesto para ante V. E., invocando los arts. 14 de la ley número 48, 67 de la ley número 4055 y 22, inciso 2°, del Código de Procedimientos en los Criminal.

Considero ajustada a derecho tal denegatoria toda vez que ninguna de las disposiciones legales preindicadas autoriza la apelación que se interpone.

No se trata, en efecto, de una sentencia definitiva sino de

una resolución de carácter procesal dictada en un incidente de ejecución de sentencia y en el cual el tribunal apelado ha interpretado y aplicado disposiciones de derecho común y de procedimientos relativas al alcance de su propia jurisdicción.

Todo ello no alcanza a constituir el "caso federal" que autoriza la intervención de V. E. en instancia extraordinaria, no siendo suficiente para modificar esta afirmación la invocación que se hace del artículo 18 de la Constitución Nacional, a fs. 13 via, del incidente referido, sin demostrar su aplicabilidad al caso de antos.

Soy por ello de opinión, que corresponde declarar bien denegado el recurso para ante V. E.

Horacio R. Larreta.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 14 de 1931.

Autos y Vistos: Considerando:

One según se infiere de las constancias de autos, la resolución dictada por la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional de la Capital no reviste carácter de sentencia definitiva, en los términos del artículo 14 de la ley número 48.

Que cabe asimismo observar que la cuestión planteada que ha dado origen al remedio federal intentado, fué resuelta por aplicación de disposiciones de derecho común y de procedimientos de la jurisdicción el Tribunal apelado.

Siendo en consequencia extraña esta situación a las que contempla el artículo 14 de la ley número 48, y de acuerdo con el precedente dictamen del señor Procurador General, se declara bien denegado el recurso. Notifiquese y archivese, devolviéndose el principal con transcripción del presente.

J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO. — ANTONIO SAGARNA Don Lais Defilippi contra los señores Vallenia Hermanos y Cia., sobre cobro de pesos. Contienda de competencia.

Sumario: Es Juez competente para el conocimiento de un quicio en que se ejercitan acciones personales, con preferencia al del domecino del demandado, el del lugar schalado explicita o implicitamente para la ejecución de un contrato, cualesquiera que sean las prestaciones que se demanden, ya principales, ya accesorias.

Casa: Las explican las piezas signientes:

VISTA FISCAL

Buenos Aires, Octubre 10 de 1980.

Señor Juez:

Puede U. S. librar el officio inhibitorio solicitado. — E. Estrada Z-lis.

AUTO DEL JUEZ DE COMERCIO

Buenos Aires, Octubre 22 de 1930,

Autos y Vistos:

Resultando del escrito de demanda que el juicio iniciado contra el actor ante el Juez de Paz 1º Nominación de la ciudad de Córdola, es una acción personal y de indole contercial, sin que haya lugar convenido para su cumplimiento; y estando este domiciliade en esta Capital (Art. 4º del Código de Procedimientos, 5º y concordantes del Código de Concreio), de acuerdo con el dic-

tamen que antecede, corresponde hacer lugar al libramiento del oficio inhibitorio solicitado, el cual se librará, con transcripción de la presente resolución. Rep. la foja. — Juan J. Britos, hijo. — Ante mí: H. C. Benites Cruz.

VISTA FISCAL

Señor Juez:

Por los fundamentos aducidos por el representante de la razón social Vallania Huos, y Cia, en el escrito precedente, la documental de fs. 15 a 18 de los autos y lo dispuesto por el art. 6°, inc. 3° del Cód, de Proc. C., este Ministerio es de opinión que U. S. es competente para entender en el juicio cuya inhibitoria se solicita, por lo que no debe hacer lugar a la misma. — *Torge* Bosán Correus.

AUTO DEL TUEZ DE PAZ LETRADO DE LA 1º NOMINACIÓN

Córdoba, Diciembre 17 de 1930.

Y Vistos:

La providencia 54 señor Juez de Comercio de la Capital, doctor Juan J. Britos, hijo, solicitando a pedido de parte la inhibición de este Tribunal para entuder en los autos aqui tramitados caratulados: "Vallania Hnos, y Cia., contra Luis Defilippi, ordinario", a cuyas diligencias se ha dado el trámite de ley con la participación del señor Agente Fiscal; y

Considerando:

1º Que iniciado ante este Tribunal el juicio nombrado, se ha promovido por la inhibitoria que resolvemos, discusión sobre la procedencia de la competencia de este Tribunal para entender en los mismos, fundado en que se ejecuta una obligación personal, estando el demandado domiciliado en la Capital de la República.

2º Que la obligación que se cobra es un saldo de mil cuatracientos dos pesos nacionales, emergentes de la celebración de un contrato por escrito entre las partes dei juicio citado, y por el cual los actores señores Vallanía Hermanos, se comprometieron a la construcción de un horno para quemar cal que asi se ejectivo, y de propiedad del demandado señor Defilippi, y en la localidad de Dumesnil de esta Provincia, debiendo abonar este último la suma total de ocho mil cuatrocientos pesos nacionales, pagasleros en cuoras sucesivas, a medida que finiquitaban determinadas partes de la obra contratada, habiéndose agregado al juicio principal la documental de fs. 16 a 18, que comprueba lo expresado y consistente en el contrato principal, un contrato adicional y un piego de especificaciones todo tirmado por los señores Defilippi y Vallanía, en esta ciudad.

3º Que aún no se ha expresado literalmente el lugar convenido por las partes para el cumplimiento por parte de Defilippi de las obligaciones emergentes del contrato sinalagmático celebrado, se demuestra claramente ser la ciudad de Córdoba, con la documental agregada a fs. 15 donde se comprueba el pago en esta ciudad de las primeras cuotas a los señores Vallania Hermanos, a lo que hay que agregar la naturaleza misma del contrato (art. 1212 del Cod. Civil), cuyo cumplimiento por los actores del juicio debia verificarse lógicamente en el lugar convenido de Dumesnil para la construcción de la obra, y en cuyo lugar el señor Defilippi, le correspondia hacerse cargo de la misma una vez terminada, como se ha comprobado, y también debemo: de tener en cuenta la respectiva posición de las partes que contribuye a establecer la voluntad presunta del lugar convenido para el cumplimiento de las obligaciones y así vensos que los señores Vallania Hnos, están radicados únicamente en esta ciudad, mientras que el señor Defilippi, es claro que teniendo en esta ciudad negocios

de la naturaleza del que se desprende del contrato celebrado, efectúe para atenderlos viajes periódicos a esta Capital, como se comprueba con la clocumental presentada, todo lo cual bace presumir con certeza que en ningún momento los señores Vallania quisieron sustraerse a la competencia de sus jueces.

- 4º Que planteados los hechos en esta forma, se ve que hay variación al modo como el solicitante de esta inhibitoria los ha planteado al señor Juez de Comercio de la Capital de la Nación, procediendo la competencia de este Tribunal para entender en el juicio por cobro de la obligación personal, aún cuando el demandado se domicilie en la ciudad de Bueros Aires, por estar demostrado claramente ser esta ciudad el lugar competencia que surge de lo estudiado y de acuerdo al art. 6°, inc. 3º del C. de Procs. Civ. que expresa que "cuando se ejerciten acciones personales, será competente el Juez del lugar convenido para el cumplimiento de las obligaciones, y a falta de este y a elección del demandante, el del domicilio del demandado o el del lugar del contrato, con tal que el demandado se halle en él aurique sea accidentalmente y pueda ser emplazado":
- 5º Que la jurisprudencia está de acuerdo con el pronunciamiento que surge de lo estudiado y así lo ha establecido la Suprema Corte de la Nación en casos idénticos en lo fundamental al presente una vez promovida la cuestión de competencia, entre Jucces de Provincias con los de Buenos Aires, estableciendo que "Es Juez competente para conocer en los pleitos en que se ejerciten acciones personales, con preferencia al del domicilio del demandado, el del lugar señalado explicita o implicitamente por las partes para el complimiento del contrato, sean principales o accesorias las prestaciones que se demanden". "Gaceta del Foro", Abril 1927, pág. 377, Nº 611: ver igualmente Fallos de la Corte Suprema: Tomo 125, pág. 206; Tomo 136, pág. 403; Tomo 143, página 215.

Por estas consideraciones y de conformidad a lo expedido

por el señor Agente Fiscal, resuelvo: Denegar lo solicitado por el demandado Luis Defilippi de incompetencia de jurisdicción de este Tribunal, por ante el señor Juez exhortante. Comuniquese con la prevención del art. 1011 del C. de Procs. Civil. Con costas; transcríbase y hágase saber. — Luis Pácz Allende. — Ante mí: Julio Sastre.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Noviembre 28 de 1931.

Suprema Corte:

Entre el Juez de Paz Letrado de la Nominación de la ciudad de Córdoba y el de Comercio de la Capital de la Nación, se ha trabado cuestión de écompetencia para conocer en la causa que, ante el primero de los nombrados magistrados ha iniciado la sociedad Vallanía Huos, y Cia, contra Luis Defilippi, por cobro de pesos proveniente de la construcción para el demandado de un horno de cal, en las proximidades de la referida ciudad de Córdoba.

Sostiene el Juez de la Capital Federal, que se trata en el caso de autos, del ejercició de una acción personal la que, de acuerdo con los principios conocidos de derecho, debe deducirse ante el Juez del domicilio del demandado, que lo es en dicha Capital Federal.

Como el Juez de Córdoba ha mantenido su competencia, las actuaciones respectivas han sido elevadas a esta Corte Suprema para que V. E. dirima la contienda, ejercitando la facultad conferida en el art. 9º de la ley Nº 4055.

Conste en autos que el contrato para la construcción del horno, así como su ampliación posterior y el pliego de especificaciones, fueron firmados en la ciudad de Córdoba, donde, como se ha visto, debia efectuarse dicha construcción. Ello es suficiente, en mi opinión, para caracterizar la naturaleza del contrato en cuanto se refiere a la jurisdicción ante la cual debe demandarse su cumplimiento.

Es doctrina uniforme de V. E. interpretando el art. 1212 y correlativos del Código Civil, que es Juez competente para el conocimiento de los pleitos en que se ejerciten acciones personales, con preferencia al del domicitio del demandado, el del lugar señalado explicita o implicitamente, para la ejecución de un contrato, cualquiera seati las prestaciones que se demanden, ya principales, ya accesorias.

Implicitamente ha quedado, como lugar designado para el cumplimiento de las obligaciones emergentes del referido contrato la ciudad de Córdoba.

Y asi lo ha entendido el propio demandado cuando, con posterioridad a la firma de dicho contrato, ha efectuado el pago de uma cuota en el domicilio de los actores en la ciudad de Córdoba. (Constancia de fs. 15 del expediente principal).

Esta última circunstancia, en los términos del art. 218, inc. 4º del Código de Comercio, es la mejor comprobación de la intención de las partes al tiempo de celebrar el contrato en cuanto a jurisdicción para el cumplimiento del mismo.

Soy por ello de opinión, que la presente contienda debe dirimirse en favor de la competencia del Juez de Córdola.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 14 de 1931.

Autos y Vistos:

Los de contienda de competencia por inhibitoria trabada entre un Juez de Comercio de esta Capital y otro de Paz Letrado de 1º Nominación de la ciudad de Córdoba, para conocer en el juicio sobre cobro de pesos seguido por la sociedad Vallania Huos. y Cia, contra don Luis Defilippi; y

Considerando:

One el precedente dictamen del señor Procurador General contiene la relación exacta de los antecedentes de hecho que han determinado la contienda, así como la aplicación de las disposiciones legales que rigen el caso y que han sido materia de la reiterada jurisprudencia que se invoca;

En su mérito, por los fundamentos del referido dictamen, que se dan aqui por reproducidos, y de acuerdo con las conclusiones del mismo, se declara: que el Juez competente para conocer en el sub-judice es el de Paz Letrado de Córdoba, a quien en consecuencia se remitirán los autos, avisándose al de Conocreio de esta Capital en la forma de estilo y con transcripción del dictamen de referencia. Repóngase el papel.

> J. Figueroa Alcorta. — Roberto Repetto. — Antonio Sagarna.

Don Antonio Moreno contra la Caja Nacional de Inbilacionés y Pensiones de Empleados Ferroviarios, sobre jubilación.

Sumario: No procede el recurso extraordinario del artículo 14, ley número 48, en un caso en que la que ja presentada no aparece deducida en tal forma que su fundamento resulte de los autos y tenga una relación directa e inmediata con las euestiones constitucionales en disputa; y en el que, por otra parte, no se ha presto en tela de juicio la inteligencia de una disposición de la ley número 10.650.

Caso: La explican las piezas signientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Diciembre 10 de 1931.

Suprema Corte:

Al interponer a fojas 46, el recurso extraordinario para ante V. E., el recurrente no cumplió con la exigencia prescripta en el artículo 15 de la ley número 48, según el cual la que ja debe deducirse en forma tal que su fundamento aparezca de los autos y tenga una relación directa e inmediata a las cuestiones de validez de las cláusulas constitucionales o legales en disputa, siendo suficiente la omisión de esa formalidad para que V. E. no entre a conocer en el recurso entablado.

Fuera de ello, es de observar que el fundamento de la denegatoria de la jubilación es la circunstancia de haber sido el recurrente declarado cesante por mal desempeño de los deberes de su cargo, siendo esa apreciación irrevisible en esta instancia, sin que se haya cuestionado la inteligencia del artículo 33 de la ley número 10.650, en que se apoya la resolución dictada.

Por ello y lo resuelto en casos análogos (Fallos: Tomo 139, pag. 416; Tomo 157, pag. 22), pido a V. E. se sirva declarar improcedente el recurso deducido en estos autos.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 14 de 1931.

Vistos y Considerando:

Por los fundamentos del precedente dictamen del señor Procurador General que establece los hechos y la apreciación legal de los mismos con arreglo a las constancias de autos, se declara improcedente el recurso estraordinario concedido para ante esta Corte Suprenga. Notifiquese y devuelvanse en su oportunidad.

> J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO. — ANTONIO SAGARNA.

Samario incoado a Jorge Palacids y otros, por rapto y violación. Contienda de competencia.

Simurio: Es Juez competente en un caso el del lugar en que se conetió el delito de violación, attuque el rapto se hubicse realizado en otro lugar, por constituir éste un mero acto preparatorio.

Caso: Lo explican las piezas siguientes:

AUTO DEL JUEZ DEL CRIMEN

La Plata, Noviembre 5 de 1931.

Vistos y Considerando:

- i Due la Suprema Corte de Justicia de la Nación ha resuelto caregoricamente, en mimerosas oportunidades, que es juez competente para conocer en una causa criminal, el del lugar en que el delito se cometió, aun cuando los actos preparatorios se hubiesen realizado en otra jurisdicción.
- 2 Que asi resulta, entre otros, de la resolución definitiva recada en los autos caratulados "Giordano contra Barlieri, por falsedad de instrumentos públicos", en los cuales se fraguó un

poder en jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, y con esc instrumento se gravaron con hipoteca, bienes raices del definiciante, radicados en la Capital Federal. El señor Procurador General de la Nación en la contienda de competencia trabada sostuvo que correspondia intervención al jusez del lugar donde se cometió la defraudación, pues el "hecho delictuoso", de fraguar un instrumento público, es un simple acto preparatorio de las estafas denunciadas. El Tribunal Supremo resolvió de conformidad esa tesis.

3º Que el infrascripto considera al "sub judice" aplicable la jurisprudencia citada, pues el delito de rapto cometido en jurisdicción de los tribunales de la Capital Federal, constituye un acto preparatorio para la consumación del delito de violación.

Por ello, el infrascripto resuelve: 1º Librar exhorto al señor Juez de Instrucción en lo Criminal de la Capital Federal,
doctor A. L. Beruti, rogándole se inhiba de intervenir en el sumario instruido contra Jorge V. Palacios y otros, por el delito
de rapto y remita al infrascripto la causa respectiva (articulo
46 del Código de Procedin, entos en lo Criminal de la Capital
Federal y 18, inciso 2º del de la Provincia de Buenos Aires).
2º Teniendo en cuenta que en el exhorto enviado al infrascripto
se imputa a los procesados el delito de violación, solicitese al
señor juez exhortante, disponga como medida urgente y previa
el examen médico de la victima, con determinación de lesiones
producidas por la violencia que se denuncia. 3º Con testimonio
de esta resolución enviese exhorto en forma al señor juez mencionado. — Mannel Cotti de la Lastra. — Ante mí: E. Péres
Catón.

VISTA FISCAL

Despacho, Noviembre 9 de 1931.

Señor Iuez:

. En el caso de autos se trata de la imputación de dos delitos, cometidos por las mismas personas, en la jurisdicción de la

Capital uno, y en la provincia de Buenos Aires, el otro.

El caso está previsto por el artículo 39 del Código de Procedimientos en lo Criminal, que establece "que en el caso de que umo o más delitos perrenecieren a la jurisdicción ordinaria de la Capital o de los Territorios Nacionales, y otro u otros a la jurisdisción provincial, juzgarán primeramente los tribunales de la Capital.

Esta disposición es aplicable cuando se trata también de delitos conexos, como lo establece expresamente el articulo 42 del citado Código.

En consecuencia, U. S. no debe bacer lugar a la inhibitoria deducióa, -- Pastor Acháral Rodríguez.

AUTO DEL JUEZ DEL CRIMEN

Buenos Aires, Noviembre 17 de 1931.

Autos y Vistos:

En este incidente sobre falta de jurisdicción promovido en la causa minero 8211; y

Consider, ado:

Oue en el presente caso no se trata de un becho que pueda ener bajo más de una sanción penal, sino de dos bechos independientes por su naturaleza, tiempo y lugar en que se llevaron a cabo: el rapto que consiste el apoderamiento violento de la mujer, con miras deshonestas que pueden no alcanzarse y que se consuma en esta Capital, y la violación que se habria verificaio por el contacto carnal realizado mediante el uso también de la violencia en jurisdicción de la provincia.

(hie en consecuencia, no puede afirmarse que el rapto im-

porte un acto preparatorio de la violación, desde que por si si/o es e estitutivo de delito.

Que la jurisdicción criminal es improrrogable y en esta circul, cada juez debe conocer de los delitos que se concum la para del territorio de su jurisdicción: así lo ha declarado mesmi prisprudencia, entre otros casos en el de Félix Sola (Fai) de la Excelentistara Cámara de 29 de febrero de 1924).

Per estes fuedamentos y de acuerdo con lo dictanimado por ci sufra: Agente Fiscal, resuelvo; mantener la competencia de juzzado para outender, en el "elito de rapto, debiendo hacer ou municamente las comunicaciones que establece el artículo 59 de Cadigo de Procedimeintos en lo Criminal, Hágase saber, d. ... Bernis, Ante mi: Juan M. Padró,

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Dictembre 10 de 1931.

Soprema Corte:

Corresponde a V. E. dirimir la presente contienda de comperse la trabada entre el señor Juez de Instrucción de la Capital Fe teral y el señor Juez de Primera Instancia en lo Civil del Departamento de la Capital de la Provincia de Buenos Aires (Articulo 9°, inc. d.), ley mimero 4055).

De los antecedentes acumulados se desprende que se trata de la comisión de los delitos de rapto y violación que — prima facte — aparecen preparados en la Capital Federal y perpetrado el segundo en la Provincia de Buenos Aires, por lo que corresponde su juzgamiento a los Tribunales de esta última jurisdicción, conforme a lo establecido por esta Corte en casos análogos, en que se deciaró competente al Juez del lugar en que se comerió el delito, aunque los actos preparatorios se hubiesen rea-

lizado en otro lugar (Fallos; Temo 123, pag. 366; Tomo 138,

magina 237).

Por ello, pido a V. E. quiera dirimir la presente contienda atribuyendo competencia al señor Juez de Primera Instancia en lo Criminal del Departamento de la Capital de la Provincia de Buenos Aires.

Horacio R. Larrita.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 14 de 1931.

Autos y Vistos:

Los de contienda de competencia por inhibitoria trabada entre un Juez de Instrucción de esta Capital y uno del Crimen de la ciudad de La Plata, para comocer en la causa seguida contra Jorge V. Palaciós y otros, por los delitos de rapto y violación: y

Considerando:

One las constancias de untos establecen que se atribuye a los procesados haber cometido el rapto de la demunciame en esta Capital, y la violación en una localidad de la Pravincia de Buenos Aires, autecedentes de los que cieriva se competencia el Juez de La Piata por considerar que el hecho aqui ejecutado sólo importa un acto preparatorio del delito de violación; y a su vez el Juez de Instrucción manticue su podestad jurisdiccional por conceptuar que se trata de dos delitos independientes, uno de los cuales fué cometido en esta ciudad según lo acreditan las constancias sumariales del proceso.

Que atenta la correlación evidente de los delitos que apatecen cometidos en el caso, no es posible desconocer, conse lo sostiche la defensa de los inculpados y el anto del Juez del Uvincen de la Provincia, que el rapto ha constituido el procedimiento previo, el hecho preparatorio, el medio conducente a la perpetración del delito principal, y que ambos guardan en el subjindice una interdependencia de tal modo manifiesta que los hace juridicamente inseparables, determinando en consecuencia la necesidad de juzgarlos en un solo juicio, a base del deito mayor con las agravantes que correspondan al delito menor.

Por ello, y de acuerdo con lo dictaminado por el señor Procurador General, se declara que el Juez competente para conoceren esta causa es el del Crimen de La Plata, a quien en consecuencia se remitirán los autos, ayisándose al de Instrucción de esta Capital en la forma de estilo.

> J. Freezroa Algoria. — Roberto Repetito. — Antonio Sagarna.

From Edgar James Joint contra don Luis Centenari y otro, sobre indemnisación de daños y perjuicios.

Sumeria: Habiéndose establecido la responsabilidad de los condactores en el accidente de tráfico, que motivó el fallecimiento de la esposa del actor, corresponde hacerla efectiva centra los patrones de aquéllos, quienes en forma solidaria responden de la indemnización, comprendidos el daño material y el daño moral.

Caso: Lo explica el siguiente:

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 14 de 1931.

Y Vistos:

Esta causa seguida por don Edgar James Joint contra Luis Centenari y Pedro Prosperi sobre indemnización de daños y perjuicios de la cual resulta:

One a fs. 5 comparece el Consejero Comercial de la Embaiada Británica don Edgar James Joint, por derecho propio, entablando demanda contra los nombrados por indenmización de daños y perjuicios que estima en la suma de cuarenta y cincomil pesos mongla nacional, derivados del accidente de que se cupará, los intereses y las costas del juicio.

Que la competencia surge de lo dispuesto por los arts. 101 de la Constitución Nacional y 1°, inciso 3º de la ley número 48, en cuanto establecen la jurisdicción originaria de esta Corte en las causas concernientes a los Embajadores, Ministros Fúblicos y Cónsules extranjeros y que la última disposición ciuda lace extensiva a las personas que compongan la Legación.

Que el licebo generador de la responsabilidad de los demandados lo constituye el accidente de tráfico acaecido el 21 de Septiembre de 1929 en esta Capital, calle Santa Fe esquina a la de Arãoz, dirección Este a Oeste. La colisión tuvo lugar entre el automóvil taximetro Packard Nº 8467 dirigido por el conductor Manuel Vázquez — propiedad de don Pedro Prasperi — et, rique viajaba el actor en compañía de su esposa doña Lothie Kerse de Joint y el camión Nº 411 de Matanza, guiado por Quintino Encarração, propiedad de don Luis Centenari.

Que como consecuencia del hecho se produjo la muerte instantánen de su esposa, recibiendo Joint diversas lesiones.

Que la Policia comprebb todas las circunstancias anotacias, constando estas en los autos del proceso seguido contra ambas conductores por ante el Juzgado del Crimen de esta Capital a cargo del doctor Pessagno, Secretaria García Rams, caratulado "Vazquez Manael y Quintino Encarnação, homicidio por impredencia", quienes fueros condenados a la pena de dos años de prisión y ocho de inhabilitación especial.

Que la acción se funda en los artículos 1077, 1078, 1079, 1081, 1083, 1109 y 1113 del Código Civil sobre indenmización de los daños causados por delitos y cuasi delitos. El art. 1078 expresa la extensión de la reparación incluyendo en la misma el agravio moral sufrido, sea en la persona, en sus bienes o en sus afecciones legitimas. Y el art. 1109 refiriéndose a los cuasi delitos consigna que esta obligación es regida por las mismas disposiciones relativas a los delitos de derecho civil.

Que la responsabilidad emergente del hecho es extensiva a los demandados por su carácter de propietarios y patrones respectivamente de los vehículos y de los autores materiales, responsabilidad que tiene carácter solidario.

Que admitida la jurisdicción originaria de esta Corte, corriése a fs. 8 yta, traslado de la demanda el cual fué evacuado a fs. 17 y fs. 24 por Lais Centenari y Pedro Prosperi respectivamente, quienes expusieron: El primero, que desconoce y niega los hechos en que se funda la acción porque no tuvo participación personal activa en los mismos y porque no se considera legalmente obligado a ninguna de sus consecuencias. Desconoce la relación de dependencia del conductor del camión que lo obligue por sus actos y opone la prescripción de la acción conforme lo dispone el art. 40.37 del Código Civil. La suma en que se esturan los perjuicios es exagerada como reparación del daño material e improcedente la reparación moral contra el que no es autor de delito alguno.

El segundo, que niega la responsabilidad que se le atribuye. Pero en el supuesto que la tuviese en el deplorable suceso motivo de la demanda, observa que la cantidad reclamada por los gastes fectuados y como perdida efectiva o agravio moral es exagerada con arreglo al criterio de la Corte Suprema sentado en otros essos. Opone también la prescripción del art. 4037 del Código Civil.

Que evacuado el traslado conterido al actor de la prescripción alegada por ambos demandados, abrióse, fs. 28 vta, la causa a prueba. A fs. 79 previo el correspondiente certificado del actuario sobre el vencimiento de aquélla, alegó el actor sobre su mérito no haciéndolo los demandados. A fs. 86 vta, se llamó autos para definitiva; y

Considerando:

Que la excepción de prescripción opuesta por les demandadas las sido fundada en el art. 4037 del Código Civil, el cual establece el término de un año para prescribir la reparación civil emergente de daños causados por delitos o cuasi delitos. El accidente que costó la vida a la esposa del actor ocurrió en la via publica el 21 de Septiembre de 1929, según asi resulta de las actuaciones del juicio criminal agregado y de la partida de defención corriente a (s. 4. La presente demanda reclamando los daños y perjuicios consecutivos al hecho fué deducida el 12 de Septiembre de 1930, como resulta de la diligencia del cargo asentada a (s. 7 vta. La simple confrontación de ambas fechas permite atirmar que no ha transcurrido el año de tiempo requerido por el art. 4037 para hacer viable la prescripción alegada y por consiguiente corresponde su rechazo.

Que no modifica esta solución la circunstancia de que los des demandados hayan evacuado el traslado recién en Noviembre y Diciembre de 1931, porque como reiteradamente lo ha declarado esta Corte fijando el alcance del art. 3986 del Código Civil. el solo hecho de la deducción de la demanda produce el efecto de intercumpir la prescripción. Fallos: Tomo 124, pág. 315.

Que la sentencia pronunciada en el juicio criminal condenó a los conductores de los vehículos causantes del accidente en que pendió la vida la esposa del actor, Manuel Vázquez y Quintino da Encarnação, como autores del delito de hornicidio y lesiones por imprudencia, a sufrir la pena de dos años de prisión y ocho de inhabilitación especial para conducir vehículos, en forma condicional. Véase fs. 76 y fs. 88 del expediente criminal agregado.

Que en presencia de ese pronunciamiento y de acuerdo con lo prevenido por el art. 1102 del Código Civil, no es posible contestar en el juicio actual la existencia del hecho principal que constituye el delito ni impugnar o desconocer la culpa de los condenados y por consiguiente una y otra circunstancia deben tenerse por plenamente acreditadas.

Que la responsabilidad de los demandados en su carácter de patrones de los conductores y de propietarios de los vehículos que aqueilos guiaban, relación de dependencia está acreditada en autos mediante las posiciones, fs. 66 y fs. 67, que en su rebeldia se les dan por abaneltos y las declaraciones de fs. 29 y fs. 31 del juicio criminal, es efectiva y sancionada expresamente por el art. 1115 del Código Cívil. Y el derecho del actor para reclamar directamente de los que son elvilmente responsables del daño, es decia, de los patrones demandados, la reparación del perjuicio sufrido se encuentra consignado de modo expreso por los arts. 1122 y 1123 del Código Cívil.

Que en cuanto a la reparación del daño de acuerdo con la regla del art. 1083 debe resolverse en una indemnización pecuniaria señalada por los jueces y ha de comprender, desde luego, la indemnización de las pérdidas y de los intereses materiales sufridos por la victima como resultado del accidente.

Que acerca del capitulo por agravio moral uno de los demandados ha sostenido su improcedencia fundado en que éste no puede solicitarse comra el patrón desde que no ha tenido intervencion personal directa en el accidente. El otro demandado, a su turno, sin desconocer el principio de su aplicabilidad al caso se ha limitado a podir la disminución de la cantidad en que el actor lo ha estimado. Que tratánciose de un hecho calificado de deito en el derecho criminal, pues como se ha dicho, los conductores han sido condicuados por homicidio derivado de imprudencia, la indemnización
civil comprende respecto de ellos el daño moral conforme a lo
dispuesto por el art. 1078 del Código Civil. La circunstancia de
que esta norma legal se halle colocada en el capitulo de los delitos del derecho civil, no excluye su aplicación a los cuasi delitos,
desde que la propia ley de la materia (art. 1109) ha establecido
retiriendose a estos últimos que la obligación de reparar el perfuicio se rije por las mismas disposiciones relativas a los delitos
del derecho civil. Código Penal, art. 29, inciso 1º, En el mismo
senticle, Aubry-Rau, Tomo 4, pág. 755.

Que, esto sentado, es decir, establecido que la responsabilidad de los conductores abarca tanto el daño material como el agravio suoral, queda por deslindar si aquélla puede hacerse efectiva en su totalidad contra los patrones, o, si estos, solo se encontratian compelidos a indemnizar el daño emergentes y el luero cesante con exclusión del agravio moral.

One la responsabilidad en que incurren los patrones por el hecho de las personas dependientes, riene un carácter meramente civil y comprende las restituciones, indennizaciones y gastos ocasionados a la parte ofendida. Baudry Lacantmerie, Obligaciones, T. IV. Nº 2934: Aubry-Rau, obra citada, pag. 765. Sólo se excluye de la responsabilidad del patrón las condenaciones personales aplicadas a la persona dependiente, como serian las nudras pronunciadas por razón del delito. En derecho nacional di agravio moral no es precisamente una pena, sino una parte de la reparación que la ley agrava en los casos señalados por ella.

Que por lo demás ni el art. 1113 que establece la responsabilidad por el hecho de otro ni el art. 1122 que da acción para reclamar directamente de los primeros la reparación del perjuició han hecho salvedad o excepción alguna respecto del daño moral que en definitiva y en los casos autorizados por la ley forma parte integrante de aquélios. Al contrario, como se ha dicho, la obligación de reparar el perjuicio en materia de cuasi delitos es regida por las mismas disposiciones relativas a los delitos del detecho civil, regla que se refiere tanto a la responsabilidad por el hecho propio como a la nacida de hechos ajenos. La jurisprudencia de esta Corte ha admitido esta consecuencia respecto de la responsabilidad de las empresas ferroviarias con motivo de los accidentes ocurridos en sus lineas. (Véase, Fallos: Tomo X3, pág. 126) y la de los Tribunales civiles la ha reconocido también en cuanto a la extensión de la responsabilidad de las empresas de tranvias por hechos clasificados de delitos realizados por sus dependientes. (Véase, Fallos: Cámara Civil 1º, Tomo 70, pág. 156; Tomo 49, pág. 53; Tomo 75, pág. 406).

Que, por último, la responsabilidad de los daños causados al actor pesa solidariamente sobre los demandados de acuerdo con lo prevenido por los artículos 1081 y 1109 del Código Cívil. (Véase Bibiloni, nota al artículo diez, tomo 11, pág. 507 de su auteproyecto; Bandry Lacantíneric, "Obligaciones", tomo 11, página 410).

Que en cuanto a la suma que corresponde pagar en cancepto de indemnización comprendidos el daño material y el daño moral, si para ello se tiene en cuenca, por una parte, lo que tesulta de la princha producida respecto de los gastos derivados del entierro y traslado de los restos de la espesa a México para ser entregados a la familia, así como los personales del actor en ese viaje y los de asistencia médica por las hericlas sufridas en el accidente; y, por otra, la intensidad de las lesiones inferidas a los sentimientos legítimos del actor con la pérdida de la esposa, se la fija a los efectos de los arts. 1083, 1078 y 1084 en la cantidad de doce mil pesos (\$12,000) moneda nacional, comprendidos los intereses.

Por estos fundamentos se rechaza la prescripción opuesta y se condena a los demandados a pagar al actor dentro del tercer dia la suma de doce mil pesos moneda nacional, dentro de cuya suma se declaran comprenciidos los intereses. Con costas.

No ifiquese y repuesto el papel, archivese.

J. FIGUEROA ALCORTA. -- ROBERTO REPETTO. -- ANTONIO SAGARNA.--

Doña Magdalena Isabel Russi contra la Unja Nacional de Iubiluciones de Empleados Ferrovacios, sobre pensión.

Samorio: Para gozar del beneficio acordado por el artículo 39, inciso 5º de la ley Nº 10,650, no basta que la hermana del jubilado fallecido se halle incapacitada para trakajár, sino que es ademas indispensable que haya vivido exclusivamente a cargo de aqué; y en el caso planteado, dado los bienes que ella posee, no aparece cumplida tal condición.

Casa: Lo explican las piezas signientes:

RESOLUCIÓN DE LA CAJA FERROVIARIA

Buenos Aires, Julio 25 de 1931.

Vistos que doña Magdalena Isabel Rossi, solicita acogerse a los beneficios de la pensión en su garácter de hermana del exempleado del Ferrocarril Central Argentino, don Samiago Rossi; y

Considerando:

Que el art. 39, inc. 5º de la ley 10.650, exige como condicion para gozar de la pensión que la subsistencia de las hermanas haya estado "exclusivamente" a cargo del empleado n obrero fallecido.

Que en autos está debidamente comprobado que la recurrente es propietaria de varios immuebles, cuya valuación fiscal alcanza en conjunto a cincuenta y cinco mil pesos (\$ 55.000 min) moneda nacional, y tal antecedente demuestra en forma evidente que la postulante no reune la condición sine que non estipulada por el recordado art. 39.

Por estos fundamentos, atento io dictaminado por la Asesoria Legal, lo aconsejado por la Comisión de Pensiones y de conformidad con lo resuelto por el Directorio en su sesión del 21 del corriente:

1º Desestimase por improcedente el pedido de pensión formulado por doña Magdalena Isabel Rossi, hermana del ex-empleado del Ferrocarril Central Argentino, don Santiago Rossi.

2º Notifiquese y archivese. - Lucio V. López.

SENTENCIA DE LA CAMARA PEDERAL DE APELACION

Buen Aires, Octubre 9 de 1931.

Y Vistos:

Por sus fundamentos, se confirma la resolución apelada de fs. 58 que deniega la pensión solicitada por doña Magdalena Isabel Rossi, en su carácter de hermana de don Santiago Rossi. Devué vanse su más trámite. — Ir. A. Nazar Anchorena. —

Marcelino Escabula, -- Iosé Murcó, -- Rodolfo S. Ferrer. -- Carlos del Cambillo.

DICTIVEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Noviembre 28 de 1931.

Suprema Corte:

La resolución dictada a fs. 112 por la Cámara Federal de Apelación de esta Capital que, por sus fundamentos, confirma la de fs. 58 de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados Ferroviarios, ha decidido la causa por razones de hecho y prueba, como es la de que el antecedente de que se hace mérito en dichas resoluciones "demuestra en forma evidente que la postulante no reune las condiciones "sine qua non" estipulada" en el artículo 39, inciso 5º de la ley número 10.650, en cuanto exige "como condición para gozar de la pensión que la subsistencia de las hermanas haya estado exclusivamente a cargo del empleado u obrero taflecido".

Tales cuestiones no admiten revisión en esta Corte Suprema por no tener el carácter de federales. Artículo 14 de la tey número 48.

En cuanto a la cuestión que se suscita recién por la interesada en su escrito de fojas 115 atribuyendo al artículo 38 y al ya citado inciso 5° del artículo 39 de la ley número 10,650, la inteligencia de que no requieren más que la imposibilidad física del que pretende ser beneficiado, sin que sea indispensable, además, el requisito de haber estado su subsistencia a cargo exclusivo del causante, advierto que ella aparece formulada extemporáneamente, dado que debió ser propuesta por la interesada antes de dictarse la sentencia que motiva su rectuso, para así dar lugar a que recayere sobre ella el promuciamiento en las condiciones que expresa el artículo 14 de la ley número 48, conforme a lo reiteradamente declarado por Vuestra Excelencia.

Fallos, tomo 110, página 85; tomo 112, páginas 131 y 168; tomo 113, página 36; tomo 114, página 442 y ocros).

Soy, por ello, de opinión que corresponde declarar mal concolido el recurso interpuesto para ante V. E.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 14 de 1981.

Y Vistos:

Esta causa caratulada "Sucesión de Santingo Rossi, pensión se heitada por Magdalena I. Rossi en carácter de hermana", venida en apelación extraordinaria contra la sentencia pronunciada por la Cámara Federal de la Capital; y

Considerando:

Que habiéndose discutido en la secuela del jnicio la interpretación del articulo 39 inciso 5º de la ley número 10.650 con resultado contrario a las pretensiones de la recurrente, pues ésta ha sostenido que la frase "siempre que las hermanas estrevasen exclusivamente a cargo de aquél", empleada por la recordada disposición y que le ha sido aplicada, no es incompatible en el herbo de poseer bienes y el recurso extraordinario es procedente de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 14, inciso 3º de la tey múmero 48 (Fallos, tomo 154, página 173), y así se declara.

Que, en capitalo, el recurso extraordinario fundado en la cuestión que se suscita en el escrito de fojas 115 es madmisible, por cuanto éste ha sido meorporado a la causa después de dietarse la sentencia por la Camara Federal y asume por consi-

guiente, como lo ha declarado esta Corte, los caracteres de una mera sugestión posterior. (Fallos, tomo 139, página 91, y ocros).

Y Considerando en cuanto al punto discutido;

Que el recordado inciso 5º del artículo 30 de la ley minucro 10.650 confiere el derecho de gozar de pensión a las hermanas solteras mayores de edad, siempre que estas "estuviesen exclusiyamente a cargo" del jubilado fallecido.

Que el panto discutido en la enusa consiste en saber si la frase "a cargo exclusivo del causante" abide sólo al caso de que el sostenimiento dispensado por el jubilado a la hermana mayor de edad haya sido determinado por la faita de medios propios en aquella para procurarse la subsistencia, o, si también se cumple el requisito legal cuando la hermana ha vivido en el hecho a cargo del jubilado por esponcanea voluntad de él y no obstante poseer bienes propios que le permitieran hacer'o por si misma.

One la ley de Jul laciones Ferroviarias para conceiler el le neficio de la pensión lo hace distinguiendo entre esposos e hisjos por una parte y padres y hermanas por otra. A los primeros que forman la familia elircetamente constituida por el jubilado les otorga el derecho a la pensión lisa y llanamente, esto es, sin exigir otra comprobación que la requerida para justificar su estado legal; en cambio a los segundos que forman la familia de la cual ha salido el jubilado se les otorga también, pero bajo la condición de que al fallecimiento de aquél se hallen exclusivamente a su cargo.

Que tal duplicidad de criterio denota el propósito manificsto de conciliar mediante las soluciones alcunzadas la intención presunta del jubilado respecto del amparo económico de las personas de su familia con los intereses permanentes de la institución, pues fácilmente se advierte que si el derecho a la pensión dependiera exclusivamente de la voluntad del benificiario

de la jubilación, aquella seria ilimitada y la Caja pasado cierto tiempo se hallaría en la imposibilidad de atender las obligaciones a su cargo. De ahi, pues, que a las limitaciones expresamente consignadas en el artículo 47 de la ley se agreguen las derivadas de las condiciones que los partientes más alejados deben llenar para que excepcionalmente se les acuerde. Y estas condiciones son de naturaleza estricta en el sentido de que su cumplimiento debe resultar de un estado positivo y real de desamparo y no de la mera voluntad del jubilado por respetable que ella sea en el sentido de las leyes morales.

Que el conjunto de los requisitos impuestos por la ley para la obtención de la pensión en el caso de las hermanas solteras mayores de edad proporciona una prueba elocuente del criterio señalado. Se les exige, en efecto, que se hallen imposibilitades para el trabajo (articulo 38), y además, como se ha dicho, que "estuvieran exclusivamente a cargo del causante". Si poseveranaptitud para trabajar, la lev les niega el derecho de pensión, aunque hubieran estado a cargo exclusivo del causante. Y esto prueha que lo único considerado por el estatuto es la situación de desamparo efectivo en que puede quedar la hermana mayor a los efectos de subvenir a las exigencias materiales de la vida. La interpretación del inciso 5º debe, pues, hallarse en el sentido de que no basta el becho material de que una hermana viva a cargo exclusivo del jubilado; es además indispensable que aquel hecho reconozca como causa la imposibilidad en que se halla la persona así favorecida de proveer por si misma a sus necesidades.

Que aun cuando en el caso de autos se ha probado que la hermana mayor de edad se balle imposibilitada para el trabajo y además que vivia exclusivamente a cargo del causante por decisión de este, la pensión no le corresponde porque simultáneamente ha sido también demostrado que en vida de aquel la solicitante poseia bienes cuyo valor excedia de cinementa mil pesos. Ante la importancia de ese capital, no es posible afirmar que la hermana se hallase compelida a vivir a cargo exclusivo del causante, no porque el vocablo "exclusivamente" enydescio por la ley debe arribuirsele un significado demasiado restrugido, como lo prueba, desde luego, el antecedente de que esta Corte haya reconocido el derecho a pensión de los padres otro poscian en vida del causante una pequeña vivienda de dos babitaciones (Fallos, tomo 154, pagina 173), sino porque, dada la pragnitud del capital, su propie aria hubiera carecido respecto del hermano el derecho de rec'amarle el cumplimiento de la caligación alimentaria reconscido por la ley civil y además porque ese patrimonio, que es en definitiva trabajo acumulado representa para la recurrente una situación más favorable, las el punto de vista de la posibilidad de la subsistencia, que la contemplada por la ley ferroviaria, cuando en ignaldad de exclusivo amparo econômico, niega la pensión a la hermana meyor de estad por el hecho de tener aprirud para el trabajo.

En mérito de estas consideraciones, se confirma la sensurcia apelada en la parte que ha podido ser materia del recurso. Notifiquese y devuelvanse en su oportunidad.

J. FIGUEROA ALCORTA. - ROBERTO. REPETTO. - ANYONIO SAGARNA.

Acuerdo designando Conjucces para la Corre Suprema y Constara Federal de Apelación de la Capital, para 1932,

En Buenos Aires, a diceiscis de Diciembre de mi noveciode tos treinta y uno, remidos en su Sala de Acuerdos el señor Presidente da la Corte Suprema de Juscicia de la Nación, dector don José Figueroa Alcorta, y los señores Ministros doctores don Roberto Repetto, don Antonio Sagaroa y don Julián V. Pera, con el objeto de formar para el año mil novecientos treinta y dos la lista de Conjunces para esta Corte Suprema, a que se refiere el ar iculo vejutires de la ley de procedimientos. y el mciso 3", articulo 1" de la ley nacional número cuatro mil ciento sesenta y dos, la cual es extensiva a la Cámero Federal de Jechción de la Capital, atento lo dispuesto en el inciso tercero, articulo segundo de la ciuada ley cuatro mil ciento sesenta y des, se practicó la respectiva insaculación, resultando designados los doctores Raiael Bielsa, don Pedro F. Agote, don Guiller de E. Leguizamón, don Amonio L. Marcenaro, don Justo P. Laosa, don Codomiro Zavalia, den Diego Saavedra, don Ernesto E. Padilla, don Celestino Y. Marcó, don Lucas López Cabanillas, don Angel Sánchez Elia, don Ramón S. Castillo, don Adolfo F. Orma, den Leopoldo Meto, don Adolfo Castillo, don Ramón Méndez, don Juan A. González Calderón, don José A. Frias, don Juan A. Biblioni, don Manuel Carlés, don Vicente F. Lopez, don Julio N. Rojas, don Rodolfo Rivárola, don Justo P. Ramos y don Julio B. Echegaray.

Todo lo cual dispusieron y mandaren, ordenando se publicase y registrase en el libro correspondiente, por aute mi de que doy fe,

J. FIGUEROA ALCORTA, — ROBENTO REPETTO, — ANTONIO SAGARNA, JULIÁN V. PERA. — RAMÓN T. MÉNDEZ, SCUTCTOFO.

Acuerdo designando Conqueres para las Cámaras Federales de Apelación para 1932.

En Buenos Aires, a diez y seis de Diciendre de mil acrecientes trein a y uno, remidos en su Sala de Acuerdos el señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, doctor don José Figueroa Alcorta, y los señores Ministros doctoros don Roberto Repetto, don Antonio Sagarna y don Julián V. Pera, con el objeto de formar para el año mil novecientos trein a y dos, las listas de Conjucces una las Cameras li ederales de Acelación de La Plata, Balria Blonco, Paraná, Corrioba y Roscele, a que se refiere el inciso cuarto, artículo segundo de la ley cuatro mil ciento sesenta y dos, se practicó la respectiva insaculación resultando designados:

Para la Câmara Federal de Apelación de La Plata, a los doctores don Dalmiro F. Alsina, don Manuel F. Escobar, don Francisco Orione, don Manuel Portela, don David O'Connor, don Julio Julianes Islas, don Gregorio Lecot, don Iosé M. Gamas, don David Lascano y don Raúl F. Aristegui.

Para la Câmara Federal de Apelación de Bahia Blanca, a los doctores den Manuel Lucero, don Juan C. Diaz, don Augel F. Argañavaz, don Carlos F. Cisneros, don Eduardo F. Tuñon, chin Luis M. Medus, don Florentino Acestarán, don Rodol fo J. Dálón, don Mario J. Olaciregui y don Adriano Pillado.

Para la Camara Federal de Apelación de Parano, a los doctores don Manuel de Tezanos Pinto, don Pedro E. Martínez, don Humberto Pietranera, don Conrado C. Ferreyra, don Filemon Díaz de Vivar, don Abraham Bertoloni Ferro, don Fortunato Parera Deniz, don César Pérez Colman, don Luis J. Cano y don José Dominguez Bernard.

Para la Cámara Federal de Africión de Cordoba, a los decores don Pablo Mariconde, don José M. Martinolli, don Carlos E. Pinto, don Luis E. Molina, don Raúl A. Orgaz, don Fernando Garcia Montaño, don Floracio Valdez, don Clemente Villada Achával, don Jorge Cortés Fines y don Telasco Castellaras.

Para la Câmara Federal de Apelación de Rosario, a los doctores don Juan Aliau, don José Maria Cafferata, don Juan Lais-Ferrarotti, don Federico B. Valdez, don Angel Ortiz Crognet, don Juan M. González Sabathié, don Calixto Lassaga, don Victor R. Pesenti, don Ricardo Foster y don Federico Molina. Todo lo cual dispusieron y mandaron, ordenando se publicase y registrase en el bliro correspondiente, por ante nei de que doy fe.

J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO. — ANTONIO SAGARNA.— JULIÁN V. PERA. — RAMÓN T. MENDEZ, Secretario.

Acuerdo designando Conjucces para los Juzgados Federales para 1932.

En Buenos Aires, a diez y seis de Diciembre de mil neveciemos treinta y uno, reunidos en su Sala de Acuerdos el señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, doctor don José Figueroa Alcorta, y los señores Ministros doctores den Roberto Repetto, don Antonio Sagarna y don Julián V, Pera, acordaron formar la lista de abogados que con arreglo a la ley de veinticuatro de Septiembre de mil ochociemos setenta y ocho deben cumplir en el año mil novecientos treinta y dos a los fueces Federales de Sección legalmente impedidos o recusados y ciercer las funciones de Fiscales ad hoc:

Para la Capital: a los doctores don Ricardo Aldao, don Cornelio J. Viera, don Agustin Pestalardo, don Enrique Garciá Morou, don José A. Campos, don Osvaldo Rocha, don Isaias R. Amado, don Francisco Costa Paz, don Mario Sáenz y don Domingo Cichero.

Para La Plate: a los doctores don Gregorio Lascano, don Espiridón Sánchez, don Alfredo Vampa, don Fermiu S. Schulze, don Eurique V. Galli, don Julio P. Aramburu, don Ramón Iramain, dou Julio M. Facio, don Julio C. Diehl y don Savaldo Della Crocce. Pera Bahia Blanca; a los doctores don Francisco Cervini, den Francisco Cantón, don Abel F. Brunel, don Raúl O. Sempé, don Auselmo B. Cisneros, don Raúl E. Bagur, don Afredo A. Anguisola y don Fermin R. Moisa.

Para Menedes; a los doctores don Carlos Voíré, don Humberto Briosso, don Julio C. Landini, don Pedro Fernández Palrua, elon Justino T. Ojca, don Juan Amonio Bergez, don Carlos M. Reyna, don Juan B. Parodi, don Francisco H. Chapus y don José Amonio Torres.

Para Santa Fe : a los doctores don Juan B. Depetris, don Elias F. Guastavino, den Juan G. Maciel, don Manuel J. del Sastre, don Nicanor Molinas, don Zenon Martinez, don Antonio Pantasso, don Aureliano Argento, don Francisco B. Camitus y don Eduardo P. Gschwind.

Fara ei Rosaria; a los dectores don Nicanor de Elia, don Fermin Lejarza, don Faustino Infante, don Carlos Paganini, don Juan Casiello, don Enrique Thedy, don Quintin Munuce, cion Luis Premoli, don Emilio Cardarelli y don Ernesto Marquardt.

Para Perante a los doctores don Ramon Ferreyra, don Braulio de Ipola, don Casimiro Olmos, don Miguel M. Suárez, don Dalmiro J. Basaldúa, don Valentín Elena y don Maruel, Crespo.

Para Concepción del Uraquery: a los cloctores don Bartolomé Carcia, don Salvador Y. Sartorio, don Antonio C. Muzzio, don Jose Hacdo, don Esteva Berga, don J. Benjamin Gadea, don Nicelas San Martin, don Dante T. Devoto, don Enrique Codina y don Juan E. Lucava.

Fara Corplentes; a los doctores don Emilio E. Maso, don Emero Vargas Gónicz, don Diego Meana Colodrero, don Tomas Castillo Odena, don José Bernardino Acosta, don Ernesto R. Menbe, don Julio Izaguirre, don Héctor Lomônaco, don Blas Bernjamin de la Vega y don Diomedes C. Rojas.

Para Córdoba: a los doctores don Luis M. Allende, don Félix T. Garzón, don Aurelio E. Crespo, don Rafael M. Berrotarán, don Carlos Escuti, don Juan C. Loza, don Lizardo Novillo Saravia, don César Palacio, don Raúl Lozada Echenique y Jon Alfredo Orgaz.

Para Bell-Ville: a los doctores don Gustavo Gavier, don Afielfo González Albarracia, don Linamón Ortiz Soria, don Enrique Velazco, don José Maria Berrocarán, don Moisés Guevara y don David G. Marchand,

Para Santidao del Estero: a los doctores don José G. Abalos, don Alejandro Avila, don Victor Alcorta, don José F. L. Casdelione, don Juan D. Chazarreta, don Raúl Garcia Gorostiaga, don Ensilio A. Christensen, don Pedro Llanos, don Ruperto Perratta Figueroa y don Manuel S. Ruiz.

Para Tucumán: a los doctores don Joaquin de Zavalia, don Sixto Terán, hijo, don Carlos Maria Santillán, don Rodolfo Sesa, don Juan Terán, hijo, don Tiburcio López, don Eduardo Frias Silva, don Arturo de la Vega, don Roberto M. Berho y den Ernesto F. Carranza.

Para Salta: a los doctores don Juan José Castellanos, don David M. Saravia, don Ernesto T. Becker, don Adolfo Figuetos, don Abraham Cornejo, don Juan B. Gudiño, don Merardo Cuellar, don Marcos Alsina, don Juan Antonio Urrestarazu y don Benjamin Dávolos Michel.

Para Juliny: a los doctores don Ricardo Baca, don Pedro

Buitrago, don Narciso Campero, don Héctor Carrillo, don Fabriciano Colqui, don Luis Cuñado, don Jorge González López, don Daniel González, don Roberto Pomares y don Arturo Pérez Alisedo.

Para Catamarca: a los docores don Ernesto Acuña, don Manuel Rodríguez Gómez, don Luis Alberto Ahumada, don Angel A. Navarro, don Eduardo Rivera, don Rodolfo A. Acuña, don Sinforiano Herrera, don Julio C. Rodríguez, don Leovino M. Córdoba y don Arturo R. Aliumada.

Para La Rioja: a los doctores don Ricardo Vera Vallejo, don Enrique S. Chumbita, don Wenceslao Frias, don Jacinto Amador Quiroga, don Ernesto R. Ozan, don Tomas Vera Earros, don Elias Busleiman Cabrera, don Arturo de la Vega, don Jacobo de la Fuente y don Juan G. Carreño.

Para San Juan: a los doctores don Roberto Barrera, don Honorio Basualdo, don José A. Correa, don Salvador A. Doncel, don Juan de Dios Flores, don José E. Flores Pertamon, don Armando Guevara, don Luis Leonardelli, don Pedro S. Manrique y don Domingo Salas.

Para San Lais: a los doctores don Alberto Quiroga, don facinto Videla, don Emilio L. L'Huiller, don Alfredo Zavala Urtiz, don De fin N. Baca, don Gilberto Sesa Layola, den Juan Sáa y don Ricardo Daract.

Para Mendosa; a los doctores don Alberto A. Day, don Roberto Estrella, don Alberto D. Cano, don Carlos J. Ponce, don Agustin de la Reta, don Luis F. Silvetti, don Guillermo Tabanura, don José F. Leal, don Alberto Guiñazú y don José Maria Bombal. Todo lo que dispusieron y mandaron, ordenando se publicase y registrase en el libro carrespondiente, por ante mi de que doy fe.

J. FIGUEROA ALCORTA — ROBERTO REPETTO. — ANTONIO SAGARNA.— JULIÁN V. PERA. — RAMÓN T. MENDEZ, Secretario.

Don Carlos A. Astrada — Inicio de mensura — Incidente sobre honorarios.

Simario: La aplicación de una ley dictada con posterioridad a la relación contractual realizada entre partes, no afecta las garantías de los artículos 17 y 18 de la Constitución Nacional, en un caso en que no se altera o arrebata un derecho patrimonial adquirido al amparo de una legislación auterior.

Cuso: Lo explican las piezas siguientes:

SUNTENCIA DEL SUPERIOR TRIBUNAL

1º ¿La resolución recurrida, constituye una sentencia a los fines precriptos por el artículo 136 de la Constitución y 1334 reformado por la ley 2557 del C. de P. C.?

2º Caso negativo: ¿es violatorio, en este caso, el artículo 157 de la L. O, que prescribe que la regulación de honorarios será sin tramitación de la garantía de la inviolabilidad de la defensa en juicio que consagra el artículo 18 de la Constitución Nacional?

3º ¿Es asimismo violatoria de la inviolabilidad de la propiedad que asegura el artículo 17 de la Constitución Naciona, la resolución recurrida en cuanto aplica la ley de arancel a servicios que contenzaron a prestarse aotes de su vigencia y en cuanto fija el monto de los honorarios teniendo en cuenta el valor actual del innuelde a que se refieren los servicios y no el que tuvo en la iniciación de ellos?

4 (Qué resolución corresponde dictar?

L'oto del sonor L'ocal doctor Martines Pas-

le Que el vicio o defecto que se imputa a la resolución recurrida en revision, es el de haber sido dictada con violación de las formas y solemnidades prescriptas para la sentencia por el arriculo 1334, reformado, del C. de P. C. y por el 136 de la Constitución en cuanto dispone que los tribunales colegia los, acordarán en público sus sentencias, fundando cada uno de sus miembros su voto por escrito, según el orden que resulte o r previo sorteo público. One refiriéndose la Constitución a las sentencias, de un modo indeterminado y no pudiéndose entender por tales todas las resoluciones de los tribunales colegiados. parque esta inteligencia seria contraria a lo que la doctrina t eno establecido al clasificar en distintos tipos las resoluciones finales y porque en la praetica seria en muchos casos de imposible aplicación, se hace entonces indispensable determinar previamente a que genero de resoluciones aluden los artículos eltados. Que la inteligencia de esa cliusula constitucional no se esclarece si se recurre a su fueute, el prosecto de reformas a la Constitución de la provincia, que la introchijo, pues su autor, el doctor Posse, se limão al fundaria, a consignar razones generales relatives a las garantias de neierto para las resoluciones que la clausura asegurater, pero sin consiguer ni una sota palabra que pudiera servir para caracterizar a qué sentencias se referia (vease Proy. de Reformas, ed. 1822, pag. 125). Que a estar a la inteligencia invariable, dada especialmente en la doctrina estañola que sirve de fundamento a muestras leyes procesules. cuando se trata de las mayores exigencias de formas y selemmidales, debe entenderse que se refiere a las sentencias definicivas. One el criterio para determinar qué sentencias hayan de tenerse por definitivas, no puede resultar de lo que define el art. 1273 del C. de P. C., porque como lo declara expresamente, las sentencias definitivas de que alli se había, lo son al solo objeto de la procedencia del recurso de revisión, para el que basta que se trate de una resolución final. Que tampoco puede servir para precorcionar este criterio, el número o la camidad de las cuestil des en debate, sino únicamente la naturaleza procesal del juien que reçae la resolución. Que con este criterio sólo puede tenerse por definitiva a aquellas decisiones indiciales que respelven definitivamente de los motivos de un pleito, que agotas el fondo de un litigio declarando el derecho de cada cual, y no a aquillas que recaen durante la substanciación o con ocasión del litigio, aumque presenten una aparente an onomia que las baza mirar como independientes. Que en el presente caso, se trata de un auto de regulación de honorarios por servicios prestados en la tramitación de un juicio, que ante el criterio expar to no tajede ser considerado como una sentencia definitiva. Ospe es ablecido que la Constitución ha impuesto las garantias de forma para las sentencias definitivas y que en el presente caso se trata de un auto que no alcanza este carácter, corresponde l'eclarar que no se ha violado la prescripción citada, en su e ascenencia, voto negativamente a la primera egestión.

2º Que el presente recurso de inconstitucionalidad se funda; en primer término, en que el art. 157 de la ley organica de los triburales es repugnante a la garantia de la inviolabilidad de la defensa en juicio asegurada por el art. 18 de la Constitución Nacional, en cuanto dispone aquél que la regulación de honorarios, se hará de acuerdo al presente arancel, sin trametación alguna, a simple petición de parte interesada. Que la Constitución Nacional al declarar la inviscabilidad de la defensa sólo asegura la garantia de que sodo litigante delse ser oido y debe encentrarse en condiciones de ejercer sus derechos en la forma y con las solemnidades establecidas por las leyes comunes de procedimientos, pero no entiende imponer formas particulares de procesos que por mandato constitucional, han quedado libradas a las provincias junto con la facultad de dietar los códigos de procedimientos. Que antes de considerar directamente el fundamento legal del artículo citado de la ley organica, delse establecerse si la garantia constitucional ha sido realmente violada en el presente caso, porque de otro modo nos conduciria a promunciar una declaración abstracta relativa a una disposición legal. One observado el trámite dado a esta regulación se constata que la parte recurrente ha usado ampliamente de su derecho de defensa en segunda instancia, presentando alegates, produciendo pruebas, de tal manera que no se podria declarar que haya sufrido una restricción en su defensa que atente contra la garantia constitucional invocada. Que este simple hecho basta, por lo demás, para declarar en relación al caso conercto staido a resolución, que el art, 157 de la ley orgánica de los tribunales no es reprogramte a la garantia de la inviolabilidad de la defensa asegurada por el art. 18 de la Constitución Nacional. Vote negativamente a la segunda exestión.

3º Que el recurso de inconstitucionalidad se funda igualmente, en que habiéndose contra ado los servicios profesionales del doctor Astrada Pence en el momento en que este recibió poder acentrado la representación en esta causa, la relación juridica quedó definativamente fijada a aquella fecha y en los rérminos del contrato o incorporado al patrimonio de los contratantes los derechos que emergen de la relación entre los cuales debe contarse el de que los bonorarios fueran fijados según las leves en vigencia en el momento del contrato y según el valor del bien a medir en aquella época. Que en consecuencia, habiendo recibido poder el doctor Astrada Ponce de los señores Astrada, condóminos del recurrente señor Cornú, en Abril de 1923 y has biéndose sancionado reción en Enero de 1925 la ley de arancel (L. (), de T.) los servicios prestados hasta 1929 y cuya regulación de honorarios se solicitó en diciembre de ese año, dehieron ser estimados según la ley vigente a la fecha del otorgamiento del mandato, porque de o ro modo se da efecto retroativo a las leyes vigentes en la actualidad, arrebatando un derecho adquirido con violación de la garanta relativa a la propiedad (art. 17. Constitución Nacional). Que analizado el caso propuesto no resulta que los señores Astrada Ponce y Cormi estén igados efectivamen e por un contrato; el primero recibió de los señores Astrada un poder, pero como éstos no representabana Cornú por el hecho de ser condóminos, contrataron a nombre progio un mandato que no puede ser invocado por terceros (art. 1195, C. C.), de modo que las obligaciones del recurrente emergeran de una fuente legal (art. 2685, C. C.). Que aunque se reconcciera un interès legitimo en el recurrente para invocar el contrato referido, ese contrato nada disponia ni explicita ni implicirament: sobre el quantum de los honorarios ni sobre los procedimientos para su regulación, única cuestión en debate, de mode que debía entenderse que las partes celebraban el contrato refiriendo su precio a la determinación de la ley; no a um les particular que debieron incorporar al contrato expresamente si quisieron asegurar su sobrevivencia, sino a la ley vigente en el momento de la regulación. Que además de no aparecer violada ninguna cláusula contractual que pueda constituir un derecho adquirido, no aparece tampoco probada la efectiva lesión natrimonial por lo que debe declararse que no está afectada en el presente caso la garantia de la inviolabilidad de la propiedad ascentada en la Constitución Nacional. Voto negativamente a la tercera cuestión.

4º En definitiva corresponde resolver: que no procede la revisión por el inc. 5º invocado y que en el presente caso, el art. 157 de la L. O. de los TT. y su aplicación, no son repugnanres a lo que dispenen los arts. 17 y 18 de la Constitución Nochenal, con costas.

l'oto del schor l'ocal doctor Escalante Lehague-

Primera cuestión: La regulación de honorarios es un pronunciamiento que está sonxeido por la ley procesal a un tránsicespecial, prescribiendo el art. 1120 del Código que la regulación se hará sin tramitación alguna, fijando así el procedimiento, de acuerdo al cual el Tribunal debe estimarios. El pronunciamiento de la Exema. Cámara que fija los honorarios del dostor Astrada Ponce, no es entonces una sentencia sujeta en susformas a las prescripciones de los arts. 136 de la Constitución y 1334 del Código de Ptos.; el hecho de que los señores Vocales de la Cámara no hayan dado separadamente el fundamento de la regulación, no importa violación de las formas establecidas gura la sentencia por las disposiciones legales de la estimación del trabajo, realizado por el Juez, atendiendo a la cuan ia del juicio y la importancia del trabajo profesional. Voto en sentido negativo a esta cuestión.

Segunda enestión: Respecto de la segunda enestión cabe advertir que el recurrente ha tenido intervención en el transre de la regulación de honorarios presentando escritos en principa y segunda instancia, en los que al par de plantear exestientes de inconstitucionalidad ha observado el monto de la regulación de honorarios baciendo valer a su respecto todos los argumentos que ha creido necesarios. La Exema. Cámara al fundar su procumenmento ha tomado en cuenta todas las cuestiones y objecciones formuladas al monto de la regulación. Siendo esto ast, es preceptible que la disposición de la ley de regulaciones que establece que "los tribunales efectuarán las regulaciones que correspondan, de acuerdo al presente arancel, sin tramitación sleguna, a simple petición de parte interesada", no ha sido en realidad aplicada ni irrogado con tal motivo perjuicio a la defensa. El promuniciamiento, sobre la inconstitucionalidad o constitucionalidad o constituci

nalidad de tal prescripción legal, sería entouces en el "sub judice" de indole doctrinaria o de carácter nuramente abstracto. Por tanto estimo que en el caso actual en que prácticamente el recurrente ha tenido amplitud de dofensa, no se ha incurrido en transgresión alguna del art. 18 de la Constitución Nacional. Voto en sentido negativo a esta cuestión.

Tercera cuestión: En cuanto a la tercera cuestión, el hecho de que los servicios a regularse hayan comenzado a prestorse antes de la vigencia de la ley de arancel, no lo substrae en un do alguno a su aplicación e imperio, porque no existiria nincunt derecho irrevocablemente adquirido antes de su vigencia, tarlo cual y de acuerdo a lo dispuesto por los arts, 4044 y 4045 del Código Civil, la muya lev debe ser aplicada, aún cuando se icivase a los particulares de derechos en espectativa o de facétades que aún no se hubiesen ejerciclo o que no laubiesen trodecido efecto alguno. Y en enanto al hecho de haberse finado los honorarios teniendo en cuenta el valor actual del immueble e no el que tuvo anteriormente, cabe observar que con ello no se viola la proniedad o las garantias constitucionales que la esendan, pues cua esquiera que sea el criterio de inverpretación al respecto y aun en el suppresto hipotético de que por ser equitorcado, se hubiere ocasionado un perjuicio al recurrente, ello solo seria materia del recurso de apelación, ya ejercido ante la vámara y resuelto por ese Tribunal. Lo contrario conduciria a la conclusión inadmisible de que toda sentencia que afectara o o error de interpretación legal el patrimonio de les par iculares « vio atorio del art. 17 de la Constitución Nacional y a confusale al propio tiempo el recurso de apelación con el de inconstitucionalidad, lo que tampoco puede aceptarse. Por tanto, voto en sentido negativo a esta cuestión.

A la cuarta: Corresponde desestimár los recursos naterpaestos, con costas. I con del señor l'ocal doctor Montagne -

Primera cuestion: El art. 136 de la C. de la P. se refiere o lo sentencias de los tribanales colegiados. Pero la Constitucost no ha definelo la sentencia, como na correspondia a su eacuter de instrumento fundamental. De acuerdo a un conscido crincipio, para la recta interpretación del precepto en cuantre a lo que debe autenderse por sentencia, es mecesario estar al concepto de la ley pertinente, o de la doctrina y la jurispruden-Nuestro Codigo de Procedemientos tampoco conciera la definación de sentencia. Per e hay en él disposiciones que perunten caracterizaria. Emre otres, el art. 348 que dispone que "la seguncia fictimuiva dels contener decisión expresa con arreglo it la acción deducida en el mucio, declarando el derecho de las litigantes y dictando la condenación o absolución a que lmbiera lugar". Si debe centeuer decisión expresa sobre la acción derbende en el juicio, es natural que tiene que tratarse del ejercicio ele tata nector projumente y ser electuda en un juscio en la acepeils récuien y legal; y si déclara el déreche de les lingantes y proper a la condenación o absolución, es que debe existir controversia de partes, articulación de prueles, en una judabra litigie, al cual por la conclenación o absolución a que hubiere hegat in sentencia pone fin. Los arts, 350, 351, etc., corroberan el concepto anterior sobre lo que es estrictamente semencia, concondante con la técnica en materia procesal y con la doctrina y la parisprintencia, y a él hay que referirse, como se ha insimuado, para la justa aplicación del citado art. 136 de la Constitucom. El art. 1334 del C. de P. C. al fijar las solemnidades pare dictar la sen encia de segunda instancia (tribunales colegiahis), reglamenta la disposición constitucional y necesariamento se refiere a la sentencia entendida en la misma forma, es decer, a la resolución que se dicta en juicio, que agota un litigio y se pronuncia sobre sú mérito. La jurisprudencia del Tribuna Survivor ha establecido que la decisión que pone fin a una solicitor de regulación de honorarios, puede dar lugar al recurso

che te cisión en cuento obsta a la promoción de mer demando -les el mismo obieto caris, 1273, 1275, C. de P. C.; pero la regulación de honorarios no importa propiamente e ejercicio o men ración di constituye un inicio. Es un simule procedimiento destinado a apreciar los servicios prestados en inicio y que e ustan en el mismo. Las leves procesa'es, por ese, fijan generalmente a la regulación un trámite sumario y brevo que no bia recala figura de juicio ni llena sus formas sustanciales, como el senalado por el art. 1119 de miestro Código de Procedimientos calo Civil (sin tramite en segunda instancia, art. 1120), que rigopara los trabajos no sujetos al arancel y que antes de la lec vigente era aplicable a los trabajos de los abogados y procur "ares. Y establicidos para los servicios de éstes el arancel, a regulación es un procedimiento más ajustado, do mero exame-La resolución que recae en tal incidencia, dictada bajo en senple precedimiento y con el alcane, expresado, no rueste terez el carácter de una sentencia en sentido es ricto, de igual modo que tampoco puede tenerlo, por lógica conseçuencia. In de seguida instancia que resnelve sobre la apelación permitida por la ley, como en este caso la de la Exema. Câmara 1º d. Apolações nes, de fecha Septiembre 12 de 1930, a la que no puede parganársele otro rango que e' de un auto o sentencia interfocusaria. desde que por la apreciación del honorario concluce simplemente un procedimiento de mero examen como se ha expresso . A no pone fin a controversia alguna, ni electara derechos ni resulve sobre el fondo de un pleiro. Y no lace variar esta concinsión sobre el carácter de la resolución en recurso, la circulatancia de que el recurrente un il curso dei procedimiento hana planteado cuestiones, porque no depende del becho do los i retes cambiar la naturaleza del procedimiento o incidencia, ed co exprese disposición de la ley, aún cuando esas cuestiones tor etras razones, bacan podido abrit el meurso respectivo auto di Tribunal Superior. La resolución que ha motivado el recasono es, pues, mas sencorcia en el semido de los acts. 136 de la C. de P. v 1334 del C. de P. C. reformado por la lev 2857, cu

lo que sa refiere al planteamiento de cuestiones y su votación en coduci por escrito, según el orden que resulte de un previo . 1/4 publico. Aquella disposicion constitucional y ésta del C. se etcas, que la passe en elecución, debe ser interpretada como (a) rigen solo para las semencias proplamente tales, de acuerdo cor el concismo precesal afirmado por la doctrina y la jurisliturcucia, o sas, terra aquellas resoluciones que en juicio se pa cencian sobre el fondo de un pleito y resolviendo sobre «u to the lagoran. Tal interpretación sentada por el Tribunol Smartin et tipos qualityos, parele apoyarse a inicio del extran sie en les propers reconamientes dei ilustrado redoctor de or greus de reformes a la Constitución de 1870, doctor Ellemon Plasse, incorporadas a la Constitución de 1883, en cuya reforma s, serego el acual art. 130, a que ha heche alusión el recurrenb. El doctor l'osse se refiere al estadio a fondo del asimis a todor, le que indica que se trata de sentencias dictadas en juicio, de tallos propiamente dichos (provecto de reformas a la Consfirmation de la provincia de Cordula de 1870, 1922, pag. 127). Extender, por otra parte, les praceptes cindos a testas las sente etas, seria voiverlos ilógicos y aún de aplicación imposible, puse resultation e imprendicios en sus términos las resoluciones que deciden todas les enestiones incidentales o de simple exauna que predeu presentarse en los ofeitos per pequeñas que fuerac y ast, les tritamales colegiados nada podrian resolver sin un larse a aquellas formalidades. No siendo la resolución en terarso una sentencia a los fines prescriptos por el art. 136 de la t. della P. y 1334 del C. de P. no existe violación de las formas y sedemnidades prescriptas, que hagan procedente la revision por la causal invocada, del art. 1272, inc. 5º del t. de P. esla civil. La expuesto decide mi voto por la negativa en la priment cuestion.

Segunda cuestion. Consta de autos que la incidencia de regulación de honorarios ante la Escua. Camara de Apelación de her tendo una serie de trauntes (exp. principal fs. 106 a

(s. 120). Sea porque conjuntamente con el de apelación se interpuso el recurso de mulidad, o por cualquier otro motivo la resolución objeto del recurso ha sido después de esas tramitaciones, aprovechando las cuales el recurrente ha tenido oportunidad de sostener sus puntos de mira, adocir razones y fundamentos, presentar prueba e informar en derecho (exp. principal, is, 106 a 112, is, 114, is, 115, is, 116 v 117, is, 118 a 120). Sin entrar a considerar de un punto de vista general o doctrinario si el art. 157 de la lev orgánica de los tribunales repugnaal art. 18 de la C. de la Nación, que asegura la inviolabilidad de la defensa en juicio, lo cual no procede ya que no puede el Tribunal Superior bacer declaraciones abstractas ni sus declaraciones paeden tener otra ulterioridad que con relación al caso. es lo cierto que en el presente, el art. 157 impugnado no ha sido obstáculo para que se cumplan las referidas tramitaciones, y siendo así, mai podría declararse que se ha desconocido en el caso el principio consagrado en el art. 18 de la C. de la Nación. desde que el recurrente ha sido oido y ha podido ejercitar sus medios de defensa (Corte Suprema de la Nación, Fallos: t. 137, pag. 257, y los fallos ahi citados). En el "sub lite", pues, el art. 157 de la ley orgánica no ha sido violatorio de la garantia constitucional invocada. Voto, en consecuencia, por la negativa en la segunda cuestión.

Tercera cuestión: Cuando producido el acuerdo sobre los elementos constitutivos del contrato las partes no convienen expresamente las otras condiciones, el contrato existe y en todo aquello no previsto se aplica lo dispuesto en la ley, que se reputa declarativa o supletoria de la voluntad de las partes. No espropiamente, que las disposiciones de la ley supletoria se incorporen al contrato y se sustraigan a la potestad legislativa, convirtinidose en algo solamente modificable por la voluntad común de los contratantes como pasa respecto de los puntos que han sido objeto de expreso consentimiento y que forman la ley particular de las partes. Lo que ocurre es simplemente que en

lo no convenido, el contra o se rige por la ley. El Código Civil organiza el contrato y el complexo de sus relaciones en la teoria general y en las disposaciones sobre los contratos en particular, de la manera que el criterio del legislador lo considera justo y conveniente. Mas ba dejado a las partes la facultad de reglarlo todo mediante el acuerdo expreso y darse su ley por las c'ansulas del contrato, sicripre que no vayan contra prohibiciones expresas, no afeccen principios como los del orden público o no desnaturalicen el contrato. Y cuando los contratantes, que por este principio (art. 1197, C. Civil), han podido establecer todas las relaciones inclusivo derogando las provisiones legales, no lo han becho, se considera que ellos a su vez han estimado justo y conveniente lo que la ley establece, que se han remitido a ella, y sus disposiciones entran a suplir la voluntad en los puntos omitidos. Este no significa que las partes hayan dado a 'a ley una estabilidad o superviyencia, sobre a evolución o reforma a que en cualquier momento puede proveer el legislador. Octacosa es cuando los contratantes han formado expresamente sus relaciones, o cuando han incorporado la ley al contrato por inpronunciamiento real de la voluntad por una clausu'a expresa que concrete la regla legal, o manifes ado, al menos, de mode induciable su voluntad expresa cu tal semido. Entonces lo que en realidad sebrevive es la reg'a creada por la común voluntad de las partes, la ley particular que ellas hau posisio darse y se hau dado efectivamente y respecto do la cual son soberanes; y entonces si cabe habiar de situaciones improdificables como tro sea por la común voluntad que los creo, y consignientemente, de i reches que pareden haber cascado en el patrimento de cuda una Chandy et as tersto ha versado sobre determinado elemento, eel contrato el que ha creado por si - sicapro, desde luego, por el poder de que le inviste la les ., la respectiva situación. Est of silencia, of elements a selection cambida deponde exclusive ment the la leg, y aplicar of the captor interes on panels important lesión o agracio a un derecho que les partes, por la cemeiro a abstraction, as constituyeron. Memos and parete plante et el probleme de la no retronctividad la ley supletoria, cuando como en el caso de autos la materia objeto de la reforma en la ley nueva no ofrece contenido para un derecho adquirido. La ley organica vigente, en efecto, no ha establecido que en caso de no haberse convenido el honorario este no se regirá por la ley, ni por ejemplo, sustituido el principio de la retribución del mandato y servicios judiciales por el de la gratuidad. Lo que ha modificado es únicamente el procedimiento, la reglamentación para efectuarse por el Juez, la apreciación de los servicios. Bajo la vigencia del Código de Pros. - ley anterior - no existian más que las reglas de los arts. 1119, 1121, mientras que boy el Juez debe ajustarse a un arancel; es decir, la nueva reglamentación ha limitado la facultad o arbi rio judicial fijando una base aritmética. Aparte - y ésto a mayor abundamiento --, de que a proveer a la reforma - en principio toda reforma de la ley la mejora - el legislador se ha inspirado en razones de comunes ventajas (Winscheid: Dirito delle Pandette, trad. Fadda o Bensa, T. 91, 1930), buscando un sentido de mayor justicia, y uspuede aceptarse que otra cosa haya sido lo querido por las partes al remi irse con su silencio a la ley. En el presente caso, la imica situación incomnovible respecto al precio o remuneración de los servicios, creada por el contrato entre el condómino que soficité la mensura y su abogado apoderado, es que ese precio ser fijado de acuerdo a la lev. No hay necesidad de referirse al concepto doctrinario y legal de "derecho adquirido", pues cualquiera sea la definición o criterio que se acepte, resulta que el único derecho adquirido sobre el particular, por efecto del contrate, es que el valor de los servicios del abogado y apoderacio se determine por las reglas de la ley. De tal modo que si se bubiera producido una reforma de la ley en semido inverso, o sen del arancel a la forma del Código de Procedimientos, el alogado y apodernilo tampoco podria pretender que la regulación se efectuara por el arancel. La fecha en que fue celebrado el commuto no tiene la importancia que se le atribuve por el recurrente. La fecha no determina el momento en que se fiene

derecho al cobro y la obligación de pagar. En el contrato bilateral y a titulo oneroso, si bien las dos obligaciones nacen al mismo tiempo - el acto que las forma es uno -, ellas generalmente no se complen simultaneamente, ya que la una tiene por base y fundamento el cumplimiento de la otra y cada parte se obliga en consideración a la prestación que obtendrá de la otra parte, principio conocido que sustenta la excepción "non adimpleti con ractus" (articulo 1197, C. C.). Desde el momento en que se concluyó el mandato o la locación se formó para el mandante y locatario la obligación de pagar, como regla del contrato, pero subordinada en su cumplimiento al hecho de que el mandato se ejecutara y los servicios se prestaran, salvo expreso convenio de pago por anticipado. No es, pues, en ese momento que hay que considerar la ley supletoria para reglar el precio que las partes no reglaron, pues que el derecho a cobrarlo y a su previa fijación se basa inmediatamente en el hecho de haber desempeñado el mandato y prestado los servicios en el juicio. A diferencia de lo que ocurre en un contrato de obligaciones de cumplimiento simultaneo, en contratos cemo el que nos ocupa hay siempre un "tractus temporis" entre una prestación y la que deriva de la ejecución de la primera. La doctrina de los fallos de la Corte Suprema citados por el recurrente, no contradice, a nu juicio, la tesis sostenida, sino al contrario. En el desfojas 59 y siguientes (Fallos, tomo 137, página 257), se trata de un contrato escrito en que las partes habían convenido expresamente el término de la locación y el precio de acuerdo al Código Civil; es decir, por una clausula expresa y perfectamente conforme con la ley vigente, habian fijado el plazo (durante el cual, desde luego, no podía modificarse el precio convenido). de manera que las partes no se remitieron en cuanto a esos elementos a la ley supletoria. En cambio no fue igual el prominciamiento de la Corte Suprema cuando se trató de una locación sin término ni contrato escrito (Fallos, tomo 136, página 180). Y en el otro fallo citado (tomo 136, página 295), se trata de un jencio en que se pretendió acogerse a los beneficios

de las leyes mimeros 11.156 y 11.157 en un caso ya juzgado. después de existir sentencia firme de desalojamiento fundada en el veneimiento del término de la locación. Mal podía aplicarse la ley nueva a un contrato que va habia terminado, desde que una sentencia con fuerza de ejecutoria imponia a los locatarios la obligación de restituir en el plazo de diez dias el annuchle arrendado. La ley uneva priede suplir la voluntad de las partes respecto del e'emento que omitieron fijar por el acuerdo expreso; pero no puede revivir un contrato terminado ni modificar una sentencia firme. Lo anterior por lo que respecta al alcance y aplicación de la ley supletoria. Pero corresponde observar que aun cuando el condómino que solicita la mensura representa a los demás y todos quedan obligados a los actos realizados por él en cuanto, los beneficie o hayan prestado conformidad, lo exacto es que el recurrente señor Cermi, no ha contratado realmente con el abogado y apoderado. Si en virtud de lo que se acaba de expresar, beneficiario de los trabajos del doctor Astrada Ponce, está obligado a abunar el honorario en la parte que le corresponda, tal obligación le viene de la ley en su calidad de condómino, y no le obliga sobre este particular el contrato de su otro condômino. Así si este hubiera contratado expresamente el precio a pagar, el señor Cernú no estaria obligado según ese convenio, sino a abonar lo que le corresponda, para cuya de erminación no puede aplicarse otra ley que la vigente al momento de fijar los honorarios. Además de cuanto se ha dicho precedentemente, es de notarse que no está demostrado que la reglamentación de la ley vigente, aplicada a la regulación, sea más gravosa que la lev anterior. Se supone que asi resulte: "Esto es tanto más exacto cuanto que el arancel habria agravado el monto de la obligación del mandante, puesto que antes de el jamás, por un trabajo semejante, se habria regulado un honorario del monto de que resulta según aquél", dice el recurrente. Aunque admitamos que lógica, no es más que una suposición. No se trata, por ejemplo, de que la ley hoy vigente ha sustituido un arancel más

hajo por otro más elevado. Se puede suponer, pero no afirmar que una regulación hecha con las normas anteriores no pueda resultar igual o superior a la efec nada con las bases actuales.

Fa'ta, pues, la demostración del agravio necesario. Del punto de vista de la primera parte de la cuestión que venimos considerando, es decir, en cuanto aplica la ley de arancel a servicios que comenzaron a prestarse antes de su vigencia, la sentencia en recurso no afecta ningún derecho adquirido ni causa agravio que comperte violación del principio de inviolabilidad de la propiedad, que consagra el articulo 17 de la C. de la Nación. Respecto a la aplicación del arancel sobre el valor del immeble dijeto de la mensura a la época de la regulación y no a la del contra o, no podia, desde luego, tomarse en cuenta el valor de la cosa al momento de la celebración del contrato e iniciación de los servicios, puesto que estos no se habían prestado y no existia derecho a cobrarlos ni obligación de pagarlos, según va se ha dicho. El principio de la ley es que el honorario se determina en relacion al valor del asunto, es decir, del bien que forma su objeto. Si lo que la ley quiere es que la remuneración de los servicios sea de acuerdo al valor de la cosa, es justo que se compute el valor actual, del momento en que la rennueración se fija, porque los servicios prestados no han beneficiaio al dueño en función al valor que la cosa tenía ayer, sino que lo ha beneficiado con relación a la cosa, también con el valor de hoy y de siempre. Así le impone una regla de equidad que nos ha venido desde el derecho romano y que en miestros tiempos ha adquir do particular importancia. Tal es el criterio que sustenta la doctrina y la jurisprudencia cuando se trata de retribuir, gastos en una cosa, que enriquecen a su dueño, como en la retribución de mejoras al poseedor. Por orra parte, no estimo de fuerza real el argumento que aduce el recurrente en alguno de sus escritos, relativo a que la adopción de este criterio significaria que está librado a la voluntad del interesado hacer aumentar la cuantia del honorario, retardando a voluntad la tramitación de los juicios sobre tierra a la espera de su vaforización. No depende del apoderado en forma que no tengacorrectivo, la demora en la tramitación de un juicio; la parte tiene, en todo caso, a su alcance medidas para evitarlo. Y miponiendo demora en el cobro después de la gestión, éste estáregido por las disposiciones sobre prescripción. Aparte de que quien està obligado al pago, tiene también recursos para obtener que su situación de deudor se fije, y se practique la regulación sin demora. (La situación última no se ha producido, por lo demas. El juicio ha terminado a mediados de mil novecien os veintimpeve, v en el mismo año se solicitó la regulación). En lo que se refiere a la segunda parte de la cuestión, o sea en cuanto la sentencia fija el monto de los honorarios teniendo en cuenta el valor actual del immueble a que se refieren los servicios y no el valor que tuvo en la iniciación de ellos, tempoco es violatoría del principio de inviolabilidad de la propiedad que asegura el artículo 17 de la C. de la N. A mérito de lo expuesto, mi voto es por la negativa en la tercera enestión.

Cuarta cuestión. En consecuencia corresponde declarar que no procede la revisión por la causal del artículo 1272, inciso 5º C. de P. C. y el recurso de inconstitucionalidad fundado en el artículo 1274 C. de P. C., con costas,

I'mo del señor l'ecal doctor Novillo Corvalán-

1º Cuestión. Considerando: Que el defecto atribuido a la resolución recurrida es el no haberse ajustado el modo de su pronunciamiento a las so/enmidades prescriptas por el articulo 1.36 de la Constitución de la provincia, o sea el no haber fundado su voto por escrito cada uno de los vocales, previo un sorteo público: que para juzgar de la pertinencia de dicho defecto a necesario averignar si la prescripción constitucional invocada abraza a toda clase de resoluciones judiciales o sólo a las que se denominan "sentencias" en el tecnicismo del derecho procesal, siendo bastante para resolver el punto tener en cuenta que los procesalistas atribuyen ese carácter a las que terminan el plei-

to y suponen el ejercicio de una acción (Unievenda, "Principios de derecho procesal civil", tomo Z', pagina 394; lofre, "Procedimiento civil y penal", tomo 3', págmas 360 y 361 diendo añadirse que ellas suponen una contienda central y una existencia autónoma, o sea que subsisten por si mismas, no revistiende, en consecuencia, dicho caracter las que recaigan en cuestiones incidentales o conexas, cuya existencia no es concebible sin la del plei o de la que derivan; que la exigencia constinicional sólo es racional dentro de la interpretación procedente. porque de admitirse que la decisión de todo incidente procesal requiera el voto individual y fundado por escrito, se propenderia a la mayor dilación y onerosidad de la insticia con menoscabo de sus objetivos principales; que en el "sub lite" la resolución recurrida es relativa a una regulación de honorarios derivadas de un juicio de mensura, o sea una cuestión incidental que no ha importado el ejreicio de la acción principal y que, consiguienremente, no ha sido materia central de la contienda y cuya existencia no es posible admitirla sin la de' juicio principal de que deriva, no siendo bastante para medificarlo su caracter el haber promovido en ella el recurrente cuestiones relativas a constitucionalidad o inconstitucionalidad de leyes y resoluciones judiciales, porque no depende de la voluntad de las partes cambiar el procedimiento que es una ley de orden público; que, por lo demas, el tribunal ha consagrado una constante jurisprudencia de que si bien la resolución de 2º Instancia que estima honorarios es definitiva a los fines de estar somenda al recurso de revisión, no requiere, en cambio, las formas solenmes de la sentencia para su promunciamiento. Voto en consecuencia, por la negativa.

2º Cuestion. Considerando: Que la jurisdicción originaria a apelada del tribunal sobre constitucionalidad o inconstitucionalidad de leyes, decretos, resoluciones, etc., sólo se abre cuando se trata de materia regida por la Constitución de la provincia y siempre que se discuta en caso concreto por parte interesada.

(articulo 132, inciso 1º. Constitución de la provincia); que externamente los extremos mencion dos parecen acreditados en el "sub lite" «lesde que la inconstitucionalidad del articulo 152 de la ley orgânica que establece que "los tribunales efectuarán las regulaciones que correspondan de acuerdo al arançel sin transtación alguna "frente a la clánsula de la Constitución Nacional (articulo 18) que consagra la libertad de la defensa en juicio, ha sido promovida por una de las partes en el litigio con motivo de una regulación de honorarios que cree afectada, o sea se ha producido el "caso concreto" que en la significación constifucional es el juicio, pleito o proceso, y la articulación ha sido suscitada por uno de los contendores; que es de advertir. empero, que las expresiones "parte interesada" y "caso concreto" tienen en la Constitución de la provincia y en la ley orgánica del Poder Judicial el sentido de que es necesaria la lesion del patrimonio o de la libertad como consecuencia de la aplicación de una ley o resolución inconstitucionales para que proceda la decisión judical, porque la doctrina de la armonia y equilibrio de los poderes del Estado exige su mutuo respeto de modo que la justicia sólo actúa como poder moderador del Congreso o la Legislatura cuando la lesión patrimonial o de la liberad havasido exsitivamente sufrida en un caso dado como consecuencia de una ley o resolución indicial que violen derechos o garantías constitucionales : que para hacer más efectiva la doctrina expuesta, los convencionales de 1923, al sancionar el articulo 132, inciso 2º de la Constitución vigente, hicie on una significativa adición al articulo 157, inciso 1º de la Construción de la provincia de Buenos Aires que les sirvió de modelo con la expresión "caso concreto", pues la Constitución de Buenos Aires sólo contiene la de "parte interesada" que ha producido divergencias y confusiones en su jurisprudencia, queriendo puntualizar de esc modo los convencionales de Córdoba la realidad e individualización de la lésión sufrida para que se abra la jurisdicción del Tribunal en la materia (Actas de la Convención, tomo 25, páginas 1968 y signientes), siendo reafirmada, de modo más explicito si cabe. ticha doctrina al discutir el articulo persinente de la ley orgânica la Camara de Diputados, donde se expresó que las resoluciones indiciales sobre inconstitucionalidad solo proceden "a instancia de parte, en caso concreto, cuando una ley ha causado perjuicio al derecho de alguno" y que toda declaración abstracta es contraria a la doctrina indicada ("Diario de Sesiones" de 1924, páginas 274 y siguientes); que en el caso traido a la decisión del tribunal, onsidera el recurrente que el precepto de la ley orgânica que ordena a les jueces regular honorarios de conformidad al arancel sin tramitación alguna y a simple petición de parte interesada vulnera la libertad de la defensa en juicio acordada por la Constitución Nacional, pero el examen de los antes compruels, que el recurrente tuvo en 2º Instancia para sustentar su sloctrina de la inconstitucionalidad y hacer la conagniente defensa de su jatrimonio menguado por una regulacon de honorarios improcedente, el tramite del recurso en relacon y, por lo tanto, audiencia en que informo, prueba abierta a su scheitud y diligencias probatorias practicadas por su pedido o sea los elementos que sus ancialmente constituyen la defensa. de modo que falta el interes de la parte lesionada en su derecho e no qualiendo el Tribanal bacer declaraciones noricas sobre inconstitucionalidad de leves, conforme a la doctrina expuesta em anterioridad, no cabe pronunciamiento alguna en el presente case. Voto por la negativa.

3º Cuestion. Considerando: Que el recurrente juzga, asinusmo, violado el derecho de propiedad consagrado por el arnento 17 de la Constitución Nacional porque los jueces han reguiado el honorario del abogado con sujeción a la ley de arancej que rige acusalmuste cuando la contratación del servicio prefesional fue luccha antes de la sanción de dicha ley y porquepara la regulación se ha tenido en cuenta el valor actual del maneble materia del litigio e no el que tenia a la fecha del contrato, pero es evidente que para que la inviolabilidad de la propiedad privada sea afectada es necesario probar no solo que lebio aplicarse la ley antigna y no la actual, sino que la reguación de honorarios hecha con arreglo a aquélla - que no establecia arancel -- habria sido notoriamente inferior a la hecha con sujeción a la ley vigente, lo que no ha sucedido, ele modo que faltando la posibilidad de la comparación, es imposible determinar la lesión patrimonial sin la cual la inviolabilidad de la propiedad no estaria afectada, siendo, a su vez, contrario a todo principio de equidad considerar el valor antiguo y no actual del immueble cuando se trata de servicios prestados durante un lapso al cual está vinculada la fluctuación económien de dicho immueble, de modo que el abogado así como puele beneficiarse con el mayor valor, puede perjudicarse con su disminución; que esta es la doc rina universalmente aplicada co materia de mejoras hechas por an poseedor o tenedor de par immeble obligado a restituirle; se le debe el importe de las mejoras a la fécha de la restitución, de modo que si hay un acrecentamiento de valor se beneficia, y se perjudica si hay una merma, pues de lo contrario se afectaria el principio de equidad según el cual nadie debe enriquecerse a expensas de otro (Salvat, "Tratado de derecho civil argentino" ("Derechos reales"). oáginas 182 y signientes); que ann acep ando provisionalmente que la regulación hecha con acregio a la antigua ley hubicse sido considerablemente inferior a la actual, debe observarse que el contrato profesional de la prestación del servicio fué hecho sin fijacion de precio, lo que significa que las partes se sontetieron a la ley, y como el servicio ha ido prestandose bajo distimas leyes, es evidente que su avaluación no ottode estar regida. exclusivamente por la antigua ley, ni tampoco por las dos, lo primero porque se aplicaria a servicios posteriores a su caducidad y lo segundo porque dada la unidad del trabajo no seria posible su desdoblamiento para hacerlo regir en parte por la antigua y en parte por la nueva ley; que, por otra parte, tratándose de un contrato de servicios profesionales, no escrito y no señaiado por las partes, el monto del honorario, la volun ad de ellas queda sustituida por la ley en cuanto a la regulación, pero no

por la les vigente entonces, sino por la que rija mientras las relaciones contractuales subsistan, de modo que habiendo terminado estas bajo el imperio de una nueva ley, esta es la que rige a las partes, mucho más cuando como en este caso, recien entonces termina el servicio y este es un todo único, insusceptible de fraccionamiento; que a mayor abundamiento, debe afiadirse que el recurrente no puede invocar la existencia de un contrato a su favor con el abogado doctor Carlos Astrada Ponce. contrato del que surgirian las obligaciones que meoca, porque el mandato fué conferido a dicho letrado por los señores Astrada y no por el señor Cernó, unos y otros condóminos de la propiedad mensurada y con arregio a la doctrina del condominio, no existe entre los condóminos mandato mutuo que autorice la representación de uno por el otro; que, como resumen de lo excuesto, la lesión patrimonial como consecuencia de la aplicación del arancel no esta acreditada en modo alguno, lesión o perjuicio sm el cual no es posible determinar si la resolución que lija el honorario ha vulnerado o no la inviolabilidad de la propiedad privada. Voto, por lo tanto, por la negativa.

4º Cuestión: En virtud de las consideraciones precedentes, corresponde declarar que son improcedentes los recursos entablados, de conformidad con los artículos 1272, inciso 5º y 1272 del C. de P. en lo Civil, con costas.

Voto del señar Vocal aceter Sarria

1º Cuestión: El precepto contenido en los artículos 130 de la Constitución y 1334 de la ley organica, sólo es aplicable a las sentencias de los tribunales colegiados, y no a otras resoluciones que por la naturaleza de la cuestión a decidir no constituyen sentencia propiamente dicha, o no son susceptibles de recibir su forma. En el presente caso se trataba simplemente de fijar el valor del honorario devengado por el apoderado y abogado de una de las partes y por trabajos efecuaciós en autos. Es así obrio, que el pronunciamiento tiende tan sólo a estable-

cer un valor en dinero y no a resolver cuestiones litigiosas que, aunque promovidas, no pueden ser consideradas en esa oportunidad, porque la ley las excluye expresamente al prescribir—articulo 157 L. O. — que los tribunales efectuarán las regulaciones sin tramitación alguna. Excluida en consecuencia toda discusión al respecto, es evidente que la forma del acuerdo nesolamente no requiere las solemnidades prescriptas por el articulo 1334, sino que estas son inaplicables en el caso, ya que la ausencia de cuestiones, que la ley no admite, hace initil la votación individual, siendo esta, por otra parte, inconducente para coincidir en la fijación de un solo valor a pluralidad de rotos. Estimo, en consecuencia, que las disposiciones legales invocadas no tienen aplicación en el presente caso, por no tener la resolución recurrida el carácter de sentencia. Voto, pues, por la negativa.

2º Cuestión: Por no ser permitido a los ineces formular declaraciones doctrinarias en abstracto, correspond- decidir si en el caso de autos se ha violado la libertad de defensa, que consagra el articulo 18 de la Constitución Nacional. El recurrente, señor Cerrii, ha alegado la inconstitucionalidad de la lev de arancel, y también de la resolución judicial, que en su conceptoaplica retreactivamente las disposiciones legales al efectuar la regulación. En su defensa ha presentado los escritos de fojas 93 a 97, 99, 106 a 112, 114, 115, 118 a 120, pedido y obtenido apertura a prueha y usado de los recursos de apelación, mulidad y revisión. Se observa entonces, que la restricción contenida en el artículo 157 de la ley orgánica, no se ha hecho efectiva en el caso, por haber el recurrente empleado les medios de defensa habituales en juicio plenario, oponiendo excepciones la validez de la ley misma, obtemendo apertura a prueba y deduciendo los recursos legales, incluso el extraordinario de revision. No se observa restricción alguna en la defensa, ann cuando esta última se inicie con posterioridad a la regulación efectuada por el Juez, si se considera que a partir de sea diligencia y

en todo el curso de la segunda instancia, ha gozado el recurrente de amplia liber ad baciendo valer en su favor los resortes de ley que corresponden a los juicios de lato conocimiento, con lo que habria convalidado cualquier milidad, si la limbiera, de la Instancia. Corresponde entonces declarar que el artículo 157 de la ley organica, en el caso de autos, no ha sido violatoria del artículo 18 de la Constitucion, y en tal semido doy mi voto, o sea por la negativa en la cuestión propues a.

3º Cuestión: Iniciada la prestación de servicios profesinales por el doctor Astrada Ponce, bajo el imperio de la artigua ley de procedimientos, se da continuado e concluido dentro de la ley actual que los jueces han aplicado al efectuar la regulación. Observados los autos no se encuentra testimonio alguno de contrato o convención que tije el modo de apreciar los honorarios, quedancio en consecuencia éstos sometidos "ipse jure", al régimen legal vigente, No se puede afirmar que la aplicación de la ley actual tenga en el caso efecto retroactivo y altere derechos adquiridos. La regulación de honorarios se efecrua de ordinario al terminarse los trabajos, encunendados o a cesar el abogado o apoderado en su Ministerio. Es recién en este nomento que el lucz hace la justipreciación del honotario prefesional, aplicando la ley vigente a la cual las partes se hav semetido por tacito convenio, a falta de centrato expreso. En el presente caso, no se ha demostrado por el recurrente que la ley antigua fuera la mas favorable a su derceho, porque no puede l'emostrarse cual habria side el criterio judicial en la etimación de vator conforme a la viene ley, si la regulación seria mayor o menor que la efectuada, va que es impossible el respecto tinguna prevision. En consecuencia, no puede tampeafbruarse que veista una lesión de dereclass admindos, estmable, en valores patrimentales, ni decir que insia es la qui escede a la que ci arbitro indicial hubiera establecido en enso the regularism. No liny, pues, un valor, una cosa, un bien auhave suide elel patrimonio del recurrente por virtud de la les

nueve en parangón con la antigna. La jurisprudencia que se invoca, tomo 137, paginas 47 y 294 de los Fallos de la Suprema Corte, no es tampoco aplicable al "sub judice", por cuanto en los casos citados había contrato expreso en uno, y sentencia defini iva en el otro, siendo ambes titulos constitutivos de derechos incorporados ya al haber patrimonial, lo que no ocurre em las relaciones profesionales trabadas entre el doctor Astrada. Ponce y el señor Cernú, de quien aquel no fué m aun siquiera apaderado. Por tamo, opino que no existe aplicación retrevitiva de la ley na del avadúo al caso "sub lite" y vero por la negativa en la cuestión.

A la 4º Cuestión: Por que se doclare improcedentes les recurses deducidos, con costas.

Por unaminidad de los vestos que anteceden, se resuelve desestinar los recursos interpuestos, con cestas.

E. Martinez Paz. — M. A. Escalante Echagae. — Hipolito Montagne. — S. Novilla Corvalón. — Felix Sueria. — Ante na

Julio Carreras.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suenos Aires, Octubre 30 de 1931.

Suprema Corte:

E recurso que se trae a conocimiento de Vuestra Escolencia so réfiere a la aplicación que el Tribunal Superior de Insticio de la provincia de Cosdoba ha fecho de la ley prococial de arangel de homororios de abogados, sostetiendo el rectrrente que esa aplicación es reputerante a les artículos de y lo de la Constitución Nacional.

Dara femdar el recurso se alega que la regulitefor de licrostarios practicada por el señor licez de Primera Justancia, comando de base las normas de una ley que no regia en el momento en que los trabajos profesionales fueron prestados, envuelve una lesión a la garantía de la inviolabilidad de la propiedad privada, la que comprende el derecho patrimonial adquirido al amparo de un estatuto anterior.

La cuestión que plantea el recurrente al sostener que no parede ser juzgado por una ley mieva cuando la obligación que se le exige estaba sometida a una ley anterior, requiere establecer previamente si existia para él un derecho adquirido en el sentido que lo pretende, o si se trataba de una mera expectativa, porque en este segundo supoesto, no funciona la garantia del articulo 17 de la Constitución. Lo dispuesto en los artículos 4044 y 4055 del Código Civil con relación a la aplicación de las leyes civiles, sirve de norma para determinar si es la ley antigua o la ley nueva la que debe regir, y a ese objete, según lo dice el codificador en la nota al primero de dichos articulos, hay que averiguar si se trata de un derecho adquirido, entendiendose por tal, sólo aquellos que están irrerocable y definitivamente adquiridos antes del hecho, del acto o de la ley que se les quiere oponer para impedir su pleno y entero goce. En la teoria de la no retroactividad de la ley, sigue diciendo la nota, no puede regir únicamente el interés parricular, pues hay también que contemplar el interes general. y conforme a este las leyes pueden ser modificadas y mejoraan v deben prevalecer las nuevas que se presumen mejores. por lo que debe tratarse de que reemplacen cuanto antes a las antiguas cuyos defectos van a corregir, de manera que la mucva les deberá ser aplicada aún a las consecuencias de los hechos anteriores, que solo son meras expectativas y no derechos va adquiridos. De esto se desprende que no ha existido en el caso una lesson patrimonial que autorice a invocar la garantia del articulo 17 de la Constitución

Tampoco puede decirse que la resolución apelada haya desconocido la garantía de la inviolabilidad de la defensa, que asecom el artículo 18 de la Constitución, desde que el recurrente la sido oido y se ha encontrado en condiciones de ejercer sus derechos en la forma prescripta por las leyes de la materia, con lo cual esa garantía queda satisfecha, como lo ha consagrado Vuestra Excelercia en diversos casos (Fallos, tomo 121, paginas 285 y 399; tomo 133, página 298).

Por lo expuesto, soy de opinión que debe confermarse la tesolución apelada, en cuanto ha podido ser materia del recurso deducido.

Haracio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 18 de 1931.

Y Vistos:

Esta causa caratulado Astrada Carlos A, por mensura parra consect del recurso extraordinario deducido contra la sentencia prominciada por el Tribunal Superior de Justicia de Cordoba en un incidente sobre regulación de honorarios; y

Considerando:

Que el apolante ha sostenido ante los jueces de los triiomales ordinarios de la provincia de Córdoba que la aplicación de la ley local sobre arancel de honorarios de abogado sancionada en Enero de 1925, berba a una relación jurídica nacida en abril del año 1923 lo ha privado de un derecho adquirido y desconocido por consigniente la garantia asegurada por el art. 17 de la Constanción Nacional.

Que en la última fecha indicada, el doctor Carlos Astrada Fonce recibió de los señores Astrada un poder para tramitar el fuicio sobre mensura de na campo que los otorgantes poseían en condominio con el señor Cornii, y este en el momento de procederse a la regulación judicial de los trabajos practicados en el aludido juicio, ha sostenido que la apreciación del valor de tales trabajos debe hacerse de acuerdo con las reglas de derecho procesal en vigor en la fecha de formarse la relación y no de acuerdo con las existentes en el momento de practicarse aquella.

Que en la fecha de otorgarse el mandato o de convenirse la locación de servicios la ley de procedimientos, poniendose en el caso de que las partes no hubiesen fijado la forma de la remuneración y su monto, entregaba la fijación del valor de tales servicios a la regulación judicial para lo cual los magistrados tendrán presente la importancia de los trabajos, la cuantia del asunto y, en cuanto fuera posible, el éxito de aquéllos.

Que en la fecha de hacerse la regulación judicial la ley de arancel de 1925 disponia para la misma hipótesis que en les juicios de mensura no habiendo oposición corresponde regular el seis por ciento del valor del innuieble.

Que esta Corie después de sentar el principio general de que las legislaturas se hal'an facultadas para dar efectiretroactivo a las leyes, ha expresado sin embargo que aque poder no es absoluto y reconoce las limitaciones nacidas de la existencia de otras garantias consagradas en la misma Constimeión Nacional. Y así el legis'ador podrá hacer que la ley nueva destruya o modifique un mero interes, una simple facultad o un derecho de expectativa ya existentes y los jucces a su vez investigando la intención legislativa podrán atribuir a la ley ese mismo efecto. Pero ni el legislador ni el juez padrian. en virtud de una ley mueva o de su interpretación, arrebatar o alterar un derecho patrimonial adquirido al amparo de la legislación anterior. En este caso ha dicho efectivamente esta Corte el principio de la no retroactividad deja de ser una simple norma legal para confundirse con el principio constitucional de la inviolabilidad de la propiedad. (Falles, tomo 152, pagima 268).

Que no puede admitirse en el caso de este bigio que la aplicación hecha por los tribunales locales de la ley de arancel con fin de fijar el valor de los honorarios debidos al doctor Carlos Astrada Ponce desconozca o prive al recurrente de un derecho adquirido de naturaleza patrimonial. En efecto, los contratantes en la relación convenida de mandato o de locación de servicios nada pactaron acerca de la remuneración; implicitamente entregaron la décision de ese ponto a las previsiones de la ley. Pero, no a las previsiones de las que rigiera en la fecha de establecerse la relación contractual, pues en ese momento no nodia mediar falta de acuerdo sobre una cuestión que todavía no existia, sino a las que imperaran en el momento de surgir la diferencia entre las partes, esto es, cuando llegó la oportunidad de practicar la regulación por no haber arribado los interesados a convenir por si mismos el valor de los servicios.

Que por otra parte, la facultad de cambiar las leyes procesales es un derecho que pertenece a la soberania, y si bien es principio inconcuso que aquellas no pueden alterar los lirechos nacidos de estipulación o contrato, debe recordarse que la convención de mandato no contenia cláusula alguna que diera nacimiento a un derecho sobre la retribución, como lo reconoce el mismo recurrente, ni tampoco puede pretenderse que promediara un acuerdo legalmente imposible con el poder púlibeo en enya virtud este se obligara a no cambiar las soluciones contenidas en la ley abrogada, renunciando por consiguiente a bacerías más justas y más equitativas.

Que tampaco puede afirmarse que el derecho adquirido y por consiguiente el perjuicio patrimonial se balle representado en el caso por la obligación de pagar una suma menor que la obrenida a favor de la ley posterior, condición ésta indispensable, como es obvio, pues de otro modo el recurrente dejaria de tener interés en promover la cuestión. Pero no es así, sin embargo, pues aun dando por admitido que la cautidad del seis por ciento sobre el valor del immeble señalado por la ley posterior no sea moderado, es lo cierto que fija un limite mássimo obligatorio para el magistrado. En cambio, la ley en vigor en la época de oforgarse el mandato y a la cual desea acogerse el recurrente, entrega la regulación a la decisión indicial sin otras limitaciones que la importancia de los trabajos, la cuantia del asunto y el estro de aquéllos, y nacia induce a pensar que de la aplicación de este criterio no han podido resultar los servicios apreciados en una suma igual o mayor a la señalada por la ley de arancel.

Que estas observaciones denunestran que la nueva lev al cambiar el criterio de las regulaciones en los juicas de mensura no ha podido producir un ataque a la propiedad, desde que no existia un derecho adquirido por contrato o por regulación judicial en favor del recurrente en la fecha de dictarse aquella.

En su mérito, por les fundamentos del dictamen del senor Procurador Ceneral, tanto sobre la cuestion examinada como sobre la garantia de la inviolabilidad de detensa en juicio y reproduciendo las consediraciones concordantes emitidas al respecto por el Tribunal Superior de Justicia de la Provincia de Cordoba, se conforma la sentencia apelada en la parte que ha podido ser materia del recurso.

Notifiquese y devuélvanse, previa reposicion del papel.

J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO. — R. GUIDO LAVALLE. JULIAN V. PERA. Den Francisca Delgado contro la Cuja Nacional de Inbilaciones y Pensiones Civiles, sobre inconstitucionalidad y devolución de aportes.

Sienario: No afecta las garantias consagradas por los artículos 14 y 17 de la Constitución Nacional, una resolución que fundada en las leyes números 4349 y 6007, artículo 27, deniega el derecho a la devolución de aportes del fondo común de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones C-viles.

Caso: Lo explican las piezas siguientes:

SENTENCIA DEL JUEZ FEDERAL

Buenos Aires, Junio 3 de 1930.

Y Vistos:

Estos autos seguidos por don Francisco Delgado contra la Caja Nacional de Jubulaciones y Pensiones Civiles, sobre inconstitucionalidad y devolución de apartes, de los que resulta:

I' El actor a mérito de las razones de hecho y de derecho que a continuación expone, pide se declare la inconstitucions-lidad de la ley mimero 4349 y correlativas y se condene a la demandada a devolver los 600 pesos más o menos que aquél ha aportado a la Caja de acuerdo con las referidas leves.

2º El señor Delgado ingreso en febrero de 1919 como agente de policia de la Capital. En abril de 1925 fué injustamente destituido. Durante ese lapso de tiempo, contra su voluntad fué obligado a contribuir con la cuota que establece la ley número 4349, que suman aproximadamente la cantidad que reclama. 3º No hay razón válida alguna para que se le prive de colos hace la Caja es abasiva. Si ella se funda en ley o decreto, son inconstitucionales (Arts. 17, 18 y 28 de la Constitución Nacional). En efecto, el articulo 1º de esa ley número 4340 dispone que los fondos con que se forma la Caja son de propiedad de las personas comprendidas en sus disposiciones. Si tales aportes pertenecen en propiedad a los empleados, es indusable entonces que nunca les fueron expropiados, sino detentados. No existe cláusula alguna por la que se declaren perdidas y que el aportante lo haya aceptado — las cuotas que se le descontaron, en el caso de exoneración del empleo. Lo único que dice el articulo 27 de la citada ley es "que no tendrán derecho a ser jubilados los que hubieran sido separados del servicio por mal desempeño en los deberes del cargo", inciso 1º.

Delgado no aspiró a jubitarse ni podía serio, ni eso pidió a la Caja. No hay técnino explicito en la ley que se oponga a la restitución de lo que es suyo.

4º En cuanto a la faz constitucional: La Constitución prolube que se dicter leyes de cualquier orden contributivo que sea por el que se rompa el equilibrio igualitario. Esas contriluciones tienen que ser "equitativas y proporcionales".

Ella no autoriza al gobierno (artículo 19) a internarse en la vida privada de los hombres obligándoles a ser previsores, a asociarse y a aportar contra su voluntad una parte de sus recursos a la formación de un fondo común, cuyo destino no es para todos, sino para algunos. Es, pues, inconstitucional la ley que impone tales aportes y los renene (Artículo 4°, incisos 2 y 9° de la ley 4349).

5º El sistema jubilatorio que se ha crigitio en norma de regimen administrativo, constituye una ereación extraña a la Constitución y es a todas luces abusivo. En la ley respectiva no se tiene en cuenta la edad o el estado físico del empleado. Para ella tedos son iguales. Bastan treinta años de servicios para que se jubilen.

La Caja no se sisteme sólo con los aportes de los empleades, sino con fondos de la colectividad general. Articulo 4°, incisos 4°, 5°, 8° y 9°. Distrac, pues, indebidamente, sumas a que se obliga a contribuir a todos los habitantes para sólo favorecer a los de determinada clase.

6° Del punto de vista de la ley 4349 con sus modificaciones posteriores, la resistencia de la institución demandada constituye un "acto ilicito" que debe condenarse mandando devolver al actor sus aportes con intereses y costas.

Si alguna ley o decreto autorizase tal retención, ellos serian inconstitucionales en mérito de las prescripciones invocadas.

Declarada la competencia del juzgado, se dio traslado de la demanda que no fué contestada por lo que se le dió por decaido el derecho de hacerlo en rebelclia.

Abierto el juicio a prueba, se produjo la certificada a fojas 26. habiéndose alegado sobre su mérito, a fojas 29 y 30: y

Considerando:

1º Que las sumas con que se forma el fondo de la Cajaingresan a ella de una manera definitiva (articulo 4º, ley numero 434º). No puede, pues, considerarse que los aportes de los empleados pertenezcan en propiedad a éstos.

No contradice este aserto, el articulo 1º de la citada ley cuando establece "que los fondos y rentas de esa Caja son de propiedad de las personas comprendidas en ella".

En efecto, el aportante es un propietario eventual de una jubilación o retiro que la misma ley expresa y que se hace efectiva una vez llenados los requisitos exigidos por ella. No puede haber querido decir otra cosa ese articulo 1°. Por el contrario, esa ley niega expresamente la propiedad del empleado obre los aportes, desde que, según el artículo 27 modificado en la ley número 6007, solo cuando se cesa en el puesto por causes ajenas a la voluntad del empleado, este tiene derecho, despues de diez años de servicios, a que se le devueixan las cuotas aportadas del 5 por ciento con intereses.

Tal devolución tiene más el aspecto de una indemnización que el de una propiedad recobrada. En efecto, al empleado despedido, conforme al articulo 27, sólo se le devuelven los descuentos del 5 por ciento del sueldo, pero no los otros descuentos que determina el articulo 5º, los que deberán ser materia de repetición, si la ley hubiese considerado al empleado como propietario de sus aportes.

2º Que el empleado nacional recibe su sueldo reducido "a priori" de acuerdo con disposiciones legales anteriores. Al aceptar el cargo, acepta implicitamente la remuneración fijada en los presupuestes con las deducciones establecidas en la ley mimero 4349. Así, pues, el actor ha entrado al personal de policia, con su sueido prestablecido para esa categoria de agentede acuerdo con la facultad que tiene el Gobierno Nacional pare aumentar o disminuir el monto de la retribución, para determinar las condiciones del otorgamiento de esas jubilaciones t pensiones con los requisitos y cargas que corresponden. No lo liga con el empleado ningún contrato de locación de servicios, como asi lo tiene declarado la Suprema Corte Nacional (Tomo 99, página 315).

Carece pues de derecho el actor, a exigir el pago de las cuotas que ha abonado, que no le han pertenecido nunca. Ni ha podido oponerse a ese descuento forzaso - ya en vigor con antelación a su combramiento -, tanto más cuanto que según el artículo 1º de la ley mimero 6007 todos los empleados de la administración nacional, cualquiera sea su carácter, sufrirán los lescuentos que sobre sus sueldos establecen las leyes de jubifaciones y pensiones, con excepción de los casos a que se refiere el artículo 3º de la ley número 4349.

3º Por otra parro, el actor no reune los requisitos exigidospor el articulo 27 de la ley mimero 6067 para la devolución de los aportes. No posee más de dez años de servicios (entró en 1919 y salió en 1925), y tué además exonerado por faltas ráteradas en el servicio. (Fojas 6 yuelta del expediente agregado).

4" En cuanto a la inconstitucionalidad formulada y dada la similitud del presente caso con el promovido por Carlos Both contra la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados Bancarios, sobre devolucion de aportes por inconstitucionahidad de lev, tramitado ante el juzgado del doctor Saúl M. Escolar, considera el suscripto de aplicación las reflexiones vertidas por la Corte Suprema en el fallo registrado en el tomo 138, página 130; acerca de la inconstitucionalidad del artículo 9º de la ley número 9688. Dijo el alto tribunal: "Cabe establecer desde luego, que aporte de que por la Constitución todos los derechos están suboadinados a las leyes que los reglamentan. la resolución de fojas 216, confirmada a fojas 225, no afecta la garantia relativa al derecho de propiedad que consagra el artículo 14 de la Constitución, ni es violatoria del artículo 17 de la misma, ignalmente invocado por el recurrente, porque, prescindiendo de consideraciones de carácter general, es inobjetable la observación de que derivada de la ley de propiedad invoenda no bay violación posible de la misma, ni se priva al recurrente de usar y disponer de ella, cuando, como en el caso, se le acuerda el uso y goce en el modo, forma y condiciones que dieba les determina. El sistema de la ley, establecido en el articulo impugnado y sus corrrelativos, puede adolecer en su aplicación de los inconvenientes o defectos que le atribuye la critica de que ha sido objeto y las modificaciones proyectadas a su respecto; pero tales reparos de origen positivo y económico son ajenos a la estructura juridica o constitucional de la disposición legal de referencia, la que, como queda dicho, estableec una determinada modalidad en el uso y goce de un dereche creado por la ley y que ésta ha podedo restringir en se

ejercicio sin afectar las garantias primarias insocadas en la incidencia. Las presentes consideraciones son de tanta mayor aplicación al caso, cuanto que se trata de una ley que si bien está destinada a ampliar y modificar la legislación comin, mantient los caracteres peculiares de los móviles que le han dado origen y que no se limitan a procurar medidas de protección y asistencia social y de concordancia de intereses colectivos como com los del capital y del trabajo. A tales objetivos de indole singular, han debido, pues, corresponder preceptos y reglamentaciones legales de la misma naturaleza, y de abi la forma establecida para el pago de la indemnización, los privilegios restrictivos acordados a la misma que no puede ser objeto de embargo. cesión, transacción ni renuncia. la perdida del derecho al sakario que sufre cuando se ausenta del país el obreto afectado de neapacidad transitoria, y tantas otras limitaciones que por ser tales no alteran los derechos acordados, sino que caracterizan y determinan con precisión el alcance y extensión con que han sido creados por el legislador mismo".

En el tomo 117, página 22 el mismo tribunal declaró "que el principio de igualdad ante la ley que establece el articulo le de la Constitución sólo exige que en condiciones análogas impongan gravamenes idénticos a los contribuyentes".

Lus fallos indicados, fundamentas cumplidamente la decisión a adoptarse, y por ello se debe llegar a la conclusión de que las disposiciones de la ley número 4349 y sus modificatorias no violan los artículos 14, 17, 19 e 28 de la Constitución Nacional, como pretende el actor.

Por elle, fallo: Reclaizando, sin costas, la demanda instanrada por don Francisco Delgado contra la Caja Nacional de fubilaciones y Pensiones Civiles, sobre inconstitucionalidad y devolución de aportes.

Notifiquese, devuélvase oportunamente el expediente agregado por enersia separada y archivese, Rep. las fojas. — Educado Sarmiento

SENTENCIA DE LA CÂMARA FEDERAL DE APELACIÓN

Buenos Aires, Agosto 3 de 1931.

Y Vistos:

Por sus fundamentos se confirma, sin costas, la sentencia apelada de fojas 34, que rechaza la demanda instaurada por Francisco Delgado contra la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles, sobre inconstitucionalidad y devolución de aportes.

Devuelvase y repónganse las fojas en primera instancia.

h. A. Nazar Anchorena. — Marcelino Escalada. — José Marco. — Rodolfo S. Eerrer.

INCTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Noviembre 26 de 1931.

Suprema Corte:

La acción deducida tiende a obtener la devolución de los descuentos efectuados en los sucidos del recurrente para la formación del fondo de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Uviles, sosteniendose como fundamento de la demanda que la ley número 4349 y sus correlativos vulneran el derecho de propiedad que consagran los articulos 14 y 17 de la Constitución.

La semercia en recurso al rechazar la demanda, hace netat que el recurrente carece de derecho a la devolución de sus sucress al fondo común de la Caja Nacional de Jubilaciones, dado que no tiene más de diez años de servicios y ha sido exonerado por faltas reiteradas en el servicio, de manera que a la concesión de ese beneficio se opone el articulo 27 de la ley número 6007, y en cuanto a la impagnación de inconstitucionalidad, se recuerda el fallo dictado por esta Corte Suprema en un caso análogo (Fallos, tomo 138, página 139), que contiene una exposición de doctrina suficiente para rechazar esa impagnación.

Considero improcedente la critica que se formula con respecto a las leyes de jubilación, acerca de las cuales Vuestra Excelencia estableció en el citado fallo que, aparte de que por la Constitución todos los derechos estan subordinados a las leyes que los reglamentan, desde el momento que el derecho de propiedad nace de la ley, no hay violución posible a la misma cuando se acuerda el uso y goce de la propiedad en el modo, forma y condiciones que la ley determina. Si el régimen de las leyes de jubilación puede adolecer en su aplicación de los inconvenientes o defectos que se le atribuyen, tales reparos son ajenos a la estructura jurídica del derecho de propiedad creado por la ley, la que, como queda dicho, establece una determinada modalidad en el uso y goce del derecho, y que ha podido ser restringido en su ejercicio sin afectar las garantías constitucionales invocadas en la demanda.

A mérito de las consideraciones precedentes y de los fundamentos de la sentencia apelada, pido a Vuestra Excelencia se surva confirmarla.

Horacio R. Larrett.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 18 de 1931.

A Vistos !

Por sus fundamentos y los concordantes del dictamen del señor Procurador General y la resuelto por esta Corte en la consu registrada en el tomo 138, pagina 139, se confirma la sentocia apelada de fojas 48 en la parte que ha podido ser materis del recurso.

Notifiquese y devuélvase, reponténdose el papel en el juzgado de origen.

> J. FIGUEROA ALCORTA. — ROBERTO REPETTO, — R. GUIDO LAVALLE, JULIÁN V. PERA.

Sonnes Badaracca y Bardin contra don Peden Avanzini, por usurpación de marca de comercio,

S'emaria: No precede el recurso del articulo 14, los mimero 48, en un caso en que la enestión plantenda fué resuelta por rezones de becho y prueba.

Casta: La esplican las piezas siguientes:

DICTAVEN DEL PROCURADOR LENERAL

Buenos Aires, Octubre 29 de 1931,

Suprema Corte:

Los señores Badaracso y Bardin dedujeron acción criminal contra los señores Soldati y Avanzini por usurpación de la marca de comercio "Vulcasse", que los querellantes han registrado a su nombre, y solicitaron se aplicara a los acusados las penas que establece el artículo 28 de la ley 2975.

Los querellados alegaron en su defensa que no habían comerido el delito que se les impunaba, dado que la mercadería a que se refiere la querella la habían comprado a los industriales que la fabrican.

Contra la resolución de la Excelenisima Cámara que re-

chazo la querella se interpaso el recurso extraordinarlo que actividan el articulo 14, inciso 3º de la ley número 48, y articulo 6º de la ley número 4055, el que es procedente a mérito de haberse invocado un derecho protegido por la ley número 3975 y ser la decisión recaída contraria a ese derecho.

La cuestión que se controvierte en este proceso consiste en determinar si los acusados pueden neguciar con producto una Recan las marcas de consercio que los querellantes han comprobado que son de su propiedad, fundándose la soinción afirmativa a que llega el fal·u en recurso en que se trata de articulos adquiridos a los fabricantes de los mismos, por lo que no alcanzan a los querellados las penafidades de la ley minero 3075, siendo los querellados las penafidades de la ley minero los fabricantes no vendan a otros comerciantes los productos de que aquellos son concesionarios, puesto que si los mismos fabricantes no podrían imposir a los querellados que negoriaran con los productos que les han censidos, tampeco pued n los cerlo sus representantes.

La propiedad de una marca de cometem, según la doctrina jucidica que ha sido consegrada en el regunen legal creado por la 'ey número 3975, acuerda a su dueño el derecho exclusivo de usar en los objetos de comerção el siguio distintivo que constituye la muera, cere la facultud correlativa de ejescer las acciones penales correspondientes contra los que usurgen esc. derectas. De acuerdo con esta doctrina no es admisible que dentro del terrritorio de la República, un comerciante debe toerar que arros utilicen la usuca que esta registrada a su o enbre sin tener el derecho de ejercitar los medios legules meroioqualirla. Si elle pudiese ocurrie, se ccharia use tieren el sisense de la ley número 3975, la que ha sido dietada para reglamentar el derecho de propordad garantizado por el articulo 17 de la Constitución, con arregio a la hardunción neordo a Congresa per el articulo (57, meiso 17 de la misica Con pomain.

No pued servir de escusa para cludir el acatamiento a as prescripciones de la lev número 3975, la circunstancia de que los prislacies bayan ado adquiridos en el extranjero al mismo fabricante, porque éste no hubiera podido venderlo en le Republica, por no tener registrada a su nombre la marco de comercio, y siendo así, no puede trasmitir a otros el derecho que el no tiene, de suerte que el argornento principal aducido tor los querellados y aceptado por el fallo en reentso es inoperante, porque lo que se ventila en esta causa se relaciona, no con la compra hecha por los querellados, sino con la facultad de renster esos productos dentro del territorio argentino, lo cual les esta impedido por la ley mencionada que ampara a los comerciantes que obtienen los privilegios que ella concede. Por le misme razón es inadmiside la consideración que formula el falls, apelado al decir que les querellantes ban debido convenir con les fabricantes que éstes no vendan a otros comerciantes los productos que aquéllos reciben, puesto que si ello fuera así, respication ilusorios los beneficios de la ley número 3975, y quienes obtaviesen el registro de una marca de comercio, a pesar de lo que dispone el articulo 6° de dicha ley, tendrian que progutar por otros medios que no se los prive de usar exclusicamente de la marca enva propiedad han adquirido,

La aplicación al caso sub lite del artículo 48, inciso 5º de la citada ley, sturge del hecho de haberse comprobado que los querellados habian encargado para su casa de comercio mercaderias con marcas cuatenticas són conocimiento del titular, lo que define el delito de usarpación de marca, que se comete cuando, dentro de los plazos que establece el artículo 13 de la misma ley, se hace uso de una marca de comercio, vale decir, se ataca la protección acordada por este artículo al propietario de dicha marca. Las defensas alegadas por los acusados no pueden eximirles de responsabilidad, puesto que, aum en el supuesto de ora los querellantes buínescu incurrido en los delitos castigados por la ley número 11,210, se trataria de infraeciones de distinta especie, por lo que no habria motivo para detener el curso de

este proceso, y tamboco les es permitido negar validez a las marcas existiódas por los querellantes, so pretexto de falto de novedad, elesde que no se ha probado que los nombres de esamarcas se bayan usado para distinguir artículos similares.

Do lo expuesto, creo que el fallo apelado es violaterio de los derechos que le recurrente ha amparado en la ley mimero 3075 y que corresponde sea revocado condenando a los acosados a las penas que establece el artículo 48 de la citada ley

Horario R. Larret

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires. Diciembre 21 de 1931.

Y Vistors:

El recurso extraordinario traido por Badaracco y Bardon, en el juicio contra Pedro Avanzini por usurpación de marca, contra la sentencia de la Camara Federal de Apelación de la Capatal que absuelve al querellado; y

Considerando:

Que la Camara a qua funda su resolución en las consideraciones expuestas por el mismo tribunal en el micio de Lensonies L. y Cia contra M. Simsilevich y L. Hendler también por usurjusción de marca de comercio "y las concordantes aducidas por el e quo", fojas 125.

One el Juez Federal, envos fundamentos da por reproducidos la a que, absuelve a Avanzini porque "faisando entonceel requisito escucial de "a sabiendas" que exigen los incesos 4 y 5 del articulo 48, paes no se ha probado el economiento del regentos de la marca, y no acrogando la exassa elementos de tornla directa ni indiciaria que permetan dar por establecida la incueson criminal, corresponde la absolución. (Considerando 9), somenção de fojas 116).

One en tales condiciones el recurso extraordinario es intercondiente por tratarse de una cuestión de hecho a prueba extraira a/ caso federal como lo ha establecido la constante juristraira a/ caso federal como lo ha establecido la constante juristudacia de esta Corte, y cumo esa cuestión es suficiente, por si sola, para decidir el caso en el sentido de la condena o de la absolución que se persigue en la litis, sería moficioso el avialisis y promueciamiento sobre lo demás, de caracter anterpretativo, de la ley 3975.

firs sit mérito y ordo el señor l'rocurador Ceneral, cer si dec'aras.

Hagges sider y devuelvanse los autos, repuderalese el papal en al juggado de origen.

R. GUIDO LAVALLE, - ANTONIO SAGARNA. - JULIAN V. PROM.

Gabierate de la Nacion contre Sociedad Anónima Paerro del Retorio, sesitoric, Revolución de homoracios.

TOTO DEL JUEZ FEDERAL

Buneos Aires, octubre 8 de 1931.

Autos y Vistos:

Las estimaciones de honorarios verificadas a fojas 734, 738 y 73º por les señores árbitros doctores Ricardo Secher y Closkemiro Zavalta y Secretarios del Tribunal Arbitral doctores Abitredo A. Labitir y Educado Hidan y considerandes: 'as discon-

74f. la dirección de las innecones desempeñadas por los nombrados desde diciembre 1º de 1930 basta agosto 22 de 1931, la importancia del asuaro, la naturaleza de las cuestiones debatalisla indide de la misión encomenciada a los peticionamies y las especiades circunstancias que caracterizan al presente momento conómico, regulo con sugerior a lo dispuesto en la ley 3664, en jucara dad de NOVENTA MIL PESOS MONEDA NACIO-NAL les honovarios de los foctores Ricardo Secher y Chabomito Cavalia, para cada uno y en la de venuteuro mil pesas de igual momenta los honovarios de los doctores Alfredo A. Labita y letimpilos Bidian, para cada mao, devengados en este juicio.

Notifiquese por intermedio del señor secretario doctor tiretor. Modina y repóngase el sellado. - Niúl M. Ecobar.

ACTO BULL SUEZ FIREWAY

Bueros Aires, octubre 22 de 1931.

Autos y Vistos;

Atentas las regulaciones practicadas en el anto regulatorio de fojas 742 que el suscripto reproduce en lo pertinente por considerarlas uplicables al presente caso; con sugeción a los extrenos de la ley 3094, regulo los honorarios del perito contador don José E. Griffi en la suma de pesos moneda mecional XFIN-CINCO MIL. — Saúl M. Escobas.

AUTO DE LA CAMARA FEDERAL DE LA CAPITAL

Buenos Aires, noviembre 6 de 1931.

Annos y Vistos:

Atenta la importancia de la causa y el merito de los trabajos realizados, se regulan los honorarios de los árbitros doctores Clodomiro Zavalia y Ricardo Secher en setenta y cuico mil pesospara cada uno: los de los obstores Alfredo A. Lahitte y Eduardo Bidan en trece mil pesos para cada uno y los del porito contadet señor José E. Griffi en veinte mil pesos moneda nacional, quedando así modificados los autes recurridos de 1s. 742 y 750 yucha. — Beniro A. Nazar Anchoreur. — José Marco. — Marcelino Escalada. — Rodolfo S. Ferrer.

RESOLUCIÓN DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, diciembre 23 de 1931.

Vistos y Considerando:

Atenta la naturaleza de los trabajos practicados y la importancia del asunto se regulan los honorarios de cada uno de los árbitros, doctores Ricardo Seeber y Clodomiro Zavalia en la suma de Cien mil pesos moneda nacional; los de los secretarios doctores Alfredo A. Labitte y Eduardo Bidan en quince mil pesos para cada uno y los del peruo contador don José E. Griffi en reintiliciaca mil pesos moneda nacional, quedando asi modificado el anto de fs. 759.

Notifiquese y devuéroanse, debiendo hacerse la reposición del papel en el juzgado de origen.

> Roberto Refevio, — K. Guido Lavalle, — Antonio Sagarna, — Julian V. Pera,

Hou Geronimo Mensi en les autos "León Primo de Anna contra don Alejandro Cabet, sobre cabro de pesos", Levantamiento de embargo.

Sumorio: El arriculo 53 de la ley número 10.050 que establece la menhargabilidad de las jubilaciones y pensiones ferroviarias, no viola las garantias sentadas por los articulos 16 v 28 de la Constitución Nacional.

Case; La explican las piezas signientes;

ACTO DEL JUEZ DE PAZ

San Martin. Octubre 2 de 1930.

Vinns v Visios:

Para resolver el pedido del denundralo formulado a fojas le, sobre levantamiento de embargo; y

Considerando:

Que a fojas 21 vuelta, se decretó el embargo de la imbilación que percibe el demandado como empleado ferroviacio, ampliado por anto de fojas 37 vuelta.

Que con motivo del eshorto librado a fin de hacer efectivo dicho embargo, a fojas 2 de las respectivas actuaciones — hojas 27 vuelta de estes antes —, la Associa Letrada de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados y Obrevos Ferroviarios, formula la misma observación legal que fundamenta el pedido del demandado, esto es, la inembargabilidad de las jubilaciones y pensiones que perciben los empleados ferroviarios.

Que, en efecto, el artículo 53 de la ley número 10.650 dispone que las jubilaciones y pensiones ferroviarias son inembargables e inalienables, no siendo de la competencia de este juzgado pronunciarse acerca de la constitucionalidad o inconstitucionalidad de dicha disposición, como lo sosticue y pide el actor.

Por ello, se manda levantar el embargo trabado en la jubilación que percibe el demandado don Alberto Cabot. Esancisco Lurrosa. — Ante mi: F. U., Alegre,

SENTENCIA DEL JUEZ EN LO CIVIL

La Plata, Noviembre 8 de 1930.

Amos v Vistos; Considerando:

Que el infrascripto como jurgado provincial ordinario de ultima instancia en el caso de autos y como juez de derecho obligado a aplicar en primer término la Constitución Nacional en los litígios de su competencia (articulo 21 del Código de Procedimientes), tiene jurisdicción para promunciarse sobre si una ley nacional o sus disposiciones están en pugna o son violatorias de derecho o garantias consagrados por la Constitución Nacional, como asi lo establece implicitamente el artículo 14 de la ley nacional número 48 y surge de la doctrona de los artículos 31, 67, inciso 11, 104, 105 y 108 de la Carta fundamental, que no incluye entre las prohibiciones enumeradas en el último artículo citado, los pronunciamientos judiciales como el provocado en autos.

One en concepto del infrascripto, la disposición del articulo 53 de la ley nacional número 10,650 sobre Creación de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados Ferrocciarios, que establece la incrobargabilidad de las pensiones y jubilaciones regidas por dicha ley, no es violatoria o repugnante a les artícules 16 y 28 de la Constitución Nacional que se invoce por el ejecutante a fojas 39, por enanto no aparece, en mode alguno, destruido el principio de igualdad toda ver que esa disposición legal en todos los cases iguales y en pemismas condiciones produce los mismos efectos, este es, que todos los acrechores de pensionados o inbilados ferroviarios, estarán en situación idéntica al de autos; ni dicho artículo 53 altera principios, garantías o derechos constitucionales, que, nor otra parte, tampoco indica el acrecdor en el caso ocurrente.

La inembargabilidad de las pensiones y jubilaciones regulas por aquella ley es una disposición de asistencia social autreusos imperio debe ceder el interés de los particulares, quienes no pueden invocar derechos irrevocablemente adquiridos en contra de esa disposición de orden público (Articulos 21, 4044 y 4055 del Código Civil), como tampoco lo pueden en contra de lexes que participan del mismo carácter, como la número 9511.

La ley, por razones de asistencia social, ha podido restriugir el derecho del acceedor a cobrarse su crédito en bienza del deudor, excluyendo de los embargables aquellos que, como las pensiones y jubilaciones, importan, en principio, asegurar la subsistencia del servador presuntivamente invalido para el trabajo labitual, seguridad extensiva a su familia en caso de fallecimiento del obrero o empleado beneficiario.

Por ello, se confirma la resolución en recurso de fojas 42 vuelta que manda levantar el embargo trabado sebre la jubilación del demandado. Rep. las fojas (Articulo 72 del Código de Precedimeintos) y devuelvanse los antos al juzgado de sir procedencia. — Horacio S. Casco. — Ante mi: Francisco I. Manna.

1914 THEN DEL PROFT RADOR OF NERAL

Buenos Aires, Noviembre 26 de 1931.

Suprema Forte:

La resolución que deniega el recurso extraordinació intercuesto para anue Vuestra Excelencia se funda en que no fue le incido de acuerdo con las normas procesales que rigen las causas de la maturaleza de la presente, para las que está prescripia la forma verbal y acunada, por lo que no ha podido tomarso en cuenta el escrito en que se formula el recurso, Considera que ese fundamento no es acernado, desde que tratándose del recurso de apelación para unte esta Corte, ha son de aplicación las leyes provinciales, sino la ley nacional mimero 50, que reglamenta dicho recurso y dispone en su artículo 300, que dels interpanerse por escrito, lo que es lastante para amorizar el que prosento el recurrente a ese objeto.

For consiguiente, el recurso extraordinario debio ser consecdido, dado que el recurrente ha impugnado en el pleita la validez de ma ley nacional por ser violatoria de la Constitución Nacional, y la decisión recaida es favorable a la validez de la ley impugnada, lo que encuadra la apelación dentro de lo dispuesto por el articulo 14, meiso 11 de la ley 48.

En cuarro al fondo del recurso, considero que éste carece de fundamento y que su rechazo se impone a mérito de las tazones expuestas por esta Corte en un caso atálogo (Fallos, 100), página 145).

No existe la oposición que se invoca entre el articulo 53 de la ley número 10.650, en cuanto exime de embargo a las jubilaciones ferroviarias, y el articulo 16 de la Constitución Nacional que garante a todos los babitantes la igualdad ante la ley, dado que esa garantía sólo importa la prehibición de es-

tablecer excepciones o privilegios que excluyan a unos de lo que se concede a otros en iguales circumstancias, lo que un resulta contrariado por lo dispuesto en la mencionada ley.

Tampoco existe incompatibilidad entre di referido articulo 53 de la ley número 10.650 y el articulo 28 de la Constitución que prohibe alterar los principios, derechos y garantias fundamentales por medio de las leyes que reglamenten su electricio, pues la facultad de reglamentar los efectos de las obligaciones en el partirmonio del decidor, comprendida en el pade de dictar los códigos (articulo 67, incisa 11 de la Constitución) autoriza al Congreso para eximir de la ejecución y del embargo determinados bienes indispensables para la vida del dendor y de su familia, exenciones fundadas en consideraciones de humanidad y que se encuentran consignadas con mayor o menor amplitud en las legislaciones de todos los países civilizados (fiables, tomo 138, página 240).

Por lo expuesto, pido a Vitestra Excelencia se sirva confirmar la sentencia apelada, en cuanto las podido ser materia del recurso entablado.

Heracio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 23 de 1931.

Autos y Vistos:

El presente recurso de que ja por denegación del extraordipario, deducido por Jerónimo Mensi, contra la resolución dictada por el señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de La Plata.

Considerando en cuanto al recurso extraordinarso:

Que habiendose observado al deducirlo con lo preceptuado por el articulo 300 de la ley mimero 50, y cuestionada en la his la validez constitucional del articulo 55 de la Ley nacional número 10.650, sicado la decisión recaida facorable a la ley impagnada, se deciata mal detregado el recurso, por encuadrar la situación plantesela dentro de las que contempla el articulo 14, inciso 3 de la ley número 48.

Y Considerando en cuanto al fondo del recurso por ser innecesaria mayor substanciación:

Que el recurrente ha sestenido en el curso del presente, que el artienlo 53 de la ley número 10,650 aplicado, que establece la inembargabilidad de las jubilaciones y pensiones otorgadas a los empieados de empresas ferroviarias, se halla en pugna con los articulos 16 y 28 de la Constitución Nacional,

Que dicha excepción no vulnera el principio de igualdad ante la ley consagrado por el artículo 16, el que sólo importa la prohibición de establecer excepciones o privilegios que excluyan a mos de lo que se concede a otros en igualdad de circumstancias (Fallos, S. C. N. Tomo 123, página 106; tomo 124, página 122; tomo 139, página 145), y en el sub lite no se ha alegado que la ley imprignada consigue excepciones o privilegios que so comprenda a todos los ferroviarios jubilados que se encuentren en las mismas condiciones.

Que tampoco existe incompatibilidad entre la ley aplicada en el caso y el artículo 28 de la Constitución, que prohibe alterar los principios, derechos y garantías fundamentales por medio de las leyes que reglamenten su ejercicio, ya que no unesde desconocerse que la facultad de reglamentar los efectos de las obligaciones en el patrimonio del deudor, comprandida en el poder de dictar los códigos (artículo 67, inciso 11 de la Constitución), autoriza al Congreso para eximir de la ejecución y del embargo determinados bienes indispensables para la vida

riel dendor y de su familia, exenciones fundadas en consideraciones de humanidad y que se encuentran consignadas con mayor o menor amplitud en las legislaciones de todos los raises civilizados. (Falios, S. C. N. Tomo 138, página 240; tomo 139, página 145).

En su mérito y de acuerdo con el precedente dictauren del señor Procurador General, se confirma la resolución recurrida en cuanto ha sido materia del recurso. Notifiquese, repóngase y devuelvanse al tribunal de su procedencia.

> ROBERTO REPETTO. -- R. GUIRO LA-VALLE. -- ANTONIO SAGARNA.

Juez Federal de Paraná, propone para secretario electoral del mismo Juzquelo, al escribano de actuación provincial, don Fortunato Calderón Hernándes.

Vinnario: Las propuestas para llenar los cargos de Secretarios Electorales de los Juzgados Federáles, deben recaer en Escribanos con títulos otorgados por Universidades Nacionales, (Ley número 7048).

Cosa: Lo explican las piezas signientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Diciembre 19 de 1931.

Suprema Corte:

El Juez Federal de Paraná propone a Vuestra Excelencia a los tines de recaler la designación correspondiente, a carias personas entre las que también figura un escribano de actuación en la provincia, destinados aquéllos a ejércer funciones en el Juzgado y éste al cargo de Secretario Electoral.

Con respecto a las primeras proposiciones, nada tengo que observar, no así en lo que se refére al Secretario Electoral.

Esta Procuración General, en un pedido análogo formulado por el Juez Federal de San Juan, emitió, el 10 de marzo de 1927, el dictamen que transcribo a continuación:

"Suprema Corte: El Juez Federal de San Juan ratifica la propaesta que hiciera de don Sadi Félix Cortinez como Secretario Electoral de su Juzgado, la que fué anteriormente desestimala por Vuestra Excelencia en razón de no ser el propuesto graduado en Derecho y carecer del titulo de Escribano Público".

"Funda su insistencia el referido magistrado en la circunstancia de haber obtenido el propuesto, con posterioridad a la resolución de Vuestra Excelencia, el tirulo de Escribano Público Previocia" que le ba expedido la Corte de Justicia de San-Juan".

"Creo, no obstante ello, que el citado escribano señor Cortinez continia inhabilitado para el desempeño del cargo para el cual ha sido propuesto, no correspondiendo por ello proceder a su designación".

"En efecto, según el artículo 162 de la Ley de Organización de los Tribunales de la Capital se requiere, para ser secretario, tener titulo de Abogado o Escribano".

"Y para ser Escribano, la misma ley (titulo NII) exige el diploma que debe expedir, previo examen. la Câmara en lo Civil".

"Esta última disposición ha quedado derogada por la ley mimero 7048, de agosto de 1910, la que establece que el título de Escribano será otorgado, en adelante, por las Universidades Nacionales de conformidad con los planes de estudios que ellamismas establezcan".

"Es evidente, pues, que el timbo requerido debe ser mecional".

"Las disposiciones preindicadas que se refieren a los Secretarios de la Justicia Local de la Capital de la Nación, son aplicables a todos los de los Juzgados de Sección y Letrados de los Territorios, de acuerdo con la doctrina que informa la Acordada de esta Corte Suprema de 11 de abril de 1912".

"Hay, en mi opinión, evidente necesidad y conveniencia de que tudos los Secretarios de la Justicia Federal y Letrada de los Territorios Nacionales tengan su tienlo de Abogado o Escribano expedido por una autoridad nacional".

"No puede justificar esta conclusión la circunstancia de tratarse, en este caso, de un "Secretario Electoral", ya que, omo lo ha resuelto Vuestra Excelencia (123:56) son análogas las funciones que unos y otros desemperan".

"La misma les número 1190, al referirse a la designación de los Secretarios de los Juzgados de Sección, suprinció (articulo 3º), los derechos de arancel que percibian anteriormente los Escribanos Nacionales".

"Ello denniestra que han sido siempre funcionarios naciorales los que han dado fe en las actuaciones producidas ante la Justicia Nacional".

"Tal es mi dictamen".

Vuestra Excelencia, con fecha II del mismo mes de marzo, mando tener por resolución del Tribunal, el precedente dictamen.

Corresponde, en mi opinión, mantener en este caso la misma doctrina de Vuestra Excelencia, no haciendo lugar a la designación solicitada.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 23 de 1931.

Tengase por resolución del Tribanal el precedente dictamen del señor Procurador Cieneral, y hágase saher al señor Juez Federal del Paraná, con transcripción de la presente y del dictamen de referencia.

> KORRETO REPETTO, - R. GUIRO LA-VALLE, - JULIAN. V. PERA.

Pon Gabriel Chiassone contra la Provincia de San Luis, sabre devolución de dinero.

Sumario: No son inconstitucionales las leyes números 593 y 781 de la provincia de San Luis en cuanto gravan con pateure los depósitos de azticar, desde que ellas afectan el producto una vez llegado a destino y cuando se halla incorporado al mercado de consumo.

Caso: Lo explican las piezas signientes;

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Junio 13 de 1930.

Suprema Corte:

Don Gabriel Chiossene, vecino de la provincia de Santiago del Estero, demanda a la provincia de San Luis, sobre decolución de la suma de siete mil orhocientos setenta y cincopesos moneda nacional, pagados indebidamente, bajo protesta, en virtud de las leyes de provincia números 593 y 781 que gravan los depósitos de azúcar establecidos deutro de su territorio en la forma que deja explicada en el escrito inicial. Invoca los artículos 784 y 794 y concordantes del Código Civii, y pide que Vuestra Excelencia declare inconstitucionales las patentes que cita, en la parte impuguada, por contrariar los artículos 10, 11 y 07, inciso 12 de la Constitución Nacional.

Acreditada la jurisdicción originaria de Vuestra Excelencia, contesta el traslado de la acción el representante de la provincia de San Luis riegando los hechos severados en la demanda por las consideraciones expuestas en el escrito de fojas 27, sostiene la constitucionabidad de las leyes impuguadas y termina pidiendo el rechazo de la acción.

Dados los términos a que quedó trabada la litis contesta tio, incumbia a la provincia demandada la comprobación de los bechos desconocidos, y esto no se ha demostrado en la estación oportuna, es decir, que el actor tuyiera inscriptos a su nombre depósitos de azúcar establecidos dentro de la jurisdicción territorial de la provincia demandada, que justificaran las sanciones impuestas.

El expediente administrativo agregado sin acumularse, cuyas constancias han sido examinadas por la parte demandada en el alegato de fojas 57, no tiene ningún valor legal probatorio en este juicio de repetición, toda vez que esas constancias ni siquiera han sido radicadas indicialmente.

La doctrina que surge del fallo reciente dictado por Vuestra Excelencia con fecha 31 de marzo último en los autos seguidos por la Sociedad Anónima Massey Harris Company Limited del Canadá, en los cuales conoció Vuestra Excelencia por apelación extraordinaria de la semencia pronunciada por la Suprema Cotte de la provincia de Buenos Aires, y la del fallo que se registra en el tomo 151, página 92, es aplicable al caso por su marcada analogia con esta litis. A ellos me refiero, perminicadome reproducirlos en la parte que fuera pertinente.

Por estas consideraciones y las concordantes de los escritos de fojas 14 y 52, pido a Vuestra Excelencia se sirva declarar que el impuesto cobrado a don Gabriel Chiossone en las condiciones a que se refiere este litigio, es violatorio de la Constitución Nacional en las clausulas citadas en la demanda, cuesto que el actor ha cumplido con la obligación de efectuar el rago indebido bajo protesta, según resulta del documento de fosjas 12.

En consecuencia, sirvase Vuestra Excelencia declarar procedente la demanda.

Haracia R. Larreta.

EALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires. Diciembre 30 de 1951.

Y Vistos:

Estos autos, de los que resulta que a fojas 14 se presonta el procurador Juan Jaime Dhers en representación de don Gabriel Chiossone demandando a la provincia de San Luis por devolución de la suma de siete mil ochocientos setenta y cincopesos moneda nacional cobrada incl. Sidamente y abonada bajo protesta.

Manifiesta que su mandante negocia en consignaciones de azúcar, vinos, cereales, maderas y frutos del pais desde hacenunchos años, teniendo al ciecto casas de comercio establecidas en Tucum a. Córdoba y Mendoza, y que sus operaciones se realizan en todo el país sin haber tropezado con dificultades, atento la libertad del comercio interprovincial consagrada por la Constitución.

Que en el año 1926 fué sorpreridido con un sumario por

Que para llegar a esta conclusión las antoridades de San lans, sentando una tesis peligrosa para el comercio interprovincial, ian entendido que un comerciante de otra plaza que remutmercaderia, esta obligado a pagar patente como si fuera prometario de una casa de comercio establecida en la provincia.

Que su mandante compra azúcar en Tucumán distribuvéntolo en distintas provincias donde riene casas a las que esta vinculado, que lo conservan en su depósito y lo entregan a los compradores; y cuando el pedido es hecho a alguna de las casas de Córdola o Tucumán, se da orden para que tal pedido sea atendido por las firmas de San Lais que tienen depositado el actuar, lo que no implica — como lo cunicade el Fisco — que tal proceder signifique el ejercicio del comercio de esta provincia y corresponda en consecuencia abonar una patente como si tuviera un negocio abierto alli.

One se incurre cu una confusión, pues su mandante no es "depositario" de azúcar en San Luis, sino "depositante" en las casas del rumo que lo reciben en consignación, casas que pocan su parente como "depósitos de azúcar", no procediendo por tante contrarle una parente en igual concepto a quienes alli remiten su producto.

One como el azúcar de su mandante se encontraba en distincasas de San Luis, y además, en el deposito de "Warram" del ferrocarril l'acifico en Villa Mercedes, el gravamen y multa impuestes ha sido doble, formulandose las liquidaciones que detalle (a las cuales corresponden las boletas que acompaña) y que ascienden a siete mil ochocientos setenta y cinco pesos moneda nacional, sama esta abonada hajo protesta como resulta del certificado espedido por el Director de Rentas, que también acompaña.

Que el actor no ha femido nunca negocio establecido en San Luis resulta de las boletas que dan por instalado ese depósito en otra casa de comercio de la plaza o en el galpón del ferrocarril, y por tanto el pago requerido y las multas impuestas sen improcedentes y no están antorizadas por la ley de patentes que grava sólo a) comerciante que tiene instalado negocio en la pravincia.

Que por ello acciona por repetición de pago, conforme a los artículos 784 y 794 y concordantes del Cócligo Cívi?, porque la ley de parentes no puede serle aplicada en la forma ya expuesta, y solicita para el caso de proceder esta interpretación, la declaración de inconstitucionalidad de la citada ley en la parte expresada, por resultar atentatoria a los artículos 10 y 11 y al inciso 12 del artículo 67 de la Constitución Nacional, debiendo condenarse en consecuencia a la provincia de San Luis a devolver al actor la suma reclamada, intereses y costas.

Que acreditada la jurisdicción originaria de la Corte y cocrido traslado de la demanda, la provincia lo evacúa a fojas 27 por intermedio de su apoderado el doctor Tomás Joíré, quien expresa:

Que solicita el rechazo de la demanda, con especial condenación en costas.

Que no se dice en la demanda en que consiste la oposición entre la ley provincial atacada de inconstitucionalidad y los artículos citados de la Carta Federal, haciendose sólo vagas consideraciones respecto del comercio interprovincial cuya libertad se dice atacada, al gravarse en una provincia a las casas de co-

mercio establecidas en las demás, por el solo hecho de remitir -us productos a otras plazas.

One niega el extremo aseverado en la demanda Que el actor tenta en la provincia de San Luis deposito de azúcar, y es este hecho, para y simplemente, el que la demandada ha gravado en su territorio, en uso de atribuciones legitimas e indiscutibles. Que era de deposto y no de consignación el actor ejecutado por el actor y estos differen profiniclamente entre si, no siendo, posible el confundirlos.

Une el hecho de que en el caso de autos el señor Chiessone se valiera para depositar el azuear de locales pertenecientes a connerciantes de San Luis, no quita ni agrega nada a su obligación de abonar la parente correspondiente, pues ejercia con esc acto un comercio diverso por enenta propia, al ejercia do por los comerciantes que cedian sus locales a tal fin.

One es indisentible la facultad de cada previncia de replar y gravar dentro de su territorio el comercio estadual. Quo lo que el articulo 10 de la Constitución Nacional probibe es que se grave con derecho la circulación de los efectos de producción o fabricación nacional, así como las despachadas en las aduanas esteriores, disposición reforzada con la del articulo 11: y a su vez el articulo 67, inciso 12, prohibe en forma indirecto a las legislaturas provinciales dictar reglas concernientes al comercio interprovincial.

Oue no hay violación por parte de la provincia de minguna de esas disposiciones constitucionales por cuanto ne se ha gravado el tránsito de mercadería en su territorio, sino el depósito de las mismas, o sea una riqueza incorporada a su territorio.

Que finalmente, falta en el sub-judice el requisito de nonificación de la protesta al Peder Ejecutivo de la provincia, requisire este considerado esencial por la Suprema Corte.

Por todo lo cual, solicita el rechazo de la demanda, con costas,

Que abierta la causa a preseba se produce la que informa el certificado de fojas 49 vuelta, y presentados los alegatos por anisas partes y producido el dictamen del señor Procurador fameral, que entre otras consideraciones manifiesta:

"La doctrina que surge del fallo reciente dictado por Vuesira Excelencia con fecha 31 de marzo último en los autos seguidos por la Sociedad Anónima Massey Company Limited del Canadá, en los enales conoció Vuestra Excelencia por apelación extraerdinaria de la sentencia pronunciada por la Suprema Corte de la provincia de Buenos Aires y la del fallo que se registra en el tomo 151, página 92, es aplicable al caso por su nurcada analogia con esta litis. A ellos me refiero, permitiéndome reproducirlos en la parte que fuera pertinente.

"Que el impuesto cobrado es violatorio de la Constitución Nacional en las clausulas citadas en la demanda, y en consecuencia, sirvase Vuestra Execlencia declarar procedente la demanda". — y a fojas sesenta y cinco se llamó antes para definitiva y

Considerando:

One como se infiere de la precedente relación se reclama en esta causa la devolución de una suma de dinero cobrada al actor por el gobierno de la provincia de San Luis en concepto de patente y multa por "depósitos de azucar" existentes dentro de so territorio.

Que la acción de repetición se funda no sólo en la circunstancia de ser inconstitucional el artículo 16 de la ley de patenres, sino también en la observación de que el aludido precepto debe regir únicamente respecto de personas que poscan un comercio o un depósito en la jurisdicción provincial.

Que la invalidez constitucional derivaria de hallarse en pugna el artículo 16 de la ley de patentes con los artículos 10 y 11, inciso 12 del artículo 67 de la Carta Fundamental de la Nación, discosiciones estas que resultarian sulheradas "si se aduntiera que corresponde gravar en cada provincia las casas de comercio establecidas en las demas por el solo hecho de remuir nas , "el actos a otras plazas".

Que los hechos que sircen de antreedente a este litigia lem quedade definidas en los términos signientes de acarerdo con las manifestaciones de las partes y el resultados de la prueba ; a). Don clabriol Chossodo, comerciante matriculado en Tucunán, altiniere azuca: en la provincia mombrada y lo remite a la de San Luis con destino a la venta; b). El producto es mantenido en depuesto en distintas casas de comercio de aquella plaza y también en un galpon del ferrocarril Buenes. Acres al Pacifico en Villa Mercedes que i hiessone ha arrendado con ese fin e el Los pedidos de los compradores de azucar en San Luis se hacen e la casa matriz de Cordoba o Tucumán y desde ésta se da la orden para que esos pedidos sean atendidos por las firmas la San Luis, quienes proceden a la ortrega del azúcar a las comprado es o, en su caso, al jefe de la estación de Villa Mercedes con el mismo objeto.

Que la jurisprudencia de esta Corte, tanto como la de los Estados Unidos ha seña ado en reiteradas oportunidades el significado y alcance de los artículos 10, 11 e inciso 12 del artículo 67 de la Constitución invocados por el demandante en sota causa. Partiendo del principio de que en materia de comerció interestadual la Nación constituye un solo territorio sujeto a un sistema de regulación uniforme y no a la multiplicidad emergente del número de provincias que la integran, se ha declarado, que los Estados particulares en ejercicio de sus poderes de legislación interna no se hallan autorizados para dietar leyes o reglamentos de carácter general o municipal que comporten directa o indirectamente trabar o perturbar de cualquier modo, que no signifique el ejercicio de sus poderes de policia, la libractiración territorial o que puedan afectar el derecho de reglamentar el comercio conferido al Congreso de la Nación con

el caracter de una facultad exclusiva — Fallos, tomo 149, página 137 y los alli citados.

Que la determinación del momento en que la circulación territorial y el comercio interprovincial concluye representa un principio complementario de lo expuesto y de importancia capital también dentro del sistema adoptado, puesto que si la circulación territorial y el comercio interestadual no tuvieran fin, no habria instante alguno en que los bienes, mercaderias o produetos de procedencia extranjera o de fabricación o producción nacional que constituyen su objeto y que son introducidos de una provincia a otra pudieran ser válidamente gravados por los gobiernos estaduales. En este sentido la jurisprudencia de esta Corte y la de los Estados Unidos han sentado como principio uniforme que cada provincia recobra su capacidad impositiva a partir del momento en que las mercaderias, géneros o productos introducidos a su territorio. Hegan a confundirse y mezclarse con la masa general de bienes, porque ya entonces no es posible afirmar que el impuesto gravita sobre el mero hechode la introducción de los bienes.

Que el imperio de la cláusula que garantiza la libre circulación territorial llega en realidad en sus efectos más lejos de lo dicho, puesto que si bien se admite que las facultades de las provincias para gravar las mercaderias introducidas comienza a partir del momento en que ellas se han incorporado a su masa general de valores, ello sólo es asi a condición de que aum despues de producida aquélla el impuesto no establezca distinciones entre los bienes introducidos con los ya existentes en el territorio, porque entonces el derecho seria diferencial y como tal insubsistente — Fallos, tomo 149, página 137 y los alli citudos.

Que en presencia de estas conclusiones de la jurisprudencia toda la cuestión sometida en el presente caso a la decisión de esta Corte se reduce a saber si el azúcar depositado por el actor en la provincia de San Luis se encontraba en plena circulación territorial en el momento de ser gravado o si por el contrario por haber terminado aquélla había quedado definitivamente incorporada a la masa general de bienes de aquel Estado.

Que para completar la doctrina sobre el punto debe agregarse que un gravamen produce el mismo efecto, sea que se aplique directamente a las mercaderias o con la designación de patente a los depósitos que las contienen, porque recaenen uno u otro caso sobre el precio de venta de aquéllas — Firllos, tomo 101, página 5; tomo 125, página 333.

Que del análisis de estos principios en su aplicación a este bigio resulta que el azucar acumulado en los depósitos sobre los cuales se ha cobrado la patente, tenia una situación perfectamente definida dentro de la masa de bienes de la provincia de San Luis. Había sido remitido al territorio para el consumo dentro del Estado. Se encontralsa en depósito en varios comercios de la plaza y su destino confesado y declarado por el propictario era el de venderla en esa plaza a los particulares que la selicitaran en compra, por correspondencia o telegráficamente. La situación del producto era, pues, la misma que pudiera corresponder a cualquiera de los objetos que un comerciante de la plaza de San Luis exhibia en sus escaparates con destimo a la venta. La consideración de que el propiterio del axiscar en depósito se hallara radicado en Tucumán encontrándose inscripto como comerciante en esa provincia, no impedia que realizara actos de comercio dentro del territorio a cuya masa general de bienes se había incorporado el producto, cesando. por consigniente, a su respecto la protección dispensada por la c'ausula constitucional relativa al comercio interestadual y a la circulación territorial.

Que es exacto, como lo ha declarado esta Corte y la Norteumericana, que las negociaciones por medio de agentes de comercio sobre ventas de mercaderias que se encuentran en otra provincia con el propósito de introducirlas a aquella en que se bace la oferia de las mismas constituye un acto de comercio interestadual y no se halla, por consiguiente, sujeto a regulación y tasación dentro del Estado (120 U. S. 489), pero tal doctrina prestipone necesariamente que las mercaderias objeto de la negociación se encuentren en otro Estado de doude serán traidas a aquél en que la operación es ofrecida, esto es, precisamente lo contrario de lo que ocurre en esta causa desde que las mercaderias banse incorporado ya al territorio.

One es por aplicación de este cráctio que la jurisprudencia y la doctrina americana han distinguido entre los agentes de comercio ("drummers") y los buboneros ("peddlers"), somenecidolos a soluciones legales diferentes. Y así, las negociaciomes realizadas por los primeros sobre mercaderías que se hallan inera del Estado en que aquéllos se contierran no paeden
ser gravadas con impuestos, en tanto que los buboneros pueden ser sometidos al pago de licencias, sin afectar el comercio interestadual y siempre que no haya discriminación en favor del comercio local, porque por el hecho de flevar consigutas mercaderías se encuentra a su respecto en la misma condición que los comercios existentes en los territorios por los cuales atraviesa, aumpie no tenga su domicilio en ellos — Willoughby, 2º estición, páginas 1008 y 1065.

Que la patente cobrada en el caso a los depósitos de azúcar, ni directa ni indirectamente compromete ninguno de los principios vinculados a los artículos 10, 11 y 67, inciso 12 de la Constitución Nacional. La patente no ha sido impuesta al azúcar como producto extranjero o como producto de otra provincia; no es tampoco un gravamen establecido a causa de ser el acto de la introducción; menos presenta los caracteres de un tributo exigido en momentos de hallarse en tránsito el producto para otras provincias, puesto que su destino confesado era el de ser consumido en San Luís. La patente ha comenzado a regir después que el azúcar llegó a su destino, se acumuló en locales preparados para recibirlo y se puso en condiciones de venta o de usar de él, esto es, una vez incorporado al inercado de San Luis. Y porque de ese modo se había incorporado a la propiedad general o a la masa de bienes del Estado, pudo ser objeto de patente el recinto o hagar en que el se almacenaba en las mismas condiciones en que podría encontrarse todo otro local de almacenamiento de productos destinados al comercio dentro del Estado. Por último, no ha sido objeto de discriminación alguna en favor de bienes que fueran productos de San Luis o de bienes que fueran de propiedad de ciudadanos de San Luis — Fallos, tomo 125 página 333: 114 U. S. 622; 116 U. S. 517; 228 U. S. 665.

Que es verdad que el demandante ha afirmado que el azúcar estaba también destinado al consumo de otras provincias, pero no sólo ha omitido la prueba de ta' hecho, sino que en la carta de fojas 8 del espediente administrativo agregado asevera que en todo caso la patente debe ser satisfecha por los comerciantes en euyo local se hallaba almacenado el producto, lo cual demuestra y ratifica la conclusión de que aquel se destinaba al mercado de San Lais. El oficio de fojas 42 ha resultado innocue, pues el ferrocarril de Buenos Aires al Pacifico se limita a contestar que no le consta si el azúcar depositado en el local arrendado al actor se destinaba a diversas provincias.

Que respecto de la segunda de las cuestiones planteadas por la actora, esto es, la que consiste en sostener de acuerdo con la interpretación atribuida a distintos incisos del artículo lo de la ley de patentes de la provincia de Seu Luis que es ilegal el impuesto que se le ha cobrado, esta Corte carece de jurisdicción para resolverla.

Que, en efecto, al decidir casos análogos al presente y sic acuerdo con lo prescripto por el articulo 100 de la Constitución, ha declarado que el conocimiento de todas las causas que "versen sobre puntos regidos por ella" corresponde a la justicia nacional, esto es, que por razón de la materia las contiendas de carácter constitucional competen a los tribunales de la Nación. sin perjuicio de la jurisdicción que ejercen por razón de las personas en las "causas civiles derivadas de estipulación o contrato" — Fallos, tomo 153, página 214; tomo 140, página 34.

Que dentro de esta doctrina se ha fijado claramente el concepto de que el fuero originario de esta Corte procede por razón de las personas en las causas civiles nacidas de estipulación o contrato cuando una provincia es demandada por el vecino de otra o por un ciudadano extranjero y por razón de la materia cuando en iguales condiciones sea demandada en virtud de actos que se dicen violatorios de una garantía consagrada por la Constitución Nacional — Fallos, tomo 153, página 214; tomo 140, página 34.

Que en lo refernete a la segunda cuestión promovida en este juicio, es evidente que ella por su naturaleza no puede motivar una causa civil derivada de estipulación o contrato, desde que el cobro de un impuesto es compulsorio y no consensual, ni tampoco un litigio o parte de litigio en el que la jurisdicción de esta Corte procede en razón de la materia, desde que la demanda se funda simplemente en esta parte en la consideración de haber sido mal interpretada la ley local.

Que la justicia nacional, ha dicho esta Corte, carece de competencia para conocer de la legalidad o ilegalidad del impuesto que se ha exigido y de los procedimientos observados al respecto por las autoridades o empleados encargados de su cobro-Fallos, tomo 102, página 436; tomo 155, página 156, considerando sexto.

En su mértio, oido el señor Procurador General, se desestima la demanda, sin costas, atenta la naturaleza de las enestiones debatidas. Notifiquese, repóngase el papel y en su opertunidad archivese.

ROBERTO REPETTO. — R. GUIDO LA-VALLE. — ANTONIO SAGARNA. — JULIAN V. PERA. Don Eduardo O. Sonnet contra el ferrocarril Central Argentino, por indemnización de Jañas y perinicios. Recurso de hecho.

sumario: No procede el recurso del articulo 14, ley mimero 48, en un caso en que la cuestión planteada fué resuelta por razones de hecho y prueba.

Casa: Lo explican las piezas siguientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Diciembre 12 de 1931.

Suprema Corte:

La presente que ja se basa en haber cuestionado en tiempo la inteligencia del artículo 5°, inciso 8° de la ley número 2873, que obliga a las empresas ferroviarias a colocar barreras en los pasos a nivel y ser la sentencia di tada por la Exeslentisima Cámara Federal contraria al derecho que se apoyo en el mencionado artículo.

La resolución de la mencionada Cámara, que deniega el recurso extraordinario interpuesto para ante Vuestra Excelencia se funda en haberse controvertido en el pleito inicamento cuestiones de becho, acerca de si se ha acreditado que era o no necesaria la colocación de barreras en el paso a nivel donde ocurrió el accidente. Este fundamento se ajusta a las constancias de autos y es suficiente para declarar la improcedencia de recurso deducido, desde que no se ha debatido en el pleito la inteligencia de la ley mimero 2873, habiéndose finniado los tribunales inferiores a apreciar la prueba sobre la forma en que la empresa demandada cumple las obligaciones que le impone dicha

ley, 'o cual se halla fuera de la materia que autoriza la apelación extraordinaria para aute esta Corte Suprema, (Fallos, tone 117, páginas 182 y 261; tomo 159, pagina 127).

Por ello, pido a Vuestra Excelencia se sirva declarar improcedente la queja formilada.

Horacio K. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Diciembre 30 de 1931.

Autos y Vistos:

Le presente que ja por apelación denegada que deduce el representante de don Eduardo O. Sonner, en los autos contra el ferrocarril Central Argentino, por indemnización de daños y perjuicios, en la que pide se haga lugar al recurso extraordinario del artículo 14 de la ley número 48, y se revoque la sentencia de la Cámara Federal de Apelación del Rosario, declarando la responsabilidad de la empresa, por los daños y perjuicios que le han sido ocasionados, en razón de no existir harreras en el paso a nivel donde octurió el accidente, siendo como es, lugar de mucho tráfico; y

Considerando:

Que el recurrente funda su pretensión en la circunstancia de haber invocado disposiciones de la ley de ferrorarriles mimero 2873 en amparo de su derecho a indemnización, por los clafios y perjuicios que le ocasionó la destrucción de un camión y aceplado de su propiedad, por culpa de la empresa, la cual estabo incursa en transgresión a varios artículos de dicha ley y del Reglamento General de Ferrocarriles.

One según resulta del espediente remitido como mejor informe, la Camara a-quo, sólo ha considerado en su sentencia cuestiones de hecho y prueba tendientes a dejar establecido si era o no necesaria la coloración de barreras en el paso a nivel donde ocurrio el accidente, y otras cuestiones de hecho equiparables.

Que en tales términos es evidente que no hay enestión federal involucrada en el fallo que se observa, pues no se disente la interpretación de mugún precepto de la Ley General de Federactriles, sino que se afirma que las pruebas acumuladas en los antos son suficientemente demostrativas de la corrección legal y reglamentaria de la empresa demandada. Si esa apreciación es o no ajustada a las reglas de la sana critica, punto es este que no incumbe decidir a esta Corte en función del recurso extraordinatio. (Fallos, tomo 159, página 127 y los allí citados).

En su mérito y de conformidad con lo dictaminado por el señor Procurador General, se declara improcedente la queja. Hágase saber, repóngase el papel y devuélvanse los antos venidos como mejor informe al tribunal de procedencia, con transcripción de la presente resolución y del dictamen de referencia, y oportunamente archivese el recurso.

ROBERTO REPETTO. — R. GUIDO LA-VALLE. — ANTONIO SAGARNA. — JULIAN V. PERA.

SUTAS

En dos de Diciembre de 1930 y uno no se hizo lugar a la queja deducida por la Caja Nacional de Jubilaciones Bancarias, en autos con dofia Armanda C. de Pulido, sobre devolución de aportes, en razón de no resultar de la relación de antecedentes acompañada, que el recurso deducido en primer término ante el tribunal de alzada, fuera el autorizado por el artículo 14 de la ley número 48, y no proceder los de apelación y milidad, por no ser el caso contemplado en el artículo 3º de la ley número 4055.

En la misma fecha no se hizo lugar a la queja cieducida per don Émilio Molas en antos con don Domingo Cerezo, por recivindicación, por no resultar de los antos remitidos por via de informe, que se habiera interpuesto contra la resolución de última instancia, y para ante la Corte Suprema, recurso alguno que le habiese sido denegado.

En la misma fecha y de conformidad con lo dictaminado por el señor Procurador General, no se hizo lugar a la queja deducida por don Segundo Renteria contra la provincia de Santiago del Estero, por cobro de pesos — Incidente sobre embarge —, en razón de haberse deducido el recurso vencido con excesa el término que para interponerlo acuerda el artículo 231 de la ley federal de procedimientos.

Con fecha cuatro no se hizo lugar a la queja deducida por don Manuel Jaime Gouzález en los autos "José Manuel Borkowsky contra don Lorenzo Anzellotti, sobre cobro ejecutivo de pesse", por tesultar de los antecedentes relacionades que la resolución que había dado origen al remedio federa' intentado, no asuniz los caracteres de sentencia definitiva, exigidos por el artículo 14 de la 'ey mimero 48, dado que se limitaba a interpretar y aplicar principios procesales, cuva validez constitucional no fue puesta en tela de juicio.

En once del mismo no se bizo lugar a la queja deducida por Alejandro Melchor Torres, apelando de una resolución de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal de la Cápital, en razón de tratarse de una cuestión ajena a las que podrian autorizar los recursos de apelación ordinaria y nulidad intentados. (Articulo 3º de la ley 4055).

En la misma fecha no se hizo lugar a la queja deducida por don Mariano Agesta en antes con doña Enriqueia Duce de Caviglia, sobre desalcio, por no aparecer de la propia exposicion del recurrente, haberse deducido para ante la Corte Suprema, recurso alguno que le hubé se sido denegado; agregandose, además, que la cuestión planteada había sido resuelta por aplicación de disposiciones de la ley 8° 3022 de la provincia de Buenos Aires, cuya validez constitucional no fue puesta en tela de juicio.

En la misma techa y de conformidad con lo dictaminació por de Procurador General se declaro improcedente la queja declacido por don Alberto Di Pasquo en autos con la Caja Nacional de Jubi ación se Pensiones de Famplesdos Ferroviarios, sobre decolación de aportes, per assoccer de los autos remitidos por yen de informe, que el recurso para ante la Corte Suprema, contra sentencia de la Camara Federal de Apelación de la Capital, le fue denegado por haberse interpuesto fuera del término señalado por el artículo 208 de la ley número 50.

Con fecha catoree, y de conformidad con lo dictaminado por el Procurador General, no se hizo lugar, igualmente, a la queja deducida por el Centro Mercantil Propietarios de Cafés, Bars. Confiterias y Anexos en los autos "Ricoy — hurto — querella", en razón de inferirse de los autos agregados por via de informe, que contra la sentencia definitiva del tribunal de alzada, el recurso fue interpuesto fuera del término señalado por el articulo 208 de la ley múnico 50; agregandose, que dicho término es fatal y corre aunque medie un pedido de aclaración.

En diez y ocho del mismo no se hizo lugar a la queja deducila por Cayetano Ptti Facio, en la causa seguida en su contra, por homicidio, por resultar de los antecedentes acompañados, que la cuestión planteada había sido resucha por aplicación e interpretación de disposiciones del Código Penal, ajenas a las que contemplan los artículos 14 y 15 de la ley número 48.

En veintinno del mismo no se hizo lugar a la queja deducida por don Ronzin Rodriguez en los antes "Maria Luisa R, de Benci contra don Barrolomé Savoine, sobre desalojo", por resultar de los antecedentes acompañados, que la cuestión debatida fué resuelta por razones de becho y prueba. En treinta del mismo se declaró improcedente la queja decincida por la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empicados Ferroviarios en antos con don Victor Ferrando, sobre jubilación, en razón de que la sentencia dictada por la Cámara Federal de Apelación de la Capital era inapelable para ame la Corte Suprema por razones de forma y de fondo: Respecto a las primeras, por habarse ejecutoriada dieha sentencia en virtud de haberse interpuesto el recurso, después de vencido el término legal correspondiente y, en cuanto al fendo, porque la materia de la causa no admiría revisión, toda vez que aparecia resuelta por razones de hecho y prueba concernientes al estado mental del jubilado.

Lin la misma fecha no se hizo lugar a la queja deducida por Antonio Alesina, en la causa seguida en su contra, por homicidio, por resultar de la propia exposición del recurrente, que el recurso fue interpuesto, fuera del termina establecido por el articulo 231 de la loy nacional de procedimientos, número 50.

Don Domingo Krause contra la Provincia de San Juan, sobre cobra d'apesos, Competencia originaria de la Corte Supreme.

Yamario: No procede la jurisdicción originaria de la Corte Suprema, er un caso en que se ha demostrado que el demandante es vecino de la provincia demandada.

caso: Lo explican las pieras siguientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Diciembre 31 de 1931

Suprema Corte:

La información producida por el recurrente atestigua su calidad de vecino de la previncia demandada, por lo que no corresponde la jurisdicción originaria de esta Corte Suprema, con arreglo a lo que disponen los artículos 100 y 101 de la Constitución Nacional, y 1º, inciso 1º de la ley número 48.

Pido a V. E. asi se sirva resolverlo.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Febrero 1º de 1932.

Antos y Vistos:

De conformidad con el precedente dictamen del señor Procurador General, se declara que la presente causa no corresponde a la jurisdicción originaria de esta Corte Suprema. Hágase salar e repóngase el papel.

> R. Geide Lavalle. -- Antonio Sagarna. -- Judán V. Pera.

- Don Enlogio Alcarez contra la Caja Nacional de Inbilaciones y Censiones de Empleados Ferroviorios, sobre jubilación.
- Numeros: l'Tratàndose de otorgar o reconocer un beneficio, una prerregativa, hasta cierto punto un privilegio, el criterio de interpretación de la ley debe ser restrictivo, ajustándose a la letra de la disposición.
 - 2º El beneficio acordado al trabajador a jornal, requiecopara no desvirtuar el criterio de la ley número 10.650, que
 el sólo se aplique a los empleados u obreros que en el fondo
 y en la forma tengan aquella calidad, no siéndolo quien ha
 prestado servicios, beneficiando de los dias festivos, gozando
 heencias reglamentarias y descansos heldomedarios con percepción de jornales, pues tales circunstancias lo definen más
 que como un trabajador del tipo requerido por el articulo 26
 de la cuada ley, como un obrero con retribución mensual.

(asa: La explican las piezas siguientes:

RESOLUCIÓN DE LA CAJA PERROVIARIA

Buenos Aires, Junio 10 de 1931.

Visto que el empicado del Ferrocarril Central de Buenos Aires, don Eulogio Alvarez, solicita acogerse a los beneficios de la jubilación ordinaria, resultando de las probatizas acumanladas que soro ha prestado veintisiete años, ocho meses y seis dias de servicios, termino insuficiente para los fines perseguidos, según lo establecido por el artículo 18 de la ley número 10.650; atento lo dictaminado por la Asesoria Legal, lo aconsejado por la Comisión de Jubilaciones y de conformidad con lo resuelto por el Directorso ou su sesión de ayer: 1º Deniégase el pedido de jubilación ordinaria formulado por el empleado del Perrocarril Central de Buenos Aires, don Eulogio Alvarez.

2º Notifiquese y archivese. - Lucio V. López.

SENTENCIA DE LA CAMARA FEDERAL DE APELACION

Buenos Aires, Septiembre 28 de 1931.

Y Vistos:

Atento lo resuelto por la Corte Suprema en el caso de Eduardo Paredes, fallado en 15 de Junio del corriente año, se confirma la resolución apelada de fs. 29 que deniega la jubilación ordinaria solicitada por don Enlogio Alvarez.

Devuelvanse sin más trámite. — B. A. Nazar Anchoreno. — José Marcó. — Marcelino Escalado. — Rodolfo S. Ferrer. Carlos del Cambillo.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Diciembre 3 de 1931

Suprema Corte:

Al interponer el recurso para ante V. F. el recurrente se ha limitado a moneionar los artícules 14 de la ley mimero 48 y 6° de la ley mimero 4055, sin cumplir el requisito que exige el art. 15 de la citada ley mimero 48, cuando expresa que la queja dehera deducirse de tal modo que su fundamento aparezca de los amos y renga ma relación directa e immediata a las enestiones de validez de la Constitución, leyes, tratados o comisiones en disputa. La omisión del requisito expresado es suficiente para reputar maprocedente al recurso deducido, de acuerdo con lo resueba referencia.

radamente por V. F. (Fallos, tomo 109, pág. 82; tomo 151, páguna 152).

Para el caso que V. E. ro lo estimaco así, y refiriéndome al fondo de lo cuestiona lo en este asunto, considero que la denegatoria dictada 1s. 29 por la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensones de Empleados Ferroviarios y conformidada a fs. 45 por la
Camara Federal de Apelación de esta Capital, se ajusta a las presción a lo dispuesto en el articulo 2o de la ley número 10.650 solo corresponde computar por horas el trabajo que haya sido retribuido también por horas, pero, de ningún modo, el que, como
el discutido en autos, ha sido retribuido mensualmente o por
jornal.

Horacia R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA (1)

Buenos Aires, Febrero 15 de 1932.

Y Vistos:

Por les fundamentos que abonan la resolución de esta Corte, dictada con fecha 15 de Junio de 1931 en los autos seguidos
nor don Eduardo Paredes contra la Caja. Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleades Ferroviarios (Fallos, tomo 161,
nágina 37), que por ser innecesario repetir, se dan aqui por reproducidos in extenso, y de conformidad con lo dictaminado por
el señor Procurador General, se confirma la sentencia recurrida
en cuanto ha sido materia del recurso. Notifiquese y devuélvanse al Tribunal de su procedencia.

Roberto Repetto. -- R. Guido Lavalle. -- Julian V. Pera.

⁽¹⁾ En la misma (echa se dicto identica resolución, en la causa seguida por don Carlos Ramón Andrés Mariano Martínez Tejada contra la Caja de Jubilaciones y Pensiones de Empleados Pocroviarios, por igual motivo.

Don Francisco Dura y airo, apelando de una resolución de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal de la Capital, en la querella contra los doctores Labongle, Pessagno, Meléndes y Coronado, Recurso de hecho.

Sumario: No procede el recurso extraordinario del artículo 14 de la ley número 48, en un caso en que si bien se ha puesto en cuestión el alcance de los artículos 45 y 51 de la Constitución Nacional, no aparece vulnerado el derecho, titulo, exención o privilegio fundado en dichos artículos, antes bien, la resolución recaida, es favorable a ellos.

Caso: Lo explican las piezas siguientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Febrero 6 de 1932 .-

Suprema Corte:

Los recurrentes promovieron ante el señor Juez de Instrucción de la Capital Federal, querella criminal por el delito de prevaricato imputado a los señores miembros de la Cámara de lo Comercial, doctores Alfredo Labongle, Atilio Pessagno y Pedro La Meléndez y contra el miembro de la Cámara Segunda en lo Civil, doctor Eduardo E. Coronado, solicitando la formación del sumario correspondiente.

El mencionado señor Juez desestimó la querella en razón de lo dispuesto en los artículos 45 y 51 de la Constitución que defieren al Senado el juzgamiento en juicio público de los funcionarios que deben ser acusados por la Cámara de Diputados, entre los que se hallan los miembros de los tribunales inferiores de la Nación, en las causas que se intente contra ellos por mal desempeño o por delitos en el ejercicio de sus funciones o por crimenes comunes. La resolución dictada fué confirmada por la Exema. Cámara del Crimen, lo que motivó el recurso extraordinario interpuesto contra la resolución respectiva, el que fué desechado, dando lugar al presente recurso de queja.

En un caso semejante al de autos (Fallos, tomo 116, pagina 409). V. E. recordó que, con arreglo a lo reiteradamente resuctio, para la procedencia del recurso extraordinario acordado por el artículo 14 de la ley número 48 — que ha sido reproducido en el artículo 22, inciso 2º del Código de Procedimientos en lo Criminal —, no hasta que se haya discutido la inteligencia de alguna c'ausula de la Constitución, tratado o ley del Congreso, requiriendose indispensablemente que la decisión definitiva sea contraria a la validez del derecho fundado en dicha clánsula. La docteina de dicho fallo es de aplicación en el sub jueño, dado que los recurrentes, si bien han puesto en cuestión el alcance de los arts. 45 y 51 de la Constitución, no han demostrado cuál es el desecho, nunlo, exençión o privilegio fundado en diches artículos que haya sido contrariado por la resolución a apolada.

En esta resolución, sin entrar al examen de la querella planteada, se resuelve que los magistrados acusados no pueden ser sometidos a los tribunales ordinarios, conforme a lo que establece el articulo 45 de la Constitución, el que crea una exención en tavor de los funcionarios que enumera, de manera que la mencionada resolución es favorable a la exención referida y en consecuencia, no hay lugar a que V. E. ejercite la jurisdicción de apelación que le está atribuida para el mantenumiento de los principios consagrados per la Constitución.

La cuestión introducida posteriorna ne por los recurrentes, relativa a los nombramientos en comisson de alguno de los querellados, no mejora el recurso deducido, dado que la prescripción del articule 43 de la Constitución no distingue acerca de las condiciones en que han sido nombrades los funcionarios cuya acusación que da reservada a la Camara de Diputados, y no es posible

dudar en presencia de lo que dispone el artículo 86, inciso 22 de la misma Constitución, que los nombramientos en comisión hechos por el Poder Ejecutivo otorgan a los designados la plenitud de los dercehos inherentes a sus funciones, hasta la expiración del plazo señalado por dicho inciso.

A mérito de lo expuesto, pido a V. E. se sirva declarar que tos procede el recurso entablado.

Horacio R. Lurreta.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Febrero 17 de 1932.

Autos y Vistos:

For los fundamentos del precedente dictamen del señor Procurador General, y lo resuelto por esta Corte Suprema, en casos analogos (Fallos, tomo 116, página 409), se declara no haber lugar a la queja. Notifiquese, repóngase y fecha archivese, devolcienci se el principal al Tribunal de origen.

> Roberto Repetio, — R. Guido Lavalle, — Antonio Sagarna, — Julián V. Pena.

Don Isaac Pintos - su juicio sucesorio - Contiendo de competencia.

Numeria: Es prez competente para conocer en una sucesión, el del último domicilio del causante; en el caso, la concurrencia de circumstancias especiales demostraban la voluntad de maradicación definitiva.

Caso: Lo explican las piezas signientes:

VISTA FISCAL

Sefer Juce:

De las diligencias producidas y que constan en antes, resulta U. S. competente para entender en el inicio sucesorio del extinto Isaac Pintos.

Corresponde, en consecuencia, proveer de conformidad a la petición que antrecele. — Carlos II. Luno.

Desp. Octubre 9 de 1930.

ACTO DEL JUEZ LETRADO

Formosa, Octubre 15 de 1930

Y Vistos!

Para resolver la cuestión de competencia entablada por el Dr. Ernesto Velasquez, en representación de Rogelia González, madre natural de la menor Juana Pintos, de los que resulta:

Que a fs. 8 el Dr. Velasquez inicio la cuestión de competencia por inhibitoria, por haberse iniciado el juicio sucesorio de Isaac Pintos en la Capital Federal, ante el Juzgado de Primera Instancia en lo Civil a cargo del Dr. Argentino Barraquero, e interinamente a cargo del Dr. Mariano Grandoli. Secretaria del Dr Arturo G. Gonzalez, siendo que es competente el Juzgado Latrado de este Territorio, por estar domiciliado en el kilómetro 503 de la Navegación del Río Bermejo del Territorio de Formesa, y para demostrarlo, solicita que se reciba declaración a los testigos que propone y se requiera informes al señor Receptor de Remay Carente del Barro de la Nación, Sucursal Formosa.

Que abierta a prueba a fs. 12 vta., declaran los testigos Kufiel Villadañe, Amador Calviño, José Machad y Duilio Giacopello. quienes afirman que Isaac Pintos tenia constituido su domicilio en el kilómetro 503 de la Navegación del Rio Bermejo del Territorio de Formosa y el causante se dirigió a Buenos Aires con el proposito de hacerse curar de la enfermedad que sufria, fallecendo en dicha oportunidad y que este traslado no importaba un cambio de domicilio, desde que quedaba en pleno funcionamiento la casa do comercio.

One a fs. 15 y 17 obran los informes de la Receptoria de Rentas y Banco de la Nación, quienes afirman que el domicilio de Issau l'intos es en el kilómetro 503 de la Navegación Bermejo.

Que a fs. 18 obra un escrito del apoderado Dr. Velasquez solicitando que el Juzgado de Formosa se declare competente para unender en el juicio sucesorio de Isaac Pintos y se libre oficio al señor Juez en lo Civil de la Capital Federal, invitándolo a que a inhiba de entender en el mencionado juicio.

Del escrito se corre vista al señor Agente Fiscal suplente, quien se expide a fs. 19 aconsejando que el Juez Letrado de Fortos se el competente para entender en el juicio sucesorio de Issae Pintos; y

Considerando:

Que se halla suficientemente comprohado que el domicilio de Isaac Pintos lo era en el kitómetro 503 de la Navegación del Rio Bermejo, del Territorio de Formosa, por las declaraciones de los testigos Rafael Villafañe, Amador Calviño, José Machuf y Duilso Giacopello e informes del Banco de la Nación y Receptoria de Rentas, que también se ha probado que el causante se ausentó temporariamente a la Capital Federal para hacerse curar de la enfermedad que sufria y que le ocasionó la muerte y que ésto no importa cambiar de domicilio, porque, en este territorio ha dejado su familia y en funcionamiento la casa de comercio que poseia.

One habiendese comprobado que el domieilio de Isaac Pin-

tos era el kilometro 503 de Navegación del Rio Berruejo, conforrac la dispose el artículo 634 del Código de Procedimientos en la Civil y Comercial, el juez competente para conscer en el jueco--ucesorio del causante la es el de este territorio de Formesa.

Que siendo competente el Juzgado de Formosa y habiérdose miciado el juicio sucesorio de Isaac Pintos ante el Juzgado en lo Civil de Primera Instancia de la Capital Federal, corresponde solicitar al señor Juez que enticule en el juicio se inhiba y se sirva disponer la remisión de los autos.

Por estas consuleraciones y tenerado en cuenta lo diciaminale por el señor Precurador Fiscal suplente, se resuelve: Deciarar e competencia del Juzgado Lerrado de Formosa para entender en el juicio sucesorio de Isaac Pintos y de acuerdo con lo dispuesto por los arts. 410 y siguiernes del Código de Procedimientos en le Civil y Comerciad, librese oficio al señor Juzz de Primera Intancia a cargo intermamente del doctor Mariano Grandoli. Secretaria del doctor Conzalez, invitandolo a que se inhibit y se sirva remitir los autos.

Saquese testimonio de los escritos de Is. 8 y 18, declaraciones de los testigos, informes del Banco de la Nación y Receptoria de Renas, del poder otorgado por Isaac Pintos, del dictamen del señor Fiscal suplente y de la presente resolución.

Notifiquese, registrese y librese el oficio con los testimonios. Rep. — Fernando Daguy. — Ante mi: Filemón Soloaga.

VISTA FISCAL.

Buenos Aires, Junio 20 de 1931

Senior Imez:

La prueba aportada a los autos por la viuda del causante, me obliga a rectificar el dictamen de fs. 35.

De aquella, pues, surge la competencia de U. S. para inter-

venir en este juicio, correspondiendo como consecuencia, que U.
 S. la mantenga, notificando al señor Juez Letrado de Formosa, a sus efectos. — F. Barroctaveña.

AUTO DEL JUEZ EN LO CIVIL

Buenos Aires, Julio 8 de 1931.

Autos y Vistos:

Para resolver la cuestión de competencia por inhibitoria planteada a fs. 35, traslado de fs. 37, dictamen del soñor Agente Fiscal de fs. 107 vta.; y

Considerando:

One el Juez Letrado de la Gobernación de Formosa al plantear la cuestión de competencia, acompaña copia de la información sumaria e informes en que fundamenta su actitud (Conf. de 6s. 27 a 34).

Esa prueba es ineficas para determinar el fuero de la sucesion y competencia que se reclama, el que de acuerdo con lo prescripto por el art. 90, inc. 7° y regla adoptada por el art. 3284 del 6 ódigo Civil, pertenece al Juez del último domicilio del causante. De aquella surge simplemente que el causante tenia en dicho territorio su único negocio comercial, no detreminándose hasta que epoca vivió alli con su esposa.

En cambio la esposa del de "cujus", al iniciar el jnicio sucesorio ante el infrascripto, ha demostrado con la partida de defunción de fs. 5, que éste falleció en esta Capital el 18 de Agosto de 1936, en la casa donde tenía su domicilio, calle Acevedo Nº 361, e si bien dicho documento acredita principalmente el deceso, el domicilio en el consignado, constituye un antecedente de gran importancia a los efectos de da determinación de la competencia, cuando, como en el sub lite, resulta corroborado por otros elementes de prueba. Así los testigos Salvador Bevenet, Moises Nabam, Elias Alcolumbre, Jose Mantel, Efrain Taranto y Dr. Ruberstein, están contestes en afirmar que don Isaac Pintos tenia su domicilio real en la época de su fallecimiento y desde tres meses antes, en esta Capital, en la calle Acevedo 361, donde vivia con su esposa, con el padre de este den León Chipraet y demás hermanos, habiéndose asistido más o menos un mes en el Hospital de Unicas; manifestando el extinto en varias oportunidades que no pensaba volver a Formosa porque el clima le sentaba mal para la enfermedad que sufria, y que había resuelto liquidar sus negocios en aquella zona, para lo cual dió instrucciones a un encargado del riegocio que dejo en aquel territorio. (Conf. fs. 61, 70, 70 vta., 71, 73 y 79).

El informe del Hospital de Clinicas establece que el causante tema su domicilio en la calle Acevedo 361, ingresando al mismo el 2 de Julio de 1930 y salió el 14 de Agosto del mismo año. (Conf. fs. 72).

En consecuencia, acreditado el domicilio que contiene la partida de defunción, con otros elementos de prucha, corresponde si Juez de este último domicilio entender en el juicio sucesorio, como lo tiene establecido la Suprema Corte de Justicia, curre otrocasos, el que registra la "Gaceta del Foro" del 27 de Julio de 1928, tomo 75, página 190.

Por estos fundamentos y de acuerdo con lo dictaminado por el señor Agente Fiscal, resuelvo declarar la competencia de esto luzgado para intervenir en el juicio sucesorio de don Isaac Pintos y por trabada la cuestión de competencia; fibrese el oficio extrespondiente al señor Juez exhortante para que eleve los antecedentes a la Suprema Corte de Justicia (Art. 419 del Código de Procedamientos). Rep. las fojas — R. D. Mantilla. — Ante mi: Juturo G. González.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Diciembre 12 de 1931

Suprema Corte:

Corresponde a V. E. dirimir la presente contienda de competencia trabada entre el señor Juez en lo Civil de la Capital y el señor Juez Letrado del Territorio de Formosa, con respecto al conocimiento del juicio sucesorio de don Isaac Pintos (Art. 9°, inciso d.), ley mimero 4055).

De los anteredentes remitidos a V. E. se desprende que el causante estuvo radicado durante mucho tiempo en el territorio de Formosa, trasladándose por motivos de salud a Buenos Aires, donde (alleció. Para fundar la inhibitoria planteada por el señor Juez Letrado de Formosa, se sostiene que al trasladarse el causante a Buenos Aires lo hizo en forma temporaria y sin intención de cambiar de domicilio, y asi lo manificatan los testigos Villafaña. Calviño. Machug y Giacopello, que han declarado en aquella jurisdicción. Para contrarrestar dichas declaraciones se ha producido prueba testimonial ante el señor Juez de lo Civil de la Capital Federal, deponiendo los testigos Benevet. Nabum. Alcombre, Mantel, Taranto y Rubinsteins, quienes han declarado haber pido al causante que no regresaria a Formosa, siendo su proposito radicarse en Buenos Aires.

Para resolver si hubo o no cambio de domicilio, en los terminos que lo determina el art. 97 del Código Civil, vale decir, si el traslado se efectuó con ánimo de permanecer en la nueva residencia, existen únicamente como elementos de juicio las declaraciones antes relacionadas, no habiéndose agregado prueba alguna que emane directamente del difunto, y siendo así, considero que debe darse prevalencia a las declaraciones prestadas en la Capital Federal, no sólo por su número, sino también porque tratándose de personas que estuvieron en el último tiempo cerca del causante, están en mejores condiciones para declarar acerca de cuál era su voluntad con respecto a la radicación de su domicilio. Tenienno en cuenta esas declaraciones, considero debidamente justificado el cambio de domicilio y, por consiguiente, que el cansante lo había constituído en Buenos Aires a la época de su fallecimiento.

Por ello y en atención a lo que dispone el art. 3284 del Código Civil, pido a V. E. se sirva dirimir la presente contienda atribuyendo competencia al señor Juez en lo Civil de la Capital Federal para conocer en los autos sucesorios de don Isaac Pintos.

Horacio R. Larreta.

RALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Febrero 17 de 1932.

Autos y Vistos:

Los de contienda de competencia por inhibitoria trabada entre un Juez de Primera Instancia en lo Civil del territorio nacional de Formosa y otro de igual clase de esta Capital para cotocer en el juicio sucesorio de don Isaac Pintos: y

Considerando:

Que la cuestión de competencia que esta Corte debe decidir conforme a la jurisdicción que le ha sido acordada por el art. 9º de la ley número 4055, reconoce como causa la circunstancia de que tauto el Juez del territorio de Formosa como el de esta Capital se atribuyen respectivamente la calidad de Juez del último domicilio del causante de la sucesión, de acuerdo con lo dispuesto por el articulo 3284 del Código Civil.

Que el señor Juez de Formosa para dar por acreditado que

don Isaac Pintos tenia su domicilio en el kilómetro 503 de la Navegación del Río Bermejo, dentro del territorio de su jurisdicción, se funda en las declaraciones de cuatro testigos, cu los informes del Banco de la Nación y de la Receptoria de Remas y además en el hecho de haber dejado su familia en el lugar designado y en funcionamiento la casa de comercio que poseia alli-

Que el señor Juez de la Capital para afirmar que el causante tenia su domicilio en esta ciudad interpreta las declaraciones de seis testigos, la partida de defunción y un informe del Hospital de Clinicas del cual resultaria que el causante el 2 de Agosto de 1930 vivia en la calle Acevedo Nº 361 de esta Capital.

Que la prueba restifical rendida ante el Juez de Fornosa. prucha ciertamente el hecho de que Pintos poseia en el kilômetro 503 del territorio una casa de comercio y babia tenido alli su domicilio, pero los deponentes omiten referirse en sus dichos a hechos o manifestaciones del causante exteriorizados en los últimos tiempos de su enfermedad y después de su traslado a esta Capital. Los informes del Banco de la Nación y de la Receptoria de Rentas y la partida de casamiento aluden al domicilio del cansante en el territorio de Formosa, pero respecto a una época muy anterior a la que corresponde investigar. Y tal prueba que seria eficiente en caso de no promediar el propósito de cambiar el domicilio o de no adoptar otro de acuerdo con la presunción del art-99 del Código Civil, deja de serlo en presencia de lo dispuesto por el art. 97 que autoriza a cambiarlo por el hecho de la traslación de la residencia de un lugar a otro aconymitado de la intención correspondiente.

Que est cambio las declaraciones de los seis testigos presentados ante el Juez de la Capital, uniformes y concordantes en el sentido de dejar establecido que el causante vivia en esta ciudad con su esposa en la calle Acevedo Nº 361, domicilio denunciado por el causante quince dias antes de su fallecimiento al ingresar al Hospital de Clinicas y la circunstancia verosimil de que la naturaleza de la enfermedad exigiera el cambio definitivo que el propio médico del causante expresa haberle aconsejado, agregado a lo que expresa la partida de defunción, autorizan la presunción de la existencia de una trastación del domicilio de Formosa a esta Capital antes del fallecimiento, y así se declara.

En su mérito, atente lo dispuesto por los artículos 97, 99, 3284 y sus concordantes del Código Civil y de conformidad com lo dictaminado y pedido por el señor Procurador General se declara que el Juez, competente en el caso, es el de Primera Instancia en lo Civil de esta Capital, a quien, en consecuencia, se remitirán los autos, avisándose al del territorio de Formosa en la forma de estilo. Repóngase el papel.

ROBERTO REPETTO. - R. GUIDO LAS-VALLE. - JULIAN V. PERA-

Don Enrique Pérez Colmen — infracción a los articulos 248 y 260 del Cádiga Penal — Incidente sobre falta de jurisdicción.

Numaria: No es necesaria el previo juicio político para la iniciación de un proceso por delitos comunes de que se menha a um es ministro del Poder Ejecutivo, siendo por lo tanto en (é caso competente, el Juez Federal de la Capital.

Costo Lo explican las piezas signientes:

AUTO DEL JUEZ FEDERAL

Buenos Aires, Junio 3 de 1931

Autos y Vistos:

One habiendo cesado don Enrique Pérez Colman en su investidura de Ministro del Poder Ejecutivo, no es necesaria la ini-

- (-

ciación de juicio político para poner al acusado a disposición de la Justicia, de acuerdo con las consideraciones expresadas en la resolución recarda en el incidente sobre falta de jurisdicción opuesto por el señor Hipólito Irigoyen, en la parte pertinente.

Por estas consideraciones, y las concordantes alegadas por el señor Procurador Fiscal, se declara la competencia de la justicia federal. — Jantius.

RESOLUCION DE LA CÂMARA FEDERAL

Buenos Aires, Noviembre 2 de 1931.

Y Vistors

Per sus fundamentos y de acuerdo con lo resuelto por este tribunal en los casos de don Hipólito Irigoyen y general Luis J. Dellepane, fallados en 31 de diciembre de 1930 y 12 de festivoro de 1931, respectivamente, y lo dictaminado por el señor Procurador Fiscal de Camara, se confirma la resolución apelada de fojas 13, que declara la comperencia de la justicia fesderal, Devuélvanse, B. A. Nazar Anchorera. — Marcelino Escalado. — Jusé Marco. — Radolfo S. Ferrer. — Carlos del Campillo.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buchos Aires, Diciembre 30 de 1931.

Suprema Corte:

La cuestión jurisdiccional que se planta en estas actuaciones ha sido ya examinada en el proceso iniciado contra el sefior Pérez Colman sobre defrandación a la rema de alcoholes. en el cual tuve ocasión de recordar la doctrina establecida por Vuestra Excelencia en la causa seguida por el señor Hipólito Irigoyen, Conforme con dicha doctrina, no hay lugar a la excepción de incompetencia deducida, y en su mérito corresponde la confirmación de la resolución recurrida, en cuanto ha podido ser materia de la apelación en trámite.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Febrero 17 de 1932.

Autos y Vistos:

De conformidad con el precedente dicamen del señor Procurador General y por los fundamentos pertinentes de las sentencias en el invocacias, que se dan aqui por reproducidas, se confirma la resolución apelada en cuanto ha podido ser materia del recurso.

Hagase saber y devucivanse al tribunal de procedencia.

ROBERTO REPETTO. — R. GUIDO LA-VALLE. — JULIAN V. PERA.

Sociedad Pasency Hermanos — Empresas de aguas corrientes de San Fernando — contra el Golderna Nacional, sobre cobro de pesos.

Sumaria: El aluminio férrico proveniente del extranjero, destinado a una empresa particular que explota el servicio de aguas corrientes y que lo usa para la ciarificación: de las mismas, se halla libre de derechos de acuerdo con lo que dispone el artículo 4º, apartado décimo de la ley número 11.281.

Caso: Lo explican las piezas siguientes:

SENTENCIA DEL JUEZ FEDERAL

Buenos Aires, Febrero 5 de 1930.

Y Vistos:

Los promovidos par la Sociedad Dawney Hermanos — Empresa de aguas corrientes de San Fernando — contra la Nación, sobre cobro de pesos por devolución de derechos aduaneros; y

Considerando:

l' Que la actora manifiesta en su demanda de fojas 17 ser la concesionaria del servicio público de aguas corrientes en el pueblo de San Fernando, provincia de Buenos Aires, y en tal carácter introdujo al país en septiembre de 1927 una cantidad de aluminio férrico procedente de Liverpool e importado a bordo del "Sicily", para ser usado en la clarificación del agua que suministra a San Fernando, con intervención y consentimiento de la Municipalidad de ese partido.

Agrega que la introducción de ese material es libre de dereclas en virtud de la ley número 11.281, y que tal cosa solicitó aquella Municipalidad por intermedio del despachante Manson, pero que la Aduana de la Capital denegó la liberación pedida, por lo que fué menester abonar los derechos exigidos, bajo protesta de repetición, a cuyo efecto acompaña el recibo de fojas 15 extendido por mayor suma por involucrar otros derechos. Insiste en que por aquella ley corresponde la liberación, así como por decretos reglamentarios, por cuyos motivos solicita se condene a la Nación a devolverle la cantidad de mueve mil seiscientos veintinueve pesos con noventa centavos moneda nacional ilegalmente cobrada, con intereses y costas.

Contesta el señor Procurador Fiscal a fojas 32, expresando que la actora dice haber aborado indebidamente aquella suma por los motivos que ella indica, pero considera que la devolución perseguida es improcedente porque la ley mimero 11,281 y su decreto reglamentario no comprenden el material introducido. Jebiendo por lo tanto interpretarse restrictivamente la franquicia pretendida.

Agrega que tampoco procede la devolución en mérito de lo que establece el artículo 148 de las Ordenanzas de Aduana, toda vez que aquella mercadería ha salido de la jurisdiceión aduanera.

Solicita entonces el rechazo de la demanda, con costas,

2º Que al resolver esta causa observa el suscripto que en la contestación a la demanda, no reconoce el representante de la Nación la circumstancia alegada por la actora referente al pago de la suma cuyo devolución pretende.

Por tal motivo, piensa el proveyente que correspondia a la actora probar mediante los elementos del caso, que efecticamente el recibo acompañado a fojas 15, es precisamente el que se relaciona con la protesta de fojas 21 y que ambas instrimientos se refieren al despacho de importación Nº 142502, cuyo despacho también debió figurar en este juicio y respecto de cuya fecha precisa no hay constancia en los autos, a juzgar par lo que se desprende de fojas 31, 36, 39 cuelta y 40.

No se sabe entonces en realidad cuál es la suma correspondiente al reciamo formulado en la demanda, ni si el recibide fojas 15 es el que corresponde, por la vaga indicación inmérica del documento a que alude el respacho de la mercaderia o a otro documento cualquiera. Procede, pues, aplicar a este caso, lo que establece la ley L tit. 14 de la Partida Tercera.

3º Que dentro de otro orden de ideas y no obstante de lo que se desprende de las resoluciones ministeriales contradictorias de fojas 31 y 43, entiende el suscripto que la actora no ha demostrado en forma alguna en autos, que la mercaderia introducida constituya precisamente un material destinado a obtas públicas de salubridad y aguas corrientes, de los contemplados en la franquicia por la ley número 11.281, pues a su afirmación de fojas 17 vuelta, se opone la negativa de fojas 32 vuelta.

Tienen entonces cumplida aplicación las reglas juridicas affirmante incumbit probatio y actor non probando, reus absolvitar.

Por las consideraciones que preceden, fallo: rechazando la demanda instaurada por la Sociedad Dawney Hermanos — Empresa de Aguas Corrientes de San Fernando, contra la Nación, sobre cobro de pesos por devolución de derechos aduaneros. Costas por su orden atenta la naturaleza de la causa. Notifiquese, repóngase el sellado y oportunamente archivese. — Saúl M. Escobar.

SENTENCIA DE LA CAMARA FEDERAL DE APELACION

Buenos Aires, 9 de Octubre de 1931.

Considerando:

1.a Sociedad demandante es concesionaria del servicio de aguas corrientes del pueblo de San Fernando, provincia de Buenos Aires.

Dice que la Aduana de la Capital le ha obligado a pagar derechos de importación por 206.893 kilos de aluminio férrico destinado a la clarificación del agua que suministra al mencionado pueblo; y sostiene que está exenta del pago de tales derechos, atento lo establecido en el articulo 4º, apartado 10 de la ley número 11.281.

Según la legislación legal citada, serán tibres de derechos de importación "los materiales destinados a obras públicas de salubridad y aguas corrientes". Concordante con esos preceptos, establece el artículo 16 del decreto reglamentario de la ley de 18 de febrero de 1924 que estarán sujetos a la comprobación de destino las "máquinas y caños maestros para instalaciones públicas de alumbrado a gas o electricidad, aguas corrientes y cicacas para empresas privadas", y "los materiales destinados a obras públicas de salubridad y aguas corrientes por empresas privadas".

Como se ve de lo transcripto, la exención se refiere a lomateriales destinados a la ejecución de obra pública en sí, y no a la explotación del servicio para el cual la obra pública se realiza. Esto es lo que resulta de los términos precisos de la ley.

Puede discutirse si ha estado o no en la mente del legislador eximir de derechos a los materiales que han de usarse en la explotación del servicio público, y ha podido sostener en la gestión administrativa que las razones que llevaron al legislador para eximir de impuestos a los materiales destinados a la ejecución de la obra pública, median también para los materiales que han de consumirse en la explotación del servicio; pero lo cierto es que la exención para estos últimos no se encuentra establecida de manera clara y terminante, y así se explican las resoluciones contradictorias del Ministerio de Hacienta (no del Poder Ejecutivo), que en copia corren a fojas 31 y 43 de estos autos.

Como las leyes de impuestos son de interpretación restrictiva así en cuanto imponen derechos como en las exenciones que establecen, deben los jueces atenerse estrictamente a los términos empleados por el legislador. Puesto que el alumínio fécrico que ha introducido la socieriad actora no está destinado a la construcción de obras públicas de salubridad o aguas corrientes, como lo exprésa el articulo 4º de la ley citada mimero 11.281, procede el rechazo de la demanda.

Por estas consideraciones y sus fundamentos, se confirma el tallo de fojas 57 que rechaza la demanda instanrada por la Sociedad Dawney Hermanos — Empresa de Aguas Corrientes de San Fernando, contra la Nación. — Las costas en antlas instancias en el orden causado, Repónganse las fojas en primera instancia. — B. A. Nacar Anchorena. — José Morcó. — Marcelino Escalada. — Rodolfo S. Forrer, Carlos del Campillo.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Febrero 19 de 1932.

Y Vistos:

Los recurso extraordinario y ordinario de apelación interpuestos y concedidos, contra la sentencia de la Cámara Federal de Apelación de la Capital, en los autos seguidos por la Sociodad Dawney Hermanos, Empresa de Aguas Corrientes de San Fernando, contra la Nación, por cobro de pesos.

Considerando:

One según resulta de los autos, la sociedad actora fundándose en la disposición del articulo 4º, apartado décimo de la ley número 11.281, gestionó ante las autoridades aduancras el fibre despacho de una partida de alumínio férrico, destinada a la clarificación de las aguas que consume la población de San Fernando. Que ante el resultado adverso de dichas gestiones y la urgencia en poder disponer de los materiales adudidos, aborió bajo protesta los derechos que se le habían liquidado, reservándose el derecho de demandar su repetición.

Que ha quedado debidamente comprolado en autos, que el pago realizado hajo protesta a fojas 10, corresponde a la liquidación de derechos que por la tarifa aludida efectuo la Aduana de la Capital, dado que el mimero de despacho que figura en el recibo de fojas 15 coincide con el de la partida de la gestión de fojas 21.

One dada la naturaleza del servicio que la sociedad actora efectúa — a cuyo fin no le ha sido desconocida la necesidad de emplear el aluminio férrico n otro producto análogo destinado a la clarificación del agua de constimo — queda asonismo justificado el destino de la partida.

Que si báen el articulo 4°, apartado 4° de la ley mimero 11 281 libera de derechos entre otros a las... "maquinas y caños maestros para las instalaciones públicas de alumbrado a gas o electricidad, aguas corrientes y cloacas...", lo que haria suponer que la exención solo se refiere a materiales de constracción e instalación, a continuación y en el apartado décimo del másmo articulado se observa que los... "materiales destinados a obras públicas de salubridad y aguas corrientes..." gozan de idéntica franquicia.

One el carácter amplio de esta última disposición que por otra parte encuentra su justificativo en el informe del despacho de la Comisión de Presupuesto en ocasión del debate parlamentario, impide suponer que la franquicia abidida sólo ha de limitarse a los materiales de construcción o ejecución de la obra pública, como lo sostiene el fallo en recurso. ("Diarrio de Sesiones de la Cámara de Diputados" del 26 de Junio de 1923).

En su mérito se revoca la sentencia apelada en la parte que ha podido ser materia del recurso, y en consecuencia declarase que la Nación esta obligada a devolver a la Sociedad Dawney Hermanos, Empresa de Aguas Corrientes de San Fernando, la suma de uneve mil seiscientos veintimieve pesos con noventa centaves moneda nacional, más sus intereses legales desde el dia de la notificación de la demanda. Sin costas atenta la naturaleza del asunto. Notifiquese y devuelvase, debiendo reponerse el sellado en el juzgado de origen.

> ROBERTO REPETTO. — R. GUIDO LA-LAVALLE. — ANTONIO SAGARNA. — JURIÁN V. PERA.

Jian Tamás Marquez (su sucessau), contra don Juvier Mareno Peña (su sucessau), sebre reivindicación, Contienda de competencia.

Samario: Corresponde al fuero federal conocer en un caso on que una sucesión demanda a otra por reivindicación, en el que media distinta nacionalidad y vecindad de las partes.

Caso: Lo explican las piezas siguientes:

VISTA FISCAL

Senor Inez:

Considero infundada la excepción de incompetencia opuesta, ya por la distinta nacionalidad como por la distinta vecindad que se alega, porque para que proceda el fuero federal es indispensable que todos y cada uno de los que invocan el fuero tenga el derecho de demandar o ser demandado ante los tribunales nacionales. Por otra parte, para sortir el fuero federal por la distinta recindad, sólo puede ser invocada en causa entre argentinos, y porque el vecimo de una i evincia demandado ante los tribunales de la misma, no puede invocar el fuero federal por distinta vecindad. Así se desprende de las disposiciones de la ley de jurisdicción y competencia miniero 48, y lo tiene consagrado la constante jurisprudencia de la Suprema Corre Nacional.

Sirvase U. S. desestiniar la excepción opuesta. — Novientlice 18 92). — Jenge T. Islas.

AUTO DEL JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA

La Plata, Mayo 28 de 1930 .

Antos y Vistos; y Considerando;

- Que en el sab lite se demanda a la sucesión de don Javier Moreno Peña que tramita ante este mismo juzgado y en la que la competencia del infrascripto no ha sido discutida;
- II. Que siendo asi y por virtud del fuero de atracción que ejerce el juicio sucesorio (art. 3284 del C. Civil), la competencia del tribunal que entiende en el juicio universal no reconoce otras excepciones que las expresamente determinadas en la ley, y entre las que se encontraria el caso de las acciones reales que deben set deducidas ante el Juez del lugar donde está radicada la cosa.
- III. Que en el sub lire, el immeble que se intenta reivindicar está ubicado en el Partido de Pilar que forma parte de este departamento judicial, por donde resulta coincidir la competencia del lucz de la sucesión con el que debe entender en la acción real.
- IV. Que la ley federal N* 48 no tiene en cuenta en los juicios miversales la nacionalidad o vecindad de los interesados en ellos (Art. 12, me. 1°), por donde las conclusiones precedentes

fundadas en la ley civil y de procedunientos de esta Provincia (arts. 4º y 11 del Código de Procedimientos), son aplicables al sub-lite, careciendo por lo tanto de eficacia para la suerte de esta decisión la circunstancia alegada por el representante legal de la parte demandada y cuya prueba ofrece.

Por ello y fundamentos concordantes del dictamen del señor Agente Fiscal que se reproducen, se desestina con custas la excepción opuesta, a cuyo efecto se regulan los honorarios del doctor Cotti de la Lastra en la suma de cien pesos moneda nacional. Repórganse las fojas por el vencido (Art. 71, Cód. de Procs.). Notifiquese personalmente o por cédula. — L. Nicro Juna; — Ante mí: "Ilberto P. Posada.

ACUERDO DE LA CÂMARA PRIMERA DE APELACIÓN

En la ciudad de La Plata, Capital de la Provincia de Buenos Aires, a treinta de Septiembre de 1930, remuidos los señores Jueces de la Exema. Cámara 1º de Apelación para pronunciar sentencia en el pricio "Márquez, Tomás (sucesión), contra Moreno Peña Javier. (sucesión). Reivindicación". Se practicó el sorteo prescripto por el art. 173 de la Constitución de la Provincia por el que resultó que la votación debía tener lugar en el orden siquiente; doctores Ferrando - Pessagno.

Cuestiones:

- 1º ¿Es competente el señor Juez a quo para entender en el sub lite!
 - 2º : Que promunciamiento corresponde?
 - 31 ¿Cuál sobre las costas?

Votación:

A la 1º cuestión el doctor Ferrando, dijo: El fuero de atracción que la ley consagra, excluye del mismo a las acciones reales, las cuales deben seguir — salva los casos de excepción —, el fuero que corresponda conforme a las normas de los arts. 3284 del Código Civil, nota de Vélez Sarsfield al inc. 4º y art. 4º del Código de Procedimientos.

En el sub judice, si bien el immueble objeto de la acción instaurada se encuentra en el Departamento de la Capital por virtud de su situación, la accionada ha opuesto la excepción de incomprencia fundada en la distinta nacionalidad de los demandados, los que, con excepción de uno, afirma que son extranjeros domiciliados en la Provincia, y que el argentino se domicilia en la Capital Federal, o sea en distinta jutisdicción (Véase el Cap. 2º del sectito de is. 20).

Que siendo ello así, es de estricia aplicación del art. 4º del Código de Procedimientos que establece la jurisdicción del Juez del lugar de la cosa liúgiosa, puesto que, por la propia mamíestación de la accionada no puede surtir el fuero federal, ya que todos los miembros de la comunidad no tienen ni la misma vecundad ni el mismo carácter de estranjeros, como lo requiere el art. 10 de la ley nacional número 48.

Por ello voto por la afirmativa.

El doctor Pessagno adhirió por iguales razones.

A la 2º cuestión el doctor Ferrando, dijo: Dado lo resuebo por el Tribunal al tratar la cuestión anterior, corresponde confirmar la decisión del señor Juez a quo de fs. 41.

Asi lo voto.

El doctor l'essagno, adbirió por iguales razones.

A la 3º cuestión el doctor Ferrando, dijo: Las costas de ambas instancias deben ser a cargo del vencido. Arts. 71 y 311 del Código de Procedimientos.

Así lo voto.

El doctor Pessagno adhirio por iguales razones.

Con lo que termino el acuerdo, que firmaron los señores Jueces — Pessugna - Ferrando, — Ante mi: C. E. Mariño.

SENTENCIA:

La Plata, Septiembre 30 de 1930 .

Y Vistos; Considerando:

- 1º Que es competente el señor Juez a quo para entender en el sub luc. Aris, 3284 y nota de Vélez Sarsfield al inc. 4º del Código Civil; 4º del de Procedimientos y 10 de la ley nacional número 48.
 - 2 Une corresponde confirmar la decisión recurrida.
- Que las costas de ambas instancias debe abonarlas el vencido.

Por ello y demás femdamentos del precedente acuerdo, se confirma la decisión recurrida de fs. 41, así como la imposición y estimación de costas que la misma contiene, debiendo el vencido abonar las originadas en esta instancia. Rep. las fs. dev. Armanda Pessagno. — Raúl Ignacio Freezando. — Ante mi. C. E. Mariño.

DICTAMEN OF PROCESSION GENERAL

Buenos Aires, Diciembre 3 de 1931.

Suprema Corte:

Se trata en esta causa de una demanda de reivindicación que los sucesores de don Tomás Márquez — que han manifestado ser todos argentinos y vecinos del Partido del Pilar, con excepción de uno que lo es de esta Capital —, promueven centra los sucesores de don Javier Moreno Peña que, según se ha dieño, son don Francisco, doña Mercedes y doña Encarnación Moreno Batea, deña Trinidad Montero Moreno, don Manuel Moreno Peña, doña Dolores, don Manuel, doña Encarnación y Maria Luisa.

Moreno Morillas, don Joaquín Miguel Moreno Peña y don José Maria Moreno Estevarena, los cuales — con excepción de don Antonio y Manuel Moreno Barca, que están representados por el defensor de ansentes —, han conferido poder al procurador que ha deducido la excepción de incomperencia de jurisdicción, la que se funda en la circunstancia de ser sus mandantes extranjeros, con excepción de don José Maria Moreno Estevarena, que es argentino, domiciliado en la Capital Federal, por lo que se acos gen al privilegio del fuero federal, con arregio a lo que dispone el art. 2º de la ley número 48.

De los antereclentes que dejo relacionados se desprende que no es admisible la excepción de incompetencia deducida. En efecto, es regia primordial para que caiga bajo la jurisdicción nacional en un pleito en que se demanda a una comunidad, que todos sus miembros puedan acogerse a ese fuero por ampararles a todos y cada uno, como lo dispone el art. 10 de la ley número 48, que ha sido interpretado por esta Corre Suprema afirmando que el interés de la justicia exige que no sean varios los jueces que entiendan y decidan de la acción que compete a cada condomino, por ol peligro de que la misma acción sea decidida de distinto modo por cada fuez, con menoscabo de la administración de Justicia. (Fallos: Tomo 102, página 175).

Con arreglo a esa docurara, en una demanda como la prerente en que el representante ele alguno de los demandados ha optasto la excepción de declinatoria, invocando el derecho de susmandantes a ser invigados por los tributades federales, pero en la que el representante de otros demandados no han optasto esa excepción, sino que han contestado la demanda (oscrito de las, 25), no hay lugar a que intervengan dichos tribunales. No desversas esta conclusión el becho de que en el mencionado escrito se diga que se contesta la demanda sin perjuicio de la excepción de incompetencia deducida por la otra parae, dado que esta salvedad núngun aleance puede tener ante esa contestación, que implica en forma expresa una prórroga de jurisdicción, conforme al art. 12 meiso 4º de la ley número 48, de suerte que los represcutados por el defensor de ansentes no pueden pretender que su causa sea llevada a los tribunales federales y, consecuentemente, tampoco pueden pretenderlo sus condominos en atención a lo que dispone el recordado art. 10 de la misma ley.

Con arreglo a la conclusión que sostengo, carece de objeto ocuparse de si existe o no la distinta nacionalidad o vecindad que ha invocado el excepcionante, paesto que, fuera de no haber aportado prueba alguna al respecto, es evidente que no se podría entrar a examinar cuál sea la de los demandados a quienes dicha parte no se presenta, desde que carece de personería para ello. Pero, esto no obstante, cabe agregar a mayor abundamiento que la manifestación del excepcionante en el sentido de que uno de los demandados, don José Maria Moreno Estevarena, está domiciliado en la Capital Federal, y que uno de los actores tiene también el mismo domicilio, es suficiente para declarar la improcedencia de la excepción deducida, puesto que existiendo igual vecindad no es de aplicación el art. 2º, inciso 2º de la ley 48.

Por la expuesto pido a V. E. se sirva confirmar la resolución apelada, en cuanto declara que no corresponde a la justicia federal entender en esta causa.

Horacio R. Larrette.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Febrero 19 de 1932

Y Vistos:

Esta causa caratulada Márquez don Tomás (sucesión) comtra Moreno Peña Javier (sucesión) sobre recvindicación venida por recurso extraordinario deducido contra la sentencia pronunciada por la Camara 1º de Apelaciones de La Plata; y

Considerando:

Que del examen de estas actuaciones se deduce a), que la

excepción de incompetencia ha sido optesta por don Antonio Cirillo, representando a una parte de los herederos de don Javier Moreno Peña. El Defensor de Ausentes ha contestado la demanda en representación de dos de cllos: Antonio y Manuel Moreno Barca; b), que los herederos representados por el nombrado Grillo son todos extranjeros con excepción de don José Maria Moreno Estevarena, de nacionalidad argentina, pero domiciliado en la Capital Federal; c), que los herederos en la sucesión actora son de nacionalidad argentina y domiciliados en la Provincia de Buenos Aires. Sólo uno tiene su domicilio en la Capital Federal.

Que es con el punto de partida de estos dos últimos hechos expresamente reconocidos por el mandatario de los demandados que corresponde decidir la excepción de incompetencia fundada en el art. 2º, inciso 2º de la ley número 48 y que comprende un doble supuesto, esto es, el de la distinta nacionalidad y el de la diversa vecindad de las partes en la presente causa.

Que por aplicación del art. 10 de la ley número 48 los Trilamales de la Provincia de Buenos Aires han llegado a la conclusion de que no procede el fuero federal invocado por los demandados y es la interpretación de aquel precepto lo que mosiva este recurso extraordinario.

Que no se desconoce el hecho de que entre los demandados existe una comunidad al menos respecto de la posesión del campo objeto de la acción reivindicatoria y por consigniente el caso, en este sentido, se hallaria regido por el susodicho artículo en cuanto a las condiciones que deben llenarse para determinar la competencia de la justicia nacional.

Que es fundamental entre éstas la de que cada uno de los miembros de la comunidad que se acoge al fuero federal tenga el dececho de demandar o puede ser demandado ante los tribunales nacionales.

Que la apuntada condición se encuentra cumplida en el caso: En efecto, todas y cada una de las personas que integran la comunidad demandada, aunque por distintas can as, tienen derecho al fuero federal: los que son extranjeros por razón de distin a nacionalidad desde que todos los actores revisten calidad de argentinos y el que es argentino porque hallándose domiciliado en la Capital Federal le corresponde a causa de la distinta vecindad. Fallos: T. 90, pag. 124; T. 121, p. 207.

Chie la circunstancia de que uno de los actores tenga domicilio en esta Capital, como uno de los demandados, no es óbice para la procedencia del fuero federal, puesto que siempre existiria distinta vecindad con los demás actores que se encuentran domiciliados en la Provincia de Huenos Aires y que, como se ha dicho, son también argentinos.

Que la comestación de la demanda por el Defeusor de Ausemes en representación de dos de los herederos demandados no comporta en el caso la prórroga de jurisdicción a que se refiere el art. 12, inciso 4° de la ley munero 48. Esta disposición requiere para producir aquella que se contesta la demanda sin oponer la declinatoria. Emretanto, el Defeusor de Ausentes al evacuar el traslado de la demanda ha expresado que lo hacía "sin perjuicio de la excepción de incompetencia ya formulada por los coherederos presentes". Y, es evidente, que esta frase sólo tiene explicación si se admite una intención contraria a la que comporta la prórroga de jurisdicción, esto es, la de adherirse a la declinatoria ya opuesta por los coherederos presentes en el túcio.

En mérito de estas consideraciones, oido el señor Procurador General, se revoca la sentrucia apeiada en la parte que ha podedo ser materia del recurso.

Notribquese y repuesto el papel, devuelvanse al tribunal de su procedencia.

ROBERTO REPETTO. — R. GUIDO LA-VALLE, — ANTONIO SAGARNA. — JULIÁN V. PERA. Don Bernardo Bas contra la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados Ferromarios, sobre devolución de aportes.

Vamario: No procede acordar el beneficio del articulo 24 de la ley munero 10,650, en un caso en que el peticionante, medico de los Ferrocarriles del Estado, hizo renuncia del cargo, desde que la separación no se ha fundado en razones de economia o en ser innecesarios sus servicios.

Caso: Lo explican las piezas signientes:

RESOLUCIÓN DE LA CAJA FERROVIARIA

Buenos Aires, Junio 20 de 1931.

Visos que el es empleado den Bernardo Bas reclama la devidución de los aportes efectuados para el fondo de la ley número 10,650; y

Considerando:

Que el art. 24 de dicha ley acuerda el derecho a la devolución de los aportes para el empleado i obrero ferroviario que fuese declarado cesante por no requerirse sus servicios o por razones de economia, situación en que no se encuentra el pericionante en razón de haber hecho remuscia voluntaria a su empleo.

Que contemplado el caso con arreglo al precepto del articulo 23 de la ley referida, tampoco resulta acreditado el derecho a la devolución por el prevista, en virtud de que el postulante no tiene la edad exigida como condición esencial:

Por estos fundamentos, arento lo dictaminado por la Asesoria Legal, lo aconsejado por la Comissón de Hacienda y de conformidad con la resucho por el Directorio en su sesión del 16 del actual:

- Deniègase el pedido de devolución de aportes formulado por el ex empleado de los Ferrocavriles del Estado, don Bernardo E. Bas,
 - Notifiquese y archivese. Lucio F. López.

SENTENCIA DE LA CÂMARA PEDERAL DE APELACIÓN

Buenos Aires, Septiembre 28 de 1931.

Y Vistos:

De acuerdo con lo resuelto por este Tribunal en el caso de don Jose Maria. Molina, fallado en 5 de Diciembre de 1927 y por las consideraciones del dictamen de la Asesoria Letrada de fojas 14, se revoca la resolución apelada de 1s. 28 y se bace ingar a la devolución de aportes pedida por Bernardo Bas.

Devuelvase sin más trámite. — B. A. Nazar Anchorena. — Iosé Marco. — Marcelino Escolada. — Rodolfo S. Ferrer. — Carlos del Campillo.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Noviembre 30 de 1931.

Suprema Corte:

La que ja por apelación denegada que se deduce en estos obrados es procedente, dado que el recurrente ha hecho valer mas exención fundada en lo que dispone el articulo 24 de la ley número 10.650 y la decisión apelada, al acordar la devolución de los aportes solicitados por el actor, aplica la mencionada disposi-

ción en contra del alcance que se le ha dado por la parte demandada, por lo que en el caso encuadra dentro del artículo 14, inciso 3º de la ley número 48 y artículo 7º de la ley 4055. En su virtud, pido a V. E. se sirva declarar mal denegado el recurso extraordinario interpuesto.

En cuanto al fondo del asunto considero aplicable la doctrina sentada por esta Corte Suprema en el caso Marote v. (aja de Jubilaciones Ferroviarias (17 de Julio de 1931), en el cual se llegó a la conclusión de que si el legislador — con espiritu comprensivo y previsor —, habia restringido a un número de causas bien defimidas la concesión de un heneficio tan extraordinario como el que acuerda el art. 24 de la ley 10.650, no era permitido a los Jueces extenderlo a otros casos por equidad.

En el presente caso la parte actora dejo su empleo por renuncia, sin que corresponda entrar a juzgar los motivos que invopara ello, siendo esa circunstancia suficiente para establecer que no se produjo la declaración de cesamía por no requerirse suservicios o por razones de économía, que menciona taxativamente el recordado art. 24 de la ley múmero 10,650 y, por consiguiente, no procede la devolución de los aportes.

En su merito, pido a V. \mathbf{E} , se sirva revocar la resolución apelada.

Horacia R. Larrela.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Febrero 22 de 1932,

Y Vistos: Considerando:

Que el articulo 24 de la ley número 10.650 sólo acuerda el derecho de pedir la devolución de los aportes a los empleados u obreros que hubiesen quedado cesantes por no requerirse sus servicios o por razones de economia.

Que el peticionante en este litigio no se encuentra en la hipótesis prevista por aquel artículo, desde que la separación imputable o no al empleado, no se ha fundado en una decisión de la Administración de los Ferrocarriles del Estado, motivada en razones de economía o en ser innecesario los servicios, sino en un aero de su propia voluntad, como ser la renuncia que presentó oportunamente.

Que esta solución es la misma a que ha llegado el Tribunal en otras oportunidades y en reclamaciones análogas (en autos "Marote y Mignel Opolko Lutyez e. Caja de Jubilaciones Ferroviarias" de 17 de Julio y 2 de Octubre de 1931, respectivamente).

En su merito y de conformidad con lo diciaminado por el señor Procurador General, se revoca la sentencia apelada, en la parte que ha podido ser materia del recurso. Notifiquese y en su oportunidad devuélvase.

ROBERTO REPETTO. - R. GUIDO LAVALLE. - JULIÚN V. PERA.

Don Modesto Eduardo Comogli contra el Ferrocarril Central Argentino, sobre cobro de pesas.

Sumaria: No procede el recurso extraordinario del articulo 14, ley número 48, en un caso en que las cuestiones debatidas fueron resueltas por aplicación e interpretación de principios de derecho común.

Caso: Lo explican las piezas siguientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Diciembre 26 de 1931.

Suprema Corre:

De las constancias del presente juicio resulta que no se ha planteado cuestión alguna de especie federal que baga viable el recurso extraordinario deducido por la empresa del Ferrocarril Central Argentino, no pudiendo considerarse suficiente al fin expresado las referencias hechas al art. 285 del Reglamento formeral de Ferrocarriles y a la modificación de que ha sido objeto por decreto del 31 de Diciembre de 1929, dado que esas referencias no alcanzan a modificar el carácter común del fuigio.

Por ello y lo resuelto por V. E. en casos análogos (Fallos; Tomo 143, pagina 320; Tomo 156, pagina 302 y Tomo 159, pagina 420), considero que no procede el recurso extraordinario deducido en estos autos.

Horacio R. Larreta.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Febrero 22 de 1932.

Y Vistos:

El recurso extraordinario deducido por el representante del Perrocarril Central Argentino contra la resolución de última instancia del Juez de Comercio de la Capital, doctor Santos S. Paré, en los autos seguidos contra la empresa por don Modesto E. Camogli ; y

Considerando

One la sentencia que motiva el recurso extraordinario para ante esta Corte se ha limitado a decidir acerca de la validez y eficacia de la cesión de dereclus y acciones hecha a favor del actor por los cargadores, remitentes o consignatarios, y del momento en que se puso la carga a disposición del consignatario, estableciendo a este respecto que no habiendo la empresa presentado el libro que le exige el articulo 285 del Reglamento General de Ferrocarriles, ese momento debe establecerse por los recibos como medio supletorio, cuestiones ambas regidas por el derecho común (hecho y prueba), ajenas por consiguiente al recurso del articulo 14 de la ley número 48, según lo tiene reiteradamente resucito esta Corte, no alcanzando a modificar el carácter común del asunto la referencia hecha en el transcurso del juicio, al articulo 285 del Reglamento General de Ferrocarriles y decreto modificatorio del mismo, de 31 de Diciembre de 1929.

Por ello y de conformidad con lo deitaminado por el senor Procurador General, se declara no haber lugar al recursoextraordinario y en consecuencia improcedente el que se dedujo para ante esta Corte Suprema. Notifiquese y devuélvase, debiendo reponer el papel en el juzgado de su procedencia.

ROBERTO REPETIO. — R. GUIDO LAVALER. — JULIÁN V. PERA.

 En la misma fecha se dictó idéntica resolución en otro juicio seguido entre las mismas partes, por igual motivo. Don David Beltrán Núñez contra las Obras Sanilarios de la Nación, sobre indemnización de doños y perjucios.

Sumerio: 1º No procece el recurso de apriación ordinario, autorizado por el artículo 3º, inciso 1º de la tey mimero 4055, en un caso en que las Obras Sanitarias de la Nación ban sido demandadas por indemnización de daños y perjuicios, por cuanto la Nación, de acuerdo con las disposiciones de la ley mintero 888º, no es parte ni como poder público ni como persona juridica.

2º No procede el recurso extraordinario del articulo 14 de la ley mimero 48, en un caso en que la situación planteada fue resueta por aplicación e interpretación de disposiciones de derecho común, cuya validez constitucional no aparece enestionada.

Caso: Lo explican las piezas siguientes:

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Diciembre 3 de 1931.

Suprema Corte;

En los asuos elevados a Vuestra Excelencia las Obras. Sanitarias de la Nación aparecen demandadas por indemnización de daños y perjuicios como consecurncia de actos que han sido realizados por sus empleados en la provincia de Santiago del Estero, en ejecución de las obras que dicha repartición está autorizada a construir de conformidad con lo dispuesto en las leyes 4158 y 10.998.

En atención a ello, considero que el recurso interpuesto

para ante Vuestra Excelencia es procedente, dado que, con arreglo a la doctrina establecida por esta Corte Suprema en el fallo contenido en el tomo 149, página 47, las facultades otorgadas a las Obras Sanitarias de la Nación en las leyes recordadas, implican el ejercicio de los poderes conferidos al Congreso de la Nación por el artículo 67, inciso 16 de la Constitución, que tienden a provecer lo conducente al adelanto y bienestar de las provincias, de suerte que debe entenderse que es
la Nación la que flena esta función, y por consiguiente, las
causas que se susciten con ese motivo, están comprendidas en
lo dispuesto en el jueiso 2°, artículo 3º de la ley número 4055.

Por ello y lo resueko por Vuestra Excelencia en el juicio Impuestos Internos v'. Chadwich (8 de septiembre próximo pasado), considero que corresponde declarar procedente el recurso entablado.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Febrero 24 de 1932.

Y Vistos:

El presente recurso de becho por denegación del extracardinario y ordinario de apelación y milidad deducidos por las Obras Sanitarias de la Nación contra la sentencia de la Camara Federal de Córdoba.

Y Considerando en cuanto al recurso extraordinario:

Que los pronunciamientos de primera y segunda instancia resuelven la situación planteada en el "sub-lite" por aplicación e interpretación exclusiva de principios de derecho común, cuya validez constitucional no aperece puesta en tela de juicio, debiendo observarse asimismo que la recurrente ha pretendido plantear el caso federal en oportunidad extemporanea, esto es, al fundar el recurso (fojas 538) y cuando ya mediaba sentencia de 2º instancia.

En virtud de estos antecedentes, no encuadrando la situación planteada dentro de las contempladas por los artículos 14 y 15 de la ley número 48, y de acuerdo con lo resuelto por esta Corte Suprema en casos análogos, se declara bien denegado el recurso extraordinario intentado.

Y Considerando en cuanto al de apelación ordinaria y milidad:

Que el representante de las Obras Sanitarias de la Nacion dedujo aquellos recursos contra la sentencia dictada por la Camara Federal de Cordoba fundado en que tal promuciamiento afecta las rentas de la Nacion y se hallan comprendidas por consiguiente en lo dispuesto por el articulo 3º de la ley número 4055. Que la Camara Federal de Córdoba ha desestimado la tertición admittendo que como recurso ordinatio no curuadra en ninguno de los casos que legisla el incisa F del artículo 3º de la ley número 4055, pues no se ha denandado a la Nacion ni se tratat de una acción fiscal por cobro de cantidades adendadas ni tampero de ninguno de los otros supuestos previstos en los demás âneiscos del susodicho artículo tercero.

Que la solución denegatoria dada a la cuestión por el tribunal "a-quo", no sólo se ajusta a los términos del articulo 3º de la ley número 4055, sino también a la jurisprudencia de esta Corte Suprema.

Que, en efecto, los fallos de los tomos 143, página 29; 144, página 14, y 149, página 47 se han limitado a declarar la procedencia del fuero federal desconocido por distintos tribunales a los ferrocarriles del Estado, Comisión de Yacimientos Petrohieros y Obras Sanitarias de la Nación, pero en ninguno de ellos se ha hecho la declaración de que tal jurisdirción procede por ser la Nación parte directa en el juicio, sino a causa de que las instituciones nombradas existen y actúan en mérito de leyes nacionales y en cumplimiento de fines de orden también nacional. La competencia federal se ha admitido, pues por razón de la materia y no por razón de las personas romo seria indispensable si laubiera considerado qui la Nación por si misma era parte directa en el lítigo.

Que la Nación como poder público o en su carácter de persona juridica no es parte directa en el presente biaglo lo prueba el inciso (a.) del artículo 4 de la ley mimero 8889 al estatuir que el Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación tendra su representación en juicio como actora y como demandada pudiendo transigir y celebrar arreglos judiciales y extrajudiciales.

Que adensis la Nación puede ser demandada como poder público y como persona jurídica. En el primer caso es indispensable la venía del Congreso, y en el segundo cumplic nare el Poder Ejecutivo de la Nación la serie de requisitos establecidos por los artículos 1, 2 y 3 de la ley número 3952. Y bien, en el caso de este juicio las Obras Santiarias de la Nación no ha exigido para minguna de amitas hiporesis la observancia de tales condiciones, limitándose a contestar la demanda lisa y llamamente, como en verdad correspondia.

En su mérito, cício el señor Procurador General, se confirma la resolución denegatoria de la Camara Federal de Córdoba.

Notifiquese y devuelvanse, reponiéndose el papel en el juzgado de origen.

Roberto Repetto, — R. Guido La-Lavalle, — Antonio Sagarna.— Julián V. Pera. Don Carlos A. Berghmann contra la Provincia de San Juan, sobre cobro de pesos.

Sumerio: 1º Desantorizando el articulo 623 del Codigo Civil la capitalización de intereses, debe desaprobarse la liquidación en que se contravenia el principio.

2º Implicando las costas, el reconocimiento de los gastos y honorarios devengados para obtener el capital e intereses reclamados en la demanda, no puede su importe producir a su vez intereses.

Casa: Lo explican las piezas siguientes:

RESOLUCIÓN DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Noviembre 18 de 1931.

Auros y Vistos:

La incidencia producida acerca do la liquidación presentada por el actor a fojas 87 : y

Considerandes:

Que no procede liquidarse intereses sobre el importe total de la liquidación de fojas 63 que alcanzó a la suma de 3.484 pesos moneda nacional, sino sobre el capital que la misma menciona de pesos 2.455.00 moneda nacional a contarse desde la fecha de su presentación (agosto 28.930), en razón de haber comprendido ya en ella los intereses anteriores; en armonia con lo dispuesto por el articulo 6.23 del Código Civil que desanteriza la capitalización de intereses.

Por ello, desapruebase la liquidación presentada a foias

63. Hagase saber y repongase el papel.

J. Figueroa Alcorta. — Roberto Repetto. — Antonio Sagarna.— Julian V. Pera.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Baynes, Aires, Febrero 24 de 1932

Y Vistos:

La incidencia producida acerca de la liquidación presentada por el actor a fojas 96; y

Considerando:

Que por sentencia de tojas 16 vueita se mandó llevar idetante la presente ejecución hasta hacerse al actor integro pago del capital reclamado, sus intereses y costas.

Que respecto del capital y sus correspondientes intereses, la resolución de fojas 95 ha determinado las normas a seguir para su biquidación, en armonia con los articulos 622 y 623 del Codiço Civil.

Que las costas, a que se refiere la mencionada sentencia de remate, comprenden todos los gastos y honorarios causados para la defensa del higante venedor en toda la substanciación del juncio.

Que tales costas implican, en consecuencia, el resarcimiento de los gastos y honorarios devengados para obtener el capital e intereses reclamados en la demanda y no puede su importe producír a su vez intereses, como lo pretende la liquidación del actor de fujas 90, desde que no ha formado parte de la interpelación judicial. (Artículo 509 y concordantes del Código Cival).

Por ello, desapruébase la liquidación presentada a fojas 96. Hágase saber y repóngase el papel.

ROBERTO REPETTO. — R. GUIDO LA-VALLE. — ANTONIO SAGARNA. — JULTÁN V. PEBA. From Plus, Dominum Arenduerri contra la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empresas Bancarios, sobre pubilación.

Sumario: Son computables a los ciectos de la jubilación femcaria, los servicios prestados por una persona (Director delegado) que no se remineraban mensualmente, sino por modio de una partida fija basta la terminación del ejercico, desde que esa situación encuadra dentro del esparitu de la ley que no requiere que los servicios sean retribuidos por meses, semestres, años, etc., impresentidiblemente, y porque clada L amplitud de aquélla, debe considerársele como emplembo de la Institución.

Caso: Lo explican las piezas signientes:

RESOLUCIOS DE LA CATADE JURILACIONES LANCARIOS

Acta Nº 204-(6-9-93) - Inhibación denegada - Visto si expediente A 689 930 en el enal el sease Elias D. Aranitaen solicità se le conceda intalación en su caracter de ex ompleado. del Barco Argeorino y aterco al diciamen del Asesor Letrado. al informa de la Contadaria a lo aconsegudo por la Conssión, el Directoria resuelva nechazar el pedido de infalacion tormalado, por cuanto los servicios prestados por el solicinado en el Banco Argentino no son computables, dado que no lo crancon el carácter de "empleado" establecido por el artículo 7, inciso be de la Jev número 11.575, ni los homorarios que recibica en retribución tenian el concepto de "sueldo" preserrato por el meiso e a del articulo 7º de la ley cuada, y princha criclento de que el interesado asi lo emendia, es que el Director Gecente del mencionado físuco omitió de efectuar los aportes establecidos por la ley múniero 11,232. Notifiquese. J. lt. Murtin

SENTENCIA DE LA CAMARA FEDERAL-

Binenos Aires, Agosto 14 de 1931.

Vista la apelación deducida por don Elias Domingo Arambarri de la resolución de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados Bancarios; y

Considerando:

Que el artículo 37 de la ley número 11.575 establece que rienen derecho a jubilación los empleados a que se refiere esta ley, que hayan contribuido a formar el fondo de la Caja. El artículo 7°, inciso lo) dice: "A los fines de la mas exacta interpretación de la ley, deberá entender por "empleado" la persona que preste servicios a empresas bancarias en las condiciones que ellas determinan, mediante un sueldo"; y el incisio c), que deberá entenderse "por "sueldo" la renumeración fija en dinero que como retribución de sus servicios ordinarios recibe periódicamente el empleado, sea cual fuere la denominación que se de a las formas en que su pago se consigne en los libros de la empresa respectiva".

El artículo 17 establece que el fondo de la Caja estatú constituido entre otros récursos...b) con el descuento mensual obligarorio sobre los "sueldos" de los empleados... c) con el importe del primer mes de sueldo que se asigne al "empleado" a su ingreso...d) diferencia del primer mes de "sueldo" cuando perciba aumento o cuando acumule "empleos" dentro de la empresas afiliadas; etc.

Por último, el articulo 9º de la citada ley se refiere a los "empleados" que han dejado de formar parte del personal de las empresas bancarias con anterioridad al 1º de cuero de 1922 y que ingresen posteriormente, etc.

De las constancias de autos no resulta que el señor Arambarri haya sido "erupleado a sueblo" en el concepto fijado por la ley número 11.575, con posterioridad al 1º de enero de 1922 (ver informes de fojas 7, fojas 19 y fojas 17), lo que esplica y justifica que no haya contribuido con suna alguna, ya sea por desenento mensual, importe del primer mes de sueldo o diferencia de aumento de suello. Las asignaciones globales de cien mil pesos con que se le pagaron los servicios del apelarne hasta la terminación del ejercicio corriente el 26 de octubre de 1920, y hasta la terminación del ejercicio corriente el 5 de noviembre de 1921 (ver fojas 7), no implican un staldo en el concepto legal definido en el artículo 7, y por lo tauno no estaban afectadas a descuentos ni a contribuciones a la Cuaen la forma establecida en el artículo 17, porque esos sercicios no le acordaban derecho para la jubilación.

Por ello, y los fundamentos concordantes adacides por el Asser Lettado de la Caja, a figas 22, 28 y 60, se confirmi la resolución de ficias 22 ynella que deriega la jubilación sosficiada por don Ellos Domingo Aranibarro, Devuelvas: súa más transte — B. A. Nacir Araborona, — Jose Marca, — Marcelino translada, — De acuerdo con su voto; Kadalla S. Ferry.

(intenferandos:

Egra tener derecho a guear de los beneticios de la los mimero 11.575 es necesario que quem la invoca, farsa tenido el caracter de empleado famoario.

Lat caracter esto definido en el articido 7°, meso to de la ley cuada con arreglo al cual debe renerse por "emphado a la persona que presta servicios a empresas bancarias un las condiciones que ellas determinan, mediante un sueldo".

La cuestion fundamental a resolver es la relativa d concepto de stældo que la ley expresa. Es la condición de suma fija o precisa, periódica y establecida con anterioridad a la prestación del servicio, lo que constituye no sueldo la remuneración recibida: la falta de cualquiera de esos elementos impide que la remuneración tenga el carácter de sueldo. Para que haya sueldo a los efectos de la ley, no debe existir mada contingente o incierto; es necesario que en todo momento pueda determinarse con absoluta previsión cuát es la suma que el empleado gana o haya ganado hasta ese instante, a fin de que puedan bacerse electivas, si así se quisiera, has obligaciones que la ley impione a la empresa bancaria y al empleado.

No habiéndose encontrado en esa situación el pericionante durante la epoca que presto sus servicios en los Bancos Co-nocrelal del Azul y Argentino, no ha podido ser considerado como empleado a los efectos de obtener los beneficios que acuerda la les primero 11.575.

Por elle y fundamentes concordantes del dictamen del Asesor Letrado de la Caja, se confirma la resolución apelada. Soniolto S. Ferrer,

DICEAMEN DEL PROCURADOR GUNERAL

Discuss Aires, Octubre 30 de 1981

Suprema Corte:

La cuestión que se planten en el recurso traido a conocimiento de Unes ra Excelencia se refiere a la calificación de los servicios prestados por el recurrente en el Banco Conserval del Azul y en el Banco Argentino, los cuales, según la resolución apelada, no revisten los caracteres prescriptos en la ley mimero 11.575 para ser considerados como empleados y acordor a sus titulares el detecho de acogerse a los beneficios de la jubilidación.

Las razones aducidas por el recurrente, impugnando la inteligencia atribuida por la Excelentisima Câmara Federal al artículo 37 de la ley número 11.575, son inoperantes, por cuanto esa inteligencia surge de la concordancia de dichos artículos con los artículos 7 y 17 de la misma ley, que determinan con precisión lo que debe entenderse por sueldo a los efectos del régimen a que está sometida la Caja de Jubilaciones Bancarias.

Lo dispuesto en el articulo 9º de la ley número 11.575, que autoriza a reconocer los servicios anteriores al 1º de enero de 1922 prestados por personas que con posterioridad ingresen al personal de una empresa bancaria, sólo puede aplicarse cuando el reingreso se opera en condiciones de que sea posible efectuar el descuento mensual a fin de cubrir los aportes no peractivados, y esto no occurio ne pudo ocurro en el caso del señor Arambarri, dada la naturaleza de le puestos desempeñados después de la fecha expresadal.

En mérito de ello y por los fundamentos de la sentencia apelada, pido a Vuestra Excelencia se sirva confirmarla.

Horacio R. Larreta.

CALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Febrero 26 de 1932

Vistos y Considerando:

Que la resolución apelada, para rechazar la solicitud de jubilación promovida por don Domingo Elias Arambarri, confirmando así la de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados de Empresas Bancarias, aduce como razón esencial la circumstancia de que el solicitante no ha sido empleado a sueldo con posterioridad al 1º de Enero de 1922 en el concepto fijado por la Ley número 11,575.

Que aun cuando esta afirmación categórica parece plantear una simple cuestión de hecho, envuelve sin embargo una de derecho federal, pues para llegar a ella, se han interpretado, varios artículos de la ley citada, en contra del derecho invocado por el recurrente. So es dudosa, por tanto, la procedencia del recursoconcedido.

Que tanto la Caja como la Câmara han considerado que los servicios de Arambarri, en el Banco Comercial de Azul no son computables, por cuanto aquélios no han sido prestados en calidad de empleado a sueldo como lo requiere la ley de la materia.

Que de conformidad con la planilla agregada a fs. 7, las funciones desempeñadas en el Banco mencionado por el causanto lo fueron en carácter de Director delegado, es decir, un cargo especial, dentro del Directorio, y éste fue remunerado en la sisguiente forma: "fijândose la remuneración de 100,000 pesos hasta la terminación del ejercicio", remuneración que fue establecida en acuerdos de 16 de Octubro de 1920 y 5 de Navient-lar de 1921.

Que según el art. 7 inciso b) de la ley número 11.575, por emplerales debe entenderse "la persona que preste sus servicios a consersas funcarias en las condiciones que ellas determinan, mediante un sucido", y el inciso el precisa claramente lo que estevocable significa, dentro del mecanismo de la ley: "la remunestación lija en dinero que como rembución de sus servicios ordinarios recibe, periodicamente el empleado, sea cual fuere la determinación que se le de o las formas en que su pago se consigno en los libros de la empresa respectiva",

Que, a juicio del Tribunal, los servicios prestados por Arambarri en el Banco del Azul, están encuadrados dentro del espíritu de la ley, por cuanto los desempeño de acuerdo con lo dispuesto por aquella empresa bancaria, mediame una remuneración fija, en dinero y por períodos determinados. Estos periodos no es indispensable que sean apreciados por meses, semestres, años, etc., pueden también referirse a lapsos de tiempo, fijados en otra

forma, siempre que de ello pueda inferirse y concretarse un periodo determinado. Nada es contrario dentro de la ley, a dicha interpretación, desde que la circunstancia de que en su articulo 17, incisos c), d), e), se retiera, al primer mes de sueldo del empleado o a la contribución mensual de los bancos, si bien se ajusta a la práctica general de los presupuestos públicos y privados, no puede considerarse como contradictoria con otras disposiciones de la misma ley que han defando, sin lugar a dudas, la significación de los términos empleado y sueldo, "a los tines de la más exacia interpretación de aquella", sin referirse a remuneración mensual, sino periódica.

Que tales conclusiones se eticientran plenamente corroberadas por los antecedentes de la discusión parlamentaria, que precedió a la sanción de la ley y sirve por ende para determinar su verdadera inteligencia. En efecto, al considerarse en particular el inciso e) del art. 17, el Diputado Raifo de la Retta, requirió insistentemente si esa disposición se referia a sueldos mensuales o atuales "en razón de que hay bancos que pagan en forma anual los servicios de ciertos empleados superiores", contestándosele por el miembro informante de la comisión "que en el despacho no se bacia distingo" y que la disposición se referia a los sueldos "cualquiera que sea la forma en que se abonen", o "la forma de pago" según la acharación. Diario de Sesiones de la H. C. de Diputados, Tomo 2, pág. 548, año 1929.

Que, en consecuencia, nada se opone a que la remuneración de Arambarri como Director delegado del Banco Comercial del Azul, fijada, en dos ocasiones, por periodos que se cuentan "hasta la terminación del ejercicio", sea considerada como sueldo, en el significado y efectos que a tal vocablo atribuye la ley en cuestión

Que en cuanto a la omisión de los descuentos que correspondian a empleado Arambarri, destinados a formar el fondo de la Caja, si ellos en realidad han sido omitidos, aquella falta no le es imputable ni puede inflair legalmente en la pérdida de la jubilación que padiera corresponderle, ya que aquel descuento corresponde efectuarlo a los Directores respectivos y de acuerdo con la jurisprudencia sentada por esta Corte en el fallo registrado a fs. 222 del tomo 160, aplicable al caso, en razón de su doctrina. (Art. 22, ley Nº 11.575).

A mérito de los precedentes fundamentos y oido el señor Procurador General, se revoca la sentencia apelada de fs. 63 y vuelva a la Caja respectiva, para que computando todos los servicios que figuran en la planilla de fs. 4 vta, se practique la liquidación del caso, y de acuerdo con ella se aprecie la procedencia de la jubilación solicitada, sin perjuicio de que a tales fines se deduzcan los descuentos correspondientes a los aportes no efectuados como por lo demás se ofrece a fs. 19 y 27. Hágase saber y devuelvanse.

Roberto Repetto. — R. Guido Lavalle. — Antonio Sagarna (en disidencia). — Julian V. Pera.

DISTRENCTA

Buenos Aires, Febrero 26 de 1932.

Y vistos:

Los del juicio seguido por don Elías Domingo Arambarri contra la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleatios de Empresas Bancarias, por jubilación, venidos por recurso extraordinario contra el fallo de la Cámara Federal de Apelación de la Capital que, confirmando el de la Caja, denegó la jubilación pedida; y

Considerando:

Que el mido de la cuestión sometida a la Corte en el recurso del art. 14 de la ley número 48, consiste en saber y decidir si el señor Arambarri fue complicado a sueldo en los Bancos: "Comercial del Azul" y "Argentino en Liquidación", como para estar comprendido en los arts. 7 y 11 de la ley número 11.575.

Que no basta para caracterizar una prestación de servicios como empleo y a su autor como empleado a los fines de las leyes de jubilación, retiros, etc., la circunstancia elemental de au trabajo, una obra, una tarea o una función realizada, sino que están en la indole — y en muchas, en la letra expresa — de las correspondientes leyes de previsión y amparo, ciertas exigencias tendientes a dar una base regular y previsora a la organización económica-funanciera de las mismas, garantecelo la solvencia de sus cajas respectivas

Que, en tal concepto y como lo expresa el inciso e) del art. 7 de la ley número 11.575, el empleado beneficiario debe estar a sueldo, entendiendose por tal "la remuneración fija en dinero que, como retribución de sus servicios ordinarios, recibe periódicamenta": lo que, en principio general, esta de acuerdo con el concepto furrileo-administrativo de esa forma de remunerar empleados. Conf. Pasada, "Derecho Administrativo". T. I. pág. 361 Nº 0°s, la periodicidad está perticularmente indicada en lo atimente a layes como la que se examina si se tiene en cuenta que la formación y susten de un transcripcio, en princer término, en el aporte periódico de un tanto por ciento de los sueldos o salarios (art. 17 de la ley Nº 11, 575, concordante con el art. 7 de la ley basica Nº 11, 232).

Que es condición implicita del sueldo, además de la periodiculad y la figesa, la predeterminación, es decir, que la retribución reconômica del servicio que se presta al Estado, empresa o patrón se establezca por anticipado en el presuptesto (Conf. Pasada loc. en, quien menciona a Orlando y Mengel; y Bielza, Derecho Administrativo. 1º edición, Tomo 1º, pág. 241, Nº 142), lo que lo distingue de los "honorarios", "participación en las ganancias", etectera. Que tal característica es particularmente requerida en el subjudice desde que, con la afiliación del empleado o empresa a la Caja se inicia el descuento del primer mes de suedo, si bien repartido en cuotas, inciso e) del art. 17, para cuya efectividad el Directorio de la Caja tiene acciones administrativas y judiciales y por cuyo incumplimiento los Bancos incurren en sanciones punitorias, arts. 22 y 31, lo que no podria realizarse si las remuneraciones de los empleados pudieran establecerse después de prestados los servicios, o durante el curso de los mismos, o después del cierre del ejercicio financiero bancario.

Que esa predeterminación, cuyo fundamento lógico queda expuesto, surge como prevista en las leyes y decreto reglamentario que gobiernan el régimen de las jubilaciones y pensiones hancarias; Ley Básica Nº 11. 232, art. 3º, que se refiere al personal "que figure en la planilla mensual de sueldos"; art. 7", inciso b), que preceptúa el descuento del primer mes de suelde, inciso d), que impone a los Bancos el aporte mensual del 8 561 de los sueldos de los empleados desde la promulgación de la lex; art. 10, que obliga a los Bancos a recaudar mensualmente las contribuciones del art. 7; Ley Orgánica Nº 11.575; art. 17 concordante con el 7 de la Ley Nº 11,232; art. 22 concordante con el 10 de la precitada Ley Básica. Decreto Reglamentario de la Ley Nº 11, 575 de Mayo 14 de 1930, en cuyo art. 53 se establece que el Padrón de Electores para constituir el Directorio de la Caja se formara, en lo que a los empleados se refiere, "tomando como base la planilla anensual de sueldos de fecha inmediatamente a la convocatoria. Todas esas disposiciones son incompatibles con asignaciones de honorarios, compensaciones, participaciones o cualquiera otra forma de pago a posteriori y asi debió entenderlo el recurrente, quien, teniendo acción y responsabilidad directiva y ejecutiva en los Bancos del Azul y Argentino en Liquidación, no exteriorizo nunca ninguna iniciativa tendiente a que la Caja tuviera conocimiento de su arguida calidad de empleado ni al correlativo aporte patronal y de tal empleado, que era de ley.

Que la apreciación de la forma, tiempo y condiciones en que el señor Arambarri era nombrado y remunerado en los aludidos Bancos del Azul y Argentino en Liquidación, es de hecho y prueba, al margen de la jurisdicción de esta Corte Suprema en el recurso extraordinario según lo ha consagrado su constante jurisprudencia.

En su mérito se confirma la sentencia de la Câmara Federal a-quo, en cuanto la podido ser materia del recurso. Hágase saber y devuélvanse los autos en su oportunidad.

ANTONIO SAGARNA.

Don Ricardo L. Barbieri, opelando de una resolución de Adamo.

Sumario: Comprobado que la mercaderia introducida es hule en carpetas, encuadra en la partida número 2512 de la Tarifa de Avalúos y no en la del artículo 2º, inciso 2º de la ley número 11,281.

Caso: Lo explican las piezas sigmentes:

RESOLUCIÓN DEL ADMINISTRADOR DE ADUANA

Buenos Aires, Enero 2 de 1930.

Y Vistos:

De conformidad con las conclusiones del precedente dictamen del señor Asesor Letrado y disposiciones legales er adas,

Se resuelve:

Imponer al documento una multa igual a la diferencia de derechos existentes entre lo manifestado y lo que resultó, a beneficio del autor del parte, sin perjuicio de los derechos que al Fisco correspondan. Hágase saber. Pase a Liquidaciones y Control y Pagos a sus efectos y reposición de sellado. Tome nota Vistas; cumplido archivese por Asesoria y Sumarios. — L. A. Mela:

SENTENCIA DEL JUEZ FEDERAL

Buenos Aires, Noviembre 29 de 1930.

Vistos y Considerando:

Que se ha manifestado hule en piezas y resultan ser carpetas de hule, es decir, que se trata de artículos confeccionados, con forma determinada, como lo demuestran los dibujos que forman su guarda.

Que si bien la Tarifa de Avalúos comprende en una misma partida al hule en piezas o en carpetas, la ley 11.281 en su articulo 2°, inciso 2°, grava con mayor derecho a los articulos confeccionados o en principio de confección, de telas que no sean de seda.

Que el recurrente ha incurrido, pues, en talsa manifestación, ya que, como lo ha declarado la jurisprudencia reiterada de los tribunales federales, el documento está obligado a formular su manifestación, suministrando rodas las características que pueda influir en el aforo.

Por ello, se confirma con costas la resolución administrativa de fs. 13 vta, que impone a Ricardo L. Barbieri una multaignal a la diferencia de derechos existente entre lo manifestado y lo que resultó, a beneficio del autor del parte, sin perjuicio de los derechos fiscales correspondientes. Notifiquese y devuélvase a la Admana de la Capital. — Miguel L. Jantas.

SENTENCIA DE LA CÂMARA FEDERAL

Buenos Aires, Junio 10 de 1931

Y Vistos:

Por sus fundamentos, se confirma, con costas, la sentencia apelada de fs. 30 vta., confirmatoria, a su vez, de la resolución administrativa de fs. 13 vta., que impone a Ricardo L. Barbieri una multa igual a la diferencia de derechos existente entre los manifestado y lo que resultó, a beneficio del autor del parte y sin perjuicio de los derechos fiscales correspondientes. Devuélvase, — B. A. Nazur Anchorena, — Marcelino Escalada. — Lose Marcó — Rodolfo S. Ferrer.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Diciembre 31 de 1931

Suprema Corte:

Por los fundamentos de las sentencias de primera y segunda instancia y consideraciones concordantes sostenidas por el ministerio fiscal, pido a V. E. confirme, en todas sus partes, el fallo apelado de fs. 41 que mantiene la resolución administrativa de fs. 13 vta. dictada por el señor Administrador de la Aduana, en virtud de la cual se impone a Ricardo L. Barbieri una multa igual a la diferencia de derechos existentes entre lo manifestado y lo que resultó, a beneficio del autor del parte y sin perjuncio de los derechos fiscales correspondientes. Con costas.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Febrero 26 de 1932.

Y Vistos; Considerando;

Que en el presente se ha resuelto por el Tribunal de Alzada, confirmando la sentencia del señor fuez a-quo, que el recurrente ha incurrido en falsa manifestación, al declarar que la mercaderia introducida es bule en piezas con o sin friso, comprendida en la partida número 2.512 de la Tarifa de Avalúos, cuando en realidad ella encuadra en la del artículo 2°, inciso 2º de la ley N° 11.281, que la grava con un derecho mayor.

Que la circunstancia de que el hule en cuestión asume caracteres de carpetas, no autoriza por si sola a considerarla como artitulo de mejor calidad y calificarlo confeccionado o en principio de confección, sujeto al derecho que establece el articulo 2°, inciso 2º de la ley 11.281, desde que la partida número 2.512 aludida contempla en forma amplia dicha mercaderia.

Que si bien de la investigación realizada a fs. 1, resultó que la manifestación del interesado era incompleta por cuanto las partidas objetadas asumían, como se ha dicho, caracteres de carpetas, ello no obsta a la solución del presente, desde que la tarifa de avalúos en la partida número 2512 recordada, contempla al hule en ambas formas indistintamente, gravándolo con igual derecho.

En su mérito se revoca la sentencia recurrida en cuanto ha podido ser materia del recurso, declarándose que la mercaderia cuestionada se halla comprendida en la partida 2512 de la Tarifa de Avalúos. Notifiquese y devuelvase. Rep. el papel.

> ROBERTO REPETTO. — R. GUIDO LA-VALLE. — ANTONIO SAGARNA. — JULIAN V. PERA.

Sociedad Anónima Sud Americana Val Berkel contra don Iosé Marti, sobre cobro ejecutivo de pesos. Diligenciamiento de exhorto.

Sumario: Para que un exhorto dirigido por autoridades nacionales a autoridades de provincia, o nacionales fuera de su jurisdicción, pueda diligenciarse, no se requiere más requisito que la firma del Juez y el sello del Juzgado respectivo.

Caso: Lo explican las piezas siguientes:

AUTO DEL JUEZ DE PAZ

Avellaneda, Noviembre 17 de 1931.

Tratandose del bien afectado a la prenda que se ejecuta, piongase el mismo en posesión del martillero, y a sus efectos, librese al señor Juez de Paz de General Pico, en la forma pedida, el exhorto que se solicita, — F. G. Ortiz. — Ante mí : I. Ohaco.

AUTO DEL JUEZ DE PAZ

General Pico. Diciembre 24 de 1931.

Por recibida en la fecha, el presente exhorto del señor Juez de Paz de Avellaneda, Provincia de Buenos Aires, vitalva a su procedencia, significandole al señor Juez, que no es posible darle curso por estar establecido que debe dirigirse al señor Juez Letrado de turno, en el Territorio, para que este magistrado, a su vez, se dirija al suscripto. Sirva el presente de arento oficio de remisión.

— J. Ponce de León.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Febrero 20 de 1932.

Suprema Corte:

El Juez de Paz de General Pico (Territorio Nacional de la Pampa Central), devuelve al de igual clase de Avellaneda (Provincia de Buenos Aires), un exhorto donde se le comete una diligencia ordenada en la causa seguida ante este último Juez, en razón de la existencia de disposiciones que fijan un procedimiento en virtud del cual no puede entender directamente en el diligenciamiento del exhorto.

El conflicto ha sido elevado a la Corte Suprema y procede conocer en el mismo, atento la uniforme doctrina de V. E. en casos de la naturaleza del presente.

En cuanto al fondo del asunto es de aplicación lo resuelto por esta Corte Suprema en el caso análogo "Dock Sad Buenos Aires contra Telésforo Godoy, desalojo", Junio 22 de 1931, toda vez que en dicho caso, como en el de autos, "la diligencia procesal encomendada sólo importa una delegación de la jurisdicción que ejercita el Juez de la causa, la que no ha sido objetada y debe surtir sus efectos, dejándose a salvo la jurisdicción del Juez requerido".

Este, pues, está obligado a dar cumplimiento a la rogatoria que ha recibido.

En tal sentido soy de opinión que debe dirimirse la presente contienda.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Febrero 26 de 1932.

Antos y Vistos:

Para resolver la cuestión suscitada entre un Juez de Paz de Avellancida y el de igual clase de General Pico, territorio nacional de La Pampa, por negarse éste a diligenciar un exhorto del primero destinado a encomendarle el secuestro de la máquina prendada a que se refiere el juicio "Van Berkel Sociedad Anónima contra Marti José, ejecución de prenda agraria"; y

Considerando:

Que la procedencia de la intervención de esta Corte para dirimir conflictos como el presente entre Jueces de distinta jurisdicción, ha quedade establecido en reiteradas decisiones de este Tribunal (Fallos: Tomo 146, pág. 408; Tomo 149, pág. 403; Tomo 151, pág. 35, entre otros), de acuerdo con lo dispuesto por los arts. 9 y 10 de la Ley Nacional N* 4055.

Que en cuanto a la cuestión promovida por el Juez exhortado (resolución de fs. 13) corresponde declarar su improcedencia de acuerdo a lo que reiteradamente tiene resuelto esta Corte (Fallos; Tomo 151, pág. 35; Tomo 145, pág. 296; Tomo 146, pág. 237, entre otros), estableciendo que para el diligenciamiento de un exhorto dirigido por autoridades nacionales a autoridades de provincia o nacionales fuera de su jurisdicción, no se requiere más requisito que la firma del Juez y sello del Juzgado respectivo, requisitos éstos que aperecen llenados en el de fs. 12.

Que por otra parte, como se observa en el precedente dictamen la diligencia procesal encomendada sólo importa una delegación de la jurisdicción que ejercita el Juez de la causa, la que no ha sido objetada y debe surtir sus efectos, dejándose a salvo la jurisdicción del Juez requerido. Por estos fundamentos y de conformidad con lo dictaminado por el señor Procurador General, se declara que el oficio rogatorio aludido debe ser cumplido por el señor Juez de Paz de General Pico. A sus efectos devuélvanse los autos al Juez de Paz de Avellaneda, a fin de que reitere el exhorto con transcripción de la presente resolución.

> ROBERTO REPETTO, — R. GUIDO LA-VALLE. — ANTONIO SAGARNA. — JULIAN V. PERA.

Doña Isidoro Ponce de León, su juicio sucesorio, legado de bienes al Convento de las Carmelitas Descalzas o Monias Teresas.

Sunario: 1º El reconocimiento de la existencia pre o post constitucional de una "orden religiosa" implica — ipso jure — su reconocimiento y habilitación como persona juridica, porque tales instituciones no existen ni pueden existir sino como entidades de vida propia, independiente de la de sus frailes o monjas componentes.

2º Dicho reconocimiento conforme al inciso 20 del articulo 67 de la Constitución Nacional, se refiere y alcanza a la "orden" como institución de derecho canónico.

Caso: Lo explican las piezas siguientes:

VISTA DEL AGENTE FISCAL

Señor Juez:

La cuestión que llega a decisión de V. S. es grave, tanto por la trascendencia de los principios juridicos que afecta, como por la magnitud de los intereses patrimoniales que compromete. Anthas partes en litigio — el Consejo Nacional de Educación y las Hermanas Carmelitas Descalzas —, defienden sus derechos respectivos en forma que abona la sinceridad y la seriedad de sus convicciones respectivas y en mingún caso más que en este el fallo judicial debe tener todos los atributos de ilustración y de ponderación juridica, sacrificando en él las sugestiones de la equidad a los mandatos de la ley.

El año 1875 doña Isidora Ponce de León hizo su disposición test mentaria y por ella confirmó y ratificó la donación de todos sus bienes que había hecho en vida a favor del Monasterio de Santa Teresa, a cuya Madre Superiora había dado posesión de los mismos, entregándoles los documentos que a ellos se refieren.

Al iniciar el juicio sucesorio de la causante pidiendo la inscripción del testamento en el Registro de la Propiedad, el Consejo Nacional de Educación impugnó la validez de la institución que en él se hacía, sosteniendo que la Congregación de las Hermanas Carmelitas Descalzas carecía de personería jurídica y como consecuencia del derecho a recoger bienes por estamento.

Esa es la cuestión legal que V. S. está llamado a resolver.

I. La primera defensa que opone el sindico del convento al evacuar el traslado de la impugnación que hace el Consejo, se refiere a la falta de interés legitimo por parte de éste, para promover la cuestión, arguyendo que dados los términos del testamento si el legado caducara, los herederos o legatarios serian los parientes más cercanos de la causante o el Arzobispado de Buenos Aires y en tal concepto no aumentaría en ningún caso el monto

del gravamen impositivo, ni podría recoger la herencia el Consejo Nacional de Educación a título de vacancia de la misma.

No desconozco la eficacia aparente del argumento, pero si pienso que en estos autos y en la situación actual V. S. no podria válidamente aceptarlo por razones de orden procesal. Declarada la caducidad del legado, las cuestiones que se promovieran entre el Consejo de Educación, los parientes de la testadora y el Arzobispado de Buenos Aires, deberian substanciarse y resolverse con audiencia e intervención de todas las partes afectadas por la decisión de los Jueces, siguiendo un procedimiento contencioso y fijando en el pronunciamiento respectivo el alcance y el significado de la cláusula testamentaria respectiva, alcance y significado que el Consejo Nacional de Educación discute en estos autos asignándole una interpretación favorable a su título para recoger la herencia.

Si Vuestra Excelencia en ese caso llegara a pronunciarse sobre el puntó, podría — es evidente — participar de la opinión del Consejo y reconocer su derecho eventual a los bienes hereditarios y en tal supuesto su fallo no podría oponerse al Arzobispado de Buenos Aires, ni hacerse valer contra los parientes instituidos por la cláusula impugnada.

Si Vuestra Excelencia en cambio definiera su juicio en contra de la tesis del Consejo de Educación, habria resuelto a favor de esos herederos eventuales o del Arzobispado sin que aquéllos o éste hubieran promovido acción a ese respecto.

En ambos casos, el pronunciamiento judicial sería defectuoso; o por desconocer un derecho sin oir a su titular o por acordarlo sin la acción de éste.

Siguiendo este mismo orden de ideas, creo que el procedimiento que se ha debido seguir en este juicio es distinto del que se ha impuesto y que en tal concepto la situación del Consejo dentro de el ha sido distinta de la que ha podido corresponderle y para corroborar este concepto deberé referirme a los términos mismos del testamento. La testadora doña Isidora Ponce de León después de emunciar el origen de sus bienes, expresa que con ellos adquirió madia manzaria de terreno,
en la que se halla el Monasterio y tueve casitas, y luego agrega: "De mi libre y espontanca voluntad destiné dichos edificios para el Monasterio de Santa Teresa, entregué y puse en
posesión de ellos a la Rda, madre superiora,, siendo loy de mi lilibre y espontanca voluntad confirmar y ratificar esta domación y
destino de modo que perpetiramente sea del Monasterio de Santa
Teresa..." A continuación y en previsión de que las referides
mon jas fuesen obligadas a salir del país o monasterio, la testadora dispone; "que lo reclamasen (el monasterio), sus parientes
herederos legitimos, según el grado de sucestino" y en falta d
lestes el prelado de la Arqui diocesis.

No es dudoso, señor Jurz, que en ese testamento no hay un heredero instituido: hay un sample legado de cosas determinadas — media manzana de terreno y mueve casas — del que se ha instituido herediciaria a "as montas o al Atzobispado y en cuanto a los parientes en grado sucesible, fuera de que siempre se hace referencia al monasterio y su derecho sobre el, tampoco podria constituir institución hereditaria, tanto porque la testadora según sus propias expresiones se refiere al derecho hereditario "según el grado de sucesión" como porque respecto a ellos no se han cumplido los extremos del art. 3712 del Código Civil.

fin tal situación y no habiendo heredero instituido es obvioque na debalo iniciarse esta sucesión como juicio "ab intestato" cara obtener la intervención de los herederos legitimos o la reputación de vacancia de la herencia contra cuyo curador, el Consejo de Educación, ban debido las monjas Carmelitas reclamar la entrega del legado. En ese caso, si se habiera promovido el juicio "ale mestato" y se habieran presentado herederos habria podido discuterse con eficacia el derecho del Consejo de Educación a impugnar la institución del legado y si se habiera, en cambio, llegado a la reputación de vacancia, su legitimo interés para la impugnación no hubiera podido ponerse en duda. Alientries tanto no es posible adminir, por las razones dadas, que el Consejo de Educación carece de personería en el incidente, torque la caducidad del legado de las Carmelias Descalzas que el persigne, es indispensable para poder intentar una acción contre el Arzobispado en el caso de no presentarse herederos de la causante en grado sucosible.

II. Las monjas Teresas o Carmelitas carecen de personeras juridica, atirma el Consejo de Educación, y estas por antermedio de su studico consideran que esa personeria es innecesaria para recoger el legado porque ellas existian civilmente antes de la sanción del Código Cívil y estaban autorizadas tácitamente por el art. 67, inc. 20 de la Constitución Nacional ya que en la época en que esta fué dictada estaban radicadas en el país.

Pienso clesde luego que el texto invocado de la Constitución Nacional y los argumentos que de él derivan las partes, son por completo ajenos a este juicio y que no podría fundarse en ellos ninguna conclusión juridica. La Constitución Nacional no legisia ningún derecho civil; su alcance queda limitado a los derechos politicos en la misma forma y por las mismas razones que el Codigo Civil no entra a legislar sobre derechos políticos. Cuando la Constitución Nacional ha delegado en el Congreso la facultad de admitir muevas congregaciones religiosas además de las existentes no ha creado para éstas la personería civil, sino que se ha limitado a darles el derecho político de asociación y de residencia en el país, en el mismo grado en que ha sancionado para las personas el derecho primordial de entrar y permanecer y asociarse en el territorio de la Nación. Por el becho de consagrar para éso s un derecho político no les ha dado ni definido una capacidad civil. Claro está que el permiso de residencia es ma condición fundamental para que el P. E. pueda acordar la personeria juridica en les términos en que el Código Civil lo autoriza; pero el no constituye el único antecedente indispensable para concederla, ni tiene más vinculación con la personeria juridica que la que deriva de su propia existencia. Es evidente que el P.

El no podria conceder personería jurídica a una asociación que no tuviera la autorización constitucional de la residencia, pero lo es igualmente que por el solo hecho de tener dicha autorización no estaria obligado a acordarla, mientras no cumpliera los otros requisitos legales que el Código establece y no se sometiera la corporación al control, al examen y a la autoridad del Gobierno.

La existencia de la persona jurídica confienza con la autorización de la ley o del Gobierno dada para cada caso particular y la necesidad de esa autorización, especial y concreta como lo sostiene Savigny, tiene su fundamento en la naturaleza misma del derecho.

Las congregaciones religiosas anteriores a la Constitución Nacional no han podido pretender, por el solo hecho ele poder seguir en la República, que se les haya creado una situación de favor y de excepción sustravéndolas a los preceptos de las leyes generales y creando inera de éstas un régimen singular de privitegia y heneficia. No, señor hiez: Esa disposición del art. 67 que 20 de la Constitución Nacional no ha sido dictada por favor a las congregaciones religiosas ni para mejorarlas con una situación de excepción; ella por el contrario ha tendido a restringir y limitar sus derechos, y el propósito fundamental que traduce no puede ser tanto el els permitir la residencia de las existentes sino el de limitar la entrada de las que quieran ingresar. Si la Constitución habiera querido tener para ellas la generosa liberalidad que tiene para todos los habitantes, no hubiera restringido sus derechies como lo bace con un precepto especial y requiriendo en cada caso la intervención fiscalizadora, de indole y finalidad puliticas, del Congreso de la Nación,

III. Eliminado, pues, dei debate el procepto constitucional invocado, quoda planteada otra cuestión que es previa al análisis del derecho que el legatario invoca y ella se refuere a la aplicación h1 Código Civil para definir la cuestión planteada.

Afirma el señor sindico del convento de las monjas Teresas que el Código Civil no tiene efecto retroactivo y que existiendo

éstas en el país antes de la sanción del mismo reconocida por las antoridades civiles y eclesiásticas debe respetarse la situación y la capacidad de las mismas.

El testamento de la causante es del año 1878 en el que se ballaba en p'ens vigencia el Código Civil y no habria aplicación retroactiva por el hecho de juzgar su validez por los preceptos del mismo; pienso entonces que a lo que el señor sindico se ha querido referir es a la capacidad de las monjas, considerando esa capacidad como un derecho adquirido con anterioridad a la promulgación del Código.

Es indudable que el Código Civil ha debido respetar la validez de los actos anteriores a su sanción, realizados al amparede las leves vigentes y en tal concepto ha debido sustraerlos a sus sanciones, pero la capacidad no es un acto cumplido ni un derecho adquirido y respecto a ella ese respeto no ha tenido por que existir. La base de la ley civil es la igualdad y la miformidad y seria defectuosa y careceria de sabiduria una ley que introdujera normas generales mievas, respecto al estado de las personas y tolerara la coexistencia de normas anteriores distintas que conducirian a la designaldad y a la anarquia legislativa. En materia de capacidad civil el doctor Vélez Sársfield no ha carecido de previsión como legislador ni de sabidaria como jarista y es así que en el art. 4046 del Código ha dispuesto que: "La cápacidad civil de las personas os regida por las nuevas leves annque abroguen o modifiquen las leves anteriores..." y en la notarespectiva después de desarrollar los fundamentos doctrinarios del articulo ha previsto el argumento de la retroactividad y les dado cuenta del mismo en los términos siguientes: "El estatuto personal que abroga o modifica las cualidades establecidas por una ley amerior o que les impone rmevas condiciones pero que respeta el pasado, no tiene efecto retroactivo".

Con estos antecedentes, señor Juez, no es posible concluir que por el becho de su capacidad vortual anterior a la sanción del Código, las monjas deberán seguir teniéndola con posterioridad a este. El restamento y la capacidad de la legataria quedan, pues, superos a la ley actual, en virtud de lo dispuesto per los articulos 5.90. y 36.25 del Código Civil y es con relacion a ella que debe juzgarse de uno y otra.

El artículo 3734 del Cúcligo Civil establece que no pueden adquirir por restamento las corporaciones ao permitidas por la Ly, y cuando se refiere a éstas no ha becho sino designar con otras palabras a las corporaciones que carecen de personena juridica. El mismo artículos siguiente que consagra una excepción a ese principio y la nota respectiva del codificador bastan para ecolemenar esa econclusión, sin necesidad de referirse a los principios generales de la ley civil que subordinan la aprunsi patrinonial de las corporaciones a la existencia de la personería juridica.

Es cierto que el articulo 3735 del Código admite en un caso la facultad de recibir por testamento de las asociaciones que carecen de personería jurídica, pero la congregación de las monjas Feresas no ha invocado a su favor la sanción del articulo porque no se balla en la situación que este prevé.

En ninema momento de esta "litis" se ha afirmado que era aum condicion del legado que las monjas adquirieran la persomeria jurídica y en mingún momento se ha afirmado que esa fuera la intención de la testadora, intención judispensable para que el legado pueda revestir ericacia legal.

No es el caso de discutir si esa intención debe ser expresa o implicita porque la cuestion no se ha planteado en esos terminos y porque cualquiera que fuera la solución a que pudiera llegarse sobre ese punto no se modificaria la decisión final de la causa tal como ha sido traido ante V. S. De todos modos creo que la concesión de la personería juridica seria previa a la entrega del legado porque tanto por su filiación doctrinaria como por su conexión con otros preceptos legales, el articulo 3735 del Código Civil no ha hecho otra cosa que derogar el principio general de que la capacidad para recoger por testamento debe te-

nerse en el momento de la muerte del causante, admitiendo una excepción, para el caso de las asociaciones que obtengan esa capacidad con posterioridad a la muerte; pero, no ha llegado a establecer que patedan recibir por testamento las personas incapaces. El alcance del precepto es más limitado; a su amparo una asociación que careciera de personería jurídica no podría reclamar la entreza adaciendo une después obtendría personería juridica, sino que deberia constituirse o fundarse, - empleando los términos del Código -, requerir la autorización gubernativa y juego reclamar el legado de que es titular. Troplong (tomo II. par. 612), refériéndose a una institución hecha a una corporación sin personeria inridica dee: "en este caso es ciaro que el testador ha sobreent nelido la condición "cuncapere potuerit"; esa es une de las condiciones implicitas, "quo insunt", como dice la leyromana. Y cuando interviene la autorización del gobierno, agrega, "el legado es válido "ab initio" por el efecto retroactivo agregado a la realización de esas condiciones". Los mismos Aubry y Rau, en la nota 6º del par. 649, asimilan el caso que analiza Troplong a la institución condicional "si nasciturus".

No ereo, pares, en mérito de esos anteredentes que la legataria de Isalora Ponce de León pueda colocarse en el caso del precepto legal citado, tanto porque no existen elementos de hecho para considerarlo así, cuanto porque no ha cumplido con loextremos que el mismo requiere para que surta su aplicación.

Se afirma que la orden Carmelité ha sido reconocida por el Superior Gobierno al exonerarla del pago de contribución de su consento y se pretende laferir de tal hecho una conclusión lavorable a su personería.

Es un error y no me costará ponerlo en evidencia ante V. S. El decreto del P. E. de Junio 23 de 1906 se limita a conceder la exoneración de un impuesto y no puede tener otra finalidad que la que el expresa. Los señores Procutadores del Tesoro y de la Nación en los dictamenes a que el decreto hace referencia se limitan a mencionar el derecho de permanencia en el país de la

or len religiosa sin referirse para nada a la personeria juridica de la misma, y el último de ambos funcionarios se encarga más de precisar el alcance puramente político de ese derecho de permanensea enando dice: "En tal virtud procede reconecer la personeria de las órdenes religiosas con stricción al inciso 20 del orticulo 67 de la Corta Fundamental, a los efectos de viercitar el terretto de perición ame el P. E.", y si no bastara esa circunstancia, la eficacia del argumento que se hace en este caso se desvamerería por el solo becho de que la congregación de los Lazaristas que no está permitida en el país y que carece de personería juridica fué exonerada de la contribución directa, para sus escuelas, y que la negativa para exonerar sus conventos no tuvo atingencia muguna con esa falta de capacidad civil, sino con su residencia ciandestina en la República.

La concesión de la personeria juridica requiere la comprobación de requisitos legales y ella nace una vez cumplidos ellos por la antorización gubernativa que le da vida y la habilita para las transacciones civiles. ¿Dónde y cuándo las Carmelitas Descaizas han acreditado la existencia de un patrimonio propio y que se unen para el bien común, para obtener mediante ellos los beneficios de la personeria juridica? ¿Dónde está la disposición de la autoridad que se le confiere?

Yo reconozco, señor Juez, y casi seria ocioso expresarlo, que la congregación legataria practica con ejemplar espiritu cristiano todas las virtudes evangélicas y atiende con la más noble abnegación el servicio de su culto, pero eso que hasta para determinar un gran respeto individual, punde no bastar a los hombres de gobierno para calificar sus fines como consultando el bien común de la sociedad. Esa autorización gubernativa es indispensable porque fuera de la imperativa disposición legal que la exige, la reclaman los intereses superiores del Estado y la impone la propia indole de la capacidad artificial que ella atribaye.

1V. El señor sindico del convento de las monjas Carmelitas hace un último argumento para sostener la validez de la institución testamentaria; "Más que una donación "mortis cansa", afirma, se trata de una donación "inter vivos" confirmada y ratificada en el testamento, que por si solo no le da mayor eficacia jurídica, pues siempre el sindico del monasterio pudo exigir de doña Isidora Ponce de León o de sus sucesores "ab intestato" la reducción de aquella denación a escritura pública".

No ignoro, señor joez, que la cansante ha podiclo hacer una donación en vida y que ese hecho resulta de los propotérminos de su testamento, pero esa sola manifestación no seria suficiente para juzgar la validez y eficacia del acto.

La ley IX, titulo IV. Partida 5ª deroga el principio general establecido en la ley 67, titulo XVIII, Partida 3º, de que las donaciones deben hacerse por "carta", cuando se trata de donaciones a una "Eglesia", o a logar religioso, o a "Ospital", pero para que la congregación de las Carmelitas pudiera invocar los beneficios de esa ley le sería indispensable probar que la donación se realizó hajo su imperio, pero si es ése el caso, ni se ha invocado esa situación y la solución debe buscarse en los principios de la legislación vigente.

El articulo 1810 del Código Civil dispone que las donaciones de immuebles deben ser hechas ante escribano público en la forma ordinaria de los contratos y a falta de escribano aute el juez y dos testigos, bajo pena de nulidad.

Esa formalidad no se ha cumplido en el caso de las monjas y aun admitiendo que la falta de ella autorizara la acción general del articulo 1185 del Código Cívil para obtenerla, sería necesario que esta acción se intentara, como el mismo señor sindico lo expresa contra los herederos de doña Isidora Ponce de León o contra quien tuviera la representación legal de los mismos. Esa sería la oportunidad de discutir todas las cuestiones legales conexas con la acción que se planteara; hacerlo antes, sería sustraerse a las formas procesales y subvertir la indole y la maturaleza de este juicio.

Aqui se ha pedido la inscripción de un testamento para recoger un legado y no puede a voluntad de la parte o por decisión del Juez transformarse esa acción en un pleito por cumplimiento de una donàción.

He dicho, señor Juez, y lo repito, que este juicio ha debido tramitarse como "alo intestato", llegando a la declaratoria de herederos para recien reclamar de estos, la entrega de la cosa legado como lo manda la ley (articulo 3768 Código Civil) en el caso de invocarse el derecho que surge del testamento, o la reducción de la donación a escritura pública en el caso de que se optare por este temperamento.

No obstante creerlo así, me he anticipado a dar mi opinión sobre el fondo del asimto, tanto porque tenta que expresar misrazones para oponerme a la inscripción del testamento, cuanto porque V. S. podría considerar innecesario la apertura del juicio "ab intestato" y en tal supuesto debia defender los intereses de los herederos eventuales (artículo 604 del Código de Procedimientos) y los que pudieran corresponder al Consejo de Educación.

Otro si digo: Que le aceptado, sin objetaria, la personeria del doctor Hechart como representante judicial de las monjas Carmelias porque ast me lo ha impuesto la circunstancia de que el Consejo de Educación este mismo Ministerio. V. S. y la Excelentistica Camara la han admitido; ello no implica, por mi parte, reconecer la legitimidad de ese mandato. — Febrero 21 de 1924. — Roberto Basovilbaso.

SENTENCIA DE PRIMERA INSTANCIA

Buenos Aires, Junio 6 de 1924.

Y Vistos: Considerando:

El doctor Hechart como sindico tunhar de la orden de Carmentas Descalzas o Monjas Teresas, solicita a fojas 15 se inscriba en el Registro de la Propiedad y a favor de la orden referida, un immeble legado a ella por doña Isidora Ponce de León. A esos efectos presenta el testamento de ésta — fojas 1 — y los ritulos de la propiedad referida — fojas 6 y 9.

El Consejo Nacional de Educación se opone a esa inscripción, sosteniendo que la orden de Carmelitas Descalzas o monjas Teresas está incapacitada legalmente para recibir legados, ya que carece de personería juridica — escrito de fojas 87.

Esa es la cuestión que debe resolverse en estas actuaciones: y los antecedentes y circumstancias que aparecen concurriendo, hacen incontestable el derecho que ha tenido el Consejo Nacional de Educación a promoverla. El exitó de su pretensión no significaria simplemente una diferente inversión del haber hereditario cambiando entre terceros la propiedad del mismo, en cuyo caso su interés estaria limitado por la imposición y percepción de un mayor impuesto sucesorio, sino una base circumstancial para sostener y demostrar la inexistencia de herederos y la vacancia de la herencia.

Esta última contingencia ha sido la cansa determinante de la promoción de la incidencia por el representante del Consejo, y el interés que en la emergencia confiere a su representado el artículo 693 del Código de Procedimientos es evidente: obteniendo la vacancia de la herencia — finalidad que se persigue en el caso, y no la percepción de un mayor impuesto sucesorio —, los bienes hereditarios corresponderian e irian a engrosar el haber del Consejo Nacional de Educación.

Por eso su derecho para accionar es irreprochable, y no puede invalidarlo ni restarle eficacia el temperamento que observó y expuso en los antos sucesorios de doña Juana Almada de Aranz. En los referidos — y constan detalladamente a fojas 153 y 154 las circunstancias que concurrieron —, entendiendo el Consejo Nacional de Educación que nunca podría arribarse a la vacancia de la herencia, no discutió la validez de la institución hereditaria hecha a favor de la orden de Carmelitas

Descalzas o monjas Teresas, y al limitarse a liquidar el impuesto sucesorio, dejó a salvo expresamente sus derechos para impugnar en el caso de estos autos el legado hecho a la orden mencionada.

Los derechos del Consejo Nacional de Educación no habirian sido afectados aunque en aquella ocasión no hubiera formulado esa reserva, pues no existe concepto legal ni doctrinatio que sujete a una de las partes de un juicio a la actitud que haya observado en otro, y que haga aplicable en aquél las obsegaciones y situaciones procesales que haya contraido en éste.

Debe desestimarse la invocación de "cosa juzgada", hecha a fojas 170 por el doctor Hechart; y es en absoluto inaceptable la inflexible uniformidad e indivisibilidad de criterio que asigna a la opinión y actuación de los diferentes agentes fiscales. La independencia al respecto de éstos entre si, está señalada por el articulo 120 de la ley de organización de los Tribunales, y la doctrina que la inspira y demuestra está concluyentemente desarrollada en el dictamen fiscal de fojas 180.

Por lo demás, no se contradicen los dictamenes fiscales prodacidos en estas actuaciones y en el juicio sucesorio. Munada de Arauz. Al expedirse en uno y otro caso, los agentes fiscalehan contemplado distintas situaciones y han tomado diferente das de ingerencias: mientras en aquel juicio sucesorio no aparacia posibilidad de vacancia de la herencia, y el señor Agenre leiscal limitalia por lo tanto su gestión a la observancia de lo dispuesto por el articulo 21 de la ley número 11,287, en estos antos el señor Agenre Fiscal interviene en salvaguarda de los denechos que respecto a los bienes sucesorios confiere al Estado el artículo (9.3 del Obdigo de Procedimientos, y por eso sosticate en ellos la unitidad del legado, para alcanzar luego coum objetivo final la vacancia de la herencia.

Ante esas circunstancias y teniendo además presente las patres que intervinieron en el juicio sucesorio Almada de Arauz y el legado que alla percibió la orden de Carmelitas Descalzas o monjas Teresas, no puede aceptarse en estos autos la invocación de "cosa juzgada" hecha por el representante de la orden. Constan en los testimonios agregados de fojas 97 a 100, que en la sucesión referida los herederos — entre los que no estaba el Consejo Nacional de Educación — no se opusieron a la entrega del legado, y que éste no tenía el mismo objeto que el discutido en estas actuaciones.

De esa manera queda evidenciado que no hay identidad de personas, ya que en un caso soa parte los herederos de doña Juana Almada de Arauz, e intervienen el Consejo Nacional de Educación y el señor Agente Fiscal únicamente respecto a la percepción del impuesto sucesorio; mientras que en el otro, éstos invocan un derecho a la herencia, y no son interesados los sucesores de Juana Almada de Arauz.

Asimismo es evidente que no hay identidad de cosa. En estas actuaciones se discute respecto a bienes sucesorios de doña Isidora Ponce de León, que comprenden propiedades immebles situadas un las calles Humberto I. Santiago del Estero y San José; en el caso invocado por el doctor Hechart se trataba de cinco mil pesos que formaban parte del acervo bereditario de doña Juana Almada de Arauz. No solo falta la identidad material del objeto reclamado, sino que tampoco aparece — ya que se trata de legados hechos por diferentes personas — identidad de calidad en el mismo.

No existe tampoco identidad de causa. En estos autos la base del legado reclamado por la orden de Carmelitas Descalzas o monjas Teresas es el testamento de doña Isidora Ponce de León; y en el caso que cita el representante de aquélla, el titulo invocado era el testamento de doña Juana Almada de Arauz.

Queda asi bien determinado que la incapacidad atribuida por el representante del Consejo a la orden de Carmelitas Descalzas o monjas Teresas para recibir una herencia que le otorgara doña Isldora Ponce de León, no ha sido resuelta en los autos sucesorios de doña Juana Almada de Arauz; y por eso, mal puede invocarse la autoridad de la cosa juzgada cuando aquélla no ha sido motivo de sentencia, y mi siquiera ha originado un proceso judicial. Fuera de los autos sucesorios Almada de Arauz, la solución de derecho involucrada en la resolución judicial en que ampara el doctor Hechart a su representada—tojas 170— no tiene más que una autoridad moral para casos semejames, pues nunca puede haber cosa juzgada, aplicando una resolución del derecho dictada en abstracto e independientemente del caso en litigio.

Es evidente que, como lo afirma el señor Agente Fiscal, el testamento de doña Isidora Ponce de León involuera una institución de legatario y no de heredero, y no siendo ello discutido por la orden de Carmelitas Descalzas o monjas Teresas, no cabe demostración al respecto; pero mientras aquél observa que a estas actuaciones debió imprimirse el procedimiento del juicio "ab intestato", el representante de ésta sostiene que a ellas corresponde la tramitación testamentaria.

Es esencial e indispensable en todo juicio sucesorio, exista o no disposición testamentaria, la concurrencia e intervención de un representante de la universalidad de los bienes del causante. Es indiferente que su título provenga de institución testamentaria o de disposiciones legales, o que presumida la inexistencia de herederos o repudiada por éstos la herencia se la repute vacante y se le designe un curador; pero es necesario e imprescindible que todos los que tengan que hacer reclamos contra la sucesión — ya sea requiriendo legados, cobrando deadas o exigiendo cualquiera stra obligación a cargo de la misma — ejerenten el derecho que invocan sobre el haber hereditario, con la concurrencia de una parte que represente la continuación de la personalidad del causante en lo referente al ejercicio de los derechos patrimoniales de éste.

Los hercileros legitimos, los herederos sustituidos o el curraelor de la herencia — sogún las circunstancias — son los que cjercen en el caso los derechos activos y pasivos del causante; y contra ellos debe dirigirse cualquier acción o petición que tenga por objeto la propiedad o la posesión de bienes succesorios. A ellos debe reclamar la entrega el legatario de cosa cierta — articulo 3767 del Código Civil —, y con citación de los mismos debe reivindicarla de tenceros eletentadores — articulo 3775 —; no está él en las condiciones del heredero instituído, a quien basta la exhibición del testamento para obtener del Juez la posesión hereditaria — artículo 3413 —, sino que debe requerir y obtener la posesión de la cosa legada, de los herederos que la ejercen — nota de los artículos 3767 y 3768.

Por eso están el lo cierto el representante del Consejo y el señor Agente Fiscal cuando observan que no existiendo herederos instituidos, la sucesión de doña Isidora Ponce de León debió tramitarse como juicio "ab intestato". Esa es la única forma cómo después de la publicación de edictos requerida por el artículo 687 del Código de Procedimientos, podrian llegar los legatarios a obtener que se presentaran los que se creyeran con derecho a heredar a la causante y justificaran su parentesco, y una vez declarado el derecho de los mismos a poseer la herencia, obtener de ellos la transferencia voluntaria o forzada de la posesión de la cosa legada, o en defecto de esa presentación alcanzar la reputación de vacancia de la herencia, y la designación de un curador para substanciar la entrega de los legados.

No cabe decisión al respecto en esta sentencia, pues en su resolución de fojas 57 el Tribunal de Apelación ha deciarado haciendo suyos los fundamentos del dictamen del señor Fiscal de Câmara —, que la protocolización el año 1887 del testamento de dota Isidera Ponce de León implica la iniciación de un juicio sucesorio y que estas actuaciones significan meramente la prosocución del mismo; y de esas razones se desprende que la tramitación testamentaria del juicio sucesorio originada en aquella forma y en la época referida, ha sido judicialmente reconocida como adecuada por la Excelentisima Câmara de Apelaciones.

Respecto al legado becho en el testamento de fojas I a la orden de Carmelitas Descalzas o monjas Teresas, sostienen el representante del Consejo y el señor Agente Fiscal que es nula la institución testamentaria que la beneficia, por carecer la orden referida de capacidad para recibirlo. Básase esa aseveración en la falta de personería jurídica que atribuyen a la orden legataria y en lo dispuesto por el artículo 3734 del Codigo Civil.

Esta última disposición es terminante. Las corporaciones o asociaciones colectivas que no habiendo sido autorizadas por el Estado no tienen personería jurídica, son incapaces de recibir herencias o legados. Lo prescripto por el articulo citado es aplicable para todas las corporaciones, y no puede la capacidad de ellas al respecto variar en razón del lapso de tiempo que marca su actuación en el país.

Siendo el testamento y la iniciación del juicio sucesorio de doña Isidora Ponce de León posteriores a la promulgación del Codigo Civil, son las disposiciones de éste que regiran la capacidad civil de los legatarios que aquél enumera; y, está equivocado el sindico de la orden legataria, cuando atirma a fojas 82 que, habiendo su representada adquirido antes de la vigencia del Código Civil bienes immuebles, negarle capacidad para ello en este caso, significara derivar de aquél un efecto retroactivo en contravención con lo dispuesto por el art. 3º del mismo

Evidencian y demuestran esc error el art. 4046 del Codigo Civil y la nota respectiva. Alli se establece que la capacida i no es un derecho, sino la aptitud de una persona, en un momento dado, para adquirir y ejercer un derecho; y que en consecuencia las carraciones que las leyes pudieran imponer a su existencia nunca significariam retroactividad en sus efectos.

Tampoco resulta probado en antos que la orden de Carmelitas Descalzas o monjas Teresas tenga personeria juridica, ni que su existencia como tal haya sido antorizada o reconocida por el Estado. El ropresentante de la legataria reconoce en sus escritos de fojas 81, 153 y 170 la ausencia de una disposición expresa del Gobierno — concedida dentro de los términos y condiciones requeridos en el art. 45 del Cód. Civil — confiriendo a su representada autorización para existir como persona juridica.

Los demás elementos de juicio presentados por el sindico de la orden legataria son inconducentes para demostrar la personeria jurídica de la misma. La preexistencia de la orden de Carmelitas Descalzas o monjas Teresas a la sanción de la Constitución Nacional, no entraña ni acarrea el reconocimiento legal de la corporación como persona jurídica; tampoco involucra esta calidad la resolución del Poder Ejecutivo Nacional, eximiendo del impuesto de contribución territorial al convento de la corporación.

Las disposiciones constitucionales no alcanzan ni legislan sobre los derechos civiles y privados de las personas que habitan el territorio de la Nación. Por el inciso 20 del artículo 67 de la Constitución Nacional las congregaciones religiosas existentes en el país han sido admitidas en el territorio de la Nación, y en esuas condiciones está la orden de las Carmelitas Descalzas o monjas Teresas; pero esa admisión y la facultad de considerarla que tiene el Congreso Nacional se refiere únicamente a la razón politica de su permanencia en el territorio nacional; y al conferir esa atribución al Congreso, la Constitución ha tenido en vista la grascendencia que para la organización del Estado y para la conservación del orden social y político significan la existencia en el país de comunidades, cuvas reglas y finalidades propias pueden ser ignoradas. Esa enestión y el derecho de patronato son las únicas referencias que existen en la Constitución Nacional respecto a las órdenes religiosas, y mal puede estar comprendi la cuella el otorgamiento de personetia jurídica, cayo único objeto es por definición, el derecho a los bienes.

Es por eso que la existencia de las personas juridicas, y el principio de la misma, está comprendida y sujeta por las disposiciones del Código Civil; y es previendo el resultado que el ejercicio de esos derechos civiles puede reportar al bien común, que dépende su existencia de la utilidad que le reconozca autorizândala el Gobierno, en las condiciones y términos referidos en la doctrina de los artículos 33, 45 y afotes del Código Civil.

Los dictamenes del Procurador de la Nacion y del Procurador del Tesoro y la resolución dictada a raiz de ellos por el P. E. Nacional, a que se refieren los documentos agregados a fojas 161, significan unicamente una interpretación de la ley de contribación territorial, y no tienen efecto, alcance ni mención respecto a la personería jurídica de la Orden de Carmelitas Descalzas o Monjas Teresas.

Por estas consideraciones, resuelvo no bacer lugar a la inscripción del testamento de doña Isidora Ponce de León, solicitada a favor de la Orden de las Carmelitas Descalzas o Monjas Tenscas sin costas. — César A. Campos. — Ante mi: José M. Mendez

DICTAMEN BEL FISCAL DE CAMARA

Exema Camara:

Toda le habilisima regumentación del representante de la orción religiosa de las Carmelitas Descalzas de Santa Teresa, cae de su propio peso y en absoluto, en presencia del certificado de és 242. En epoca alguna ha sido dicha orden reconocida en caracter de persona jurídica. Luego, no puede recibir herencia, ni legados. Y así lo liabía ya declarado el "a-quo" a fs. 187.

Es sensible lo que pasa. Pero no es esa la única congregación religiosa que tropieza con semejantes dificultades. El Fiscial, en algún otro caso, tuvo oportunidad de manifestar su extrafiera por persistir tales congregaciones en no acatar la ley y solicitar su personería juridica, guiadas, posiblemente, por algún errado consejo tecnico de quien, en la Curia, aplica un critério inticardo en materia de rebienones entre la Iglesia y el Estado. El resultado es que dichas congregaciones se perjudican en sus intereses y se ven espuestas a dificultades innúrueras, buscando, por la irregular via tangente, hacer uso de sucedaneos no legales y siempre peligrosos. De modo que si tal empecinamiento les causa perjuicios, "sibi imputet".

E! Fiscal, es por ello de opinion que V. E. debe contirmar el pronunciamiento recurrido. — Octubre 29 de 1925. — Ernesto Quesada.

ACCUERDO DE LA CÂMARA 2º DE APELACIÓN EN LO CIVIL

En Buenos Aires, Capital de la República Argentina, a veintienatro de Agosto de mil novecientos treinta y uno, reunidos los señores Vocales de la Exema. Cámara 2º de Apelaciones en lo Civil en su Sala de Acuerdos, para conocer de los recursos interparestos en los autos Ponce de León, doña Isidura, su juicio sucesorio testamentario, respecto de la sentencia de Is. 187, el Tribanal planteó las siguientes cuestiones:

1º /Es nula la sentencia apelada?

2º Caso negativo: ¿Es arreglada a derecho?

Sobre la primera enestión el señor Vocal doctor Lagos, dijo:

Este recurso no ha sido fundado en esta instancia. Por esta razón y no adoleciendo de vicio alguno la decisión recurrida, soy de opinión que corresponde su rechazo.

Los señores Vocales doctores Salvat, Coronado, Tezanos Pinto y Barraquero, se adhirieron al voto que precede.

Sobre la segunda cuestión el señor Vocal doctor Lagos, dijo:

Se debate aqui, si la congregación Carmelitas Descalzas, tietre personería jurídica: mi parecer en este asunto, coincide con las ideas que emitiera sobre el mismo, el ex Camarista doctor Loza, las que transcribo aqui por estar conforme con ellas en sus líneas generales. Decia el referido funcionario:

"Se discute si el Monasterio de Monjas Carmelitas Descalzas de Santa Teresa de Jesús de esta Capital, instituido por el testamento otorgado por doña Isidora Ponce de León, en esta ciudad el 8 de Mayo del año 1875, en los bienes que en el mismo documento se expresan tiene la capacidad legal necesaria para adquirirlos en virind de dicha institución. Siendo la entidad favorecida por la voluntad de la testadora una orden religiosa preexistente a la sanción de la Constitución Nacional, en mi concepto, la solución de la cuestión planteada debe buscarse en la interpretación que corresponde adoptar del precepto contenido en el inciso 20 del art. 67 de la núsma, que acuerda al Congreso la atribución de admitir en el territorio de la Nación otras órdenes religiosas a más de las existentes, o sea de las que ya existian al tiempo de dictarse muestra Carta Fundamental.

"Con el propósito enunciado de fijar el alcarse y extensión en el dominio del derecho privado de dicha cláusula constitucional, estimo procedente y necesario recordar algunos antecedentes relativos al origen y fundamento del mencionado mandamiento constitucional.

"For las leyes de Indias era requisito indispensable para la fundación de conventos o nonasterios y como es natural, de las ordenes religiosas, la autorización del soberano, o sea, la del rey, como puede constatarse en las leyes primera y siguientes del timbo III del libro I de dicho cuerpo de leyes, en alguna de las cuales se entra liasta el detalle de la reglamentación de las limosnas, de ymos y aceito que había de darse a los mencionados conventos.

"El por que de esa autorización rea, previa y esencial para tales fundaciones, lo encontramos en la exposición que hace Solorgano tratando la materia en su célebre obra titulada "Política indiana". Después de transcribir varias cédulas reales en apoyo de su exposición, dice lo siguiente: "la cual prohibición de fundar monasterios y conventos sin la autorización correspondiente como en ella tan frecuentemente se repite es por razón que estos conventos, cuando son muchos, gravan la república y no pueden sustentarse con las limosnas de los fieles y hallo que la misma se expresó también en el Concilio Tridentino y en la Constitución de Clemente VIII del año 1599, que refieren Quaranta y Piasecio, donde se manda que en cada convento, se ponga sólo el número de religiosos que de sus propios réditos o de los comunes y acostumbradas bimosnas o de otras cualquier obvenciones que entre ellos de común se reparten, se puedan sustentar con comodidad. Y que estos réditos y lo demás referido se ponga en lugar común y seguro".

"Refiriéndose dicho autor más adelante a que estas autorizaciones reales tenían su relación con el patronato que ejercian los soberanos de España, agrega; "lo cual aún procede y corremás Paramente en las fundaciones de meyas iglesias y monasterios que se quieren bacer en las Indias, supuesto que en ellas tienen nuestros reyes el Patronazgo Real de todo lo eclesiástico, tan amplio y privilegiado que por respeto del le hacen algunos en estas partes como legado o delegado del Romano Pontifice como lo dejo dicho y probado copiosamente en otro legar donde pongoa la letra la liula de este l'arronazgo por la cual aun parece que los Reves Católicos pidieron esta gracia, de que, en todos los lugares de las Indias descubiertas y por descubrir, no se pudiese erigir ni edificar iglesia, monasterio, ni lugar pio, sin licencia y consentimiento suyo y de sus sucesores de los reinos de Castilla y León". Obra citada, tomo 2', libro 4', cap. XXIII, mimeros 22 y 26, pág. 196-7, edición de Madrid, año 1739.

"De lo que precede resulta, que la razón de ser de la autorización o licencia requerida para la fundación de conventos en las Indias, fue de orden económico, que en aquellos tiempos debió presentarse en algunos casos como uny importantes, pues tentandose de órdenes religiosas mendicantes que no debian subsistir principalmente sino de limosnas y siendo el trabajo de los indios la única fuente de producción que explotaban sus encomenderos y conquistadores, la existencia excesiva de conventos más allá de las necesidades de su evangelización podía resultar gravoso para esas poblaciones pobres e incipientes y de ahí entonces, la intervención de los soberanos españoles en esta fundaciones a fin de prevenir o evitar esta posible agravación de la situación económica de por si precaria de los indios.

"El segundo punto de la exposición transcripta pone en claro que los reyes de España, aparte del motivo que tenían en vista al poner en práctica la atribución menciorada, se sentian investidos del derecho de hacerlo, en virtud del patronato que ejercian en las Indias.

Nuestros constituyentes del año 53 se encontraron con esos precedentes de orden legislativo y sin duda en previsión de que en el futuro pudiera presentarse en algún momento la situación contemplada por la Legislación de Indias, que hemos recordado y a la vez que sancionaban el patronato como una atribución del Gobierno de la Nación, consagraron en la cláusula constitucional ya citada, la facultad soberana conferida al Congreso de admitir nuevas órdenes religiosas, pero contemplando y respetando al mismo tiempo el estado de cosas existentes en el país en el momento que le daban su Constitución y en el orden de ideas que nos ocupa es decir, reconociendo y aceptando la existencia legal que hasta entónces tenian por la legislación anterior las órdenes religiosas que ya existian en la República.

"Y es evidente que al proceder así, no sólo no miraban inconveniente alguno en relación a los intereses generales del país por la subsistencia de esas ordenes religiosas anteriores, sino que no podian dejar de considerar también que al hacerlo sancionaban un acto de justicia, revelado por antecedentes históricos evidentes, al mismo tiempo que consutaban e interpretaban la voluntad de los pueblos por cuyo voto ejercian la altisima misión de elictar la Carta Magna de su organización política.

"Esos antecesientes históricos venían desde la época de la conquista.

"Es un hecho constatado que las órdenes religiosas coope-

raron en forma eficiente al lado de los conquistadores en la obra trascendental de la civilización de los naturales de América, vendo muchos de sus miembros hasta el sacrificio de sus vidas en aras de esa misión de evangelización y cultura y para demostrar este aserto, será bastante recordar el juicio de Vélez Sársfield, enfitido sobre este particular en su obra de derecho público eclesitistico, titulada "Relaciones del Estado con la Iglesia", "después de referir que los regulares por derecho canónico no podian tener beneficios curados pero que por la falta de clérigos en América y la necesidad de predicar el Evangelio en reeiones (an extensas, hizo que varios pontifices que nombra, les permitieran servir el oficio de curas", agrega "ellos principalmente los franciscanos, fueron los primeros sacerclotes que pasaron a América. La historia de sus empresas religiosas, no tiene igual en la historia eclesiástica, ni el mundo jamás, vió apóstoles tan incansables y celosos. Tal vez a ellos, más que a las armas españolas, se debió la conquista de América. Esparcidos en los desiertos del nuevo mundo, estaban a la cabeza de las reducciones y de los primeros pueblos de indios que se formaron" obra citada, pagina 128.

"Desde esos tiempos continuaron desempeñando so misión religiosa y de moralización y cultura en las regiones, en las que más tarde habria de surgir miestra Nación, ya incorporados a ellas como que habian sido sus primeros pobladores e identificados con sus ambelos y aspiraciones en orden a su futuro progreso y bienestar. Y así fué que cuando brotó en el ambiente la primera chispa de la revolución que habria de darnos la independencia, la avivaron y propagaron con la alta autoridad moral de su palabra, no solamente entre las masas populares, sino haciendola oir en muestras grandes asambleas desde el Congreso de Tucumán hasta la Constitución del año 53, cuya obra trascendental no es necesario ponderar.

"Esos cran los antecedentes que podían invocar las órdenes religiosas existentes en muestro país, al tiempo de sancionarse la Constitución y siendo ellos tan públicos y notorios, los convencionales no hicieron sino un acto estricto de justicia al reconecerlos consagrando la existencia legal de ellas en el tetritorio de la Republica, sin necesidad de dejar la revisión de esas credenciales a ninguna otra antoridad postetior, desde que ellas estaban reconocidas ya por la conciencia nacional.

"He creido oportuno y necesaria esta breve reseña de catáctor histórico que a mi juicio proyecta luz sobre la razón determinante, el valor y el alcance de la cláusula constitucional, euvo análisis jurídico y directo paso a realizar.

"Expresa aquélla que entre las atribuciones del Congreso está la de admitir en el territorio de la Nación otras órdenes religiosas, a más de las existentes.

"En mi opinión, se sigue de la interpretación perfectamente lógica de este precepto, que la autorización legislativa no es necesaria para la subsistencia de las órdenes religiosas que ya existian al sancionarla, luego éstas quedaban reconocidas en su existencia legal por el mandato directo de la Constitución y en consecuencia en el pleno ejercicio de sus facultades como personas ideales del derecho. Pienso que no es dificil demostrar la verdad de esta afirmación, si los constituyentes del 53 no hubieran tenido ese propósito y sólo el de reconocerlas como meras asociaciones sin aquel carácter, hubieran guardado silencio respecto de dichas órdenes religiosas preexistentes, linutando el precepto sólo a las que en el futuro pretendieran radicarse en tal calidad en el país, porque aquella referencia respecto de las primeras habria resultado completamente innocua. ante el derecho ya consagrado en general y sin distingos por el articulo 14 de la misma Constitución, de asociarse con fines utiles, es decir, de subsistir como meras asociaciones desprovistas del carácter y las facultades que imprime e importa la personeria juridica.

"Tan es así, que el convencional Lierena, al oporierse a la sanción de la clárisula de la referencia, respecto de la prohibición de que se admitieran mievas órdenes sin la autorización del Congreso, pantualizaba la contradicción enunciada, he aquilo que exponir al discutirse dicha clausula: "que la atribución veinte era en su concepto contradictoria con el principio de asociación establecido y sancionado ya en el artículo 14 del proyecto de Constitución, pues se establece en éste el derecho de asociación con fines útiles, derechos restringidos en la atribución que se da al Congreso de admitir o no otras órdenes religiosas a más de las existentes" (actas de la Convención, página 343).

"Ya hemos visto los motivos revelados por antecedentes históricos, de carácter legislativo, que induciablemente determinaron dicha restricción, pero es evidente que, si la contradicción se invocaba en cuanto a aquélla, con mayor razón resultaria palmaria respecto de las órdenes entonces ya existentes y que por la n isma clausula quedaron reconocidas como tales.

"Por otra parte, me parece indiscutible que si el Congreso mañana acordara su autorización para el establecimiento de una mueva orden en el país, en el ejercicio de la atribución constitucional mencionada, esa orden quedaría reconocida como tal, con las atribuciones y prerrogativas de una persona juridica, no como una simple asociación, porque para esto le bastaria el derecho acordado por el artículo 14 ya citado de la Constitución, y tan es así, que en esta última calidad, existen muchas en el país, sin que se les desconozca el derecho de ejercitar aquellas facultades que de acuerdo al precepto del inciso 20 del artículo 67, solamente puede serles acordada por una ley del Congreso.

"Reconocida, pues, una nueva orden en esta última forma, no necesitaria ir a impetrar del Poder Ejecutivo personeria juridica, porque ya la investiria, en virtud de la sancjón legislativa que le habria dado existencia legal en la República porque el Poder Ejecutivo, seria tan impotente para quitarle esa personalidad, acordada por una ley, como para conferirle a la misma mayor valor o eficacia desde que la autorización de una entidad como persona juridica, puede emanar de un acto del Gobierno como de una ley, según lo establece el artículo 45 del

Código Civil, si se le otorga en esta última forma, es indiscutible que no necesita usar de la primera.

"Siendo ello así me parece incuestionable que si las órdenes religiosas preexistentes de la Constitución, reconocidas por ella misma no invistieran en mérito de ese reconocimiento la calidad de personas jurídicas, habrian quedado en condiciones inferiores a una mueva que se estableciera en el país, porque mientras esta ultima no necesitaría pedir dicha personeria al Gobierno, o sea al Poder Ejecutivo, según el concepto en que este vocablo es usado en el artículo del Código Civil, recientemente recordado por tener la autorización legislativa que se la confiriera, aquéllas se veriam precisadas a bacerlo, no obstante la autorización más alia, que les ha acordado la misma Constitución de la Nación, lo que resulta absurdo, y abiertamente contrario al espiritu, al propósito y a la razón de ser del precepto.

"La docarina que vengo espomendo, ha sido ya establecida por el Poder Ejecutivo de la Nación, en los casos publicados ou los recortes del Boleim Official acompañados a foias 101 y 100 de estos autos, basados en dictamenes de sus asesores legales.

En efecto, se trataba en el primero de una solicitud de exoneración del impuesto territorial, formulada por el Monasterio de Carmelitas de Santa Teresa y Carmelitas Descalzas de San José, o sea de la misma orden religiosa a quien se desconoce personeria en este juicio, en que se discutió si tenian o no personeria para ejercer el detecho que invocaban de acuerdo a la ley respectiva y precisamente el punto que sirvió de base para resolver dicha enestión, consistió en que si era una orden que ya existia cuando se sancionó la Constitución, siendo constatado el hecho, en sentido afirmativo, por los informes del Obispo de Cordoba y del Arzobispo de esta Capital.

"Produciendo su dictamen el ex Procurador de la Nación doctor Botet, después de exponer que podía aceptarse como comprobado en el expediente el hecho de que las congregaciones religiosas Carmelitas Descalzas y Carmelitas de Santa Teresa existen en el país desde antes de sancionarse la Constitución Nacional, decia "en tal virtud procede reconocer la personeria de dichas órdenes religiosas con sujectión al inciso 20 del art. 67 de la Carta Fundamental a los efectos de ejercitar el derecho de petición ante el Poder Ejecutivo, procurando la liberación del impuesto de contribución territorial que motiva este expediente"

"El Poder Ejecutivo resolvió el asunto de acuerdo a dicho dictamen, accediendo a lo solicitado. Y no se diga que ese reconocimiento de personería, era sólo para el ejercicio de derecho de petición, sin que importara que pudieran tenerla para hacer uso de cualquier otro, porque en primer lugar en el caso no se trataba sino del ejercicio de aquél y entonces el Poder Ejecutivo no podia referirse sino a él. y en segundo lugar, porque reconocida la personeria de la institución recurrente para el ejercicio de un derecho quedaba reconocida para todos los demás, por la razón evidente de que si esa personería juridica. no hubiera existido, no habria podido ejercer ni el que hicieron valer en dicha ocasión ni otro alguno. O la personalidad juridica existia en todo el valor y trascendencia que la ley le acuerda en orden al ejercicio de los derechos que en virtud de ella es posible poner en práctica o carecia de ella; y en este último caso no habria podido ni ser oida, en dicha calidad, desde que en el dominio del derecho no hay sino dos clases de personas, las de existencia ideal y las de existencia visible (artículo 31 del Código Civil). No eran las monjas individualmente consideradas quienes se presentaron ejerciendo el mencionado derecho, sino el monasterio o convento por medio del sindico; luego era la persona de existencia ideal, o sea la persona juridica quien lo ejercitaba imperrando la excepción de impuesto, porque todos los entes susceptibles de adquirir derechos, de contrace obligaciones, que no son personas de existencia visible, son personas de existencia ideal o personas juridicas, como lo establece el artículo 32 del Código citado.

"El otro caso que he mencionado y a que se refiere el recorte de fojas 109, constituye la contraprueba, digamos asi, de
la verdad de la misma doctrina, sustentada en la resolución anterior; precisamente se denegó una solicitud análoga de los Padres Lazarístas, por no tratarse de una orden religiosa que existiera al tiempo de sancionarse la Constitución ni que hubiera demostrado haber obtenido antorización del Congreso para establecerse en el país "por no haber llenado" se expresa en la parte
denegatoría del decreto del Poder Ejecutivo (referente al impuesto por el convento y demás immuebles) la corporación recurrente los extremos exigidos por el artículo 67, inciso 20 de
la Constitución Nacional.

"Pasando abora a la cuestión de hecho, o sen si la orden de que se trata ha existido en el país con anterioridad a la sanción de la Constitución Nacional, pienso que esto está sufficientemente acreditado.

En efecto; con el testimonio por acto público agregado a fojas 133, que es la copia del acta de fundación en Córdoba del Monasterio de Monjas de Santa Teresa de Jesús hasta ahora existente, se constata que se llevó a efecto con fecha 6 de marzo de 1628 y como textualmente se expresa por S. S. el Exemoseñor Fray Tomas de Torres, Obispo del Paraguay y del Consejo de S. M. Gobernador Eclesiástico y efecto Obispo de éstas dichas provincias "expresandose que vió la real célula de S. M. cuyo traslado está en los autos relativos a dicha fundación en razón de las mismas, fechadas en el Pardo a 27 de mayo de 1591 y la licencia contenida por el señor dou Juan. Alonso de Vera y Zárate, Gobernador y Capitán General que tue de esta dicha provincia" etc.; de manera que se llenó también el requisito de la autorización del Poder Civil para dicha intelación.

"Esta constancia está corroborada por los informes del Obispo de Cordoba y del Arzobispo de esta Capital a que hice reterencia al ocuparme del expediente administrativo relativo a la excepción de impuestos concedida a la misma orden por el Poder Ejecutivo Nacional.

"Basta esta comprobación de que la orden existio en Córdoba por medio del monasterio de enya fundación acabo de
ocuparme y con anterioridad a la vigencia de la Constitución,
para que su existencia legal quede acreditada con todos sus efectos respecto del territorio de toda la República; porque la orden está constituída por los distintos monasterios y conventos
que puede rener en diferentes puntos del pais, al igual de cualquier otra entidad con personeria juridica y cuyo fin sea distinto, como por ejemplo, las de carácter comercial, que pueden
establecer diferentes establecimientos o sucursales en distintos
lugares.

"La entidad jurídica es una, independientemente del número de casas o establecimientos por medio de los cuales se desenvuelve y llena los fines de su constitución.

"Esta doctrina surge claramente del artículo 44 del Codigo Civil, que refiriéndose a las personas jurídicas en general, sean nacionales o extranjeras, establece que: "tienen su domicilio en el lugar en que se hallaren o donde funcionen sus directorios o administraciones principales", etc.; de lo que se sigue que pueden tener entonces varios establecimientos o casas de su pertenencia, bastando la constatación de la existencia de uno solo, para que quede demostrada la de la entidad misma en virtud de lo que dejo significado.

"Antes de terminar, unicamente me queda agregar que después de más de setenta años transcurridos desde la sanción de nuestra Carta Fundamental, ereo es la primera vez que se ha propuesto a la resolución judicial la cuestión que motiva este pleito; pues siempre se ha considerado que las órdenes religiosas preexistentes a la sanción de la Constitución Nacional, y reconocidas por ella, investian como personas jurídicas y podian ejercer todos los derechos que en tal carácter conceden las leyes. Es así que son innumerables y de pública notoriedad en el país, los casos en que nan realizado compraventas, aceptado riomanones, recibido en virtud de testamentos otorgados a su favor, herencias y legados, sin que jamás haya sido puesta en duda por las autoridades ni por los particulares su capacidad legal al efecto.

"Es cierto que siempre es permitida la revisión de los titulos de cualquiera institución juridica, porque ante la razón no hay prescripción en los dominios de la verdad, pero también es incontestable que rara vez aquéllos resultan ilegitimos cuando pueden invocar a su favor la ejecutoria de siglos y quedan bien contados durante todo el largo tiempo que las órdenes religiosas han estado regidas en América y después en nuestro país, por los mismos principios legales durante el Gobierno español y después por las normas de la Constitución, que son el fiel trasunto de las vigentes en los tiempos de la colonia".

A merito de estas consideraciones que encuentro pertinentes y que como dije "ut supra", coinciden con mi sentir, emito mi voto en el sentido de que corresponde la inscripción del testamento que motivo la incidencia planteada a fojas 27.

El señor Vocal doctor Salvat, dijo;

I La orden de las Carmelitas Descalzas persigue en el presente juicio la inscripción en el Registro de la Propiedad del título que la acredita propietaria exclusiva de un terreno ubicado en esta Capital, culle Santiago del Estero entre las de Comercio (hoy Hamberto I i y San Juan. Dicho terreno, según resulta de las constancias de autos, pertenecia a doña Isidora Ponce de Leia, quien estaba internada como religiosa en el monasterio que la orden expresa tiene en el terreno de la referencia. El testamento de la nombrada, protocolizado con techa 16 de marzo de 1887, por mandato del Juez en lo Civil doctor Martin Bustos, en el Registro del escribano Osvaldo Saavedra, contiene la siguiente institución, que dados los rérminos en que se ha planteado la "litis contestatio" es indispensable transcribir literalmente: "Mis bienes constan de mis hijuelas en la cuentade partición de la herencia de mis padres con lo que adquiri la media manzana de terreno en que actualmente se halla dicho monasterio y mieve casitas edificado todo por mi orden. De mi libre y espontanea voluntad destiné dichos edificios para el Monasterio de Santa. Teresa, entregué y puse en posesión de ellos a la Pida. Madre Priora cargando la comunidad con algunas deudas contraidas en dichos edificios de todo lo cual entreguê los documentos que tengo, siendo hoy mi libre y espontánea voluntad confirmar y ratificar esta donación y destino de modo que perpetuamente sea del Monasterio de Santa Teresa en esta ciudad de Buenos Aires, con la sola reserva y condición de que por si desgracia o violencia fuesen obligadas a salir del pais o del monasterio las monias y se suprimiese el monasterio lo reclamasen mis parientes herederos legitimos según el orden de sucesión y disfritaren como propietarios con la sola obligación de socorrer a las dichas monjas en el modo racional y prudente que determinaren llegado el caso el prelado que fuere de esta Arquidiócesis al cual pido y suplico este servicio como el de que reclame a falta de parientes mios herederos legitimos y tome posesión de estos bienes con la misma obligación o objetov si no hubiere lugar al socorro dicho a las monjas ni posibilidad de restablecer el monasterio en un tiempo moderado lo destine al culto divino según su juicio ilustrado. Declaro que no tengo deuda al presente. Dejo a mis consangumeos por su orden como herederos cualquier otro derecho que tenga o pueda tener a bienes".

II. Pedicia la liquidación del impuesto a las herencias, ello dió lugar a una primera incidencia sobre la ley aplicable a ese respecto, la cual quedó resuelta a fojas 57. Ahora bien: al expedirse sobre este punto, el Consejo Nacional de Educación indicaba la forma cómo en su opinión debia liquidarse el impuesto, agregando: Siempre que previamente los monasterios de las Carmelitas Descalgas o Monjas Teresas justifiquen en autos su capacidad juridica para recibir donaciones o legados en

los térmitios que liablan los artículos 1806, 3734 y 3735 del Código Civil" (fojas 37). Esta reserva implicaba la oposición del Consejo a la inscripción del testamento en el Registro de la Propiedad, mientras no se justificasen los extremos enunciados, siendo a base de ella que la cuestión ha quedado después trabada en estos antos (escritos de la parte actora, fojas 81, 153 y 170; idem del Consejo Nacional, fojas 87 y 175; vistas fiscales de fojas 158 y 180). La sentencia en recurso, que en un concepto debe ser confirmada, niega la inscripción solicitada

III. Frente a la oposición deducida por el Consejo Nacional de Educación, la primera defensa que se alega por la orden de las Carmelitas Descal/as, consiste en la falta de interés de aquél para promover la cuestión, porque en último término, suponiendo que resultara exacta la falta de personalidad jurídica de dicha orden, los llamados a recoger el inmueble logado serian los herederos legítimos de la causante o el Arzobispo de la Capital, como representante de le Iglesia argentina, en su carácter de persona jurídica necesaria. Pienso que el análisis de este punto hecho en la sentencia apelada y consideraciones concordantes del señor Agente Fiscal de Primera Instancia, a las cuales me remito para evitar repeticiones inútiles, destruven la eficacia del argumento. Agregaré que cualquiera sea la suerte ulterior del immueble legado, la cuestión de la personalidad juridica de la legataria se impone en el examen de estos antos y el Consejo Nacional estaba en el deber de plantearla. perque ella es indispensable para saber si el immeble legado podria o no pasar a los legatarios de grado ulterior.

IV. La segunda defensa que se alega por la orden de Carmelinas consiste en la autoridad de la cosa juzgada, en razón de habersele reconocido el derecho a recoger un legado de dinero en otros autos sucesorios. Me remito también sobre este panto a las consideraciones hechas en la propia sentencia apelada, las cuales subsisten integramente a pesar de las razones expuestas en el memorial de agravios.

V. Entrando ahora al examen de la cuestión fundamental une se discute en el presente juicio, debo recordar ante todo que tratándose de una sucesión abierta en el año 1885 (fojas 4), es decir, bajo la vigencia del Cócligo Civil, las disposiciones aplicables para establecer la capacidad de recoger el legado, son las que este consagra (artículos 3286 y 3287). De acuerdo con ellas, el principio general es que goza de la capacidad de suceder o recibir una sucesión, toda persona visible o juridica (artículo 3288); las corporaciones o asociaciones desprovistas de personalidad juridica, carecen del derecho de adquirir por testamento, como se desprende del artículo 3734 y lo explica claramente la nota del codificador; sólo por excepción pueden hacerlo como lo dispone el artículo 3735 del Código ya citado, cuando el legado sea con el fin de fundarlas y requerir después la competente autorización, lo cual no es el caso de autos. En el "sub judice", en efecto, el legado ha sido hecho al Monasterio de Santa Teresa en esta cindad, es decir, al Monasterio de Carmelitas Descalzas o Monjas Teresas, existente en esta cinclad, en el cual había ingresado la causante: ¿tiene este la personalidad jurídica que la ley requiere? Por lo pronto, debe observarse que el síndico de la orden no ha alegado en el presente juicio la existencia de autorización alguna que directamente se refiera al monasterio que l'unciona en esta Capital, siendo esta la razón que explica y justifica el dictamen del señor Fiscal de Câmara, en el cual, breve y rotundamente, se afirma la falta de personalidad jurídica de la misma. Pero la orden de las Carmelitas alega su existencia anterior a la sanción de la Constitución Nacional, deduciendo de aqui que esa existencia. constitucional y legalmente, basta para darle la capacidad juridica que el Código Civil exise.

VI. Examinaudo el asunto bajo este último aspecto, se invoca como prueba de la existencia legal de la orden antes de la sanción de la Constitución de 1853, el acta de fundación del monasterio de la misma en la ciudad de Córdoba, que dice así: "En la ciudad de Córdoba, Provincia del Tucumán, en seis del mes de Maio de mil y sciscientos y veinte y ocho años. Su Senoria del Señor Umo. Don Fray Thomas de Torres, Obispo del Paraguay y del Consejo de Su Majestad, Governador Eclesiastico, y electo Obispo de estas dichas Provincias, haviendo visto los autos del Capitan Juan de Tejeda Miraval, vecino encomendero de la dha. Ciudad sobre la fundación que pretende hacer de Monjas del Orden y regla de la madre Sta. Theresa de Jhs. en esta dha. Ciudad con advocación del señor San Joh. y asi masmo harrendo visto la Real Cédula de su Magestad cuto traslado está en estos autos en razón de las fundaciones su fla: en el Pardo a veinte y siete de Maio de mil y quinientos y 142venta y uno y la licencia contenida por el señor Don Juan Alonso de Vera y Zárate Govor, y Capitán Gral, que fué de esta dicha Provincia y los demás recaudos y escrituras para la dhafundación, que están en esta dha, causa y todo lo demás que ver se debia" (fojas 133 y vuelta).

¿Cuál es la eficacia y el alcance de este documento? ¿Se acredita con él la existencia legal del convento, con personalidad propia, de suerte que al sancionarse la Constitución de 1853 y el Código Civil de 1871, ella fuese suficiente para amparar la personalidad juridica del monasterio o convento que la misma orden posec en esta capital, al cual se ha hecho el legado en el caso de antos? Mi opinión es negativa, fundándonse para ello en los motivos que paso a exponer:

a) Desde luego, Solórzano, en su clásica obra útulada "Política indiana", explica cuál era la legislación que España había sancionado para estos países de América, en punto al establecimiento y existencia de instituciones religiosas como las que nos ocupa. Era necesario, para que los monasterios o conventos pudiesen ser fundados, la autorización esepcial y expresa del Estado: primeramente, de acuerdo con la Real Cédula de 1557, esa autorización podía ser acordada por los gobernadores y virreyes de las provincias de Indias, pero, después, por cédula de 1591, esa facultad les fué quitada en razón de los abusos que se cometian y de los inconvenientes de todo orden, morales y económicos que eses abusos representaban. Desde encuaces, la autorización debía ser conferida, tanto en el caso de establecimientos destinados a los hombres, como en el de monasterios o conventos para monjas, directamente por el Consejo de Indias, previa consulta del Rey (véase Juan de Solórzano y Peréyra, "Política Indiana", tomo 2º, libro 4º, cap. 23, Nros. 12 a 35, edición Madrid, 1776).

 b) La doctrina expuesta por Solorzano surge claramente del texto literal y expreso de las reales cédulas, tal cual pueden letrse en la Recopilación de Leyes de los Remos de Indias, mandadas publicar por el Rey Carlos II. La ley 1º del título 3' libro 1º dice así: "Ordenamos y mandamos que en las ciuclades y poblaciones de nuestras Indias se edifiquen y funden monasterios de religiosos, siendo necesarios para la conversión y enseñanza de los naturales y predicación del Santo Evangelio, con calidad de que antes de fabricar iglesia, convento ni hospicio de religiosos, se nos dé encuta y pida licencia especialmente, como se ha acostrumbrado en nuestro Consejo de Indias, con el parecer y licencia del prelado diocesano, conforme al Santo Concilio de Trento, y del Virrey, audiencia del distrito o gobernador, e información de que concurren tan urgente necesirlad y justas causas que verosimilmente puedan mover nuestro ánimo, y quedar informado para lo que Nos fuéremos servido de proveer; y si de hecho o por distinulación se hicieren o comenzaren a hacer algunos de estos edificios, sin preceder la dicha calidad, los virreyes, audiencias o gobernadores los hagan clemoler, y todo lo reduzcan al estado que ante tenia, sin admitir escusa ni dilación; y sea capítulo de residencia o visita para los dichos muestros ministros si los consintieren comenzar, o comenzados lo disimularen y no nos dieren cuenta en la primera ocasión". Esta ley, constituida por la Real Cédula del 19 de marzo de 1591 y reiterada en posteriores especialmente en la ley 2º, tit. 6', libro 1', es terminante y de ella resultan los siguientes

principios: 1' la licencia especial y previa para cada fundación de nomasterios o conventos; 2' elevación del asinto al Rey, con todos los informes necesarios para que este resolviera lo que creyese del caso; 3' la severa saución de la destrucción de todo monasterio o convento edificado sin la previa licencia, como nos
fixe el mismo Solorzano que ocurrió con un convento que los
Mercedarios Recoletos o Descalzos habían fundado en Lima, el
cual se mandó demoler por Real Orden de fecha 12 de Febrero
de 1608 (Solórzano, op. en tomo 2', libro 4' cap. 23, No. 19).
Ese requisito de la licencia previa y expresa del Rey, lo enzontramos renerado, además, en la ley 25 del tímilo 4' y en la ley 2'
de los tímilos o' y 1.3, todas ellas del mismo libro 1' de la recopilación citada (con i, Daimacio Vélez Sárstield, "Derecho público eclesiástico. Relaciones del Estado con la Iglesia en la antique America española", pag. 105, edición Ruenos Aires 1889).

Debo agregar ann una observación: he dicho que la Real Ceduda antes transcripta es de fecha 19 de Marzo de 1591, tomando esta fecha de la Recopilación de leyes de los Reinos de las indias, mandadas imprimir y publicar por la Majestad Católica del Rey don Carlos II. 5º edición corregida y aprobada por la Sala de Indias del Tribunal Supremo de Justicia, 1841. Se critta, como se ve de una edición oficial. Pero Solórzano en lagar de transcribir esta cédula, transcribe otra de fecha, segun dice, 19 de Marzo de 1593, citando en nota como fuente de ella, la ley que anteriormente he transcripto, y la ley 2º, fit. VI. del cuismo libro primero que fambién he chado como concordante con aquella.

e) Durante muchos años se habia disentido si las disposiciones contenidas en las cédulas citadas, especialmente la de 15/11, se aplicaban también a los monasterios de monjas. Puede verse en Solorzano la discusión sobre este punto, como así tambien la doctrina afirmativa profesada por dicho autor (Solórzano tomo 2', libro 4', cap. 23, Nros. 29 a 35). Pero cualquiera sea la opinión más autorizada en la controversia recordada, toda chida desapareció con la Real Cedula de Felipe III, fecha I6 de Abril de 1618, inserta al pie de la ley 14, tit. 3°, lib. 1° de la Recopilación de Indias, cuya cedula dice así; "Otro si mandamos que lo contenido en esta ley se guarde y ejecute en los monasterios de monjas".

d) Estudiando a la luz de estas disposiciones el arrecedente relativo a la fundación del Convento de la Orden de las Carmelitas Descalzas en Córdoba, se ve que éste no es suficiente para fundar la capacidad juridica del que existe en esta ciudad, al enal ha sido nominativamente hecho el legado. No lo es, ante todo, porque el propio Convento de las Carmelitas en Córdoba, fundado en 1628, es devir, diez años después de la Cédula de Festipa III, aclaratoria de la de 1591, carecia de existencia legal, porque según se desprende del acta misma de fundación, ésta había sido amorizada por el Gobernador don Juan Alonso de Vera y Zárate y porque este funcionario, al acordar esa autorización, había obrado en centra de las disposiciones legales vigentes en esa época.

En cuanto a la Real Cédula del 27 de Mayo de 1591, ella constituye la ley 43, título 6°, libro 1° de la Recopilación de Indias, concebida en los signientes términos: "Es miestra voluntad que cuando "alguna persona de su propia hacienda quisiere fundar monasterio, hospital, ermita, iglesia u otra obra de piedad en músitas Indias, premisa la licencia nuestra en lo que fuere necesatia, se cumpla la voluntad de los fundadores, y que en esta conformidad tengan el patronazgo de ellas las personas a quien nombraren y llamaren, y los arzobispos y obispos la jurisdicción que les permite el derecho". Como se ve, esta Real Cédula no se relaciona directamente con el punto que en el caso "sub judice" se dilucida, sino con lo relativo al derecho de patronazgo: el texto de ella y su ubicación en el capitulo destinado a la reglamemación de esta materia asi lo demuestran incontestablemente.

Pero dello agregar que aunque sólo sea incidentalmente, el Rey Felipe II, otorgante de la cédula mencionada, tuyo el cuidado de dejar a salvo todo lo que tenia dispuesto sobre licencias necesarias para la fundación de tales instituciones; por eso dice la cédula: premisa la licencia muestra en lo que fuere necesaria. Premisa quiere decir, según el clásico Diccionario General Etimológico de la lengua española, de Roque Barcia, lo siguiente; "Prevenido, presupuesto o enviado con anticipación. Lo que precede. Sólo tiene uso en algunas fórmulas del foro, como en esta: "premisa la venía necesaria" (op. cit. tomo 4", pág. 385). Es por eso que Solórzano aclarando el alcance de la Real Cédula que examino, nos dice; "teniendo para ello primero las licencias de que trataré en otro capítulo"; ese otro capítulo es el 23, que precedentemente he citado (Solórzano, op. cit. tomo 20, cap. 111, Nº 31, pág. 18).

- e) Admitamos, sin embargo, por via de hipótesis, que a pesar de lo expuesto la fundación del convento de Córdoba haya-sido legal y que el Gobernador Vera y Zárate al autorizarlo, haya obrado en virtud de haber recibido la correspondiente licencia real. Se justificaria en tal caso, la existencia legal del convento instalado en Córdoba y las operaciones juridicas de compraventa y de hipoteca realizadas en dicha provincia; pero esa autorización, a falta de antecedentes en contrario, no ha podido ni puede justificar jamás la fundación del convento que más de dos siglos después realizaria en esta Capital la causante de la sucesión de autos.
- f) Se dirá en contra de lo expuesto que una vez autorizada la fundación del convento en Córdoba, la misma orden quedaba autorizada para establecerse en cualquier época y en cualquier ora parte del país. Pero esta sería una argumentación equivocada por diversos motivos: 1º porque del texto de las leyes de Indias citadas anteriormente y de la doctrina enseñada en la clásica obra de Solórzano, no es eso lo que se desprende, sino que la autorización de le ser especial y expresamente concedida para la fundación de cada monasterio o convento, de suerte que la autorización para la fundación del convento de Córdoba no ha

podido ni pitede valer para fundar casas similares en otro lugar; 2 porque la autorización no es conferida abstractamente a la ordicio sino a los religiosos concretamente determinados que se remaco y fundan el convento, para profesar bajo los dictados o reglas religiosas de aquélla, siendo necesario para poder fundar el convento, el número de personas que las diversas leyes establecian; cada convento es una fundación maeya, distinta e independiente de las anteriores, aunque en todas ellas se profese una misma regla religiosa; 3º porque dentro de este orden de ideas, los antecedentes relativos a la fundación del Monasterio de las Carmelitas en Salta, corroboran esta interpretación, puesto que fue uccesarsa para darle existencia legal la sanción de la ley dictada por esa provincia en el año 1845 (fs. 137 y siguiente). Conforme Suprema Corte Nacional, 4 de Diciembre 1875, tomo 17, pág. 113.

El doctor José Olegario Machado, comentando el fallo citade de la Suprema Corte, ha dicho que la doctrina que por mi parte creo se desprende de él, no está autorizada por el mismo y que vuando se estudia el fallo, se ve que es una conclusión aislada del Procurador General, que no ha sido aceptada expresamente por la Corte (Machado "El Código Civil Argentino interpretado por los tribunales de la República", con notas originaies, tomo 1', pág. 48). En mi opinión, es un error del doctor Machado, porque el Procurador General estableció expresamente en su dictamen la doctrina que venimos sosteniendo y porque la Carte, como es fácil comprobarlo, en el fallo, tomo y loc, citado, resolvió: "de acuerdo con lo expuesto y pedido por el señor Procurador General..." Si la Corte hubiese dicho solo: de acuerdo con lo pedido, la duda podría caber; pero cuando un Tribunal dice : de acuerdo con lo expuesto y pedido en el dictamen del funcionario que lo asesora, es porque se hacen propios los princities y las doctrinas que en ese dictamen se desarrollan.

g) Debo agregar, en lo tocante al caso de autos, que la causante al referirse en su testamento al Monasterio de Monjas Carmelitas Descalzas de Santa Teresa de Jesús de Buenos Aires, agrega expresumente: "cuya jundación he promovido con un persome y bienes". Se desprende claramente de estas palabras que tuje la propia testadora quien promovió la fundación del menasterie - Como es posible, entonces, invocar para justificar su existencia legal v su capacidad juridica, una autorización conferida más de dos siglos antes por un soberano que en esa época hacia tiempo que había dejado de tener soberanía en estas tierras, elevadas desde 1810 a la categoria de un Estado libre e independiente de España? Si la autorización del Estado necesaria para esta clase de fundaciones ha respondido en todas las épocas, tanto en el año 1591, cuando se dictó la Real Cédula que más arriba he recordado, como en 1870, cuando se sancionó el Código Civil, a la necesidad de salvaguardar intereses morales y econômicos que esa clase de instituciones comprometen ¿como es posible que la autorización conferida en el año 1628 y a euvo ampara se fundo si convento de Córdoba, pueda ser invocada para legótimar la fundación de maccasa similar en esta Capital dos siglos y medio mas tarde? ¿Con que derecho el priterio del soberano de 1628 unerle hacerse servir para la época presente?

VII. Es necesario, per oura parte, en el estudio de un prolienta institucional de esta indole, recordar que si bien la nacionalidad argentina como umdad de taza y de pueblo ha existido desde 1810, politicamente unestras provincias conservaren siempre est comberón de Estados antómonos, nuidos entre si por los licinos e tratados y pactos federativos que culminaron com la sancion de la Constitución de 1853, Ahora biene la ley de la procincia de Buenos Artes sancionada el 21 de Diciembre de 1822, sobre repursuas del ciero, establecia en su art. 16, lo siguiente: questan suprimidas las casas de regulares Betlemitas y las metores de las demas ordenes existentes en la Provincia". La ley se refiere a las casas de Retlemitas y a las monores de las demás ordenes, de manera que teniendo en cuenta los antecedentes relativos a las diversas órdenes que se habían establecido legalmente en la Provincia, puede afirmarse que en virtud de esta disposición quedalsos suprimidas todas con excepción de las órdenes de les probadores franciscanos y mercedarios (Esquivel, H. D. "Regimen eclesiástico argentino", pág. 165. Buenos Aires, año 1928). Este reforma, como resulta del propio caracter provincial de la ley y lo dice el antor citado, nivo caracter enimentemente local, pero si se tiene en cuenta que esta ciudad formala entonces, politicamente, parte de la provincia de Buenos Aires, se comprenderá enseguida que ella constituye una razón más, completamente elecisiva, en un concepto, para negar a la autorización que sirvio para la fundación del convento de Córdoba, la efizacia que hoy quiere dársele para legitimar la existencia y capacidad para recibir por testamiento, del convento fundado siglos despaés en esta Capital.

VIII. Los antecedentes legales examinados hasta aqui bastarian para fundar mi voto por la confirmación de la sentencia apelada, pero debo todavia examinar cuál es el alcance de las disposiciones de la Constitución Nacional que se relacionan con este panno, las cuales se invocan para sostener que la Orden de las Carmelitas Descalzas está legalmente investida de la capacidad que el Código Civil exige para recoger el legado hecho por la causante. Pero antes de entrar al examen de los textos constitucionales, observo una vez más que el legado no ha sido hecho a la orden, sino al convento mismo cuya fundación babia promoviele la propia testadora, siendo precisamente por eso que ella, despaies de otras aclaraciones, agrega en la clânsula transcripta al principio de este voto, lo signiente: "de modo que perpétuamente sea del Monasteria de Santa Teresa en está ciudad de Buenas Aires" el legado se bace, pues, al monasterio existente en esta Capital y es la capacidad de este monasterio la que está en tela de discusión. Hecha esta observación, vennos lo que dispone la Constitución:

a) Desde luego, el art. 67, al enumerar las atribaciones del Congreso, establere en el inc. 20 que le corresponde: "admitir en el territorio de la Nación otras órdenes religiosas a más de las existentes". El art. 108, entre los poderes que las provincias no pueden ejercer enumera "el de admitir nuevas órdenes religiosas".

Se pretende que de acuerdo con estas disposiciones, todas esas órdenes que en el año 1853 existian en el país, han quedado regularizadas e investidas de la personalidad jurídica necesaria para acutar en la vida civil.

b) En mi opinión, el art. 67, inc. 20 de la Constitución, no tiene el alcanec que se le da. Por lo pronto, debe observarse que la discusión habida a su respecto en el seno de la Convención Constituyente, ilustra claramente que la atribución contenida en dicha disposición no se relaciona con la personalidad juridica. que es lo que en el caso "sub judice" se disente sino con el dereche de asociación. Se consideraba por algunos convencionales que la facultad conferida al Congreso para admitir o no nuevas ordenes religiosas estaba en pugna con el principio de libre asociación, consagrado en el art. 14 de la Constitución, el cual, sea diche de paso, no consagra un derecho absoluto, sino subordinado a las leves que reglamenten su ejercicio. El señor Zapata. miembro informante de la comisión que había preparado el provicto de Constitución, decia en este sentido; "Que jamás estuvo er la mente de la comisión limitar por dicha atribución el dereche de asociarse con fines útiles que concede el art. 14 a todos les habitantes de la Confederación sin otra restricción que la que este mismo artículo indica generalmente. Que si la atribución que se discutia se particularizaba a las órdenes religiosas que a más de las existentes quisieran introducirse en el país, era porque estas ordenes tenian su dependencia consummente de un general residente en Roma y dependiente del Santo Padre, que es también soberano de un Estado; que, a ejemplo y por analogia de principios con los asuntos referentes al derecho de patronato, habia querido la comisión encargar la vigilancia sobre este pento delicado, a uno de los altos poderes federales. Que era asi

indispensable designar de un modo expreso esta atribución, como para poder excluirla en materia tan grave y trascendental, de las autoridades de provincias, según el art. 105 "por motivos tan poderosos y obvios que era inútil expresar" (véase Congreso General Constituyente, discusión del art. 104, inc. 20, págs. 343 a 345).

- c) Los antecedentes de la discusión recordada demuestran p'enamente que el art. 67, inc. 20 se refiere únicamente al derecho de personas asociadas a órdenes extranjras, para entrar y permanecer en el país. Las que ya estaban radicadas en él, quedaban autorizadas para continuar subsistiendo; las que en lo succesivo quisieran hacerlo, necesitarian la autorización del Congrese; pero unas y otras, quedaban sometidas a todas las disposiciones legales que viniesen a reglamentar el ejercicio del derecho de asociación y de permanecer en el país. Entre estas leves, me parece que deben considerarse en primer término las relativas a su condición legal, sea en el carácter de simples asociaciones, sea en el de cruidades dotadas de personalidad jurídica, dos cosas que legalmente no deben confundirse.
- d) El art. 46 del Código Civil, en efecto, establece: "Las asociaciones que no tienen existencia legal como personas juridicas, serán consideradas como simples asociaciones civiles, comerciales o religiosas, según el fin de su instituto". Existen, pues, como ha sido reiteradamente resuelto por los tribunales del país en casos que considero innecesario citar en detalle, asociaciones que son al mismo tiempo personas juríclicas y otras que na lo son. Las órdenes religiosas, para poder constituir en el país asociaciones legalmente existentes, requieren estar radicadas en el desde antes de 1853 o la sanción de una ley de la Nación que expresamente las autorice para ello. En cuanto a la personalidad jurídica, unas y otras necesitan la autorización del Estado, la cual sólo puede serles concedida mediante el cumplimiento de todos los requisitos que el art. 33, inc. 5" enumera. La nota del codificador al art. 46, dice en este orden de ideas: "Queda asi

a los particulares la libertad de hacer las asociaciones que quieran, sean religiosas, de beneficencia, o meramente industriales, sin necesiciad de previa licencia de la autoridad pública, como lo esigia el derecho romano y el derecho español; pero esas asociaciones no tendrán el carácter que el Código da a las personas juridicas, vicadas por un interes público; y sus miembros, en sus derechos respectivos o en sus relaciones con los derechos de un tercero, serán regidos por las leyes generales".

- 1X Resta ann el examen de otra consideración que el sustico de la Orden de las Carmelitas Descalzas hace valer, relacionada con el principio de irretroactividad consagrado en el art. 3º del Codigo Civil. Se sostiene que habiendo existido dicha orden desde antes de la sanción de la Constitución, sería contrario a dicho penerpio aplicarle las disposiciones que esta consagra sobre la capacidad de las personas jurídicas. Me parece que la argumentación que a este respecto se hace es errónea, por los sisguientes motivos:
- a) Desde luego, creo haber demostrado que el convento cuva fundación promovió la causante y que en esta Capital funcions sujeto a la regla de la Orden de las Carmelitas Descalzas, jamás ha tenido existencia legal como persona jurídica. El principio de irretroactividad, por consigniente, no podría ser invocado para legitimar una institución que al tiempo de la saución no tenia existencia legal alguna.
 - h) En segundo lugar, me parece, que tratandose de una cuesnión que compromete los más grandes intereses públicos, el legislador ha podido cambiar las condiciones de existencia y régimen de personalidad jurídica relacionado con instituciones de esta clase. Velez Sarsfield, con su gran autoridad jurídica, decia, en este semido. "Todo lo que ha sido concedido por autoridad del soberano temporal y enya concesión o negación dependia de su coluntad, no le primi del derecho de alterar o mudar lo mismo que concedió y aún de derogarlo enteramente, cuando la extia el

bien general de la Nación que preside... El permiso del soberano para una institución religiosa no importa un convenio, ni se puede al tratar del derecho de la Nación en tan graves negocios bajarlo a la escala de las obligaciones particulares... ni hay ley ni principio alguno civil que obligue a una sociedad a sufrir un mal o tolerar un abaso sin tener medios de consultar su propio bien... La licercia para su creación (la de conventos) importa lo que una les cualquiera, que el legislador puede recocarla, siempre que lo exija el interés de la Nación" ("Derecho público eclesiastico", pags. 108 y 109). Es esta también la conclusión a que llega el doctor Esquivel, en la obra precedentemente citada, pág. 405. El Monasterio de las Carmelitas Descalzas no ha llenado jamás las condiciones que el Código Civil exige para gozar de la personalidad juridica, no ha obtenido en forma alguna la autorización del Estado y en consocuencia, carece de la capacidad que la levexige para poder recoger el legado que la causante le ha hechoen su testamento.

Por estos fundamentos, los concordantes de la propia sentencia apelada y de los dictámenes fiscales de ambas instancias, creo que aquella debe ser confirmada y voto en consecuencia, afirmativamente.

Los señores Vocales doctores Coronado y Teranos Pinto, se adhirieron al voto del señor Vocal doctor Salvat.

El señor Vocal doctor Barraquero, dijo:

1. Cuestiones controvertidas. El sindico titular de la Orden de las Carmelitas Descalzas o sean Monjas Teresas de esta Capital, inicia el juicio sucesorio testamentario de la monja Isidora Ponce de León, a fin de que se inscriba en el Registro de la Propiedad la finca legada sita en la calle Humberto 1º número 1320 (conf. fs. 15).

El representante del Consejo Nacional de Educación exige que la orden religiosa recurrente justifique su capacidad juridica para recibir donaciones o legados en los términos de los arts. 1806, 3734 y 3735 del Código Civil (conf. fs. 87).

El señor Agente Fiscal después de expedirse acerca de la personeria jurídica de la legataria, observa que el juicio ha debido tramitarse como "ab intestato", llegando a la declaratoria de heresleros para recién reclamar de éstos la entrega del legado, como lo manda la ley civil en su art. 3768 (conf. fs. 166).

La legataria después de relatir lo innecesario de los tramites del "ab intestato", alega la cosa juzgada en virtud de haberse reconocido personería jurídica en la sucesión de Juana Almada de Arãoz (conf. fs. 171).

Tal defensa de la cosa juzgada la juzgo improcedente, como tambien la falta de acción en el Consejo Nacional de Educación, a mérito de las razones aducidas a 1s. 181 por el señor Agente Fiscal y el señor Juez "a quo" en su sentencia de fs. 187.

En cuanto a la ritualidad del juicio "ab intestato" es una enestión extraña al recurso de apelación en trámite, pues la sentericia la desechó a fojas 19 y el señor Agente Fiscal como también el representante del Consejo, la consintió al no interponer recurso alguno.

De ahi que cumple considerar si la orden religiosa recurrente tiene capacidad de derecho para recoger el legado con que ha sido beneficiada y en caso negativo, no seria posible estudiar las dos instituciones de herederos que se afirma de fojas 223 y 225 contiene en substitución el testamento del "subjudice": a favor de los herederos en grado sucesible de la testadora y a falta de herederos legitimos a la Iglesia Católica, por intermedio del prelado de la Arquidiócesis.

En efecto: para juzgar esa cuestión debería previamente abrirse el juicio sucesorio "ab intestato" de la testadora y declarada la herencia vacante, recién cabria que la Iglesia reclamara el derecho que cree tener por el testamento.

Finalmente, del testamento no surge que xista ningún otro

bien fuera del que es materia del legado, como también que los herederos "ali intestato" de la testadora no han de ignorar la existencia de aquella institución, pues en el testamento de fojas 2, expresa la monja Isidora Ponce de León que de los tres ejemplares del testamento uno ha dejado a su familia.

II. Ordenes religiosas: a) Su concepto,

El estado religioso, enseña el ex profesor de derecho canónico de la Facultad de Buenos Aires, doctor Carlos José Alvarez, se define: un género o modo estable de vivir en común aprobado por la Iglesia, en el cual los fieles se obligan a caminar a la perfección, emitiendo los votos perpetuos de obediencia, pobreza y castidad.

Las órdenes religiosas se dividen en monacales, clericales, mendicales, hospitalarias y militares. Según su fin o medios que cada una emplea para conseguirlo, pueden ser contemplativas, activas y mixtas (conf. "Elementos de derecho canónico", año 1873, tomo 11, página 205; Donoso, "Derecho canónico". II, página 53; Sobre el origen de las órdenes, conf. Esquivel; "Régimen eclesiástico argentino", año 1928, páginas 82 y 185).

Los religiosos son clérigos que no se dedican a la administración del culto público, dice el señor Héctor Dario Esquivel, sino a su propia perfección y sólo el profundo respeto que inspira la libertad del hombre para hacer su voluntad, en tanto cuanto no dañe a terceros, puede dar una explicación acerca del mantenimiento en los tiempos que corren de institución semejante (conf. obra citada, página 400 "in fine"; art. 19, Constitución Nacional).

b) Fundación. La fundación o edificación de un monasterio o convento, enseña Donoso, requiere entre otros requisitos, el consentimiento del jefe supremo de la Nación que es indispensable y lo comprueba bastante la universal costumbre; pues, que en ningún país se procede a tales fundaciones sin dicho consentimento. Las leves de Indias son terminantes a este resporto. Ademas, os necesario la licencia del Obispo exigida por expresa disposición del derecho canónico; renovada por el Trademino etc. (2001, "Instrucciones de derecho canónico americano" año 1893, tomo III, pagina 103).

Las fundaciones de las ordenes religiosas siempre han sido attorizadas por el Fistado, en razon de que dado su modo de vivo pueden perturbar la economia del país, aparte de que como la sostitivo el miembro informanto de la comisión del Consideres i Constituyente del 53 señor Zapata, estas ordenes tienen en di pendencia comunicate de un general residente en Roma deparadiente del Santo Patre, que es también soberarso de un Espado Cont. Convención Nacional, edición de 1898, pagi-

Sin embargo, cabe recordar que en el derecho erlesaistico americano estas corporaciones de regulares dependen directamente de la amortidad de los obsepos, mientras que en Europei (cao den del Papa y sin perjuncio de la previa autorización para su fundación del rey y hoy del Congreso de la Nación (conf. Entres y Entiliaté, "Derecho administrativo", 11, pagina 412).

I- Constitución, en en artículo 67, inciso 20, ha reservado al Congreso la atribución de admitir unevas ordenes religiosas, porque, como lo espresó el concencional Zapata, por analogia de principaes con los asumos referentes al derecho de patronato, habes querido la comisión cuenque la rigilancia sabre este punto la bando, a una de los altos poderes tederades (conf. Debates de Congreso Constituyene, lugar citado).

Por otra parte, el Congreso, comparesto de elementos lateragrincos está en mejor situación para decidir con un mayor acterio e imparcialidad sobre las fundaciones de órdenes teligrosas, ya que el Presidente de la Nación debe pertenecer a la comunicio católica, apostolica, romana (conf. art. 76, Const. Nac. Montes de Oca, "Derecho constitucional, I, pagina 143, y II, pagina 255 y 401). En el año 1871, con motivo de una ley sancionada por la Legislatura de la provincia de San Juan, declarando extinguidos de lecho los conventos de Santo Domingo y San Agustín, se pusa en cuestión que el Congreso tema facultad para permitir el establecimiento de unevas órdenes religiosas, pero ningues sobre las ya existentes.

La Corte Suprema de la Nación al declarar inconstitucional dicha ley, estableció que si los poderes provinciales invieran la facultad de suprimir las érdenes religiosas existentes, podrían suprime las miexas admitidas, baciendo ineficaz la atribución del Congreso (conf. Fallo X. páginas 381 y 384).

Las simples asociaciones religiosas escapan a la vigilancia del Congreso acordada por el articulo 67, meiso 20 citado, pues en el articulo 14 de la Constitución se reconoce la libertad de asociatse con lines utiles. Así se consagró en los debates citados del Congreso Constituyente y se ha resterado por la Camara de Dipatados de la Nación, con monivo de votarse un subsidio a las Missoures Salesianas, que como lo las juzgado en un caso judicial, no revisten el caracter de orden.

Los palabras de la Constitución, dijo en ese debate el exdipendo Marmel Carles, tienen que interpretarse por su texto, no al paladar de cada cual.

Ordettes religiosas, en el concepto de la Constitución signific: el ascetismo semetido a una regla que consiste casi en la vicia contemplatora, en la meditación

Es por esa que la Constitución, no deseando tener en nuestro pas personas parecidas a lo que en la vida inmobiliaria se llaman bienes de mano muerta, establecio que no vinieran al pais ordenes dedicadas al extasis; pero no pudo impedir que vinieran las otras clases religiosas de vida militante, aquellaque tuvieran un proposito, como todas las religiones tienen de propoganda de su moral; el mahometano tiene el suyo, el preshiteriano tiene el que le corresponde, los judios, de igual manera, y los católicos tienen también su moral, que en sintesise refiere a lo signiente: a la razón y justicia en que la misma Constitución tendría que fundarse, invocando el Dios de los argentinos.

Por consiguiente, la Constitución estableció para entonces y para después la única prohibición sobre órdenes; pero la palatra "ordenes" no significa corporaciones ni asociaciones, ni misistics, ni compañías en que están comprendidas todas aquellas personas no sometidas a órdenes y que están amparadas en el precepto del preámbulo; que el territorio argentino espara todos los hombres que quieran habitarlo; y son hombres todos aquellos que no están comprendidos en las únicas ordenes determinadas en la Constitución Nacional; las regulares (conf. Diario de Sesiones, año 1910, 11, 787).

Finalmente, como juiciosamente lo observa el señor Agutin de Vedia, hoy no inspiran las órdenes religiosas el tentor o la alarma que causaban hace medio siglo, sin duda porque se conlia más en la acción de la libertad y en los medios de moralización de que ella dispone. Tampoco se piensa en combatudas, acaso porque se teme que esas hostilidades vayan acompañadas de males y trastornos más graves que los que se trata de conjurar (conf. Constitución Arg., pág. 335).

111. Orden de las Caemelitus. Reglas para su fundación su el para. Cuando España inicia la conquista de América, expresa el señor Hector Dario Esquivel, existian en la metrópoli cerca de cuarcotta órdenes y menciona entre ellas la de las Carmelitas tundada por Santa Teresa en el año 1562, figurando con 191 conventos (conf. Régimen Eclesiástico argentino, página 84, "in fine").

De acuerdo a las leyes de Indias, dice el doctor Vélez Sarsfield, no asolian erigirse iglesias catedrales, parroquiales, templos, monasterios o lugares piadosos sin previa licencia del goliarno (conf. "Relaciones del Estado con la Iglesia", edicion 1871, página 80, N° 2799 de la Biblioteca del Colegio de Aliogalos de Bueros Aires). Fisa ley, como lo establece el doctor Salvat, constituida por la Real Cédula de marzo 19 de 1591, que derogó la Real Cédula de 1557, según la cual los gobernadores y virreyes podían autorizar directamente la fundación de conventos — fué reinerada, como lo recuerda el doctor Vélez Sársfield, por posteriores de los años 1609- y 1616, ordenándose nuevamente a los virreyes que no "consintieran" la fundación de conventos sin previa lista neta del Rey (conf. Vélez Sársfield, obra y lugar citado. Sulorzano, libro 4, cap. 23, Nos. 20 y 21, "Política Indiana", tomo 11, pág. 195. Edición 1776, Nº 5689, de la Biblioteca del Cofegio de Abogados de Bs. As.).

a) Concento en la ciudad de Córdoba. A estar al instrumento público que luce a fojas 133 la Orden de las Carmelitas se fundó en virtud de una "Real Cédula de mayo 27 de 1591", en la ciudad de Córdoba con fecha mayo 6 de 1628 según el sheumento que se encuentra en el archivo del Monasterio de las Monjas de Santa Teresa de Jesús, existente en la ciudadmercionada.

El acta de su fundación, reza: "En la ciudad de Córdoba Provincia del Tucumán en seis del mes de Maio de 1628 años, Su Señoria del Sr. Iltmo. Don Fray Thomas de Torres, Obispo del Paraguay y del Consejo de Su Majestad, Goljernador Eclasiastico, y electo Obispo de esta dichas Provincias, baviendo visto los autos del Capitan Juan de Tejeda Miraval, vecino encomendado de la dha. Ciudad, sobre la fundación que pretende hater de Monjas del Orden y regla de la madre Sta. Theresa cie Jhs. en esta dha. Ciudad con advocación del señor San Jhp. y ast mismo haviendo visto la "Real Cedula" de su Majestad cui) traslado está en estos autos en razón de las "finidaciones", su iba, en el Pardo "a 27 de Maio de 1591" y la licencia contenida por el señor Don Juan Alonso de Vera y Zárate, Govor. y Capitan Gral, que fue de esta dha. Provincia y los demás recundos" y escrituras para la dha, fundación, que están en esta dha causa, e todo lo demás que ver se debía: Dijo Sú señoria

Huna, que atento a que la dha obra y fundación es en muy grande servicio de Dios, etc..., conformándose su Señoria con la voluntad e intención de la "Real Majestad" como consta de la dicha "Real Cédula" mencionada: aprobaba y aprobó la dicha licencia dada para la dha. fundación, y la confirma de nuevo. v está determinado Su Schoria de fundar en dho. Monasterio con toda la solemnidad de ritra. Sta. Madre la Iglesia, etc.... y que todo lo susodicho se cutienda sin perjuicio del Real Patronazgo, en lo que le tocare: y con lo susodicho Su Señoria Iltma. deja hecha la dha. fundación y en execución de ella mañana Domingo que se contarán siete de este elicho mes, dara el hábito a las dichas fundadoras y a las demás que quisieran tomarlo y entrar en la dha, religión, las cuales guardarán las reglas de la dha. Santa Theresa de Jhs. y constituciones conforme la guardan las religiosas de la dicha orden en el Monasterio de San Iph. En la Ciudad de los Reves del Perú; etc..."

He examinado cuidadosamente y con una marcada detención, cada una de las expresiones contenidas en el acta transcripta, porque dada la época en que fué redactada, cumple proceder con mucha cautela por no ser posible exigir mayores comprobaciones, ni declarar milidades que no surjan del simple examen externo del instrumento.

Y bien: del acta sub examen resulta que se ha cumplido con la Real Cédula citada de marzo 19 de 1591, pues en mayo 27 del mismo año, se firmó una Real Cédula autorizando expresamente la fundación de la orden de las Carmelitas en America.

Las palabras que se han subrayado del acta de su fundación en la ciudad de Córdoba, demuestran claramente que medió una autorización del Rey y lo confirma la propia manifestación de S. S. del Sr. Ilumo Obispo del Paraguay: "de conformándose con la voluntad e intención de la Real Majestad como consta de la dicha "Real Cédula" mencionada; "cuio traslado", es desir, cuya "copia" de la Real Cédula estaba en los autos porque a su vez se autorizaban otras "fundaciones", como lo prueba

la alusión a la Orden de las Carmelitas que habitaban el Monasterio de San Jph. en la ciudad de los Reyes del Perú.

Además, nos demuestra que la fundación de un Monasterio puede iniciarse por un particular, en el caso sub examen, por un vecino enconnendero de la ciudad de Córdoba o por un religioso como ucurrió con la fundación de un convento en la ciudad de Salta, que más adelante se analiza.

Por otra parte, la licencia que se dice en el acta de fundación, contenida por el señor don Juan Alonso de Vera y Zárate. Gobernador y Capitán General, no desvirtúa la legalidad de la fundación de la Orden de las Carmelitas, en la ciudad de Córdoba.

Los gobernadores como autoridad administrativa, que debian demoler sin admitir excusas ni dilación todo convento no autorizado, tenian necesariamente que intervenir en la fundación de éstos, desde el momento que les estaha ordneado no los consintiera sin previa licencia del rey.

Y lógicamente, los obispos le daban intervención a los efectos del visto bueno previa presentación de la Real Cédula, como lo confirma la expresión del acta; habiendo visto la Real Cédula de Su Majestad... y la licencia contenida por el señor Gobernador, es decir, que el señor Obispo procedía a establecer la fundación conforme al cúmplase dispuesto por la autoridad administrativa del lugar de la fabricación del convento.

De ahi, que juzgo perfectamente legal la fundación del "subjudice", como también la del monasterio de la misma orden de las Carmelitas en la ciudad de Salta.

 b) Convenio en la ciudad de Sulta. Su fundación con fecha julio 16 de 1846 se ajustó al estado de la Legislación de Indias y de la organización política del país.

En esa epoco, como consecuencia de la crisis de 1820, cada provincia se gobernaba por sus propias instituciones sin reco-

nocer un gobierno central, aunque con tendencia siempre a la Nación.

Sin embargo, las provincias con posterioridad delegaron en el Gobierno de la provin ia de Buenos Aires el mantenimiento de las relaciones exteriores con las naciones y por consiguiente, en el sentir del señor Esquivel, con la Corte de Roma. Y asi Rozas por decreto de febrero 27 de 1837 refrendado por su Ministro de Relaciones Exteriores, Felipe Arana, declaró sin fuerza ni valor alguno las bulas, breves y demás despachos de la Silla Apostólica o la Curia Romana que de 1810 en adelante no habieren recibido el correspondiente pase o "exequatur" del Gobierno (conf. obra citada, págs. 185, 190 "in fine" y 191. Registro oficial de la Rep. Arg., año 1880, tomo 11, páginas 368. N° 2713).

No es de extrañar, entonces, que el año 1844 se recurrieta de acuerdo a las leyes de Indias al Cobierno de la provincia de Salta para la fundación de un convento de la Orden de las Carmelitas, maxime enando el Obispo del Paraguay en el acta de sa fundación en la ciudad de Córdoba, expresaba que se "en tendia sin perímicio del Real Patronazgo, en lo que le tocare", y que lo ejercieron después de la Revolución de Mayo los Golacruos de provincias, con sujeción a la Legislación de Indias, como lo comprueba el precepto del artículo 108 de la Constimeion, al prohibírles que admitan nuevas órdenes religiosas.

Con los testimonios de lo obrado ante las autoridades de la provincia de Salta, queda ampliamente acreditada la existencia legal de la Orden de las Carmelitas con una anterioridad de siète años a la sanción de la Constitución del 53.

En efecto, el presbitero Isidoro Fernández, con fecha 6 de agosto de 1844, se presento al Gobernador y Capitán General delegado señor Manuel Antonio Saravia solicitando la donación del claustro de San Bernardo para establecer un Monasterio de Santa Teresa, quien la acordó por no ser contraria al derecho canónico, según decreto de agosto 12 de 1844 (conf. fojas 140 a 145).

Ese decreto fué sometido a la Honorable Asamblea Provincial de Representantes, la que "después de una larga discusión y un examen serio y detenido", lo aprobó por sanción de mayo 20 de 1845.

A fojas 146 luce la copia del acta de la fundación de fecha julio 16 de 1846, del Monasterio de Monjas Carmelitas Descalzas, que se formó con el pase de tres religiosas del convento que existia en Córdoba y el Vicario Capitular y Gobernador del Obispado en Sede Vacante de Salta, después de las formalidades de estilo, al declarar que instituye según derechodesde hoy para siempre en esta ciudad de Salta el monasterio mencionado, manda guardar las reglas, estilos y costumbres del convento de Santa Teresa de Cordoba en todo lo que pueda ser compatible con este pais;... poue nuevamente este monasterio baja le protección y amparo del Exemo. Cobierno de la provincia y demás autoridades, que tan dignamente rigen y mandan el país... V para que este unestro auto, pueda tener toda la firmeza y seguridad que corresponde, se pasará original al Exeme. Señor Brigadier, Gobernador y Capitan General de esta provincia a efecto de obtener el base que corresponde según fuese de su superior agrado.

El Gobernador de la provincia de Salta don Manuel Antonio Saravia por decreto de julio 18 de 1846, puso el cúmplase y aceptó el nombramiento, que ratifica el decreto, del Provisor de Capellan y Director immediato del Monasterio, declarando que el sirva de pase o "exequatur" para que se lleve adelante, con todo valor y tírmeza lo dispuesto por el Vicario Capitular referente a la fundación del nuevo Carmelo de San Bernardo (conf. fojas 146 a 151);

IV. Residencia de las érdenes religiosass régimen constitucional y legal. Fundación en Buenos Aires, julio 10 de 1874, de la Orden de las Carmelitas. En la provincia de Buenos Aires, sharante el gobierno progresista del general Martin Rodriguez. y por iniciativa de su Ministro Rivadavia, se sancionó en diciembre 24 de 1822 la ley de reformas del clero.

La ley constaba de 33 artículos, cuyas disposiciones principales son: supresión del fuero personal del clero y de la autoridad de los provinciales; fijación de la edad de 25 años para profesar, cada casa de regulares tendria 30 religiosos y reducidos a menos de 16, quedaria suprimida; administración de los bienes conforme al reglamento del Gobierno y por su artículo 16, quedaban suprimidas las casas de Regulares Betlemitas y las menores de las demás órdenes existentes en la provincia. Además del reglamento citado, se dictaron otros sobre puntos de disciplina de regulares, de conferencias semanales del clero, etc. (conf. Prado y Rojas, Leyes y decretos de la provincia de Bs. As., años 1810 a 1876, tomo 11, páginas 358, 367, 371, 394 y 400).

Tales disposiciones sólo rigieron en el territorio de la provincia de Buenos Aires, de modo, pues, que la reforma eclesiástica de Rivadavia, como lo observa acertadamente el señor Esquivel, no puede ser invocada como un anteredente nacional, en el rigor de los términos; pero su influencia en todo el país fue unu grande, considerándosela como una escuela donde aprendieron los argentinos a ser liberales (conf. obra citada, página 163 "in fine").

La Constitución de la Nación se sancionó el año 1853, prescribiendo en su articula 67, inciso 20 que corresponde al Congreso: admitir en el territorio de la Nación otras órdenes religiosas a más de las existentes, agregardo en el artículo 108, que las provincias no pueden admirir nuevas órdenes religiosas.

Las ordenes existentes a la época de la sanción de la Constitución tienen el carácter de persona juridica, sin necesidad de flenar ninguna otra formalidad (conf. Diario de Sesiones Cámara de Diputados, IV. página 176, año 1925, Informe sobre las ordenes religiosas existentes en la República).

a) Personerio juridico. El doctor Carlos José Alvarez ha enseñado desde la catedra que el artículo constitucional citado importa no solo la prohibición de admitir nuevos institutos sin permiso del Congreso, sino una ratificación implicita de la admisión de los que ya existen (conf. obra citada, II, página 226).

Desde ese mismo sitial, el inolvidable maestro doctor Eduardo Prayones, ha enseñado que de las corporaciones religiosas, según la Constitución, no tienen existencia legal sino las autorizadas en el momento en que nuestra Carta Fundamental se clictó o posteriormente por ley del Congreso (conf. "Derecho sucesión", pág. 407).

Nuestros constituyentes consideraron justo reconocer la residencia de las ordenes religiosas que actuaban en el sena de la sociedad argentina con perfecta personalidad juridica, desde que se habían fundado de conformidad a la legislación vigente y con la antorización del Gobierno. Tal situación acontecia con la Orden de las Carmelitas Descalzas autorizada durante la época colonial en Córdoba, por el Rey y en la pre-constitucional, en Salta por el Poder Ejecutivo y la Asamdea de Representantes de la provincia.

De no ser asi, carecería de sentido la frase "a más de las existentes", toda vez que de un modo expreso se atribuia al Congreso la facultad de admitit en el territorio de la Nación las órdenes religiosas.

Confirman esa interpretación las propias palabras del miembro miormante de la conisión, señor Zapata, de que si la "atribación que se discutia se particularizaba a las órdenes religiosas, que a más de las existentes quisieran introducirse en el pais, eta porque estas órdenes tenian su dependencia comúnmente de un general residente en Roma y dependiente del Santo Padre", es decis, que había querido la comisión dejar expresamente establecido que "la vigilancia del Congreso sobre este purao delicado" comprendia también a las órdenes existentes en mira de esa razón de Estado; pero en manera alguna que debieran gescionar su reconomiento, porque la Constitución contempla su existencia como persona juridica y por consiguiente, su actuación como tal no necesitaba depender de una ley que dictare el Congreso, ni menos de una autorización del Poder Ejecutivo Nacional.

Pero bien entendido, que el silencio o tolerancia por parte del Gobierno o de los prelados, de las asociaciones u órdenes religiosas, no bastan para que éstas adquieran el earácter de personas puridicas. Su capacidad jurídica no puede nacer de un agua de simple folerancia (conf. Llerena, 1. página 113; Machado, 1. página 99).

De ahi que para reconocer la capacidad de derecho de la Onden de las Carmelitas en Buenos Aires, no baste las relaciones mantenidas con las autoridades celesiásticas abididas por objectivo de la Nacion a raiz de su gestión sobre exoneración del pago de la contribución territorial, que pone de manificato el "Boletín Oficial" glosado a fojas 102.

b) Consento en la ciudad de Buenos Alices. La orden de las Carmelitas existia legalmente en las provincias de Cordoba y Salta a la fecha de la sanción de la Constitución, como se ha justificado en forma anténtica.

Existra en la ciudad de Buenos Aires un convento de dicha orden, como surge del testamento de la persona que lo promoció y del acta de su fundación, y quien falleció en marzo 23 de 1885, como lo comprueban las actuaciones judiciales sobre prospedización de su testamento ológrafo (conf. fojas 1).

Doier Isidore Ponce de León en su testamento ológrafo protocolizado, de ficha mayo 8 de 1875, espresa: de mi libro y espontánea voluntad he determinado profesar la vida religiosa en este Controllo de Monjas Carmelitas Descalzas de Santa Teresa de Jesús de Buenos Aires, cuya fándación he promocido con mi persona y bienes y para poder hacer la solemne profesión religiosa Lugo el presente testamento. Mis bienes constan de

mis hijuelas en la cuenta de partición de la herencia de mis padres con lo que adquiri la media manzana de terreno en que actualmente se balla dicho monasterio y nueve casitas, edificado todo por mi orden. De mi libre y espontánea voluntad desline dichos edificios para el Monasterio de Santa Teresa, entregué y pase en posesión de ellos a la Modre Priora cargando la comunidad con algemas deudas contraidas en dichos edificios de todo lo cual entrequé los documentos que tengo, siendo hoy mi libre y espontánea yohuntad confirmar y ratificar este donación y destino, de modo que perpetuamente sea del Monasterio de Santa Teresa en esta ciudad de Buenos Aires, con la sola reserva y condición de que por si desgracia o violencia fuesen obligadas a salir del país o monasterio las monjas y se suprimiese el monasterio lo reclamasen mis parientes herederos legitimos según el orden de sucesión y disfruten... etc... Esta es mi firme, última y deliberada voluntad consignada en este escrito que dejo tres de igual clase de mi puño y letra, uno en poder del Monasterio, otro de mi familia y el tercero en poder del prelado relesidatura para que se archive en la Secretaria Notarial del Arzobispado (conf. (s. 1 vta. a fs. 2).

Por el testimonio de fs. 265, resulta que la autoridad eclesiástica declaró canónicamente erigido el Convento de San José de Religiosas Carmelitas Descalzas de la Reforma de Santa Teresa de Jesús en esta ciudad de Buenos Aires.

Tal acta de fundaciones es de fecha Julio 10 de 1874 y aparece suscripta por el Arzoláspo de Buenos Aires, Federico Anciros y con intervención del secretario doctor Antonio Espinosa.

Esa actuación acredita suficientemente la legalidad de la existencia de la Orden de las Carmelitas en la ciudad de Buenos Aires.

La monja Isidora Ponce de León había entregado la finca necesaria: para la fundación del Monasterio de las Carmelitas, que confirma y ratifica por su testamento, habiendo tomado la posesión de ella la Madre Priora y la intervención pertinente la Arquidiócesis de Buenos Aires, según lo confirma la constancia de la entrega del testamento al prelado edesiastico y el acta de su fundación de fecha Julio 10 de 1874, o sea con amerioridad al orogamiento del testamento.

Sin embargo, se sostiene que la Orden de las Carmelitas caroce de personeria jurídica, porque reside en la Capital Federal sin la autorización del Congreso y sin haber obtenido la del Podet Ejecutivo prevista por los arts. 33, inc. 5° y 45 del Cód. Civil.

- 1º Residencia: su traslación. Se alega que de acuerdo a las leves de Indias y de reformas del clero del año 1822, la Orden de las Carmelitas debió, al instalarse en Buenos Aires, en el año 1874, requerir autorización del Congreso.
- «) Leves de Indias. Esta legislación tiene imperio en todo aquello que no se encuentre derogado con la sanción de la Constitución y leyes de la Nación.

El art. 67, inc. 20, citado, al reconocerle residencia a las órdenes religiosas existentes en la época de su sanción, quedahan austorizadas para establecer conventos en cualquier punto del tecrutorio de la Republica, con arregio a sus estatutos y sin necesidad de permiso de los Cobiernos de provincias, del P. E. Naciotial o del Congreso, mientras éste por ley especial no restringiera expresamente ese detecho.

La disposición de la Legislación de Indias, que exige una autorización especial para la fundación de cada convento o monasterio, no funciona ante el derecho de locomoción garantido por la Constitución en los terminos del art. 14, máxime cuando el Congreso no ha dictado ninguna ley reglamentaria sobre la personar de las órdenes religiosas, ni el Código Civil, en lo reference a las personas juridicas, en nada limita ese derecho de locomoción, como surge de la disposición de su art. 44.

En efecto, cuscha el doctor Llerena, que además de la Iglesia Católica universal, nuestro Código Civil considera también como personas jurídicas, las dependencias o divisiones de la misma, como los distintos conventos, obispados, etc., etc., como se ve por el inc. 5º de su art. 33, porque, como enseña el codificador en su nota al art. 41, es preciso admitir la pluralidad de personas jurídicas para los bienes de las iglesias.

le) Derecho canónico: Régimen de las órdenes religiosas. La conclusión precedente se ajusta a los cánones que gobiernan a la Iglesia y a las órdenes religiosas.

Dentro del derecho canónico, la Iglesia puede considerarse desde el punto de vista universal que le es propio y desde el particular (cada templo). Tanto en uno como en otro concepto, ha enseñado desde la cátedra el profesor doctor Héctor Lafaille, puede la iglesia ser sujeto de derecho público y privado. También se encuentran en el mismo caso los obispados (curias) que tienen un patrimonio propio, sin perjuicio del correspondiente a la iglesia general (conf. "Derecho Civil", libro I, parte especial, titulo I. Sujeto de los derechos civiles, capitulo I De la persona, año 1921, tomo I, pág. 128).

Es verdad que a la Iglesia la reconoce la Constitución en su art. 2º no con el carácter de poder político — conf. en Bielsa, fallo de la Corte Suprema Nacional, "Dereche Administrativo". I. pag. 365 — sino de persona jurídica de existencia necesaria — es decir que no necesita de autorización legal o gubernativa — pero también lo es que la misma en su art. 67, inc. 20, reconoce a las ordenes religiosas como personas jurídicas de existencia posible, particularizándose con las "existentes", es decir, que están viviendo la vida del derecho privado.

La Orden Religiosa de las Carmelitas es una en todo el munche gobernada por las mismas reglas aprobadas por el Papa y en particular, si bien sus diversos monasterios o conventos son independientes entre si (en virtud de la obligación de los religiosos de guardar clausura, es decir, la prohibición de salir del espacio contenido dentro de los muros o parecles del monasterio, con excepción de la iglésia — conf. Alvarez, obra citada, II, pág. 219). Todos ellos como personas juridicas convergen como miembros la una misma orden bajo una superintendencia única: la del rebispo cur la Capital Federal y de los obispos en las proviacias, meunibiendo al primero vigilar la disciplina general en tota la "provincia eclesiástica" constituida por el territoria de la República. Los funcionarios mencionados son los que designan el sindico titular para cada convento de la orden religiosa, con fas facultades de ley necesarias para administrar su patrimonio (conf. fs. 220, el nombramiento del sindico titular de la Carden de las Carmelitas Descalzas o scan Monjas Teresas de esta Arquidiocesis en su Monasterio de Sau José, sito en esta ciudad, calle Humberto Iº mimero 1340. Esquivel, obra citada, (calle Humberto Iº mimero 1340. Esquivel, obra citada, (calle mimero 1340).

Y así, la orden religiosa, en el caso "sub judice", la de las Carmelitas, es una dentro del territorio de la República y si la Constitución la ha declarado materia de derecho federal, una vez reconocicia su residencia en el país, es ella la que actúa por intermedio de las monjas reclaidas, en el número reglamentario, en cada uno de los monasterios o conventos que se establezem lajo la superintendencia de la mas alta autoridad ellesiastica y su representación legal está a cargo del sindico titular ante las

autoridades de la Nación.

Por otra parte, el procincial de una orden religiosa, sestavo el ex Procarador de la Corte Suprema doctor Francisco Pico-con arreglo a la ley 64, timio XIV, libro I, de la recopilación de Indias, tiene jurisdicción sobre todos los conventos de la orden, situados en la República; pero esta jurisdicción no puede ejercerla sin el pase del Gobierno (Fallos XVI, pag. 99, "in fuw").

Tal unitad de régimen en una orden religiosa, la reconocio exagio la Corte Suprema de la Nación al conceder el pase a un teseripio nombrando al frayle Bernardine Orellano para que presidiera el Capitulo General de la Orden de San Francisco, stempre que tados los conventos de la orden existentes en la Republica estuviesen representados en el capítulo, porque no debia exeminese que algunos de ellos defendieran de saperiores situados en país exermijoro (conf. Fallos: X, pág. 195).

c) Fundación de diversos conventos. La admisión de las artiches religiosas, así como la supresión de ellas, enseña el doctor Machado, es una atribución exclusiva del Congreso, y por consiguiente, una vez que este enerpo haya reconocido y autorizad el establecimiento de una orden religioso y concedidole la per meria jurídica, ninguna provincia puede oponerse, ni limitar sus stablecimientos.

Las órdenes religiosas pueden extender sucursales a orraprovencias, como lo haria cualquier persona jurídica reconocida por el Gobierno de la Nación, que conservaria ese carácter en cualquier provincia sin necesidad de una antorización particular del Gobierno donde estableciera una sucursal (conf. Cód. Civil, anterpretado por los tribunales, I, pág. 48, nota Nº 39).

Tal es la doctrina que surge de la disposición del art. 44 del. Código Civil.

En la colocción de fallos de la Corte Suprema de la Nación - im establecido una doctrina que contraria esa interpretación; (erc. como lo observa el doctor Machado, cuando se estudia la sentencia se ve que es una canclusión aislada del señor Procura-do Caeneral doctor Carlos Tejedor, que no ha sido aceptada experimente par la Carte Conf. obra citada precedentemente, pag. 18 Nº 39, Pallos XVII. pag. 117 "in fine").

En efecto, se expresa en el sumario 2 : que una orden religiosa existente en una previncia, no puede extender sucursales a raya sin las formalidades establecidas para su introducción conf. Fallos XVII, pág. 113).

Dicha resolución se dictó a raiz de iniciarse una nueva demorrio de reivindicación, que había sido rechazada porque la Patonte de Provincial de la Orden de Mercedarios residentes en Corboba no tenía el pase del Gobierno de la República — exceterion de falta de personería — y porque el convento de esa entre religiosa en la ciudad de Catamarca se había extinguido cos fo muerto del último fraile. Fray Hilarión Correa y nadio puede tomar su representación para reivindicar sus bienes falta de acción — (conf. Fallos: XVI, 92).

Y es indudable que la Corte Suprema, al no hacer lugar a la segunda demanda de reivindicación de acuerdo con lo expuesto y pedido por el coñor Procurador General, consideró exclusivamente la razón legal consignada en el sumario 4°: rechazada una acción por falta de personería en el representante y en la persona representada — es decir, la falta de persouería y de acción el subsanamiento de la del primero no basta para dar nueva causa a la reción y promover de nuevo el juicio ya juzgado (conf. Fallos, XVII. pág. 113).

Finalmente, la ley de reformas del ciero de 1822, dado su origen provincial, carece de aplicación en esta materia tederal reservada al Congreso, aparte de que algunas de sus disposiciones se eramentran derogodas por el Cód. Civil. (Este ha fijado la mayor edad en los 22 años, pudiendo profesar el menor de estad como se infiere del art. 300 inciso 2°, etc.).

V si se argamentara con respecto al caso sub econari, que cuamb si instaló el Convento de las Carmelicas — año 1874 — fluenos Aires no era Canstal de la República, cabe observar que tratândose de una materia exclusiva del Congreso, que funcionaba en esa epoca, no era del resorte del Gobierno de la provincia, impisentise en su fundación, la cual excluye toda vigencia de la lea provincial de 1822.

- 2º Autorización del P. E.; Personeria jurídica. Se alega que la Constitución no ha extundo a las órdenes religiosas "existentes" de la obligación de cumplir, con las disposiciones de los arts. 33 no. 5 n. 45 del Código Civil.
- a) Admisión: Ley especial. De acuerdo ai texto del art. 67
 meiso 26 de la Consenución, todo lo que se relaciona con las órdenes religiosas debe ser gobernado exclusivamente por el Congreso.

El legislader al admitir en el territorio de la Nación una

orden religiosa, debe examinar la autorización de los prelados, si los estatutos no contrarian las leyes del país, si responde a una necesidad social, si puede adquirir bienes y poscer patrimotino propio, etc. Y así, enseña el doctor Alvarez, si los estatutos estan en pugna con la ley, o si para nada se necesitan, no hay objeto en la admisión de las órdenes religiosas.

Esto no es coarrar la libertad de los ciudadanos, que siempre pueden establecer las asociaciones religiosas que les plazea, en el carácter privado y no oficial; es tan sólo no dar la sanción legal a lo que se considera innecesario y por consigniente dañoso.

Orderes religiosas que tuvieran por misión convertir a los indios a la civilización; educar la juventud; instruir gratuitamente a los pobres; asistir caritativamente a los enfermos; esas son las que el qui recesita y aceptaria con aplauso.

Para el serva lo divine y para enidar de la salud espizitual de las ficies, bastan los párrocos, hastan los elérigos seculares: procúrese el aumento de éstos y sobre todo, que brálea per su ciencia y virtudes y nada más habrá que pedir (conf. obra citada, página 237).

Sancionada la ley admitiendo una orden religiosa, el f. E. Sacional ninguna autorización tiene que acordar — art 85, inveiso 4°, Const. — porque de le contrario podría suprimir a o modificarla haciendo ineffeaz la atribución conferida al Congreso.

Esc es el espírito de la Constitución, pues, repito, toda esta materia está librada, como lo observó el convencional señor Zápota, a lo vigilancia de uno de los altos poderes federales; el Congreso.

A ét incumbe establecer por ley las condiciones que para la admisión de una orden religiosa juzgue conveniente, como también en ejercicio del derecho de vigilancia, le compete reformarla o revocarla cuando lo exija el interés general de la Nación, porque, como acertadamente lo enseña el doctor Vélez Sársiseld, esta materia no puede ser objeto de un contrato; no hay rh+cho adquirido por persona alguna (conf. Relaciones del Es-

la Código Civil. En su art. 45, dispone: contienza la existercire de las corporaciones, asociaciones, establecimientos, etc., son el carácter de personas juridicas desde el día en que fuesen autorizadas por ley "o" por el Gobierno, con aprobación de sus estatutos, y confirmación de los prelados en la parte religiosa.

1º Les autorización gubernativa prevista en ese texto es apicible a las fundaciones con fines religiosos; pero en manera alguaz a las órdenes religiosas, las cuales no pueden ser autoriculas por el F. E.

No obstante, se suele generalmente meurrar en error por ser un apariencia, esta enestión de la autorización de la constatività administrativa; pero ante el texto expreso del articuto 7 inciso 20 de la Constitución no cabe discusión alguna.

V así, enseña el cioctor Machado, con la clarividencia que le se caracteristica, que entre las fundaciones con fines relilipses deben exceptuarse los conventos, cuya creación no puela bacerse sin una ley especial del Congreso (conf. I. págipa 00).

2º La samién de la ter para el comienzo de la existencia la la persona puridica prescripta en el artículo 45 del Código Cher, será esencial para las unevas órdenes religiosas que quieron residir en el país.

Esa sanción legislativa, como lo he establecido, trae aparefesta la aprobación de los estatutos de la orden y la confirmentos de los probalos, pues son estos elementos de juicio que el Congreso aprecia al votar la ley.

Las ordenes religiosas existentes en el año 1853 no necesitar de esa ley especial para su existencia con carácter de percentros sentados precedentemente, las reconoce con la sumple exhibición de una documentación pública, de haberse fundado guardando las formalidades legales, que regian con anterioridad a su sanción.

La alegación contraria de que sólo la Constitución les badado el derecho político de asociación y de residencia en el país, comporta prescindir de la realidad de la situación tenida en micapor nuestros constituyentes.

Es principio de la libertad civil, que ningun habitante de la Nación será obligado a bacer lo que no manda la ley, mi privado de le que ella nes prohíbe (articulo 19 de la Constitución Nacional).

No existe ninguna ley reglamentaria que imponga a las ordenes religiosas "existentes" corr anterioridad la la Cotstitución, los requisitos que deban cumplir para gozar de sa capacidad de derecho y no dependiendo al respecto del Poder Fiecutivo, ¿ en virtud de que mandato deben gestionar ante el Congreso el reconocimiento de su personeria jurídica?

La disposición del articulo 45 del Código Civil, en cuanto alude a la autorización por una ley, no cabe interpretarla como un mandato en el sentido preteodido, pues de lo contrario inplicaria dejar sin sentido práctico el agregado a la atribución del Congreso; a más de las órdenes religiosas existentes.

No ha padido ser otra la mente de muestros constituyentes, que al aceptar la residencia de las órdenes religiosas "existentes" lo bacia en su carácter de persona juridica, teniendo en cuente su actuación y el derecho a los bienes que poscian, sin que la sanción del Código Civil haya venido a derogarles la capacidad de derecho, de que gozaban con arreglo a la legislación canónica y de Indias.

Basta esa consideración para demostrar la sabiduria de nuestros constituyentes, que al contemplar uno de los múltiples intereses sociales, lo salvaguardo con el agregado; a más de las órdenes existentes. Y cabe observar, que ésa interpretación no podia llevarse d'extremo de que las órdenes religiosas sean extrañas al régimen del Código Civil, toda vez que éste contiene disposiciones que expresamente se relacionan con ellas (conf. arts. 1160, 2345, 3739 etc. y con relación a la persona de los religiosos: arts. 300, 308, raciso 16, 990, etc.).

5º De uhi, que las órdenes religiesas de existencia preconstinucional e admitidas por ley especial del Congreso, pueden libremente domiciliarse y adquairi tornes en cualquier punto de la Republica con arregio al Código Civil, sin necesidad de una autorización gubernativa, ni intervención del Congreso al fundar los distintos conventos.

Y justificada en forma anténtica la existencia en las ciudades de Cotdoba y Salta, de la orden de las Carmelitas, antes de la sanción de la Constitución, esta ha ejercitado un derecho constitucional y civil al erigir en la ciudad de Buenos Aires un converno, sin que a este como parte integrante de ella, pueda desconocerse su personeria jurídica.

Capacidad civil. Ley nueva: personería juridica y cahoridad de derecho. Se alega que las órdenes religiosas por el la borde su capacidad virtual anterior a la sanción del Código Civil. I hasta para concluir que delan seguir teniendola con posteriorida, a éste.

Es principio , concuso que magún habitante de la Nacam tiene el derecho de ejercitar siempre su libertad civil según una misma ley, porque importaria desconocer la atribución del Congreso para proveer a las necesidades de la sociedad (art. 67, incisos II, 16, 28 Constitución Nacional, arts. 5°, 4044, 4045. Cod Civ.)

La nueva lev respeta el derecho adquirido con sus efectos jurídicos fundados en disposiciones expresas de la ley antigua; pero las facultades, como lo he juzgado, que la ley confiere por su propia autoridad, puede retirarlas sin tocar la validez

de los actos realizados en su ejercicio (conf. artículo 4045, Código Civil: GACETA DEL FORO, agosto 3 y octubre 11 de 1927, páginas 242 y 301).

La persona es lo primero, como sujeto del derecho, y de ahi que la ley le determine su capacidad.

La capacidad civil es la aptitud de hacer tal o cual acto, es la *facultad legal* de hacerlo validamente.

La ley toma a la persona para establecerie las condiciones del ejercicio de esa facultad con independencia a todo acto de su volutitad.

Ese titulo común a todas las personas que se encuentren en las condiciones legales, lo adquieren, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 4045 del Código Civil, mediante su ejercicio y en la medida de él.

Asi la capacidad civil de las personas es regida por las nuevas leves, aunque abroguei o modifiquen las cualidades establecidas por las leyes anteriores; pero sólo para los actos y efectos posteriores, sin que la nueva ley pueda invalidar o alterar lo que se hubiere hecha en virtud de la capacidad que tenían las personas por las leyes anteriores, ni los efectos producidas bajo el imperio de la antigua ley.

Esa disposición contenida en el artículo 4046 del Código Civil y claramente explicada en su nota, no es más que un ejemplo de la regla general del artículo 4045 y que bien ha podido suprimirse.

Es indudable que de acuerdo a ese principio son aplicables las disposiciones del Código Civil a la capacidad de las personas que existian con anterioridad a su sanción, sin que pueda alegarse en estricto derecho, que se le daria un efecto retroactivo.

La capacidad civil mientras no es ejercida por la persona no puede ser causa eficiente de los derechos y de las obligaciones. La ley nueva que la abroga o modifica no tiene efecto esta facultad no es creada por la voluntad de las personas, suo simplemente acordada por la ley, que puede retirarla en cual-quier tiempo (conf. art. 4045, Cód. Civ.).

Dado el concepto general empiendo en el artículo 4046 de capacidad civil de las personas", se comprende la capacidaci de becho y de derecho, siendo esta última la que nos interesa en el caso sub examen, juzgo con Freitas que no hay persona su capacidad de derecho, por más numerosas que fueran las imbiciones del código, como también que esta capacidad se refiere a las dos especies de personas: de existencia visible e idead o sean las personas jurídicas (conf. Código Civil. Proyecto con A. I. de Freitas, Traducción Arturo Pens, año 1900, I. bagisnas 20 y 28).

El Código Civil, como ley meva, podrá ampliar o restringir la capacidad de! derecho de las órdenes religiosas "existentes" a la época de la sanción de la Constitución; pero no restringuría al extremo de hacer desaparecer el sujeto de derecho, la personalidad jurídica reconocida por el artículo 67, messo. O citado, en virtual de haberla adquirido de acuerdo a la ley antigue: las legislaciones de ladias y canónica.

Persona jurídica y esqueidad de derecho, son cosas distintas annoque complementarias, pues esta última es una atributo de la personalidad, que como mera, facultad la ley mueva paede restringir (conf. fojas 228 v.).

Y así, desde el punto de vista del derecho de succión, la les civil en su articulo 3288 ha consagrado la capacidad de detecho cumo regla; toda persona visible o juridica, a menos diuna disposición contraria de la ley, goza de la capacidad de sucolor o recibir una succión.

VI. Ordenes religiosas: su capacidad pera recibir legados. Convento de las Carmelitas de Buenos Aires, Se alega la calucidad del legado hecho al Convento de las Carmelitas Descalass por haber sido fundado en esta capital en el año 1874, estrado vigente el Código Civil,

Según su articulo 3734, no pueden adquirir por testamento la corporaciones no permitidas por la ley, o sean, reza su nota, las associaciones o corporaciones que no son personas jurídicas basta que su existencia no esté debidamente autorizada.

De suerte, entonces, que una institución hecha a favor de una orden religiosa que no tenga al tiempo de la unuerte del testador el carácter de persona juridica, es absolutamente nula, silve el caso del artículo 3735 del Códgio Civil (conf. Llerena, X. sagura 133; Machado, X. pagina 85).

Mora bien; la testadora en su testamento glosado a fojas l. de techa mayo 28 de 1875, expresa; que ha determinado profesto la vida religiosa en "este" Convento de Monjas Carmebies Descalzas de Santa Teresa de Jesús de Buenos Aires, cueva tendación ha promovido con su persona y bienes y para poder bacer la solemne profesión religiosa hago el presente testamento... que "adquirio" la media manzana de terreno en que actificionente se halla dicho monasterio y "nueve" casitas "edificionente do por su orden. De su fibre y espontánea voluntad descar dichos edificios para el monasterio de Santa Teresa, entregue y puse en posesión de ellos a la Madre Priora... siendo hoy "mi libre y espontánea voluntar confirmar y ratificar esta donación y destino de modo que perpetuamente sea del dominio de monasterio de Santa Teresa en esta ciudad de Buenos Aiscon este.

Cabe distinguir en esa transcripción tres partes:

1º Convento: su veristencia. La estadora ha suministrado el terreno — edificado y dotado y proyeido de los elementos tecesarios para la vida — al convento de la orden de las Carmelias de Buenos Aires.

Por cura parte, la autoridad eclesiástica, de acuerdo al dere ho vanônico, ha tomado la intervención que le competia, procediendo con la solemnidad del caso a instituir el Convento de las Carmelitas (conf. acta de su fundación de fojas 265).

Y esa fundación era anterior al otorgamiento del testamento, no solo por la expresión: que he determinado profesar la vida religiosa em "este convento", sino también por la fecha del acta de su fundación.

2º Legado, Su determinación. La testadora dice que destino es culticios para el monasterio de Santa Teresa, habiendo puestro en posesión a la Madre Priora y que confirma y ratifica esta donación y destino de modo que perperuamente sea del monasterio de Santa Teresa en esta ciudad de Buenos Aires.

En la materia sub examen el testador hábla: pero la ley califica.

Ann cuando la testadora habla de una donación, en realidad, o estar a los antecedentes traidos al debate, no ha habido sino una entrega a la autoridad eclesiástica de los edificios menciono los a titulo precario para la fundación del convento.

Las cosas legadas están determinadas, o sean la media mancana de terreno en que se balla dicho monasterio y nueve casalas, edicicado todo por orden de la testadora.

3º Leonterio. Su capacidad. La persona del legatario esta perfectamente individualizada, no solo al expresar la testadora en "este convento" de Monjas Carmelias de Buenos Aires, situa también al desir que confirma y ratifica esta dostación y "destino, de modo que perpetuamente sea del monasterio de Sama Teresa en esta ciudad de Buenos Aires".

La capacidad de derecho de la legataria es también legal, ques ha quedado ampliamente demostrado que la orden de las Carmelitas tiene personería jurídica dentro del territorio de la República como también cada umo de sus conventos, porque a pesar de la unidad de la orden, como lo consagra el doctor Vélez Sarsfield, es preciso admitir en su sem la pluralidad de personas jurídicas respecto de los bienes. Finalmente, el doctor Tobal en un ilustrado fallo que dictara como Juez de Primera Instancia, llega a la misma conclusión, reconociendo la capacidad de derecho del convento de Buenos Aires de la orden del "sub judice" y cuyas acertadas argumentaciones reproduzco en lo concordante con mi veto (conf. "Gaceta del Foro", LXXXI, pág. 9).

VII. Conclusión. Las razones expuestas y las aducidas por el señor Vocal ductor Lagos, deciden nai voto por la negativa a la segunda cuestión, debiendo las costas de primera instancia, dada le naturaleza del debate y de esta alzada, aborarse por su orden con arreglo a lo prescripto en los artículos 221 y 274 del Código Procesal.

Con lo que termino el acto, quedando acordada la siguiente sentencia: Lagos, Salvat, Coronado, Tezanos Pinto, Barraquero. — Ante mi: Carlos F. Degreet.

Es copia fiel del acuerdo que obra en las páginas 326 \pm 382 del Libro de Acuerdo N' 45 de la Exema. Cámara 2^{\bullet} de Apelaciones en lo Civil. — C, Degreef.

SENTENCIA

Buenos Aires, Agosto 21 de 1931.

V Vistos:

Por el mérito que ofrece la votación de que instruye el acue a que precede, se confirma la sentencia apelada.

Devuélvanse y repónganse los sellos. — I. C. Lagos. — R. M. Salvot. — E. Coronado. — César de Tezanos Pinto. — Argentino Barraguero. — Ante mís: C. F. Degreci.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Buenos Aires, Diciembre 3 de 1931.

Suprema Corte;

El representante de la orden religiosa de las Carmelitas Descalzas de Santa Teresa, solicitó la inseripción del testamento otorgado nor doña Isidora Ponce de León, lo que motivo la oposición deducida por el apoderado del Consejo Nacional de Educación y por el señor Agente Fiscal que se funda, entre otras razones, en que dicha orden carece de personería juridica, por lo que no tiene capacidad para aceptar el legado que el mencionado testamento contiene a su favor. Contra la sentencia dictada por la Exema. Cámara de Apelaciones, que admite la oposición leducida y deniega la inscripción solicitada, se ha interpuesto el recurso extraordinario del artículo 14 de la ley número 48, el que se basa en haber desconocido un derecho imparado en el artículo 67, inciso 20 de la Constitución.

La cuestión que se somete a Vuestra Excelencia en el recurso traido a su conocimiento, consiste en determinar el alcance de la cláusula final del artículo 67, meiso 20 de la Constitución, y si, conforme a esa cláusula, la orden religiosa de las Carmelitas Descalzas está investida de personeria juridica con capacidad suficiente para ejercer actos de la vida civil.

Al establecer el precepto constitucional citado que corresponde al Congreso admitir en el territorio de la Nación otras ordenes religiosas a más de las existentes, ha formulado una declaración categórica que implica reconocer las que existiam e le epoca de sancionarse la Constitución. Este propósito ha sido ratificado en la cláusula final del articulo 108, en que prohibe a las provincias admitir nuevas órdenes religiosas, lo que ratifica la voluntad de mantener a las que ya funcionaban en el ejercicio de sus facultades como personas ideales del de-

recho. Con respecto al alcance de ese reconocimiento no puede ser otro que el de que a las órdenes religiosas preexistentes se les mantenia su situación anterior, en iguales condiciones a las en que lo estarian las órdenes religiosas que el Congreso admitiera en el ejercicio de la facultad conferida. El antecederae histórico a que obedece la declaración constitucional, explica suficientemente su significado. Los Constituyentes consideraron que era de estricta justicia respetar el estado de cosas existentes en el país, recordando que, como lo dice Velez Sársfield, la historia de las empresas religiosas en América no tiene igual en la historia eclesiástica, ni el mundo vió jamás apostoles tan incansables y celosos, debiéndose a ellos, más que a las armas españolas, la conquista de América. Ese antecedente histórico, que era público y notorio al tiempo de sancionarse la Constitución, explica la cláusula recordada como el complimeinto de un acto de estricta insticia consagrando la existencia legal de las órdenes religiosas establecidas en el tetritorio de la República.

Como se expresa en esta causa en el voto atribuido al ex-Camarista doctor Enfrasio S. Loza, cuya opinión comparto en absoluto, la interpretación lógica del precepto constitucional que defacte al Congreso la admisión de otras órdenes religiosas, a más de las existentes, es que éstas quedaban reconocidas por el hecho de estar radicadas en el territorio de la República, y ese reconocimiento lo colocaba en igual situación a las que tendrían las que con posterioridad fuesen admitidas por el Congreso en ciercicio de la atribución constitucional mencionada. Esa situavión de ignaldad justifica la conclusión de que, de la misma mattera que una nueva orden religiosa admitida por el Congreso. no necesitaria recurrir al Poder Ejecutivo a pedir se le acordara personeria juridica, tampoco lo necesitan las órdenes reliciosas existentes en el momento en que se sanciono la Constitución, a mérito del reconocimiento que implica la clausula del articulo 67, inciso 20,

No es dudoso que la admisión que decrete el Congreso tendra el efecto de revestir a la nueva orden religiosa de las atribuciones y prerrogativas de la personeria juridica, paes ese es el alcance que logicamente hay que atribuir a la facultad excepcional del artículo 67, inciso 20, que ha entendido así distinguir a esas ordenes religiosas de las simples asociaciones que pueden instalarse en el territorio de la República en tiso del derecho acordado por el artículo 14 de la Constitución. No seria concebible que una orden religiosa admitida por ley del Congreso, tuviese que gestionar su reconocimiento por el Poder Ejecutivo, dado que éste carecería de atribución para conferirle una mayor capacidad jurídica, como lo dice el artículo 45 del Código Civil. Esto sentado, si se negara a las órdenes religiosas anteriores la capacidad juridica que corresponde a las que admita el Congreso, se sancionaria una situación de inferioridad que violaria el texto y el espiritu del precepto constitucional citado.

Es muy de tener en cuenta el precedente que se ha traido a cidación en esta causa y que demuestra el criterio que prevaleció ante el Poder Ejecutivo en un caso en que debió examinar una solicitud presentada por la misma orden religiosa a la que se niega personeria jurídica en este juicio. Hago mias las consideraciones que dió en esa oportunidad el ex Procurador General de la Nación, doctor Julio Botet, en el dictamen transcripto a fojas 102 y que sirvieron de base al decreto de junio 26 de 1906, acordando la exoneración del impuesto territorial solicitado por el monasterio de Carmelitas de Santa Teresa.

A merito de lo expuesto y antecedentes recordados, pido a Vuestra Excélencia se sirva revocar la sentencia apelada, daclarando que conforme a lo dispuesto en el artículo 67, inciso 30 de la Constitución, la orden de las Carmelitas Descalzas esté autorizada para funcionar en las condiciones en que lo hacia con anterioridad a la sanción de dicha Constitución.

Horacio R. Larreta.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, Febrero 26 de 1932.

Y Vistos:

Los del juicio sucesorio de doña Isidora Ponce de León, venidos por recurso extraordinario contra la sentencia de la Cámara Segunda de Apelaciones en lo Civil de la Capital, que denegó la inscripción del testamento de la causante, en que instituia legatario de sus hienes al Convento de las Carmelitas Descalzas o Monjas Teresas de esta Capital; y

Considerando:

Dos son las cuestiones que caen bajo la jurisdicción de la Corte en el recurso en examen dados los términos en que se ha planteado y resuelto la bitis: a) Si el reconocimiento de la existencia pre o post constitucional de una "orden religiosa" implica o no su reconocimiento como persona juridica; b) Si ese reconocimiento, conforme al inciso 20 del articulo 67 de la Constitución Nacional, se refiere y alcanza a la "orden" como institución del derecho canónico, o sólo tiene atinencia con cada uno de los "Conventos". "Monasterios" o "Cor,oraciones" que, en concreto, existian en el país en 1853 o que con posterioridad, fueran autorizadas por el Congreso.

A la época de sancionarse la Constitución, en 1º de Mayo de 1853, las Monjas Teresas o Carmelitas Descalzas, una de las órdenes religiosas más antiguas como que ya en 1562 fue reformada por Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz (Conf. Donoso Inst. de Derecho Canónico, tomo 2º, página 58) tenian dos conventos de existencia legal: el de Córdoba fundado en 6 de mayo de 1628 — fojas 133 —, y el de Salta fundado en 1846 sobre la base del anteriormente citado — fojas 140 —, y

conse en la fundación del último medió la expresa y categothe autorisación del patrono, que era el gobierno de Salta por inexistencia de autoridad nacional orgánica, toda objeción al angaro constitucional de dicha orden es inoperante; pero corresponde afirmar que el Convento de Córdoba era, a la hora cic la Constitucion, de existencia legal tan inobjetable como su propia realidad, pues sin entrar al examen probatorio de los documentos de fojas 133 para saber si alli se tiene a la vista la *xi rese autorización que preceptuaban las reales cédulas de 1591 y 1593, lo includable es que el convento se mantenia en pie y la comunidad recogida en él a la época de la caida del poder estariol; que realizaba operaciones econômicas y jurídicas como lo reconece el fallo de la Camara "a quo" según el voto aceptado del doctor Salva: - fojas 282 vuelta, letra e): y que tio se ha insimuado siquiera que al Gobernador Juan Alonso de Vera y Zárate, que intervino en la fundación, se le hiciera caratilo de cargo en juicio de residencia por extralimitación o desobedicacia; todo lo cual estaba previsto en la cédula de 19 de marzo de 1591 que es la Ley IV, título 3', Libro IV de la Recop. de Leyes de Indias. Los constituyentes argentinos del 53, el Congreso que desde enronces ha venido funcionando y el Foder Ejecutivo han entendido, sin duda, que aquella "fundacion" y existencia eran legitimas; y, como queda expresado, la fundación del convento de Salta en 1846, corrobora ese craterro

El reconocimiento de la existencia pre o post constituciona de una forden religiosa implica — ipso jure — su reconocimiento y habilitación como persona jurídica, porque tales instituciones no existen ni pueden existir sito como entidades de vida propia, independiente de la de sus frailes o monjas compenentes artículo 39 del Código Civil —, quienes al ingresar hacen los tres votos canónicos esenciales de pobreza, castidad y obediencia, no adquieren ni enajenan bienes sino por y para la comunidad, no se mueven jurídicamente sino conforme a las Constituciones y Reglas de la Orden y por el organo de la amoridad que esas reglas instituyen (Donoso, 27, 74 a 77) y es tan estricta y rigurosa la abnegación económica jurídica que. ann cuando llega a la dignidad episcopal, un religioso "ordenado", le esta interdicto disponer de bienes, contrariamente a lo que puede hacer un obispo secular (Solórgano - Política Indiana -, Tomo 2°, Cap. 11, Nros. 8, 9 y 10). No pueden existir como simples asociaciones de carácter religioso conforme a lo previsto en el artículo 46 del Código Civil, porque, por su ôrigen, organización y fines, "son como son o no son" y ni a la Carta Fundamental ni al Congreso pueden supemer reconocimientos inoficiosos o superlitados a la aprobación de la antoridad administrativa. La Constituyente del 53 no sólo no se refério a las asociaciones o congregaciones religiosas en general en el inciso 2º del artículo 64 (hoy 67), sino que expresamente fueron éstas declaradas de libre existencia, al amparo del art. 14. exceptuándose a las "órdenes" por los metivos, precisamente, de su especial organización reglada y su dependencia jeranquice exterior (Conf. disentsus de Gorostiaga y Zapata, táginas 343 a 345, "Convención Nacional de 1898; con antecedetites: Congreso Constituyente de 1853 y Convenciones Reformadoras de 1860 y 1866".). Si dichas "ordenes" fueran susceptibles de constituirse en el pais conforme a principios, regismentos o estatutos variables y homologables por el Poder Ariministrador careceria de objeto la excepción del inciso constitucional, porque siempre, en cada caso, al prorunciarse sobre le personeria inridica solicitada, se examinarian para concederla o negarla los fines, reglas y formas que las condicionaran, como se hace con todas las demás de acuerdo con el Código Cavil e disposiciones reglamentarias.

Las "órdenes religiosas" admitidas o que en el futuro se admitieran por el Congreso no pueden suponerse en condicioses juridicas superiores a las que la Constitución dió por admitidas a la fecha de su vigencia, por el principio elemental de que el poder delegado no puede otorgar franquicias, facultades, derechos o privilegios más amplios o más perfectos que los que incumben al poder comitente y, en consecuencia, si la admisión expresa ele una determinada orden implica la homologación de su personería jurídica y de sus reglas o constitución, lógico es que lo mismo se admita respecto de aquellas que tienen el sello aprobatorio de la ley de las leyes, del estatuto originario de todos los poderes del Estado.

La Constitución Nacional, en el inciso 20 del articulo 67, se refiere claramente a la admisión y reconocimiento de "órdenes religiosas", no de "Conventos", "Monasterios", "Congregaciones" o núcleos concretos de cada una de esas órdenes y la interpretación, si es que ella procediese, tratandose de expresiones de claro y preciso sentido en el derecho canónico, no puede ser tan restrictiva que rectifique los principios generales del derecho común, el cual, al conceder personería jurídica a una entidad comercial, industriak o meramente civil, otorga implicitamente el derecho a las filiales o sucursales que se juzguen necesarias o convenientes; y así Gath y Chaves, el Banco de Italia y Rio de la Plata, los frigorificos, las refinerías, etc., no gestionan independiente personeria para cada uno de los establecurientos que fundan en los distintos pantos del país según las exigencias del giro de los negocios. En su caso pedirán medificación de estatutos, pero ni esto es consecuencia necesaria de la polifurcación de establecimientos, ni la desaprobación de csos estatutos tiene como consecuencia la muerte de la persona juridica, sino la subsistencia de los anteriormente aprobados.

Es cierro que las autorizaciones para fundar conventos o monasterios, después de la cédula de 1591 y la posterior del rey al marques de Cañete, virrey del Perú, de 19 de marzo de 1593, debia ser especial para cada establecimiento, rectificándose asi las normas contenidas en las cédulas de 11 de mayo de 1526 y 24 de diciembre de 1559 (Conf. Levillier — "Organización de la Iglesia y Ordenes Religiosas en el Virreynato del Perú". T. 1°, pág. L1 del Prólogo y págs. 10, 327, 394, 656 y otros del

texto: Tomo IP, pag. 326, Lev 2, titulo 6, libro F: Ley I, titulo A libro 1: de Recojó ación de Indias); pero esa restricción no paso si precento constitucional que contempló las "órdenes" en genera), por los motivos que los constituyemes Gorostinga y Zapath expresaron (pags. 343, 344 v 345 "Convención Nacional", etc.), y que no atañen a éste o aquel Convento o Monasterio sino a la envidad misma. "Donde está la razón, alu también debe estar la disposición de la ley", precepto de hermenéntica que aqui confuye a dar al articulo constâncional el sentido amplio porque. además de lo precedentemente expuesto, debe recordarse que la causa que fundaba la restricción de la Cédula de 1593 se expresaba par el Rey así: "pues se debe tener consideración según la qualidad y comodidad de los lugares a que no se les ponga más cargo de lo que pardieren "evar"; desde que, como es sabido, en el régimen co omal, las "docurinas", los "Conventos" y las "Iglesias", etc., se lundaban, constenian y mantenian con los tributos de los habos y machas veces con el mismo tesoro real (Conf. Levillier, ch. cit. Tomo 1º pags, 7, 12, 23, 33, 36 y otros). Es decir, era una de las tamas pesadas cargas que agobiaban al aborigen, a pesar de los humanitarios propósitos que reiteradamente manifestaren los monarcas españoles; pero, en el régimen constitacional y orgânico argentino, los Conventos viven de la munificencia o la piedad de los creyentes y, una vez admitida una orden como no peligro-a, na es función de Estado comrolar los alcances de la acción privada tendiente al sostén de aquéllos, salvo los casos generales de descinción de los fines de utilidad pública que, para toda persona jurídica, determina la sanción del inciso 2' del art. 48 del Código Civil.

En la sentencia recurrida se hace mérito de un fallo de esta Corte Suprema, registrado en las páginas 113 y siguientes del tomo 17, para desconocer a la apelante el derecho de ampararse en la existencia preconstitucional del Convento de Córdoba fundado en 1628. En efecto, el Procurador General doctor Carlos Tejedor, examinando la pretensión del Provincial Mercedario de Córdoba al Convento de la misma orden de Catamurca, cuya co-

munidad se habia extinguido, dijo en su dictamen: "Tampoco puede admitirse que, por muestro actual sistema, una orden que existe en una provincia, extienda sucursales a otra, sin las formalidades establecidas para su introducción". Nada más, ningún fundamento constitucional o jurídico en apoyo de la tesis que circunscribe à la jurisdicción provincial, un reconocimiento que se declaró de potestad nacional en el debate de la Constituyente de 1853. La Corte resolvió escuetamente "de acuerdo con lo expuesto y pedido por el señor Procurador General". Para el debido alcance del fallo es preciso discriminar sus varios fundamentos y la trascendencia de cada uno de ellos. El señor Procurador General fundaba su oposición a la personeria del Provincial de Córcloba para reivindicar bienes que habían sido de una comunidad de Catamarca, extinguida: a), falta de derecho del Sumo Pontifice a bienes raices sitos en territorio de la República y donados a órdenes religiosas dentro de ella; b), falta de derecho de un Convento provincial a crear o extender sucursales en otra provincia; e), falta de autoridad de un Vicario extranjero para otorgar jurisdicciones dentro de la República sin acuerdo del Patrono. Como se ve, los fundamentos a, y e) eran hastan'es, conforme al art. 10 y concordantes del Código Civil y a los principios del Patronato contenidos en la Cédula real de 10 de Junio de 1574. (Conf. Vél.s Sársfield "Derecho Público Felesiástico", págs. 111 y siguientes) y, en cuanto al fundamento b) a fa ta de ulteriores casos similares, de una amplia y documentada exposición de la tesis y por las razones que en el anterior considerando se expresan, este Tribunal insiste en que, admitida constitucionalmente la "orden", los diversos Conventos o Monasterios aceptados expresa o tácitamente por el Patrono, tienen la consiguiente personeria juridica.

En el sub-lite, no se trata del ejercicio de una acción de "patronato" mediante la cual se discuta la existencia del Convento de las Carmelitas Descalzas de Buenos Aires y, consecutivamente se pida la disolución de la comunidad y el pase de sus bienes al Estado. (Conf. Vélez Sársfield "Derecho Público Eclesiásti-

co", cap. IV, págs. 120 y siguientes; Ley 17, titulo 17, libro 1° Na. Rec.); el Patrono no es el actor y por el contrario, ha realizado actos jurídicos categóricamente expresivos de su reconocimiento de tal Convento (fs. 101 vta. y 102); aquí se trata de una acción privada sobre mejor derecho a bienes sucesorios. El Convento existe legalmente pues, conforme a la doctrina que enuncia Vélez Sársfield: "la existencia de los Conventos y todas las otras instituciones religiosas que debieran su ser a la voluntad del pueblo, expresada por el Jefe de la Nación, dependen de la autoridad politico-administrativa, que debe acomodarla al tiempo y a las circunstancias del Estado, y a nadie debe dar cuenta y satisfacción de las medidas que respecto a ellos tome", (ob. cit., pág. 185). En lógica consecuencia, si consiente y reconoce un Convento perteneciente a una orden constitucionalmente aceptada, no puede la justicia de oficio, disentirle y negarle efecto a la autoridad que tuvo para ello; y sólo procede extraer el corolario lógico de la personeria jurídica inherente a ese Convente, conforme a los fundamentos que quedan expresados en anteriores considerandos. Así lo entendió la Procuraduria General de la Nación, reiteradamente: en el caso de la fs. 102; en el de la "Congregación de Nuestra Señora del Buen Pastor de Angers", en 23 de Diciembre de 1909; y en el dictamen en estos autos fs. 330.

En su mérito y de conformidad con los votos disidentes de la sentencia recurrida y con los fundamentos y pedido del señor Procurador General, se revoca la resolución apelada en cuanto ha podido ser materia del recurso.

Hágase saher, repóngase el papel y devuelvanse los autos en su oportunidad al tribunal de procedencia.

ROSERTO REPETTO. — R. GUIDO LA-VALLE. — ANTONIO SAGARNA. — JULIAN V. PERA.

NOTAS

Con fecha primero de Febrero de mil novecientos treinta y dos, no se hizo lugar a la queja deducida por don Flavio Correa en autos con el Fisco de Santiago del Estero, sobre expropiación, por resultar de los antecedentes acompañados, que la cuestión federal que motivaba la queja, había sido planteada con posterioridad a la resolución del tribunal de última instancia, o sea extemporáneamente a los fines del recurso extraordinario; agregándose, además, que la sentencia recurrida se fundaba en disposiciones de derecho común ajenas al remedio federal intentado. Arts. 14 y 15, ly mimero 48.

En tres del mismo no se hizo lugar a la queja deducida por don Juan Uxel Zeiroff, en autos con la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados Ferroviarios, sobre jubilación, por itaferirse de los antecedentes acompañados que la resolúción recurrida no revestía el carácter de sentencia definitiva exigido por el art. 14 de la ley 48, y en tazón de que la cuestión planteada fué resuelta por razones de hecho y proclas, ajenas a las que comempla el precepto legal aiudido.

En la misma fecha y de conformidad con lo dictaminado por el Procurador General, no se bizo lugar a la queja deducida por el Perrocarril Oeste de Buenos Aires en autos con don José Robles, sobre daños y perjuicios, en razón de que de la causa principal, no resultada, que se hubiera interpuesto recurso alguno para ante la Corte Suprema, que hubiese sido denegado. En circo del mismo y de conformidad con lo dictaminado por el Procurador General, no se hizo lugar al recurso de habeas corpus interpuesto por José Pereiro Iglesias, en razón de no habrase cunglido por el recurrente con lo dispuesto por el artículo 15 de la ley número 48, y desprenderse de su propia exposición, la falta de jurisdicción de la justicia federal para conocer en la causa, toda vez que el caso no aparecia comprendido entre los que enumera el artículo 20 de la mencionada ley 48.

En la misma fecha no se hizo lugar a la queja deducida por la Sociedad Anónima Cooperativa Argentina de Carnes y Ancaos Limitada, en antes con don Manuel Segal e hijos, sobre repetición de pago, por resultar de los antecedentes relacionados por el recurrente, que la cuestión planteada fué resulta por aplicación de principios de derecho común y de derecho procesal, cuya validez constitucional no aparecia puesta en tela de juicio; agregandose, además, que la situación era ajena a las contempladas por el artículo 14 de la ley número 48, dado que la resolución recurrida no revestía el carácter de sentencia definitiva.

En quince del mismo no se hizo lugar a la queja deducida por Manue! Do Campo, apelando de una resolución de la Cámara en lo Criminal y Correccional de la Capital, en razón de que la cuestión plantenda había sido resuelta por aplicación e interpretación de principios procesales, cuya validez constitucional no aparecia impugnada.

En la misma fecha no se hizo lugar a las que jas interpuestas por los señores Roberts y Compañía H. W. contra propietarios desconocidos y armadores de los vapores "Cheshan" y otros,
"Maria M. Diacakis" y "Maidenhead", por indenmización de daños y perjuicios, por resultar de la propia exposición del recurrente que la resolución recurrida no asumia caracteres de sentencia definitiva, requisito éste exigido por la primera parte del
artículo 14 de la ley 48, y haberse resuelto la cuestión planteada por interpretación y aplicación de disposiciones de derecho
común, cuya validez constitucional no aparecia impugnada.

En diez y siete del mismo no se hizo lugar a la queja deducida por Octavio González Roura, en la causa seguida en su contra, por malversación, en razón de que la cuestión planteada se resolvió por aplicación e interpretación de disposiciones procesales y de orden común, cuya validez constitucional no fué puesta en tela de juicio; y, además, por no asumir la resolución recurrida caracteres de sentencia definitiva, en los términos del art. 14 de la ley número 48.

Con fecha veintidos y de conformidad con lo dictaminado por el señor Procurador General, no se hizo lugar a las quejas deducidas por el Ferrocarril Central Argentino, en autos con Nicolas Herrera Hermanos. Arnau Huos, y Luis Gass, sobre devolución de fletes, en razón de que según lo dispene el articulo 15 de la Ley de Jurisdicción y Competencia de 1863, cuando se entable el recurso de apelación que autoriza el artículo 14, deberá deducirse la queja con arreglo a lo prescripto en él, de tal modo que sus fundamentos aparezca de los autos y tenga una relación directa e immediata a las cuestiones de validez de los artículos de la Constitución, leyes, tratados o comisiones en disputa; requisitos que no aparecían cumplidos en el presente caso.

Con fecha veinticuatro de Febrero de mil novecientos treinta-y dos, fue contirmada por la Corte Suprema, la sentencia pronunciada por la Cámara Federal de Apelación del Paraná, la que, a su vez, confirmó la dictada por el Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones, que condenó a Cecilio Páez a sufrir la pena de catorce años de prisión, accesorías legales y costas del juicio, como autor del delito de homicidio perpetrado en la persona de Gregorio Flores, hecho ocurrido en "Corpus", jurisdicción del expresado territorio, el día 20 de Enero de 1929.

En la misma fecha fué confirmada, igualmente, la sentencia pronunciada por la Câmara Federal de Apelación de La Plata que condenó al procesado Baudilio Zapata a sufrir doce años deprisión, accesorias legales y costas del juicio, en vez de la de diez y seis años de la misma pena que le fuera impuesta por el Juez Letrado del Territorio Nacional de Chubut, como autor del delito de homicidio perpetrado en la persona de Superanzo Mora y lesiones al menor Gregorio Peña, hecho ocurrido en Rio Grande jurisrlicción del expresado territorio, el día 2 de Junio de 1929.

En la misma fecha no se hizo lugar a la queja deducida por Pedro Actis, apelando de una resolución de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional de la Capital, por resultar de los antecedentes relacionados, que la cuestión planteada, que dió origen al remedio federal intentado, fué resuelta por interpretación de principios de derecho común, circumstancia ésta ajena a las enumeradas en el art. 14 de la ley número 48.

En la misma fecha no se hizo lugar a la queja deducida por don Pedro P. Ferreyra, apelando de una resolución de la Aduaca del Rosarro, en razon de que, según la disporte el art. 15 de la ley minica 48, cuando se entable el recurso de apelación que autoriza el art. 14, di be deducirse la queja con acregio a lo prescripto en él de tel modo que su fundamento aparrezca de los autos y tenga una relación clirecta e innocliata a las caestiones ele calidez de los articulos de la Canstitución, leves, tratados o confisiones en disputa; requisitos que no aparecean cumplicios en disporte. (Fall s., nomo 190, pag. 82; Tomo 118, pág. 373)

En ventiscis del mismo na se luzo lugar a la queja cleducida por don Manuel E. Galarza en autos con el Ferrecarril del Sud sobre daños y peritacios, por resultar de las copias acompañadas por el mismo re mirane, que la cuestión planteada que dió origen al remedio federal intentado, babía sodo resueita por tazenes de hecho y penebo, exclusivamente, siendo esta simución ajona a las contempladas por el araiculo 14 de la ley 48.

Con fecha commueve, fue confirmada por la Corte Supreción del Parana, que condetto al procesado Vicente Meza, a sufrir la pena de quince años de prisión, accesorias legales y costas del juicio, en vez de la de reclusión, por el mismo tiempo, que le fuera impuesta por el luez Letrado del Territorio Necional de Misiones, como autor del delito de homicidio perpetrado en la persona de Felipe Carballo, el día 18 de Marzo de 1924, en la Capital del expresado territorio.